



# Jahresrechnungen und Amtsberichte 2020 Budgets 2021

Politische Gemeinde  
Ortsgemeinde  
Evang.-ref. Kirchgemeinde



Politische Gemeinde  
Seite 2

Ortsgemeinde  
Seite 86

Evang.-Reformierte Kirchgemeinde  
Seite 114

## Politische Gemeinde

Traktanden	Seite 2
Vorwort des Gemeindepräsidenten	Seite 3
Vorwort des Schulratspräsidenten	Seite 21

## Gutachten und Anträge

Bericht und Antrag der GPK	Seite 7
Steuerplan und Steuerfuss	Seite 8
Finanzplan	Seite 9

## Berichte

Gemeinderat	Seite 10
Verwaltung	Seite 11
Schule	Seite 20

## Jahresrechnung Gemeindehaushalt

Erfolgsrechnung (nach Funktionen)	Seite 33
Gestuffer Erfolgsausweis	Seite 36
Investitionsrechnung (nach Funktionen)	Seite 37
Investitionsrechnung (nach Sachgruppen)	Seite 40
Geldflussrechnung	Seite 43
Bilanz	Seite 44
Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung	Seite 46
Anlagespiegel Finanz- und Sachanlagen Finanzvermögen	Seite 46
Wertschriftenverzeichnis	Seite 46
Anlagespiegel Verwaltungsvermögen	Seite 47
Passivierte Anschlussbeiträge	Seite 47
Eigenkapitalnachweis	Seite 48
Finanzkennzahlen	Seite 49
Rückstellungsspiegel	Seite 50
Übersicht nicht abgerechnete Investitionskredite	Seite 50
Abschreibungsplan	Seite 52
Neue Ausgaben	Seite 55
Schlussabrechnungen aller Betriebe	Seite 56

## Jahresrechnungen, diverse

Technische Betriebe	Seite 58
Betagtenheim «Stütlihus»	Seite 75
Melioration	Seite 80
Zweckverbände	Seite 83

Sie erhalten die Jahresrechnung hiermit in geraffter Form. Die detaillierte Rechnung 2020 liegt bis zur Urnenabstimmung auf der Finanzverwaltung, Büro Nr. 3, Lindenweg 4, zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Detailauszüge können beim Finanzverwalter telefonisch (081 772 08 23) angefordert werden.

Die Jahresrechnung der Grabser Korporationen ist wie folgt gedruckt:

Umschlag: Euroset FSC, weiss matt, 150 gm<sup>2</sup>

Inhalt: Euroset FSC, weiss matt, 90 gm<sup>2</sup>

Produktion: bmedien, 9470 Buchs

# Traktanden

## Urnenabstimmung über die Geschäfte der Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde Grabs

Gemäss Art. 28 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2) beschliesst die Bürgerversammlung bis 15. April über Jahresrechnung, Budget und Steuerfuss.

Die Regierung des Kantons St.Gallen hat den Gemeinden mit der dringlichen Verordnung über die Beschlussfassung über Geschäfte der Bürgerversammlung während der «Covid-19»-Epidemie (Beschluss der Regierung vom 19. Januar 2021, nGS 2021-006) die Möglichkeit eröffnet, die aktuellen Geschäfte an einer Bürgerversammlung oder mit einer Urnenabstimmung zu beschliessen. Zudem ist die Frist für die Beschlussfassung über das Budget und den Steuerfuss 2021 sowie über die Jahresrechnung 2020 bis Juni verlängert worden.

Gestützt auf diese Bestimmung hat der Gemeinderat beschlossen, am **Sonntag, 11. April 2021**, über folgende Geschäfte der Bürgerversammlung an der Urne zu beschliessen:

1. Wollen Sie die Jahresrechnungen 2020 der Politischen Gemeinde Grabs, der Technischen Betriebe Grabs sowie des Betagtenheims «Stütlihus» genehmigen?
2. Wollen Sie die Anträge des Rates über Budget und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2021 genehmigen?

Der Stimmrechtsausweis und die Stimmzettel werden den Stimmberechtigten rechtzeitig vor der Abstimmung per Post zugestellt. Die vorliegende Jahresrechnung informiert Sie über alle Rechnungen, Amtsberichte und Budgets.

Die Jahresrechnung steht auf der Gemeinde-Website ([www.grabs.ch](http://www.grabs.ch) – Rubrik «über Grabs/Kommunikation/News») auch in digitaler Form zur Verfügung.

Grabs, im Februar 2021  
Gemeinderat Grabs



## Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

Der Start in diese Legislatur ist gelungen und der «neue» Gemeinderat hat sich schnell gefunden. Alle sind mit grossem Elan für Grabs an der Arbeit. Unseren neuen Schulratspräsidenten erwähne ich hier speziell. Hansjürg Vorburger überzeugt durch sein grosses Fachwissen und sein enormes Engagement in diesen Startmonaten für die Schule Grabs. Die Zusammenarbeit mit ihm funktioniert hervorragend und wir pflegen einen sehr guten Austausch. Aufgrund der konstruktiven Zusammenarbeit im Gemeinderat, der ausgezeichneten Arbeit des gesamten Verwaltungspersonals und der positiven Rückmeldungen aus der Bevölkerung bereitet mir meine Tätigkeit als Gemeindepräsident weiterhin viel Freude und Befriedigung!

Selbstverständlich hätte ich mir im vergangenen Jahr mehr Begegnungen mit der Bevölkerung gewünscht. Doch leider war dies 2020 wegen Corona nicht immer möglich. Mit dem Schülertornturnier, der Grabser Gewerbetour, der Neuzuzügerbegrüssung und dem Tag der offenen Baustelle bei der Revitalisierung Mittellauf Grabserbach konnten trotz Pandemie einige Anlässe im September durchgeführt werden. Dem Gemeinderat sind soziale Begegnungen in der Bevölkerung wichtig und so wurden Anlässe mit Schutzkonzepten wenn immer möglich auch bewilligt. Ein Dorf lebt von Gemeinschaft!

Die Bürgerversammlung 2020 konnte wegen der Pandemie nicht physisch durchgeführt werden. Aufgrund der aktuellen Lage hat der Gemeinderat beschlossen, auch die Bürgerversammlung 2021 mittels Urnenabstimmung durchzuführen. Der Gemeinderat bedauert dies, da der Austausch mit der Bevölkerung geschätzt wird. An den Bürgerversammlungen der Politischen Gemeinde Grabs nehmen jeweils zwischen 200 und 300 Stimmberechtigte teil. Es ist deshalb davon auszugehen, dass insbesondere Angehörige von Risikogruppen von der Teilnahme an einer Bürgerversammlung aus gesundheitlichen Gründen absehen. Dies ist aus demokratiepolitischen Überlegungen nicht gewünscht. Zudem könnten zum Beispiel auch Personen, welche sich kurzfristig in Isolation oder Quarantäne begeben müssten, nicht an der Versammlung teilnehmen und somit ihre politischen Rechte nicht ausüben. Aus diesen Überlegungen hat sich der Gemeinderat frühzeitig für eine Urnenabstimmung ausgesprochen.

## Finanzen – Ergebnis 2020

Die Jahresrechnung 2020 schliesst mit einem Überschuss von CHF 3'835'812.59 ab. Dieser hohe Überschuss zeigt auf, dass die 10% Steuerfusssenkung im letzten Jahr richtig war. Dieses erfreuliche Ergebnis wird nachfolgend erläutert.

Gegenüber dem Budget, welches mit einem Ertragsüberschuss von 231'900 Franken rechnete, ist dies eine Besserstellung von rund 3.6 Mio. Franken.

Zur Besserstellung trugen sämtliche Kontogruppen bei, die allesamt mit Minderausgaben bzw. Mehreinnahmen aufwarteten, was auch der Budgetdisziplin des Rates und der Verwaltung zu verdanken ist. Bei den Aufwandpositionen war die grösste Abweichung im Bereich «Soziale Sicherheit» zu verzeichnen, welche mit 1'986'200 Franken budgetiert war und mit CHF 1'554'659.28 abgeschlossen hat, was eine Besserstellung gegenüber dem Budget von CHF 431'540.72 ergibt. Dies aufgrund geringerer Ausgaben im Bereich «Sozialhilfe und Asylwesen».

Im Bereich «Steuern» sind die Gemeindesteuern mit CHF 17'822'759.26 zu erwähnen, welche mit CHF 1'473'759.26 (9.01%) über dem Budget abschlossen. Der deutliche Mehrertrag ist insbesondere auf höhere Einkommens- und Vermögenssteuern natürlicher Personen zurückzuführen, bei welchen unerwartet 1.275 Mio. Franken Steuern aus Vorjahren eingenommen wurden.

Die Anteile an kantonalen Steuern betragen CHF 3'211'962.20 und waren insgesamt CHF 494'962.20 (18.22%) über dem Budget. Dabei schlossen die Gewinn- und Kapitalsteuern juristischer Personen mit CHF 198'779.30 über dem Budget von 920'000 Franken ab. Auch die Grundstückgewinnsteuern haben mit CHF 511'942.40 über dem Budget ein sehr gutes Ergebnis erzielt. Budgetiert waren 500'000 Franken und effektiv betragen die Einnahmen CHF 1'011'942.40. Einzig die Quellensteuern lagen um CHF 214'300.40 unter dem Budget. Dies ergab sich aufgrund einer Verlagerung von 213'700 Franken von den Quellensteuern zu den ordentlichen Einkommens- und Vermögenssteuern. Zahlreiche Quellensteuerfälle durchliefen ein nachträgliches ordentliches Veranlagungsverfahren und sind somit neu unter den Gemeindesteuern verbucht worden.

Die Technischen Betriebe Grabs (TBG) erzielten im Bereich «Strom» einen Einnahmenüberschuss von CHF 1'051'980.24. Dies ist CHF 251'980.24 über Budget. Dieses Jahresergebnis setzt sich wie folgt zusammen: Aus dem «Stromhandel» resultierte ein Aufwandüberschuss von CHF 325'560.69. Dafür erzielten die Bereiche «Netznutzung» CHF 823'711.52, «Eigenerzeugung» CHF 420'253.24 und «Elektrizität allgemein» CHF 133'576.17 Ertragsüberschüsse. Daraus ist ersichtlich, dass die TBG beim Stromhandel einen Verlust erzielten.

## Eigenkapital

Die Jahresrechnung 2021 zeigt – unter Berücksichtigung der vorgeschlagenen Gewinnverwendung und der zwingend vorzunehmenden Reserveveränderungen per 31. Dezember 2020 – ein Eigenkapital von CHF 38'816'813.83 (2019: CHF 35'145'868.10).

# Vorwort des Gemeindepräsidenten

Dieses Anwachsen des Eigenkapitals setzt sich wie folgt zusammen: Abnahme der Spezialfinanzierungen «Abfallbeseitigung, Feuerwehr, Abwasser» von CHF 208'837.73, Zunahme der Reserve «Werterhalt Finanzvermögen» von CHF 43'970.87 sowie der Einnahmenüberschuss der zweiten Stufe von CHF 3'835'812.59.

## Investitionen

Letztes Jahr wurden über die Investitionsrechnung netto CHF 5'528'811.58 aufgewendet und das Budget 2021 sieht Nettoinvestitionen von 14'663'500 Franken vor.

## Nettovermögen pro Kopf

Die Politische Gemeinde Grabs verfügt per Ende 2020 über ein Nettovermögen von CHF 16'504'312.09. Pro Kopf bedeutet dies ein Nettovermögen von rund 2'305 Franken (Vorjahr: 2'444 Franken).

## Technische Betriebe

Der Bereich «Strom» erzielte ein Jahresergebnis von CHF 1'051'980.24. Nach Art. 130 Absatz 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2) ist der erwirtschaftete Gewinn, welcher nicht für Reserven benötigt wird, an die Politische Gemeinde abzuliefern. Aufgrund der hohen Ausgleichsreserve «Strom» von fast 8 Mio. Franken schlägt der Gemeinderat vor, das Jahresergebnis der Politischen Gemeinde zuzuweisen.

Der Bereich «Wasser» schliesst mit einem Einnahmenüberschuss von CHF 292'598.19 ab. Der Gemeinderat schlägt vor, den Überschuss der Ausgleichsreserve «Wasser» zuzuweisen. Diese beläuft sich per Ende 2020 auf CHF 2'052'500.73.

Der Bereich «CATV» kann mit einem Einnahmenüberschuss von CHF 392'315.80 aufwarten. Der Gemeinderat schlägt vor, den Überschuss der Ausgleichsreserve «CATV» zuzuweisen. Diese beträgt per Ende 2020 CHF 1'204'923.13.

Der Fonds für erneuerbare Energie wurde im Jahr 2020 um CHF 42'451.49 geäufnet, sodass dieser per Ende 2020 CHF 578'327.98 beträgt.

Die Technischen Betriebe verfügen aufgrund der vorgenannten Äufnungen per 31. Dezember 2020 über ein Eigenkapital von CHF 14'780'691.06. Dieses setzt sich wie folgt zusammen: Fonds für erneuerbare Energie CHF 578'327.98, Ausgleichsreserve «Wasser» CHF 2'052'500.73, Ausgleichsreserve «Strom» CHF 7'994'939.22, Ausgleichsreserve «CATV» CHF 1'204'923.13 sowie der Vorfinanzierung Netzausbau «CATV» von 2'950'000 Franken.

## Betagtenheim «Stütlihus»

Das «Stütlihus» erzielte einen Ertragsüberschuss von CHF 206'080.54. Der Spendenfonds Stütlihus verzeichnete im Jahr 2020 eine Zunahme von CHF 11'732.80. Damit beträgt das Eigenkapital per Ende 2020 CHF 3'362'879.04.

## Melioration

Die Rechnung der Melioration Talgebiet Grabs schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 22'687.87. Das Eigenkapital erhöht sich dadurch auf CHF 211'151.46.

## Senkung des Steuerfusses auf 105%

Die Politische Gemeinde Grabs konnte in den letzten Jahren immer sehr erfreuliche Jahresergebnisse präsentieren, welche stets deutlich über dem Budget abgeschlossen haben. Trotz stetiger Steuerfussenkung seit 2017 erzielte die Rechnung jährlich grosse Überschüsse, welche somit die Strategie des Gemeinderates bestätigten.

Positiv ist auch der Umstand, dass die Politische Gemeinde Grabs bei den Steuereinnahmen breit abgestützt ist und keine eigentliche Abhängigkeit hat.

Die bisherigen Steuersenkungen 2017, 2018 und 2020 konnten umgesetzt werden, ohne irgendwelche Sparmassnahmen zu tätigen. Die Gemeinde konnte somit alle Ausgaben auch mit weniger Steuern finanzieren.

Im Bereich «Bildung» sind im Budget 2021 Mehrausgaben von 982'800 Franken gegenüber dem Budget 2020 enthalten. Diese höheren Aufwendungen entstehen wegen drei zusätzlichen Primarklassen, einem provisorischen Doppel-Pavillon im Schulhaus Quader sowie weiteren Zusatzkosten, welche beim Vorwort des Schulratspräsidenten detailliert erläutert werden. Trotz diesem massiven Mehraufwand im Bereich «Bildung» und unter Berücksichtigung einer Steuerfussenkung von 5% schliesst das Budget 2021 nur mit einem Aufwandüberschuss von 499'400 Franken ab. Auch im Budget 2021 mussten keine Sparmassnahmen getätigt werden. Hierbei ist zu erwähnen, dass das Gemeindebudget gemäss Gemeindegesetz einen ausgeglichenen Haushalt vorsehen muss. Aufwandüberschüsse sind zulässig, wenn sie mit Eigenkapital gedeckt werden können. Ertragsüberschüsse dürfen dagegen nicht budgetiert werden, weil ansonsten zu hohe Steuern erhoben werden.

Aufgrund dessen beantragt der Gemeinderat im Rahmen der Budgetgenehmigung an der Urnenabstimmung vom 11. April 2021 den Steuerfuss von heute 110% auf 105% erneut zu senken.

Die Politische Gemeinde Grabs steht finanziell sehr gut da und weist per 31. Dezember 2020 wie bereits erwähnt ein Eigenkapital von CHF 38'816'813.83 aus. Sie verfügt damit über eine sehr gute Eigenkapitalbasis.

Der Finanzplan 2022-2024 zeigt zudem auf, dass auch in den Folgejahren bei einem Steuerfuss von 105% jeweils nur ein leicht negatives Ergebnis erzielt wird und somit die beantragte Steuerfussenkung sehr gut getragen werden kann.

Der Gemeinderat hat die grosse Thematik «Corona» ebenfalls in seine Überlegungen miteinbezogen. Grössere Firmen in Grabs haben die Pandemie bisher ohne Einschränkungen überstanden. Manche Firmen haben gar von Corona profitieren können. Zusätzlich kann erwähnt werden, dass in Grabs über 1'000 Angestellte im Gesundheits- und Pflegebereich tätig sind. Sicherlich hatten und haben einige Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer Kurzarbeit, dies ist jedoch ein kleiner Teil. Die Steuerfussenkung bringt für alle Steuerzahlerinnen und Steuerzahler den Vorteil, dass sie dadurch mehr Geld für andere Auslagen zur Verfügung haben.

Aufgrund dieser Pandemie leisten Kanton und Bund grosse Beiträge an die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer in der Schweiz und es werden auch Milliardenbeträge zur Stützung der Wirtschaft bereitgestellt. Diese Ausgaben werden über die Kantons- und Bundessteuern reguliert. Die Gemeinden haben keine direkten Ausgaben aufgrund der Coronapandemie, sodass der Gemeindehaushalt davon kaum betroffen ist.

Die beantragte Steuerfusssenkung von 5% macht insgesamt 675'000 Franken aus und stellt aufgrund der obgenannten Gründe in keinsten Weise ein Risiko dar. Der Gemeinderat kommt damit jedoch seiner Verantwortung für einen ausgeglichenen Gemeindehaushalt nach.

## Erweiterung Oberstufe Kirchbünt

An der Urnenabstimmung vom 17. Mai 2020 wurde die Erweiterung der Oberstufe Kirchbünt mit 92.9% angenommen. Diese grosse Zustimmung zeigt das Vertrauen der Bevölkerung in den Schul- und Gemeinderat und ist auch ein klares Zeichen für die Bildung. Der Erweiterungsbau hat sehr gut gestartet und befindet sich zeitlich wie finanziell im Fahrplan. Der Erweiterungsbau wird somit wie geplant für das Schuljahr 2022/23 bezugsbereit sein.

In der Abstimmungsbroschüre für die Urnenabstimmung vom 17. Mai 2020 stand geschrieben, dass geplant ist, direkt anschliessend mit der Bauetappe 2 (Sanierung Sekundarschulgebäude) und danach mit der Bauetappe 3 (Sanierung Realschulgebäude) zu starten. Aktuell zeigt sich, dass vor allem im Primarschulbereich zusätzlicher Raum benötigt wird. Der Gemeinderat sieht sich für eine verantwortungsvolle Gesamtplanung dazu verpflichtet, die Ergebnisse der in Auftrag gegebenen Schulraumplanung abzuwarten. Der Gemeinderat hat sich deshalb auf Antrag des Schulratspräsidenten dafür ausgesprochen, dass zuerst die Raumprobleme im Primarschulbereich zu lösen sind, bevor eine Sanierung der Oberstufe ins Auge gefasst wird. Es braucht nun eine klare Analyse des Bedarfs, eine saubere Auslegung, das anschliessende Setzen von Prioritäten sowie eine etappierte Vorgehensweise.

Hierbei handelt es sich keinesfalls um Sparmassnahmen, sondern um das Setzen von Prioritäten. Das Raumproblem an der Oberstufe ist mit der Realisierung des Erweiterungsbaus gelöst und die Sanierung der Oberstufe kann sehr gut zu einem späteren Zeitpunkt umgesetzt werden.

## Stromtarifstruktur 2021

Durch den Zubau von diversen Photovoltaikanlagen hat sich der Lastgang der Technischen Betriebe Grabs (TBG) in den letzten Jahren komplett verändert. Das heisst, die Bezugsspitzen im Netz haben sich verschoben. Die Spitzenlasten waren früher hauptsächlich über die Mittagszeit am Tag. Heute sind diese am frühen Morgen oder Abend, teilweise sogar in der Nacht. Da sich der Lastgang nicht nur in Grabs geändert hat, haben die TBG zusammen mit den Elektrizitätsversorgungsunternehmen (EVU) von Buchs, Walenstadt, Quarten und Maienfeld das neue Tarifmodell mit den Einheitstarifen ausgearbeitet und auf das Jahr 2021 eingeführt.

Der Einheitstarif lässt den EVU Freiraum über die Steuerung der Verbraucher (z.B. Boiler). Diese Verbraucher können somit unabhängig von der Tageszeit geschaltet werden und dies ohne dass den Kunden durch den Tarif ein Nachteil entsteht. Durch eine individuelle Schaltung der verschiedenen Verbraucher kann der Lastgang gegenüber unserem Vorlieferanten geglättet werden. Dies ermöglicht bessere Einkaufskonditionen, welche wiederum den Kunden zurückgegeben werden. Im Gegenzug können die Kunden frei entscheiden, ob ihre Verbraucher durch die TBG oder eigenständig gesteuert werden. Mit diesem Schritt entsprechen wir der Energiestrategie 2050 und fördern den Energieverbrauch am Ort der Gesteuerung.

Die Strompreise, welche aus dem Netznutzungspreis, dem Energiepreis sowie den Abgaben bestehen, werden jährlich aufgrund der jeweils aktuellen Kalkulation neu festgelegt. Die Kalkulation basiert auf der aktuellen Kostenrechnung und aus dieser ergeben sich die Preise für das folgende Jahr. Durch die Umstellung im Jahr 2019 auf das Rechnungslegungsmodell der St.Galler Gemeinden (RMSG) wurden neue Parameter gesetzt. Mit der Einführung des RMSG wurden die Abschreibungsdauern der Anlagen massgeblich erhöht, was sich auf den aktuellen Gewinn auswirkt, welcher sich aus den kalkulatorischen Zinsen und Abschreibungen ergibt. Der Gemeinderat Grabs hat sich in seiner Strategie bei der Umstellung auf RMSG gegen eine Aufwertung bereits abgeschriebener Anlagen festgelegt.

Die eidgenössische Elektrizitätskommission (EiCom) überwacht die Preise und Tarife im Elektrizitätsbereich, ebenso definiert sie die Rahmenbedingungen für die Kalkulation. Die Kommission kann ungerechtfertigte Strompreiserhöhungen untersagen oder zu hohe Preise absenken. Sämtliche Elektrizitätsversorgungsunternehmen der Schweiz sind verpflichtet, ihre Preise für das folgende Jahr, bis jeweils Ende August der EiCom einzureichen. Seit der Einführung der neuen Kostenrechnung im Jahr 2019 können die Kosten genauer und nach den Vorgaben der EiCom zugeordnet werden.

Bis zur Einführung der neuen Kostenrechnung waren die Stromkosten in Grabs zu tief berechnet, was sich seither mit entsprechenden Preisaufschlägen auswirkt. Bei umliegenden EVU war genau das Gegenteil der Fall. Diese Gemeinden müssen aktuell einen massgeblichen Betrag, welcher in früheren Jahren ungerechtfertigt eingenommen wurde, den Kunden zurückerstatten. Dies wirkt sich massgeblich auf die Netznutzungskosten aus.

Die Kommunikation seitens der TBG mit der Formulierung «Die Einführung der neuen Tarife ist grundsätzlich kostenneutral» bezog sich auf das gesamte Kundensegment. Über das ganze Kundensegment verhalten sich die Kosten +/- neutral gegenüber dem Vorjahr, weshalb «grundsätzlich kostenneutral» kommuniziert wurde. Es ist aber so, dass dies nicht auf alle Kunden gleichermaßen zutrifft. Ich bedaure, dass dieser Umstand offensichtlich zu wenig klar kommuniziert wurde.

Eine Tarifanpassung ist erst wieder ab 1. Januar 2022 möglich. Die Betriebskommission der Technischen Betriebe Grabs und der Gemeinderat werden sich bis dahin wieder vertieft mit dieser Thematik befassen.

# Vorwort des Gemeindepräsidenten

## Arealentwicklung «Feld»

Bei der Arealentwicklung «Feld» handelt es sich um das Gebiet vom ehemaligen Bürgerheim bis zum Schulhaus Feld, also den Bereich zwischen der Bürgerheimstrasse und der Dorfengrabenstrasse. Das ehemalige Bürgerheim ist von diesem Projekt ausgeschlossen, da der Gemeinderat für dieses Gebäude die Nutzung durch zwei Kindertagesstätten und einen Mittagstisch in Erwägung zieht. In diesem Jahr ist für dieses Gebäude eine vertiefte Planung mit Vorprojekt, Detailstudien sowie ein konkreter Kostenvorschlag vorgesehen.

Unter Vorbehalt der Budgetgenehmigung erteilt der Gemeinderat beim Areal «Feld» fünf Teams (bestehend aus Architektur- und Landschaftsarchitektur) im Einladungsverfahren einen Studienauftrag. Die Ergebnisse dienen als Grundlage für die weitere Planung des Gebiets. Bei diesem Areal handelt es sich um eine wichtige Weiterentwicklung für die Gemeinde. Diese Fläche bietet Wohnraum für Jung und Alt sowie Möglichkeiten für Kindergarten- und Schulraum sowie ein mögliches zusätzliches Hallenangebot für Schule und Vereine. Aufgrund des grossen Gebiets ist es dem Gemeinderat wichtig, verschiedene Ideen abzuholen, sodass eine optimale Nutzung möglich wird.

## Raumplanung

Corona brachte leider den Raumplanungsprozess nach der Vernehmlassung zum Richtplan Ende Februar 2020 ins Stocken. Unterdessen haben die Arbeitsgruppe «Raumplanung» und der Gemeinderat zusammen mit dem Planungsbüro Strittmatter Partner AG die Arbeit wieder aufgenommen. Es folgen nun die Schritte «Überarbeitung Baureglement» und «Zonenplan». Auch in diesen Planungsprozess wird die Bevölkerung eingebunden werden.

## Hangrutsch «Lehnbach»

Nach den beiden Hangrutschen vom 9. Juli und 13. August konnte am 11. November 2020 die Abnahme des Werkes (exkl. Deckbelag) gemacht werden. Der Deckbelag wird je nach Wetter während den Frühlings- oder Sommerferien eingebaut werden, sodass die Baustelle danach komplett abgeschlossen ist. Finanziell konnte die Baustelle per 31. Dezember 2020 ebenfalls noch nicht abgerechnet werden. Im Budget 2020 waren 615'000 Franken eingestellt und per Ende 2020 sind insgesamt Arbeiten für CHF 475'212.30 bezahlt worden. Aufgrund dieser beiden Hangrutsche sind zurzeit die Versicherungen aller Beteiligten daran, die Übernahme der Mehrkosten zu klären.

## Hallenbadanalyse Werdenberg

Von der Region Werdenberg wurde ich zusammen mit der Buchser Schulpräsidentin Katrin Frick beauftragt, Abklärungen betreffend Hallenbadbedarf im Wahlkreis Werdenberg vorzunehmen.

Die ersten Abklärungen mit den Schulen haben ergeben, dass diese sehr unterschiedlich unterwegs sind. Fakt ist, dass gemäss Lehrplan Volksschule für den Schwimmunterricht klare Ziele definiert sind, welche durch die Schulen zu erreichen sind. Diese Ziele werden auf unterschiedlichen Wegen verfolgt.

Es wurden auch Abklärungen mit dem Schwimmclub Flös und anderen Nutzergruppen getätigt. Daraus ist klar ersichtlich, dass ein Bedarf an zusätzlichen Bahnstunden vorhanden ist.

Es werden nun weitere Abklärungen mit den Hallenbädern Liechtenstein getätigt und die Schulen Werdenberg werden zusätzliche Fragen zu beantworten haben. In diese regionalen Überlegungen wird auch das Hallenbad Lukashaus miteinbezogen. Im Verlauf des Jahres 2021 sollten alle Grundlagen zusammengetragen sein, damit in der Region Werdenberg und danach in den sechs Gemeinden die Thematik vertieft behandelt werden kann.

## Dank

Ein grosses Dankeschön geht an Karin Blümli und Markus Rüdihli, welche gemeinsam ab 1. August 2020 interimsmässig das Schulratspräsidium übernommen hatten.

Ein herzliches Dankeschön gebührt auch den Kolleginnen und Kollegen im Gemeinderat, dem Schulrat und allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung, der Schule, der Technischen Betriebe und des Betagtenheims «Stütlihus». In meinen Dank schliesse ich auch alle Einwohnerinnen und Einwohner ein, die sich in irgendeiner Kommission oder sich ganz einfach für das Gemeinwohl einsetzen.

Für die gute Zusammenarbeit danke ich auch der Ortsgemeinde und den beiden Kirchgemeinden ganz herzlich.

Ihnen, geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner, wünsche ich für die Zukunft alles Gute und vor allem persönliches Wohlergehen – bleiben Sie gesund! Ich lade Sie ein, aktiv am Geschehen in unserer Gemeinde teilzunehmen.

Grabs, im Februar 2021  
Niklaus Lippuner, Gemeindepräsident

## Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

Als Geschäftsprüfungskommission haben wir die Jahresrechnungen der Politischen Gemeinde Grabs, der Technischen Betriebe Grabs sowie des Betagtenheims «Stütlihus», bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Rechnungsjahr und das Budget 2021 geprüft.

## Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung und des Budgets sowie die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

## Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung und das Budget sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung der Jahresrechnungen 2020 wurde in unserem Auftrag durch die BDO AG durchgeführt.

Die Prüfung der Jahresrechnung ist seitens BDO AG so zu planen und durchzuführen, dass sie hinreichende Sicherheit gewinnen kann, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben sei. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

## Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung und der Berichterstattung der BDO AG bezüglich der Jahresrechnungen entsprechen die Jahresrechnungen und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Rechnungsjahr sowie das Budget 2021 den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

## Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 GG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnungen 2020 der Politischen Gemeinde Grabs, der Technischen Betriebe Grabs sowie des Betagtenheims «Stütlihus» seien zu genehmigen.
2. Die Anträge des Rates über Budget und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2021 seien zu genehmigen.

Grabs, im Februar 2021

Die Geschäftsprüfungskommission:

Eggenberger Christian, Präsident  
Bachmann Küng Regula  
Scherrer Urs  
Schwendener Christian  
Wahl Andreas

# Steuerplan und Steuerfuss

## Steuerbedarf

Total budgetierter Aufwand	35'759'900
Budgetierter Ertrag der Erfolgsrechnung	16'108'400
<b>Steuerbedarf</b>	<b>19'651'500</b>

## Mutmasslicher Steuerertrag

Einkommens- und Vermögensteuern natürlicher Personen		Basis	
Laufende Steuern	105%	13'500'000 <sup>1)</sup>	14'175'000
Nachzahlungen aus Vorjahren			600'000
<b>Total Einkommens- und Vermögensteuern natürlicher Personen</b>			<b>14'775'000</b>
<b>Grundsteuern</b>			
Grundstücke natürlicher und juristischer Personen	0.80‰	1'699'179'757 <sup>2)</sup>	1'359'000
Grundstücke natürlicher und juristischer Personen	0.20‰	127'074'400 <sup>2)</sup>	25'000
<b>Total Grundsteuern</b>			<b>1'384'000</b>
<b>Hundetaxen</b>			<b>50'000</b>
<b>Total Gemeindesteuern</b>			<b>16'209'000</b>
<b>Aufwandüberschuss</b>			<b>-3'442'500</b>
<b>Weitere Steuern (Anteile an Kantonseinnahmen)</b>			
Quellensteuern natürlicher Personen			1'100'000
Handänderungssteuern			450'000
Gesellschaftssteuern			750'000
Grundstückgewinnsteuern			700'000
<b>Ertragsüberschuss aus operativem Ergebnis</b>			<b>-442'500</b>
Reservenveränderung			-56'900
<b>Gesamtergebnis</b>			<b>-499'400</b>
<b>Feuerwehersatzabgabe</b>			
Natürliche Personen – 15% der einfachen Steuer, höchstens CHF 300			310'000
Quellensteuerpflichtige – 15% der einfachen Steuer, höchstens CHF 300			100'000

<sup>1)</sup> Einfache Staatssteuer <sup>2)</sup> Grundstück-Steuerwerte

## Antrag des Gemeinderates zu den Budgets und zum Steuerplan 2021

Den Budgets für das Jahr 2021 sowie dem Steuerplan sei zuzustimmen.

Gemeinderat Grabs

Kto.	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2021	Planung 2022	Planung 2023	Planung 2024
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>33'022</b>	<b>36'087</b>	<b>35'347</b>	<b>35'869</b>	<b>36'262</b>
30	Personalaufwand	15'145	16'369	16'500	16'632	16'765
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'114	7'432	7'060	7'135	7'211
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'180	1'640	1'084	1'432	1'632
34	Finanzaufwand	633	628	587	594	593
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	-	2	30	30	30
36	Transferaufwand	8'786	9'018	9'018	9'018	9'018
38	Einlagen in Reserven	432	329	350	340	310
39	Interne Verrechnungen	732	669	718	688	703
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>	<b>36'858</b>	<b>35'588</b>	<b>35'082</b>	<b>35'262</b>	<b>35'507</b>
	<b>Steuersatz</b>	<b>110%</b>	<b>105%</b>	<b>105%</b>	<b>105%</b>	<b>105%</b>
<b>40</b>	<b>Fiskalertrag</b>	<b>21'078</b>	<b>19'209</b>	<b>19'397</b>	<b>19'615</b>	<b>19'783</b>
400	<i>Direkte Steuern natürliche Personen</i>	17'102	15'875	16'026	16'154	16'284
401	<i>Direkte Steuern juristische Personen</i>	1'118	750	761	775	788
402	<i>Sondersteuern</i>	2'808	2'534	2'560	2'635	2'660
403	<i>Besitz- und Aufwandsteuern</i>	50	50	50	51	51
42	Entgelte	5'126	4'595	4'606	4'618	4'630
44	Finanzertrag	2'344	2'781	2'881	2'881	2'931
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	209	839	480	460	460
46	Transferertrag	6'981	7'223	6'700	6'700	6'700
48	Bezug aus Reserven	388	272	300	300	300
49	Interne Verrechnungen	732	669	718	688	703
	<b>Jahresergebnis</b>	<b>3'836</b>	<b>-499</b>	<b>-265</b>	<b>-607</b>	<b>-755</b>
	<b>Jahresergebnis kumuliert</b>	<b>3'836</b>	<b>3'337</b>	<b>3'072</b>	<b>2'465</b>	<b>1'710</b>

Beträge in 1'000 Franken.

# Bericht Gemeinderat

Der Gemeinderat erledigte die laufenden Geschäfte des Rates an 25 Sitzungen. Hinzu kamen eine Vielzahl von Besprechungen, Augenscheinen, öffentlichen Anlässen sowie die Mitarbeit in Kommissionen und Arbeitsgruppen in der Gemeinde und der Region.

Das Jahr 2020 stand auch für den Gemeinderat ganz im Zeichen von Corona und seinen Auswirkungen auf unsere Gesellschaft. Etliche Gemeindeveranstaltungen wie die Bürgerversammlung, der Begegnungstag oder das Behördenforum mussten abgesagt werden. Die Jungbürgerfeier und die Neuzuzügerbegrüssung konnten glücklicherweise unter strengen Sicherheitsvorkehrungen durchgeführt werden. Als Ersatz für die Bürgerversammlung fand am 19. April 2020 zum ersten Mal in der Geschichte eine Urnenabstimmung über die entsprechenden Traktanden statt. Ein absolutes Novum.

Das vergangene Jahr hat eindrücklich aufgezeigt, wie sehr Dinge vermisst werden, die ansonsten für selbstverständlich angesehen werden. Dies trifft insbesondere auf die Gesundheit und auf soziale Kontakte zu. Trotz der Möglichkeit, sich virtuell zu treffen, haben sie uns allen gefehlt ... die persönlichen Begegnungen und Gespräche. Auch der Gemeinderat hat den direkten Kontakt mit der Bevölkerung sehr vermisst. Auch wenn gewisse «Online»-Lösungen praktisch sind, vermögen diese keinesfalls persönliche Begegnungen und Gespräche von Angesicht zu Angesicht zu ersetzen. Die Ratsmitglieder freuen sich auf die Zeit nach Corona, wenn Normalität einkehrt und sie die Einwohnerinnen und Einwohner wieder an den Gemeindeveranstaltungen begrüßen dürfen.

Dem Gemeinderat war es ein grosses Anliegen, die direkt Betroffenen laufend über die angepassten Vorschriften und Schutzkonzepte zu informieren. Dank proaktiver Kommunikation gegenüber allen Vereinen und Gastbetrieben war in Grabs im regionalen Vergleich in diesen anspruchsvollen Zeiten recht viel möglich. In der ganzen Region öffnete beispielsweise keine andere Gemeinde so früh ihre Turnhallen nach dem ersten Lockdown. Bei der Ausarbeitung von Schutzkonzepten wurden verschiedene Veranstalter unterstützt und dabei massgeblich dazu beigetragen, dass beispielsweise die Grabser Gewerbetour oder das Schülerdorfturnier stattfinden konnten. Dafür durften sehr viele positive Reaktionen aus der Bevölkerung entgegen genommen werden.

Anlässlich der Urnenabstimmung vom 17. Mai 2020 haben 92.76 Prozent der Stimmberechtigten dem Baukredit für die Erweiterung des Oberstufenzentrums Kirchbünt zugestimmt. Die Bauarbeiten starteten in den Sommerferien. Die Arbeiten sind sowohl terminlich als auch finanziell auf Kurs.

Seit Mitte Juni laufen die Arbeiten für die Revitalisierung des Mittellaufs des Grabserbachs. Am «Tag der offenen Baustelle» vom 5. September 2020 konnte sich die Bevölkerung vor Ort über den Stand des Projektes informieren. Durch die noch bis ins Frühjahr 2021 andauernden Arbeiten wird das Gewässer massiv aufgewertet.

Die Naturgefahrenkarte weist für das Gebiet «Studnerbach/Belenbach» grosse Überflutungen mit hohen Schäden aus. Aufgrund der nicht zu unterschätzenden Gefahrenlage ist es angezeigt, die Bevölkerung durch geeignete Massnahmen zu schützen.

Zurzeit laufen deshalb die Vorarbeiten für das Hochwasserschutz- und Revitalisierungsprojekt «Studnerbach». Dieses wird den Gemeinderat in der aktuellen Legislaturperiode intensiv beschäftigen.

Am 27. September 2020 fanden die Gesamterneuerungswahlen für die Legislaturperiode 2021-2024 statt. Die Stimmbeteiligung betrug zwischen 52 und 55 Prozent. Erfreulicherweise konnten alle Sitze im ersten Wahlgang besetzt werden, obschon eine grosse Auswahl an Kandidatinnen und Kandidaten zur Verfügung stand.

Um die Parkplatzsituation im Dorfzentrum zu verbessern, ist in der zweiten Hälfte 2020 das Parkfeld bei der Spitex Grabs erneuert bzw. auf dem leer stehenden Bereich des südlichen Friedhofs ein neues Parkfeld mit 65 Parkplätzen erstellt worden. Zusätzlich führt nun ein neuer Fussweg von der Abdankungshalle Richtung Schule Unterdorf. Sobald es die Witterung im Frühling zulässt, werden die beiden Parkplätze begrünt bzw. bepflanzt.

Der Gemeindestrassenplan aus dem Jahr 2001 wurde überarbeitet. Das umfangreiche Planwerk ist im November öffentlich aufgelegt worden. Mit Ausnahme eines Gemeindeweges, gegen den eine Einsprache hängig ist, befindet sich der Plan zurzeit beim Kanton zur Genehmigung.

Die Gemeindeforum «www.grabs.ch» wurde überarbeitet. Seit dem 16. Dezember 2020 hat sie nicht nur ein komplett neues Design, sondern bietet auch ganz neue technologische Möglichkeiten für mobile Endgeräte. Gleichzeitig haben die Gemeindeverwaltung, die Technischen Betriebe und die Schule auch neue Telefonnummern erhalten.

2019 wurde der Stütlihus-Ersatzbau fertiggestellt. Das alte Bürgerheim steht seither leer. Aus feuerschutztechnischen Gründen darf zurzeit niemand mehr darin wohnen. Das Gebäude soll umgenutzt werden. Gleichzeitig soll auch geprüft werden, wie das gesamte Areal «Feld» entwickelt werden kann. Deshalb wird im Jahr 2021 ein raumplanerischer Wettbewerb dazu durchgeführt.

Bei der Überarbeitung des Baureglementes und des Zonenplans haben sich coronabedingt Verzögerungen ergeben. Der Gemeinderat wird sich 2021 vertieft mit dieser Thematik auseinandersetzen.

Mit vorliegender Publikation kommen wir unserer Aufgabe und Pflicht nach, Rückschau zu halten und über unsere Tätigkeit in Rat und Verwaltung, über die Verwendung der anvertrauten Gelder, die Einhaltung der gewährten Kredite und die Erledigung der erteilten Aufträge Rechenschaft abzulegen.

Die Informationen im nachstehenden Geschäftsbericht sind kurz und prägnant gehalten. Die Grabser Bürgerschaft wurde während des vergangenen Jahres regelmässig über die Tätigkeiten von Rat und Verwaltung mittels Gemeindeblatt, Newsletter und Internet umfassend informiert. Der Bericht soll als Ergänzung bzw. Zusammenfassung der Jahresinformationen dienen.

## AHV-Zweigstelle

### Schweizweite EL-Neuerungen per 1. Januar 2021 (EL-Reform)

Ergänzungsleistungen (EL) werden an Rentenbeziehende der AHV oder der IV ausbezahlt. Sie sollen – zusammen mit anderen Leistungen – den Existenzbedarf dieser Personen decken. Ab 1. Januar 2021 gilt schweizweit ein neues Gesetz. Für bestehende EL-Beziehende, bei denen die EL-Reform insgesamt einen tieferen Betrag der jährlichen EL oder einen Verlust des EL-Anspruchs zur Folge hätte, gilt während drei Jahren das bisherige Recht. Somit ist sichergestellt, dass ab 1. Januar 2021 niemand weniger EL erhält. Alle bestehenden EL-Beziehenden wurden Ende Dezember 2020 schriftlich über ihren geltenden EL-Anspruch ab 1. Januar 2021 informiert.

Weitere Informationen diesbezüglich können der Homepage der SVA St.Gallen ([www.svasg.ch](http://www.svasg.ch)) entnommen werden.

### Wegfall ausserordentliche Ergänzungsleistungen (AEL)

Bereits im Jahr 2013 hat der St.Galler Kantonsrat beschlossen, dass die kantonal geregelten und finanzierten AEL abgeschafft werden. Bis zur Inkraftsetzung der EL-Reform gilt dazu eine Übergangslösung. Seit 2016 sind keine neuen AEL mehr zugesprochen worden. Vor 2016 zugesprochene Leistungen wurden bis Ende 2020 ausgerichtet. Entsprechend wurden die kantonalen AEL per 1. Januar 2021 abgeschafft.

Im Kalenderjahr 2020 hat die Sozialversicherungsanstalt St.Gallen in der Gemeinde Grabs folgende Leistungen ausbezahlt:

AHV-Renten	CHF	17'917'657
IV-Renten	CHF	2'220'009
o. Ergänzungsleistungen zur AHV/IV	CHF	3'532'348
a.o. Ergänzungsleistungen zur AHV/IV	CHF	8'625

## Arbeitsamt

### Entwicklung der Stellensuchenden

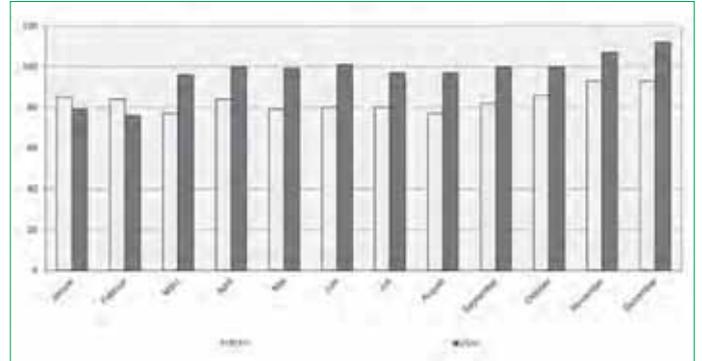
Das Regionale Arbeitsvermittlungszentrum (RAV) Sargans ist eine Abteilung des Amtes für Wirtschaft und Arbeit des Kantons St.Gallen. Es steht im Dienste der Erwerbslosen und der Arbeitgeber für die Region Sarganserland-Werdenberg. Die Hauptaufgabe des RAV's ist die schnelle und nachhaltige Integration der Stellensuchenden in den Arbeitsmarkt.

Die RAV's werden schweizweit auf ihre Wirkung hin überprüft. Dank der kundenorientierten Beratung und Vermittlung erzielt das RAV Sargans jeweils im Quervergleich sehr gute Wirkungsergebnisse. Als Erfolgsfaktoren gelten im Besonderen die konsequente und frühzeitige Aktivierung der Stellensuchenden und die Bestimmung einer klaren Wiedereingliederungsstrategie mit Frühintervention.

Die Zahl der Stellensuchenden in der Region Sarganserland-Werdenberg hat aufgrund der «Covid-19»-Pandemie stark zugenommen. Sie betrug im Dezember 2020 1'858 Personen (2019: 1'341 Personen). Die Quote der Stellensuchenden weist einen Jahresmittelwert von 3.7% gegenüber dem kantonalen Mittel von 4.6% auf und ist somit nach wie vor tiefer.

Während des Jahres 2020 meldeten sich 3'068 Personen an, um einen Antrag auf Arbeitslosenentschädigung zu stellen. 2'585 Personen konnten von der Arbeitsvermittlung abgemeldet werden.

### Stellensuchende in Grabs



### Trotz «Covid-19» – Arbeit geht ergebnisorientiert voran

Das Jahr 2020 stand weltweit ganz im Zeichen der «Covid-19»-Pandemie und der Bekämpfung ihrer gesundheitlichen und wirtschaftlichen Auswirkungen. Noch vor einem Jahr hätte sich niemand ein solches Szenario vorstellen können. Doch schon ab März dominierte die Pandemie die tägliche Arbeit der RAV's. Den Arbeitsmarktbehörden und Institutionen kam bei der Bewältigung dieser neuen Herausforderungen eine absolut zentrale Rolle zu. Die Auswirkungen von «Covid-19» auf die Wirtschaft und den Arbeitsmarkt sind einzigartig und in vielen Dimensionen historisch.

Die aufgrund der Pandemie notwendig gewordenen Gesetzes- und Verordnungsanpassungen haben den Arbeitsalltag der RAV's massgeblich geprägt. Während des Lockdowns der Arbeitslosenversicherung (ALV) war das RAV für den Publikumsverkehr geschlossen, Erst- und Beratungsgespräche wurden ausschliesslich telefonisch geführt. Die arbeitsmarktlichen Angebote mussten weitgehend eingestellt werden, um später in Online-Formaten den Betrieb wieder aufzunehmen. Die Förderung von Homeoffice wurde Tatsache. Der Auftrag der RAV's zur raschen Wiedereingliederung von stellensuchenden Personen blieb allerdings unverändert und die Dienstleistungen der RAV's mussten an die «neue Normalität» angepasst werden.

### eALV Online-Services

Die im Herbst 2019 pilotierten Online-Services der Arbeitslosenversicherung «Nachweis persönliche Arbeitsbemühungen» und «Bewerbungsunterlagen» sind im Frühjahr 2020 erfolgreich eingeführt worden. Die «Covid-19»-Pandemie hat den Ausbau des eALV Services-Angebots weiter beschleunigt. Weitere Realisierungsschritte zu den Online-Services der Arbeitslosenversicherung sind fortwährend für das Jahr 2021 geplant.

### Job-Chancen verbessern durch arbeitsmarktliche Angebote

Um eine rasche und dauerhafte Wiedereingliederung der Stellensuchenden in den Arbeitsmarkt zu erreichen, stehen zu den verschiedenen definierten Wiedereingliederungsstrategien passende Beratungs-, Bildungs- und Beschäftigungsangebote zur Verfügung – wo möglich auch im Online-Format.

# Bericht Verwaltung

Das Arbeitsamt Grabs kümmerte sich im 2020 in diesem Zusammenhang um zwölf Teilzeitangestellte und drei ausgesteuerte Sozialhilfebezüger. Diese sind zurzeit im Beschäftigungsprogramm der DOCK Gruppe Graubünden bzw. des PrimaJobs Weite tätig. Zudem ist das Amt für berufliche Eingliederungsmassnahmen, die in Abklärung mit der IV St.Gallen stattfinden, zuständig.

Im vergangenen Jahr wurden dem RAV Sargans vier Personen zur weiteren Betreuung und arbeitsmarktlichen Massnahmen zugewiesen, bei welchen die Anträge für den Bezug auf Sozialhilfeleistungen abgewiesen worden waren. Die Betroffenen erfüllten die Vorgaben des RAV's bzw. erzielten eine gültige Rahmenfrist/ Beitragszeit.

Ferner wurden im Zusammenhang mit der «Covid-19»-Pandemie in «Triageform» 19 Sozialhilfesuche abgewiesen, die mittels RAV-Kurzarbeitsentschädigung oder anderen privaten oder vom Bund/Kanton empfohlenen Stiftungen Unterstützungsleistungen wahrnehmen konnten.

## Vorgehen bei Arbeitslosigkeit

Wenn Leistungen der Arbeitslosenkasse beansprucht werden wollen, ist eine frühzeitige, persönliche Vorsprache (noch während der Kündigungsfrist) beim Arbeitsamt Grabs oder direkt beim RAV Sargans, Langgrabenweg, 7320 Sargans, unerlässlich. Weitere nützliche Informationen erhalten Sie auch unter [www.rav.sg.ch](http://www.rav.sg.ch).

## Bestattungsamt

Das Bestattungsamt Grabs bearbeitete im vergangenen Jahr 48 Todesfälle. Es handelte sich um eine Erdbestattung und 47 Kremationen.



Neu-Bepflanzung des Gemeinschaftsgrabes

Der Verlust eines geliebten Menschen ist immer mit vielen Emotionen verbunden. Es gilt, einen für den Verstorbenen angemessenen Abschied in die Wege zu leiten. Die Mitarbeiter des Bestattungsamtes stehen den Angehörigen dabei mit Rat und Tat zur Seite.

Stirbt eine Person zu Hause, so haben die Angehörigen sofort einen Arzt zu benachrichtigen. Dieser stellt die Todesbescheinigung aus. Mit diesem Dokument ist unverzüglich (unter Vorlage eines Ausweises) beim Bestattungsamt vorzusprechen. Stirbt jemand im Heim/Spital, wird das Ausstellen der Todesbescheinigung direkt von der Verwaltung veranlasst. Die Hinterbliebenen haben aber auch in diesem Fall die weiteren Massnahmen beim Bestattungsamt durch persönliche Vorsprache einzuleiten.

Sofern der/die Verstorbene zu Lebzeiten nicht selber eine Verfügung getroffen hat, bestimmen die nächsten Angehörigen, ob eine Erd- oder Feuerbestattung durchgeführt wird. Die Bestattungsart und die Trauerfeierlichkeiten können schon zu Lebzeiten mit einem schriftlichen Bestattungswunsch festgelegt und beim Bestattungsamt Grabs hinterlegt werden. Das Formular «Bestattungswunsch» kann auf der Homepage [www.grabs.ch](http://www.grabs.ch) heruntergeladen werden (Online-Schalter/Online-Formulare).

## Betreibungsamt Grabs-Gams

### Fallzahlen Grabs nach Alterskategorien

Im Berichtsjahr 2020 sind für die Gemeinde Grabs insgesamt 1'291 Zahlungsbefehle ausgestellt worden. Diese teilen sich in folgende Alterskategorien auf:

	2019	2020
18 und jünger	1	3
19 bis 25	89	100
26 bis 35	341	320
36 bis 45	285	313
46 bis 55	268	260
56 bis 65	169	164
66 bis 75	33	56
76 und älter	1	2
Juristische Personen	71	73

### Fallzahlen Grabs im Mehrjahresvergleich

	2016	2017	2018	2019	2020
Zahlungsbefehle	1'439	1'529	1'436	1'258	1'291
Fortsetzungsbegehren	862	1'043	942	867	833
Verwertungsbegehren	-	1	1	-	2
Konkursandrohungen	41	51	26	16	19
Verlustscheine	404	472	584	554	509
Arreste	5	6	-	3	1

	2019		2020	
	Anzahl	Summe in CHF	Anzahl	Summe in CHF
Zahlungsbefehle	1'258	5'558'045.05	1'291	3'438'692.15
Verlustscheine	554	3'128'091.79	509	1'121'972.44

## Einwohneramt

	2019	2020
Bevölkerung zu Jahresbeginn	7'189	7'256
Bevölkerung zu Jahresende	7'256	7'334
Davon Wochenaufenthalter/innen	88	107
Davon Ausländer/innen	1'418	1'448
<b>Bevölkerungsveränderung</b>	<b>+67</b>	<b>+78</b>
Zuzüge	524	504
Wegzüge	453	460
Geburten	66	84
Todesfälle	58	42

## Feuerwehr

Auch das Jahr der Feuerwehr stand ganz im Zeichen von «Covid-19». Etliche Übungen konnten nicht stattfinden, Pikettdienste mussten umorganisiert werden und auch das Gesellige kam leider zu kurz. Es galt, die Einsatzbereitschaft sicherzustellen und dabei das Wohl der Feuerwehrleute nicht aus den Augen zu verlieren.

Kameradschaft wird bei der Feuerwehr gross geschrieben. Alle ziehen am gleichen Strang. Deshalb konnten alle Einsätze trotz der vielen ausgefallenen Übungen rasch, kompetent und vor allem unfallfrei bewältigt werden. Die Verantwortlichen sind immer froh, wenn am Ende eines Einsatzes alle Feuerwehrler gesund nach Hause gehen können.

Das Feuerwehrkommando dankt der ganzen Mannschaft für ihren Einsatz im 2020 unter widrigen Umständen. In den Dank eingeschlossen sind auch alle Familienangehörigen der Feuerwehrler. Nur aufgrund ihres überaus grosszügigen Verständnisses für die Aufgaben der Feuerwehr ist es möglich, dass die Kameradinnen und Kameraden einen grossen Teil ihrer Freizeit für den Feuerwehrdienst einsetzen können.

Die übungsfreie Zeit wurde auch benutzt, um sich vertieft mit zahlreichen Beschaffungen auseinander zu setzen. Ziel war, auf dem aktuellen Stand der Technik zu sein und die Vorgaben des Amtes für Feuerschutz zu erfüllen. So verfügt die Feuerwehr neu zum Beispiel über ein Atemschutzprüfgerät, eine Atemschutznotfalltasche, zwei Übungspuppen, zusätzliche Atemschutzmasken und eine Maskenwaschmaschine.

### Einsätze

Feuerwehr ... Service Public in Reinkultur! 24/7 dafür steht die Feuerwehr Grabs ein. Die Abkürzung 24/7 steht für 24 Stunden am Tag, sieben Tage die Woche – also schlichtweg täglich, rund um die Uhr. Die Feuerwehr Grabs steht bereit, um im Notfall zu helfen. Dafür leisten rund 70 Angehörige der Feuerwehr Grabs und zehn Angehörige der Alarmgruppe Samariter Grabs ihren Dienst an der Allgemeinheit.

Im vergangenen Jahr wurde die Feuerwehr zu 35 Einsätzen gerufen. Im Gebiet «Wetti» wurde bis zum Bau des Pumpwerks im Meteorwasserleitungsnetz in der Wetti eine Niveauüberwachung mit Vor- und Hauptalarm installiert. Bei anhaltenden Niederschlägen muss das Meteorwasserleitungsnetz des Gebietes durch die Feuerwehr entlastet werden.



Der Hauptalarm wurde insgesamt sechsmal ausgelöst, zwei Mal kamen dabei auch die Pumpen zum Einsatz. Unter anderem wurde die benzinbetriebene Riverside-Pumpe des Zivilschutzes der Region Werdenberg zur Wasserförderung installiert.

Beim Hausbrand im Maienberg wurden die Grabser Feuerwehrler durch die Feuerwehr Gams tatkräftig unterstützt. Es wurde ein rund 1.3 km langer Zubringer mittels Wassertransport erstellt. Die Feuerwehr Buchs rückte ebenfalls aus. Aufgrund der Topologie und der aufgetriebenen Mittel beschloss die Einsatzleitung jedoch, die Feuerwehr Buchs nicht anfahren zu lassen. Deren Mittel wären im Einsatzgebiet nicht einsetzbar gewesen. Bei diesem Einsatz zeigte sich, dass eine Reserve-Motorspritze viel bewirken kann. Leider fiel die neue Motorspritze «Fox IV» beim Wassertransport aus. Dies, nachdem das Sieb am Pumpeneingang in das Pumpenrad gezogen wurde und dieses blockierte. Da die neue Motorspritze leistungsfähiger ist als die älteren Modelle, musste dieser Ausfall mit zwei Motorspritzen kompensiert werden. Deshalb wurde das Wasser schlussendlich mit zwei Motorspritzen und dem TLF-Gams Richtung TLF-Grabs zur Brandstelle befördert.



Das Haus war leider trotzdem nicht mehr zu retten und brannte komplett ab. Der Grossteil der Bäume, der benachbarte Stall und das Ferienhaus nahmen aber keinen Schaden.

# Bericht Verwaltung

Im Jahr 2020 wurden insgesamt 749 Einsatzstunden geleistet:

	Anzahl	Einsatzstunden
Brandeinsätze	10	508
Brandmeldeanlagen	4	84
Öl/Chemie	1	2
Sturm/Hagel	4	29
Wasser	10	76
Diverse Hilfeleistungen	6	50
<b>Total</b>	<b>35</b>	<b>749</b>

## Ausbildung

Das Übungsjahr 2020 geht sicherlich als ein ganz spezielles Jahr in die Geschichte der Feuerwehr Grabs ein. Nach einem grossartigen Start mit allen Unteroffizieren bei der Vorbereitung der beiden Schulübungen musste der laufende Übungsbetrieb ab dem 13. März coronabedingt vorerst ausgesetzt werden. Nach erneuter Übungsaufnahme per 1. August konnten alle Übungen wieder nach Plan durchgeführt werden. Bedingt durch die erneute Verschärfung der Situation rund um «Covid-19» wurden nach den Herbstferien erneut alle Übungen abgesagt. So sind von den total geplanten 49 Übungen bis Ende Jahr lediglich 28 Übungen durchgeführt worden.

An den Einsatzübungen im August zeigte der zweite Zug an der Staatsstrasse (Fahrzeugunfall mit Rettungen, Brand und Evakuierung der Geissen im Stall) und der erste Zug im Lukashaus (Gasalarm Lukashaussstrasse 2), dass das Feuerwehrhandwerk trotz Pause noch sitzt. Coronakonform mit Schutzkonzept und Masken wurden bei beiden Einsatzübungen die Übungsziele erreicht.



Herzlichen Dank an alle Eigentümer, welche der Feuerwehr ihre Liegenschaften jeweils für Übungszwecke überlassen.

Erfreulicherweise konnte zusammen mit den Feuerwehren Gams und Sennwald eine Spezialistengruppe im Bereich PSAgA (Persönliche Schutz-Ausrüstung gegen Absturz) gebildet werden. An einer Abendübung im Frühling (in Sennwald) und an einem Samstagvormittag (in Grabs) traf sich die Fachgruppe zu gemeinsamen Übungen. Ziel dabei war vor allem die Abstimmung des Wissens und das Kennenlernen des unterschiedlichen Materials der Feuerwehren. Es wurde fleissig geknotet, sich ausgetauscht und auf den Dächern des Schulhauses Quader «herumgeturnt».

Aufgrund von Corona konnten auch nicht alle Aus- und Weiterbildungskurse stattfinden. Im Laufe des Jahres besuchten die Grabser Feuerwehrler neun verschiedene Kurse (2019: 15) und absolvierten 20.5 Kurstage (2019: 70).

## Material und Ausrüstung

Dank dem Materialwart Reto Eggenberger und seinem treuen Gehilfen Rudolf Eggenberger ist die gesamte Ausrüstung der Feuerwehr stets gut gewartet und kann so auf einem sehr guten Stand gehalten werden. Bei all den Übungen und Einsätzen gibt es immer wieder etwas in Stand zu stellen und zu kontrollieren.

## Personelles

Per Ende 2020 waren folgende **Austritte** zu verzeichnen:

Nico Enderlin	Soldat	Zug 1
Eef Worm	Soldat	Zug 1

Dem stehen folgende **Neueintritte** gegenüber:

Johannes Misoph	Soldat	Zug 1
Silas Knöpfli	Soldat	Zug 2
Etienne Mannhart	Soldat	Zug 2

## Beförderungen

Aufgrund der absolvierten Aus- und Weiterbildungen konnten im 2020 folgende Angehörige der Feuerwehr durch das Kommando befördert werden:

	Grad
Michael Kanapathippillai	Unteroffizier
Benjamin Vetsch	Unteroffizier

## Personalbestand per 1. Januar 2021

	Grad
Offiziere	10 AdF
Unteroffiziere	19 AdF
Soldaten	44 AdF
<b>Total</b>	<b>73 AdF</b>
Alarmgruppe	10 Samariter
<b>Total</b>	<b>83</b>

## Feuerschutzkommission (FSK)

An den üblichen drei Sitzungen wurde die fünfköpfige FSK vom Kommando über den aktuellen Stand der Einsätze, den allgemeinen Übungsbetrieb, den Stand der Beschaffungen und diverse Informationen aus dem Werdenberger Feuerwehrverband auf dem Laufenden gehalten. Der Feuerwehrkommandant bedankt sich ganz herzlich bei allen Kommissionsmitgliedern für die wertvolle Unterstützung und die sehr angenehme Zusammenarbeit.

## Schlusswort

Die Feuerwehrler leisten während des gesamten Jahres einen grossen freiwilligen Beitrag an die Sicherheit der Grabser Bevölkerung. Sie stehen ihren Mitmenschen 24 Stunden, 365 Tage im Jahr in Notsituationen ganz selbstverständlich zur Seite und helfen, wo sie gebraucht werden. Sie verdienen alle den höchsten Respekt, denn ihr Einsatz und Engagement ist in der heutigen Zeit schon lange keine Selbstverständlichkeit mehr.

*«Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr, dem Feuer zum Trutz, dem Dorf zum Schutz!»*

## Grundbuchamt

### Eigentum

	2019	2020
Kaufverträge	169	137
Totalsumme in CHF	50'999'706.97	45'970'462.48

### Grundstücksbegründungen

	2019	2020
Liegenschaften	13	5
Stockwerkeigentum	32	17
Miteigentum	42	17

### Grundpfandrechte

	2019	2020
Errichtungen/Erhöhungen	129	142
Totalsumme in CHF	73'613'100.00	68'735'820.00
Löschungen/Reduktionen	108	123
Totalsumme in CHF	39'911'634.70	36'867'204.35

### Dienstbarkeiten

	2019	2020
Errichtungen	42	10

### Vormerkungen

	2019	2020
Begründungen	21	29

### Anmerkungen

	2019	2020
Öffentlich-rechtliche Eigentumsbeschränkungen	50	54

### Ertrag

	2019	2020
Handänderungssteuern in CHF	606'637.10	468'774.00
Grundbuchgebühren in CHF	382'218.40	384'464.95

### Schätzungen

	2019	2020
Nichtlandwirtschaftliche Grundstücke	427	305
Nichtlandwirtschaftliche Gebäude	445	389
Landwirtschaftliche Grundstücke	310	198
Landwirtschaftliche Gebäude	198	138

## Hochbau / Bauverwaltung / Feuerschutz

Die Bauverwaltung Grabs darf wiederum auf ein sehr interessantes und spannendes Jahr zurückblicken. Im Zusammenhang mit dem am 1. Oktober 2017 in Rechtskraft getretenen neuen Planungs- und Baugesetz ist die Gemeinde Grabs mitten im Raumplanungsprozess. Endziel sind ein neues Baureglement sowie ein neuer Zonenplan. Dieser Prozess ist sehr wichtig für die weitere Entwicklung der Gemeinde Grabs und wird unter Berücksichtigung möglichst vieler Aspekte durchgeführt. Die Grabser Einwohnerinnen und Einwohner werden an verschiedenen Anlässen, in Online-Umfragen und an Vernehmlassungen dazu ermuntert, sich aktiv zu beteiligen. Das alte Baureglement und der Zonenplan haben uneingeschränkte Gültigkeit, bis der Raumplanungsprozess abgeschlossen ist und das neue Baureglement mit Zonenplan rechtskräftig wird.

Die Anzahl der Baubewilligungen bewegte sich im Jahr 2020 im Bereich des Vorjahres. Tendenziell werden mehr Um- als Neubauten realisiert, was auch damit zusammenhängt, dass sich nach wie vor kein Bauland auf dem Markt befindet. Die Mobilisierung des vorhandenen Baulandes wird in den nächsten Jahren sicherlich ein grosses Thema werden.

An dieser Stelle macht die Bauverwaltung darauf aufmerksam, dass es in Bezug auf Umbauten und Sanierungen umfangreiche finanzielle Fördermassnahmen von Seiten Kanton (Energieagentur St.Gallen) und Gemeinde gibt. Informationen können im Zusammenhang mit einem Baugesuch bei der Bauverwaltung Grabs oder bei der Energieagentur St.Gallen eingeholt werden. Die Massnahmen dürfen zum Zeitpunkt eines Gesuches um Fördergelder noch nicht umgesetzt sein.

### Baubewilligungen

Im Jahr 2020 bewilligten die Bauverwaltung, die Kommission Hoch- und Tiefbau sowie der Gemeinderat 173 Baugesuche:

	2019	2020
Einfamilien- und Reiheneinfamilienhäuser neu	6	16
Mehrfamilienhäuser neu	4	4
Umbauten und Erweiterungen	36	34
Öffentliche Bauten und Anlagen (Um-/Neubauten, inkl. Sportanlagen)	6	7
Geschäftshäuser, Industrie- und Gewerbebauten (Um-/Neubauten)	6	3
Landwirtschaftliche Bauten und Anlagen (Um-/Neubauten)	6	4
Reklamebewilligungen	5	1
Sonnenkollektoren	-	2
Photovoltaikanlagen	14	25
Erdsonden	1	1
Wärmepumpen Luft/Wasser	14	10
Diverses (Abparzellierungen, Leitungsbauten, kleine Umbauten, Kleinbauten usw.)	73	68

# Bericht Verwaltung

In verschiedenen Bauarten enthalten	2019	2020
Bewilligungen im Melde- und Spezialverfahren	77	66
Bewilligungen im vereinfachten Verfahren	30	44
Bewilligungen im ordentlichen Verfahren	64	63

## Brandschutztechnische Bewilligungen

Im Jahr 2020 wurden vom Feuerschutzamt 36 Bewilligungen erteilt:

	2019	2020
Brandschutztechnische Bewilligungen im Zusammenhang mit Neu- und Umbauten	19	22
Neuerstellung und Ersatz Holzfeuerungen und Kamine nicht im Zusammenhang mit Neubauten	11	9
Neuerstellung und Ersatz Erdgasheizungen	6	4
Neuerstellung und Ersatz Öffeuerungen	1	-
Pyrotechnische Bewilligungen	-	1

Vom Kaminfeger wurde im Berichtsjahr kein akuter Mangel bei Feuerungsanlagen festgestellt. Sämtliche kleineren Mängel konnten direkt mit der Bauherrschaft geklärt werden. An dieser Stelle bedanken sich die Verantwortlichen bei Kaminfeger Paul Grässli für die hervorragende Zusammenarbeit.

Das Feuerschutzamt ruft in Erinnerung, dass jegliche Änderung und Neuerstellung von Feuerungsanlagen und insbesondere die Umstellung von Öl- auf Gasheizungen bewilligungspflichtig ist. Die Gesuche sind **vor Installationsbeginn** dem Feuerschutzamt, Lindenweg 4, einzureichen. Bei einem geplanten Einbau oder Änderung einer Feuerungsanlage wird der Bauherrschaft empfohlen, sich mit dem Ofenbauer oder Lieferanten einer Feuerung über die Einholung der Bewilligung abzusprechen. Nicht-einholung einer Bewilligung oder Missachtung der feuerpolizeilichen Vorschriften kann bei einem Schadenfall zu erheblichen Problemen mit der Gebäudeversicherung führen.

## Personalmutationen

### Eintritte

Bühler Edith	Sachbearbeiterin Steueramt	01.01.2020
Maurer Dario	Mitarbeiter Wasser	01.04.2020
Lippuner Chiara	Lernende	03.08.2020
Tischhauser Manuel	Lernender	03.08.2020
Beck Hildegard	Sachbearbeiterin Steueramt	10.08.2020
Giger Heidi	Sachbearbeiterin Finanzverwaltung	01.11.2020

### Austritte

Vincetic Gabriela	Sachbearbeiterin Finanzverwaltung	31.01.2020
Roth Michael	Netzelektriker	29.02.2020
Riesch Eliane	Sachbearbeiterin Kanzlei	31.03.2020
Stricker Walter	Monteur Netzbau	30.06.2020
Leuschke Emina	Lernende	31.07.2020
Büdi Luisa	Lernende	31.07.2020
Mirosljevic Viktoria	Lernende	06.08.2020

Stricker Marina	Sachbearbeiterin Finanzverwaltung	31.08.2020
Gantenbein Paul	Brunnenmeister	30.09.2020

## Dienstjubiläen

Müller Jürg	30 Jahre
Eggenberger Peter	25 Jahre
Kaspar Ida	20 Jahre
Eggenberger Veronika	15 Jahre
Eggenberger Panya	5 Jahre
Heeb Tamara	5 Jahre
Loretan Roger	5 Jahre
Risch Rico	5 Jahre
Steinegger Astrid	5 Jahre
Vetsch Julia	5 Jahre
von Rotz Elisabeth	5 Jahre

## Sozialamt

### Sozialhilfe – ein Recht auf Hilfe in Notlagen

Artikel 12 der Schweizer Bundesverfassung garantiert Menschen, die in Not geraten und nicht in der Lage sind, für sich zu sorgen, Hilfe, Betreuung und die Mittel, die für ein menschenwürdiges Dasein unerlässlich sind. Auf eidgenössischer Ebene gibt es jedoch kein Sozialhilfegesetz. Die Ausgestaltung und die Ausrichtung der Sozialhilfe liegen in der Kompetenz der Kantone und Gemeinden. Diese stützen sich auf die Richtlinien zur Bemessung der Sozialhilfe, welche die SKOS (Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe) für die ganze Schweiz bereitstellt.

Auf kantonaler Ebene legen Gesetze die Basis. Sozialhilfe wird nicht aus Barmherzigkeit gewährt, sondern es besteht ein verfassungsmässig garantierter Rechtsanspruch. Dieser ist subsidiär. Sozialhilfe wird nur ausgerichtet, wenn die in Not Geratenen keine anderen Mittel haben oder wenn diese Mittel nicht ausreichen. Der Bezug von Sozialhilfe ist an strenge Bedingungen geknüpft. Es handelt sich um die letzte Anlaufstelle, wenn alle Systeme der sozialen Sicherheit ausgeschöpft sind oder versagen. Die Sozialhilfe ist ein wichtiges Element unserer sozialen Sicherheit. Sie organisiert die Unterstützung im Notfall für jede und jeden nach dem Bedarf und sie stärkt den sozialen Zusammenhalt in der Gesellschaft.

### Situation in der Gemeinde Grabs

Das Jahr 2020 war für das Sozialamt Grabs ein aussergewöhnliches Jahr. Aufgrund der weltweiten «Covid-19»-Pandemie suchten sehr viele in finanzielle Not geratene Klientinnen und Klienten das Sozialamt Grabs auf und liessen sich sozialhilfetechnisch beraten. Da der Bund ein Massnahmenpaket zur Abfederung der wirtschaftlichen Folgen von «Covid-19» aufgleiste, konnte das Sozialamt einige Klientinnen und Klienten wiederum an die entsprechenden Hilfestellen von Kanton und Bund vermitteln. Ende Jahr musste somit trotz «Covid-19» keine allgemeine Zunahme von Sozialhilfefällen beobachtet bzw. verzeichnet werden.

Klientinnen und Klienten mit sehr geringem Einkommen konnten bzw. mussten wegen ungenügender oder gänzlich fehlender Beitragszeiten bei der RAV/ALV die wirtschaftliche Sozialhilfe der Gemeinde Grabs in Anspruch nehmen. Diese Menschen haben sehr unterschiedliche Profile und Lebensläufe. Manche benötigen Sozialhilfe nur für ein paar Wochen, andere über mehrere Jahre. Grundsätzlich kann es jede und jeden treffen. Ein plötzlicher Stellenverlust, eine Scheidung, eine Krankheit oder ein sonstiger Schicksalsschlag können stabile materielle Verhältnisse erschüttern und zu Armut führen.

Es gibt aber auch Positives zu berichten. Durch den vom Sozialamt eingesetzten sehr engagierten Jobcoach konnten einige sozialhilfebeziehende bzw. langzeitarbeitslose Klientinnen und Klienten wieder in den ersten Arbeitsmarkt vermittelt werden.

## Alimentenbevorschussung

Gemäss kantonalem Gesetz über Inkassohilfe und Vorschüsse für Unterhaltsbeiträge (sGS 911.51; abgekürzt GIVU) leistet die politische Gemeinde am zivilrechtlichen Wohnsitz des minder- und volljährigen Kindes unentgeltlich Inkassohilfe oder Vorschüsse, wenn die Eltern ihrer Unterhaltspflicht nicht oder nicht rechtzeitig nachkommen. Anspruch auf Inkassohilfe haben auch Erwachsene (für ihre eigenen Unterhaltsbeiträge aus Scheidungs-, Trennungs- oder Auflösungsurteilen).

Die Gesuche um Bevorschussung und Inkassohilfe von Unterhaltsbeiträgen sind im Jahr 2020 etwas gesunken. Das Sozialamt Grabs bewirtschaftete im Verlaufsjahr insgesamt 27 Dossiers (inkl. 36 betroffene Kinder- und Jugendliche). Drei Fälle konnten abgeschlossen werden, da die Jugendlichen ihre Lehre mit Erfolg bestanden hatten und deshalb nicht mehr auf die Alimentenbevorschussung der Gemeinde Grabs angewiesen waren. Bei einem Fall führte ein Wegzug aus der Gemeinde zum Abschluss des Falles. Ferner mussten drei Fälle abgewiesen werden, da die gesetzlichen Bestimmungen nicht erfüllt wurden.

## Asylsuchende / Flüchtlinge

Die der Gemeinde vom Kanton bzw. dem Trägerverein Integrationsprojekte St.Gallen (TISG) zugewiesenen Asyl-/Flüchtlingsfälle sanken im Jahr 2020 bezüglich der Neustrukturierung des Asylbereichs durch den Bund. Ferner beeinflusste auch die «Covid-19»-Pandemie die Aufnahmezahlen in der Schweiz.

Das Sozialamt Grabs hat im Flüchtlings- und Asylbereich sehr gute Strukturen. Sei dies im Integrationswesen, der Deutschschule oder aber in der Arbeitsintegration und der Familienbetreuung. Per Ende 2020 betreute das Sozialamt 52 Asylsuchende/Flüchtlinge. Erfreulicherweise konnten in der Laufperiode einige vorläufig Aufgenommene sowie Flüchtlinge durch die Unterstützung eines Jobcoaches weitervermittelt werden (Arbeitsstelle, Praktikum, Lehre, Studium, Arbeitsprogramm).

Die Vorgaben des TISG's wurden im 2020 (wie auch in den vergangenen Jahren) mit der Aufnahme und der Integration dieser Asylsuchenden/Flüchtlinge stets vorbildlich und zielgerichtet erfüllt. Im Gegensatz zu 40 von 77 St.Galler Gemeinden, welche die Aufnahme der Anzahl Asylsuchenden/Flüchtlinge nicht erfüllten.

## Steueramt

Die einfache Steuer 100% (natürliche Personen inkl. Nachzahlungen) ergab im Berichtsjahr CHF 14'672'771 (Vorjahr CHF 13'409'947). Im Budget vorgesehen waren CHF 13'300'000. Die Steuerkraft pro Einwohner der natürlichen Personen (einfache Steuer = 100%) betrug CHF 2'297.90 (Vorjahr CHF 2'137.10).

Die einfache Einkommens- und Vermögenssteuer des laufenden Jahres beträgt aus:

	2019	2020
Einkommen	11'147'663	11'434'348
Vermögen	1'771'086	1'828'140
Kapitalleistungen	224'577	264'952
<b>Total (inkl. Ratasteuern)</b>	<b>13'143'326</b>	<b>13'527'440</b>

## Anzahl Steuerpflichtige

Jahressteuerpflichtige	5'133
Unterbährig Steuerpflichtige	107
<b>Total</b>	<b>5'240</b>

Davon Pflichtige ohne Einkommens- und Vermögenssteuer (Bagatellfälle sekundär, Wochenaufenthalter usw.) 522

## Stand der Veranlagungsarbeiten

Die Mitarbeitenden des Steueramtes und die kantonalen Steuerkommissäre erledigten bis Ende Jahr 89.51% (Vorjahr 86.02%) der Steuerveranlagungen 2019 definitiv. Der Veranlagungsschnitt im ganzen Kanton beträgt 86.98%.

Das Steueramt und die kantonalen Steuerkommissäre sind nun gefordert, die fehlenden Steuererklärungen 2019 möglichst rasch einzufordern und die Pendenzen (vorwiegend selbständig Erwerbende und sekundär Steuerpflichtige) in den ersten drei Monaten des Jahres 2021 zu erledigen.

## Ablieferungen

Vom Steuereingang an Staats- und Gemeindesteuern wurden folgende Ablieferungen vorgenommen:

Kanton	11'107'965.91
Politische Gemeinde	17'258'935.90
Evangelische Kirchgemeinde	1'644'662.74
Katholische Kirchgemeinde	686'509.48
Christkatholische Kirche SG	1'794.69
Feuerwehr	324'057.44

## Verrechnungssteuer

Den Steuerpflichtigen konnten CHF 5'401'417.60 an Verrechnungssteuern gutgeschrieben werden.

## Veranlagungsentschädigung / Bezugsprovisionen

Für den Steuerbezug bzw. die Veranlagungen wurden 2020 folgende Veranlagungsentschädigungen und Bezugsprovisionen an die Politische Gemeinde vergütet:

Kanton	227'915.00
Evangelische Kirchgemeinde Grabs	49'339.90
Katholische Kirchgemeinde Buchs-Grabs	20'595.30
Christkatholische Kirchgemeinde SG	60.00
<b>Total</b>	<b>297'910.20</b>

# Bericht Verwaltung

## Tiefbau (Strassenbau, Kanalisation und Wasserbau)

Im Gebiet «Erlen» (unterer und oberer Erlenweg, Dorfschulweg, südlicher Teil der Büntlistrasse und Spannenstrasse) wurden Werkleitungen saniert.



Anschliessend erhielten die Strassen – wo nötig – neue Randabschlüsse und wurden neu aufgebaut. Der Deckbelageeinbau erfolgt im Jahr 2021.

Die Werkleitungen in der **Kirchbünt- und der oberen Kirchbüntstrasse** sind ebenfalls saniert worden. Im Anschluss erfolgte auch hier die Erstellung neuer Randabschlüsse und der Tragschicht. Der Deckbelag wird 2021 eingebaut.

In Teilen der **Kirchgasse** und der **Spitalstrasse «Nord»** sowie in der **Sporgasse**, im **Meisenweg** und im Bereich der **Bushaltestelle «Geräls»** wurden die Deckbeläge eingebaut.

Bei der Sanierung der **Grossstaudenstrasse** wurde zuerst der Durchlass für den Grossstaudenbach neu erstellt, damit dieser den heutigen Normen entspricht. Die Strasse musste gänzlich neu gebaut werden, da das Koffermaterial von schlechter Qualität war. Weiters durchquert die Strasse eine Grundwasserschutzzone. Damit das Wasser aus der Strassenentwässerung komplett abgeleitet werden kann, war es deshalb notwendig, in diesem Bereich Randsteine einzubauen. Auch die Montage einer talseitigen Leitplanke war erforderlich.



Mitte Juni starteten die Vorbereitungsarbeiten für die **Revitalisierung des Mittellaufs des Graberbachs**. In mehreren Etappen wurde das Bachwasser in einer Röhre nordseitig gefasst, damit die Gestaltungsarbeiten und die Erstellung der Niederwasserrinne im Trockenem erfolgen konnten. Auch der Anschluss im Bereich «Lobergraben» erhielt eine Neugestaltung. Durch das Umlegen des Baches konnte zudem ein Durchlass aufgehoben werden.



Am 5. September fand der «Tag der offenen Baustelle» statt, an welchem sich die Bevölkerung vor Ort über den Stand der Arbeiten informieren konnte. Im Frühjahr 2021 folgen die Ansaat und die Bepflanzung von gut 1'000 Sträuchern und Bäumen. Auch Sitzgelegenheiten, eine Grillstelle und Infotafeln werden im Frühjahr noch erstellt.

Im **Büls-** und im **Hochhausweg** wurden nach den Baumeisterferien eine Zementstabilisation und anschliessend eine Tragschicht eingebaut. Da vor allem beim Bülsweg die alte Strasse etwas coupiert war, waren im Anschluss umfangreiche Anpassungsarbeiten notwendig.

Die Freileitungen im Bereich der **Schellenhaldenstrasse** sind in den Boden verlegt worden. Das alte Gelände beim Mammetbächli war ziemlich marode und musste ersetzt werden. Da das Gelände dort relativ steil abfällt, wurde auf der ganzen Fahrbahnbreite eine Bodenplatte erstellt, um daran anschliessend die neuen Leitplanken zu befestigen. Zuletzt erhielt die Strasse eine neue Tragschicht.

Im Frühling fanden an diversen Bächen Begehungen statt, um die Hochwassersicherheit für das darunter liegende Dorf zu eruieren. Daraus resultierten an diesen Bächen **Gewässerunterhaltsarbeiten** wie Ausholungen als Hochwasserschutzmassnahmen bzw. dem Erhalt der befestigten Uferböschungen dienende Arbeiten. Diese Unterhaltsarbeiten und die Arbeiten zur Bekämpfung der Neophyten wurden durch die Forstgemeinschaft GRABUS ausgeführt.

Im Bereich der **Stützmauer Lehn** kam es zu zwei Hangrutschen. Die anschliessenden Sicherungsarbeiten führten vor allem für die Anwohner oberhalb der Stützmauer zu mehrwöchigen Behinderungen. Es musste eine zweireihige Nagelwand und an der höchsten Stelle sogar eine dreireihige Nagelwand mit Permanentankern und Spritzbeton erstellt werden. Danach folgte der Aufbau der eigentlichen Bruchsteinmauer. Etwas unterhalb wurde der Durchlass neu erstellt, damit dieser den heutigen Normen entspricht. Der Deckbelag wird im 2021 eingebaut.

In den letzten Jahren kam es im **Gebiet Mädli** in etlichen Häusern immer wieder zu Rückstaus. Seit 2018 werden die privaten **Liegenschaftsentwässerungen** deshalb mittels Kanal-TV untersucht. Die Untersuchungen werden auch im 2021 noch andauern. Die ersten Massnahmen sind im Jahr 2019 aufgrund der TV-Aufnahmen bereits geplant und umgesetzt worden. Bis zur vollständigen Umsetzung aller Massnahmen wird es voraussichtlich noch ein Jahr dauern.

Im Zusammenhang mit der Einführung des ÖREB-Katasters wurde der **Gemeindestrassenplan** überarbeitet. Innert der Auflagefrist ging eine Einsprache gegen einen Gemeindeweg ein. Das neue Planwerk befindet sich mit Ausnahme dieses Wegs zurzeit beim Kanton zur Genehmigung.

## Umweltschutz

### Haushaltkehricht

	2019	2020
Haushaltkehricht	1'531 to	1'565 to

### Spezialsammlungen

Die Grundgebühr deckt die Kosten für die Grünabfuhr sowie für die Verwaltung, die Infrastruktur und den Unterhalt der Wertstoffsammlung. Die Mengen aller gesammelten Wertstoffe sind – ausser beim Altpapier und beim Karton – leicht angestiegen.

	2019	2020
Grünabfuhr	1'606 to	1'723 to
Altglas	143 to	155 to
Blechdosen	9 to	11 to
Leichteisen	26 to	31 to
Altpapier	217 to	181 to
Karton	95 to	81 to

## Zivilstandsamt Werdenberg

Im vergangenen Jahr verarbeitete das Zivilstandsamt für die Region insgesamt 1'838 (Vorjahr 1'733) Zivilstandsereignisse:

	2019	2020
Geburten	823	939
Trauungen	185	151
Todesfälle	392	448
Kindesanerkennungen	82	86
Einbürgerungen	117	190
Diverse (Namensänderungen usw.)	134	24

# Bericht Schule

## Schulrat bis 31. Dezember 2020

Fernandez André, Ilgenweg 4 Blümli Karin, Kreuzbergstrasse 12 (Gemeinderätin)	bis Juli 2020 seit 2017	Präsident, Führung und Finanzen Stellvertretende Schulratspräsidentin ab August 2020, Pädagogik
Rüdisühli Markus, Löwenstrasse 1	seit 2017	Stellvertretender Schulratspräsident ab August 2020, Eltern, Sicherheit
Reich Daniel, Dachsweg 3 Tinner Brigitte, Lukashaussstrasse 1	seit 2017 seit 2017	Medien, Informatik Sonderpädagogik, Gesundheit
Eggenberger Lorenz, Oberstufenlehrer Künzli Susanne, Schulleiterin	seit 2018 seit 2018	Lehrerinnen-/Lehrervertreter Schulleiterinnen-/Schulleitervertreterin
Heeb Tamara, Protokollführerin	seit 2015	Protokoll, Sekretariat

## Schulrat ab 1. Januar 2021

Vorburger Hansjürg, Staudenstrasse 24 Schulthess Katrin, Fabrikstrasse 28 (Gemeinderätin) Hofmänner Timon, Hirschweg 7 Reich Daniel, Dachsweg 3 Sprecher Mirjam, Rietstrasse 26	seit 2021 seit 2021 seit 2021 seit 2017 seit 2021	Präsident, Führung, Finanzen und Pädagogik Vizepräsidentin, Schulentwicklung Sicherheit und Gesundheit Informatik Eltern und Anlässe
Eggenberger Lorenz, Oberstufenlehrer Künzli Susanne, Schulleiterin	seit 2018 seit 2018	Lehrerinnen-/Lehrervertreter Schulleiterinnen-/Schulleitervertreterin
Heeb Tamara, Protokollführerin	seit 2015	Protokoll, Sekretariat

## Schulverwaltung / Schulsekretariat, Rathaus

Vorburger Hansjürg, Schulratspräsident	hansjuerg.vorburger@schulegrabs.ch	Tel. 081 772 09 01
Heeb Tamara, Schulsekretärin	tamara.heeb@schulegrabs.ch	Tel. 081 772 09 00

## Schulleitungen

Küng Röbi, Schulleiter Oberstufe	kirchbuent@schulegrabs.ch	Tel. 081 772 09 81
Künzli Susanne, Schulleiterin Quader	quader@schulegrabs.ch	Tel. 081 772 09 41
Lenherr Marc, Schulleiter Feld	feld@schulegrabs.ch	Tel. 081 772 09 21
Sturzenegger Regula, Schulleiterin Berg und Unterdorf	berg@schulegrabs.ch unterdorf@schulegrabs.ch	Tel. 081 772 09 11 Tel. 081 772 09 61

## Vorwort des Schulratspräsidenten

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

«Grabs lohnt sich» habe ich im Wahlflyer geschrieben. Nach nunmehr ein paar Wochen im Amt kann ich dies bestätigen und sogar erweitern auf «Grabs macht Spass». Engagierte Räte – sowohl der Schulrat wie auch der Gemeinderat – eine sehr gute Zusammenarbeit im Ratsbetrieb, unterstützt von einer effizienten Verwaltung, erweckt in mir heimatliche Gefühle: In Grabs sagt man sich noch «Grüezi», geht aufeinander zu und genauso erlebe ich es auch im Rathaus. Wir leben Einheit: Die Schule Grabs ist ein anerkanntes Gemeinschaftswerk der Gemeinde Grabs, eigenständig und gut verankert. Auch die Arbeit mit den engagierten Schulleitungen und einer tollen Lehrerschaft macht viel Freude: «Grabs macht Spass»!

### Wachstum bewirkt Mehrkosten

Grabs wächst in kleinen Schritten, aber stetig. Bisher konnte das Wachstum bei der Klassenbildung meist in der bestehenden Klassen- und Raumstruktur eingebettet werden. Doch das hat sich verändert. Die Klassen platzen teils aus allen Nähten. Es müssen zwingend Zusatzklassen gebildet und Raum geschaffen werden, um die Bildungsqualität aufrecht erhalten zu können. Die Rechnung 2020 schloss mit einer Punktlandung bezüglich des Budgets 2020 ab, was eine präzise Budgetierung attestiert. Auch beim Budget 21 wurde der Bedarf ganz genau erörtert. Aufgrund genauer und detaillierter Abklärungen kommt ein Budget-Mehrbedarf von 982'800 Franken zustande. Es ist ein grosser Anstieg vom Budget 20 aufs Budget 21.

Gerne belege ich die Mehrkosten (Budget 20 zu Budget 21) bei den grössten Kostentreibern:

• 8. Kindergarten	CHF 56'000
• Drei zusätzliche Primarklassen	CHF 205'000
• Zusatzpensum Oberstufe	CHF 70'000
• Neue ERG-Regelung Oberstufe	CHF 40'000
• Jährliche Stufenanstiege	CHF 60'000
• Doppel-Pavillon Quader (Installation CHF 80'000/Mobiliar CHF 50'000/ Mieten CHF 22'000)	CHF 152'000
• Mehrkosten Lehrmittel (Kanton wälzt auf Gemeinde ab)	CHF 70'000

### Veränderung ruft nach Strategie und Optimierung

Grabs verändert sich stetig. Da ist einerseits der Bauboom, der zu Wachstum, andererseits aber auch zu einer veränderten Bevölkerungsstruktur führt. Es gibt immer öfter Kinder, die verstärkte Unterstützung brauchen, Unterstützung, die einerseits jenen unterstützten und geförderten Kindern zugutekommt, andererseits aber auch den Klassenverband entlasten. Dies bewirkt im Budget 21 inkl. der Stufenanstiege im heilpädagogischen Bereich Mehrkosten von rund 113'000 Franken (20 Mehr-Lektionen). Dazu kommen Mehrkosten für externe Sonderschüler von 199'000 Franken (Kanton erhöht den kommunalen Kosten-Beitrag/Kind ab Schuljahr 2021/22 von 36'000 Franken auf 40'000 Franken) und für Schüler in Talentschulen von 47'500 Franken.

Der Schulrat sieht seine strategische Aufgabe nun darin, durch die Bildung von kleineren Klassen den Regelklassenbereich zu stärken, was ein Angebot für alle Kinder darstellt.

Zudem soll durch diese Massnahme auch der Förderbedarf strukturell optimiert werden. Die Schule Grabs steht nach wie vor ganz klar zur Integration. Wenn jene aber ausgeschöpft ist, stand bisher nur die Einschulung in eine externe Sonderschule offen. Mit einer kommunalen Förderklasse könnte ein wichtiges Angebot zur Entlastung der Regelklasse und zur optimalen Förderung für Kinder mit Lernbehinderungen geschaffen werden. Dies wird im Moment geprüft.

### Vorgaben werden eingehalten

Der insgesamt mehrheitlich übernommene sehr grosse Budgetanstieg ist zwar in allen Punkten belegbar, bedeutet aber strategisch eine grosse und interessante Herausforderung, die ich zusammen mit dem Schul- und Gemeinderat in den ersten Amtswochen verantwortungsvoll angegangen bin. Soviel kann ich schon jetzt sagen: Der Budgetanstieg ist für die Erhaltung der Bildungsqualität unerlässlich und liegt bezüglich der kantonalen Vorgaben im Rahmen der erlaubten Bandbreite. Eine langfristige und weitsichtige Planung ist dem Schul- und Gemeinderat wichtig. Der Schulrat hat deshalb bereits in den ersten Wochen eine klare Strategie bezüglich des zu erwartenden Wachstums und der daraus resultierenden neuen Herausforderungen sowohl im Bereich der Klassenbildung, der Schulraumplanung sowie der Optimierung der Fördermassnahmen erarbeitet.

### Schulraum weitsichtig planen

In der Abstimmungsbroschüre zur Urnenabstimmung vom 17. Mai 2020 über den Baukredit «Erweiterung Oberstufenzentrum Kirchbünt» (Bauetappe 1) war für die Bauetappen 2 und 3 von einer Grobkostenschätzung von 6.2 Mio. Franken die Rede. Bei den Baukommissionssitzungen wurden verschiedene Zusatzarbeiten und Sanierungsmöglichkeiten diskutiert. Total käme nun die Sanierung auf 11.1 Mio. Franken. Diese Sanierung wurde nun auf meinen Antrag vorläufig zurückgestellt.

Gerne begründe ich meinen Antrag, den ich in der Baukommission eingebracht habe und vom Gemeinderat bestätigt wurde.

Ich habe selbst eine Raumplanung gemacht und jene auch mit dem Raumplanungsbüro Basler und Hofmann besprochen. Unsere Prognosen liegen nahe beisammen. Es zeigt sich, dass folgender Raumbedarf besteht:

- Kindergarten-Raum für 8. Kindergarten
- Raum für Frühförderung
- Klassen-Räume Primarschule
- Disponibel für Neigungs- und Talentangebote
- Raum für Förderklasse und Fördergruppen
- Gruppenräume
- Mittagstisch in Zukunft
- Disponibel
- Pausenplätze
- Entwicklung Areal Feld
- Wasserflächen (wird regional momentan erörtert)

Das Raumproblem an der Oberstufe (OS) ist mit dem Erweiterungsbau für absehbare Zeit gelöst. Alle mit dem Erweiterungsbau zusammenhängenden Bauarbeiten werden fristgerecht ausgeführt, ebenfalls die angedachte Neueinteilung in Fachschaften.

# Bericht Schule

Die Sanierung und Modernisierung der OS Kirchbünt ist damit aber absolut nicht vom Tisch, sondern einfach verschoben. Die Rückstellung hängt auch nicht primär mit den Kosten zusammen, denn eine zukunftsgerichtete Sanierung zu einem späteren Zeitpunkt wird kaum günstiger.

Es soll aber im Sinne einer weitsichtigen Planung zuerst der Raumbedarf der gesamten Schule analysiert werden.

Folgende Schritte sind nun geplant:

- Klare Analyse des gesamtschulischen Raum-Bedarfs mit Ein-schlussung der OS-Sanierung;
- Auslegeordnung mit professioneller Begleitung;
- Prioritäten aufgrund der Dringlichkeit setzen;
- Stimmbürgerinnen und Stimmbürger frühzeitig informieren;
- Bauausführungen etappieren.

## Dank

Gerne danke ich allen scheidenden Schulrätinnen und Schulrä-tern für ihren Einsatz für die Schule Grabs. Ein grosser Dank geht auch an Sie, liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, für ihr stets offenes Ohr und das grosse Wohlwollen, wenn es um Bil-dungsentscheide gegangen ist.

Sie, liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, werden über die Schulraumplanung wie auch über alle weiteren strategischen Schritte des Schulrates in den Newslettern sowie über weitere Kanäle dauernd und möglichst frühzeitig und offen informiert.

Wenngleich der jetzige Budgetanstieg hoch ist und es weitere Budgetanstiege geben wird, ist dem Schulrat der sorgsame so-wie optimierte Umgang mit den Finanzmitteln sehr wichtig. Dafür braucht es als Grundlage eine detaillierte, genaue und weitsich-tige Planung. Zentral ist dabei die bestmögliche und vielfältige Förderung aller Schulkinder. Gute Arbeitsbedingungen, eine ver-lässliche Planung sowie eine frühzeitige, offene Kommunikation erhalten und fördern die Motivation und die Gesundheit der Kin-der, der Jugendlichen und der Mitarbeitenden langfristig und ge-währen die optimale Qualität des Unterrichts.

Ich hoffe auf Ihr Vertrauen in unser Engagement zu Gunsten von Grabs und der Grabser Schuljugend.

Grabs, Februar 2021  
Hansjürg Vorburger, Schulratspräsident

## Amtsbericht

### Vorwort der stellvertretenden Schulratspräsidentin bis 31. Dezember 2020

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

Gerne berichte ich Ihnen mit nachfolgendem Amtsbericht über das Jahr 2020.

Im Jahr 2020 wurden Schulen und Bildungseinrichtungen vor die grösste Herausforderung ihrer Geschichte gestellt. Corona, ein Virus, der ab März Schulen, Behörden, Schulleitungen, Lehrper-sonen sowie deren Schülerinnen und Schüler fest im Griff hatte und den Alltag und die Arbeitsabläufe massiv beeinflusste.

Die Situation, wenn Lehrpersonen kurzfristig ausfallen, Anste-ckungen in Schulklassen verzeichnet werden und Quarantäne-oder gar Isolationsanordnungen die Folge sind, bleibt schwierig und konfrontiert die Schulen mit grossen, sich täglich verändern-den Herausforderungen, die weiterhin beschäftigen werden.

Es verlangte von allen viel Geduld, Persönliches zurückzuste-cken, Anweisungen einfach zu akzeptieren und umzusetzen, Ei-genverantwortung zu übernehmen, sich und andere zu schüt-zen, Neues auszuprobieren, Kritik einzustecken und flexibel zu agieren. Zusammen wurden diese Aufgaben sehr gut gemeis-tert.

Die Schule Grabs ist bestens aufgestellt, um auch weitere schwierige Hürden zu nehmen und sich dem stetigen Wandel der Zeit zu stellen.

Nach zwölf Jahren im Schulrat, wovon vier Jahre als Gemein-de-rätin für die Schule zuständig, geht meine Behördentätigkeit zu Ende. Über viele Jahre durfte ich die Ausrichtung der Grabser Schule entscheidend mitprägen. Die letzten fünf Monate wurde mir sogar die Führung der Schule Grabs übertragen, eine grosse Aufgabe und Verantwortung. Für das mir entgegengebrachte Vertrauen, die unzähligen schönen Begegnungen und Erinne-rungen über die vielen Jahre bedanke ich mich herzlich.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien alles Gute im neuen Jahr und danke Ihnen für Ihr Wohlwollen und Vertrauen, das Sie der Schule Grabs entgegenbringen.

Grabs, Dezember 2020  
Karin Blümli, stv. Schulratspräsidentin

Ein Amtsbericht dient der Behörde, Rechenschaft über das vergangene Geschäftsjahr abzulegen. Der Amtsbericht wurde wie in den letzten Jahren anhand der Ressortberichte der einzelnen Schulratsmitglieder sowie der Gesamtorganisation Schule aufgebaut.



## Führung / Finanzen (André Fernandez/Karin Blümli)

### Schulrat

#### *Sitzungstätigkeit*

Der Schulrat hat an 14 ordentlichen Sitzungen die laufenden Geschäfte behandelt. An einer Klausurtagung, zwei Promotionssitzungen sowie einer Einteilungssitzung wurden weitere Beschlüsse gefasst und strategische Überlegungen getätigt. Auch nahmen die Schulratsmitglieder an einer Vielzahl von Fachgruppen- und Arbeitsgruppensitzungen teil.

#### *Amtswechsel per 31. Juli 2020 und per 31. Dezember 2020*

Der bisherige Schulratspräsident André Fernandez trat per 31. Juli 2020 von seinem Amt zurück. Karin Blümli, Gemeinderatsvertreterin im Schulrat, und Markus Rüdisühli, Schulrat, übernahmen als Interimspräsidenten zusammen die Leitung des Schulratspräsidiums. Per 1. Januar 2021 übergaben sie die Leitung an den neuen Schulratspräsidenten Hansjürg Vorburger.

Die Schule Grabs bedankt sich bei André Fernandez, Karin Blümli und Markus Rüdisühli ganz herzlich für ihren aussergewöhnlichen Einsatz, für ihr Herzblut und für die Bereitschaft, das komplexe Amt als Schulratspräsident/Schulratspräsidentin zu übernehmen. Sie begrüsst Hansjürg Vorburger ebenso herzlich in seiner neuen Rolle und wünscht ihm viel Erfüllung und Freude bei seiner Tätigkeit.

#### *Corona*

Die Coronakrise hat auch die Schule über das gesamte Jahr hinweg beschäftigt und geprägt.

Zu Beginn war sie nur Unterrichtsinhalt und die Lehrpersonen haben aus aktuellem Anlass Viren und den vernünftigen Umgang mit ihnen thematisiert. Bald zeichnete sich ab, dass es dabei nicht bleiben würde und Mitte März war dann allen klar, dass es sich um ein Jahrhundertereignis handelt.

Es war an einem Freitagnachmittag, als der Bundesrat den Präsenzunterricht untersagte. Am Tag danach kommunizierte der Kanton, dass für die Kindergarten-, Primar- und Oberstufe Fernunterricht gilt und die Schulen ein Betreuungsangebot für die Kinder der Kindergarten- und Primarstufe bereitstellen, wenn die Eltern ihre Kinder nicht selbst betreuen können. Der Schulrat, die Schulleitungen, die Lehrpersonen, die Eltern sowie die Kinder und Jugendlichen standen vor der riesigen Herausforderung, übers Wochenende eine Schul- und Betreuungsform einzuführen, die so noch nie jemand erlebt hatte. Mit zwei Sondersitzungen und durch die grossen Anstrengungen auf allen betroffenen Ebenen gelang es, den Schulbetrieb an die neuen Vorgaben anzupassen und allen Beteiligten gerecht zu werden. Für diese unglaubliche Leistung bedankt sich die Schule Grabs nochmals herzlich bei allen, die dazu beigetragen haben.

In den folgenden Wochen und Monaten zeigte sich auf eindrucksvolle Art und Weise, dass die Strukturen der Schule Grabs ausgezeichnet funktionieren und die Menschen, welche für die Schule tätig sind, vorbildlich zusammenarbeiten. Auch der Austausch mit den Eltern war stets gewährleistet und von grossem gegenseitigen Wohlwollen geprägt.

Als der Präsenzunterricht vor den Sommerferien als Halbklassenbetrieb wieder aufgenommen wurde, galt es erneut, den Schulbetrieb umzustellen, die Schultransporte anzupassen und das Schutzkonzept umzusetzen. Auch auf die Unterstützung des Hausdienstes und der Schulbusfahrerinnen und -fahrer konnte dabei gezählt werden.

Die Evaluation des Fernunterrichts zeigte, dass die direkten sozialen Kontakte allen sehr gefehlt hatten und dass einige Schülerinnen und Schüler im Fernunterricht trotz der funktionierenden Hilfsmittel die Lernziele nicht wie gewohnt erreichen konnten.

Die Lockerung der Corona-Massnahmen zum Ende des Schuljahres ermöglichten es, würdige Abschlussveranstaltungen durchzuführen, unter anderen auch ein denkwürdiges Examenessen, das allen in bester Erinnerung bleiben wird.

Zu diesem Zeitpunkt waren alle der Ansicht, dass das Schlimmste der Coronakrise überstanden sei und es herrschte grosse Erleichterung darüber, dass an der Schule Grabs kein einziger Fall einer nachgewiesenen Coronaerkrankung aufgetreten war.

Nach den Herbstferien wurde das Thema «Corona» wieder aktueller denn je, denn eine grössere Ansteckungswelle erfasste die Schülerinnen und Schüler sowie die Lehrpersonen der Schule Grabs. Auch im ganzen Kanton St.Gallen nahmen die «Covid-19»-Ansteckungen rapide zu, weshalb das Amt für Volksschule weitere Massnahmen erliess. Zuerst nur auf Verkehrsflächen, etwas später überall im Schulhaus wurde eine Maskentragpflicht für erwachsene Personen erlassen. Einige Zeit später folgte dann die Maskentragpflicht für alle Oberstufenschülerinnen und -schüler.

# Bericht Schule

Auch der Schulunterricht wurde tangiert. Im Kindergarten und auf der Primarstufe durfte im Innenraum nur noch möglichst unter Dauerbelüftung und für maximal 15 Minuten gesungen werden. Auf der Oberstufe wurde das Singen komplett verboten. Sportunterricht auf der Oberstufe fand nur noch im Halbklassenunterricht und unter Wahrung der Abstandsvorschriften statt.

Da auch die Hallenbäder der Region Corona-Massnahmen einführen mussten, fiel und fällt der Schwimmunterricht in Grabs aus. Die Klassen weichen bis auf weiteres auf Bewegungslektionen aus.

Das Amt für Volksschule hat weiter beschlossen, dass bis am 11. April 2021 in der Volksschule keine besonderen Veranstaltungen ausserhalb des Gemeindegebietes des Schulträgers stattfinden dürfen. Ausgenommen vom Verbot sind lediglich Veranstaltungen zur Berufswahlvorbereitung.

Am 4. Januar 2021 starteten die Schülerinnen und Schüler sowie alle Lehrpersonen ohne weitere Massnahmenverschärfungen. Das Thema «Covid-19» beschäftigt die Schule Grabs und den ganzen Kanton St.Gallen auch weiterhin stark.

## Leitbegriffe

- Innovation
- Verbundenheit
- Respekt
- Wertschätzung
- Engagement



Die Einführung und Umsetzung der obgenannten Leitbegriffe im Schulalltag ist vollbracht. Ein Schritt zur Umsetzung war das Sichtbarmachen der neuen Leitbegriffe und des ergänzten Schullogos. Durch die Darstellung der Leitbegriffe in allen Schulhäusern werden die Begriffe im Schulalltag präsenter. Weiter hat jedes Schulhausteam aus den fünf Leitbegriffen einen Jahresleitbegriff ausgewählt, der während des Schuljahres 2020/21 vertieft im Schulalltag umgesetzt, gelebt und auch nach aussen sichtbar gemacht wird.

## Ergebnis Legislaturziele der Legislatur 2017-2020

Die Legislaturziele 2017-2020, die der Schulrat zu Beginn der Legislatur im Jahr 2017 festgelegt hatte, wurden an der letzten Schulratssitzung überprüft und mehrheitlich erfüllt. Es konnte daher ein positives Fazit gezogen werden. Der neue Schulrat wird für die Legislatur 2021-2024 neue Legislaturziele definieren.

## Visitationen

Auch im Jahr 2020 haben die Schulpfängerinnen und Schulpfänger die Schuleinheiten in verschiedenen Teams während eines Tages besucht. Wegen der «Covid-19»-Situation fielen einzelne Visitationen aus.

Die Besuche haben gezeigt, dass alle Lehrerinnen und Lehrer der Schule Grabs mit sehr viel Herzblut, Engagement und Fachwissen unterrichten und ihnen das Wohl der Schülerinnen und Schüler sehr am Herzen liegt. Die Schulzimmer sind liebevoll, persönlich und praktisch eingerichtet. Auch haben alle Schulpfängerinnen und Schulpfänger die grosse Neugierde, die Begeisterung und Freude, die die Schülerinnen und Schüler in den vielseitig organisierten Unterrichtslektionen zeigten, erlebt.

Die Visitationen sind ein wichtiges Werkzeug des Schulpfängers, um die tägliche Arbeit in den Schulzimmern zu spüren und persönlich die Herausforderungen im Unterrichtsalltag mitzuerleben.



## Schulleitung / Kinder- und Jugendbegleiter / Schulverwaltung / Lehrervertretung

### Schulleitungen

Die Schulleitungen Susanne Künzli (Quader/Studen), Regula Sturzenegger (Berg/Unterdorf), Röbi Küng (Kirchbühl) und Marc Lenherr (Feld) führen ihre Schuleinheiten mit viel Herzblut, Fachwissen, Einsatz und Weitblick. Zusammen mit den Lehrerinnen und Lehrern arbeiten die Schulleitungen unermüdlich daran, den Kindern durch vielseitige Unterrichtsmethoden und einmalige Anlässe, den Unterrichtsstoff auf einprägsame Weise näher zu bringen, eine förderliche und kindgerechte Lernatmosphäre zu schaffen und die einzigartige Schulhauskultur jedes Schulhauses zu erhalten und weiterzuentwickeln.

Die Schulleitungen unterstützen den Schulrat während der «Covid-19»-Situation durch ihre ausgeprägte Führungsstärke, aussergewöhnlich viel Engagement und mit einer hohen Flexibilität. Die Zusammenarbeit war trotz der einmaligen Situation äusserst wertschätzend, respektvoll und sehr angenehm. Die Verantwortlichen danken allen Schulleiterinnen und Schulleitern herzlich!

Marc Lenherr übernahm am 1. November 2020 die Leitung des Schulhauses Feld von der Schulleiterin Rahel Tanner. Der Schulrat dankt Rahel Tanner ganz herzlich für ihren aussergewöhnlichen Einsatz und wünscht Marc Lenherr viel Freude und Erfüllung bei seiner Tätigkeit als Schulleiter im Schulhaus Feld.

## Schulleitungskonferenz

Die Schulleitungskonferenz ist ein sehr wichtiges Führungsinstrument der Schule Grabs, wo sich einmal im Monat alle Schulleitungen und Vertretungen des Schulrates zu einer Sitzung treffen. An den zwölf Sitzungen werden verschiedene operative und schulhausübergreifende Themen aus dem Schulalltag besprochen, so zum Beispiel Fördermassnahmen, Dispensationen und Ferienabwesenheiten, personelle Ausfälle oder die pädagogische Entwicklungsrichtung der Schule Grabs. Ergänzt wird die Schulleitungskonferenz durch einen zweiwöchentlichen Austausch der Primarschulleitungen mit dem Schulratspräsidium. Durch die Schulleitungskonferenz und die regelmässigen Austauschsitzen ist eine effiziente Schulführung möglich, die den täglichen Puls der Schule spürt und in ihre strategischen Entscheide aufnimmt.

## Schulleitungsververtretung im Schulrat

Auch 2020 unterstützte Schulleiterin Susanne Künzli den Schulrat als Schulleitungsvertreterin. Sie ist für den Schulrat eine grosse Stütze für das Fällen von praxisnahen Entscheiden, bei der Suche und Umsetzung von passgenauen Lösungen und bei der Weiterentwicklung der Schule Grabs insgesamt. Mit ihrem grossen Fach- und Hintergrundwissen und ihrer langjährigen Erfahrung eröffnet sie dem Schulrat jeweils eine weitere wertvolle und wichtige Perspektive bei den vielseitigen und weitreichenden Traktanden der Schulratssitzungen.

## Zivildienstleistende

Die Schule Grabs darf seit einigen Jahren als offizieller Auftraggeber zwei Zivildienstleistende beschäftigen. Die Zivildienstleistenden unterstützen unter anderem die Klassen als Klassenassistenten, begleiten die Schülerinnen und Schüler auf Waldausflüge, Schulreisen oder bei Sporttagen, übernehmen den Lotsendienst für den Mittagstisch und helfen individuell bei schulischen Problemen. Betreut und beaufsichtigt werden die Zivildienstleistenden vom Kinder- und Jugendbegleiter David Oswald.

## Kinder- und Jugendbegleitung

2020 durfte die Schule Grabs wieder von der sehr kompetenten, pragmatischen und zielorientierten Arbeit des Kinder- und Jugendbegleiters David Oswald profitieren. David Oswald ist aus dem Schulsystem nicht mehr wegzudenken und leistet einen grossen Beitrag dazu, Herausforderungen im Schulalltag zu bewältigen und zusammen mit den Lehrpersonen, den Eltern und Fachpersonen niederschwellig pragmatische Lösungen zu suchen und umzusetzen, die zur Beruhigung und Entspannung von schwierigen Situationen führen. Sein weitreichendes Netzwerk an Kontakten, der Blick fürs Wesentliche und seine Bereitschaft, auch Unangenehmes anzusprechen, sind dabei unverzichtbar.

## Schulverwaltung

Die Schulverwaltung ist der Dreh- und Angelpunkt für die allermeisten Aufgaben und Prozesse, welche eine Schule zu bewältigen hat. Dadurch ist sie eine wichtige Komponente für die Qualität einer Schule. Schulsekretärin Tamara Heeb unterstützt dabei alle Beteiligten sehr pflichtbewusst, verlässlich und engagiert. Sie verfügt über ein sehr breites Wissen in allen Schulangelegenheiten und wirkt sehr kompetent in den vielfältigen Abläufen mit.

## Lehrerververtretung

Lorenz Eggenberger und Stefan Kohler unterstützten 2020 den Schulrat und die Schulleitungskonferenz als beratende Stimmen und als gewerkschaftliche Vertretung der Lehrerinnen und Lehrer von Grabs bei der Behandlung der anfallenden Traktanden. Beide nehmen ihre Aufgabe mit viel Einsatz, grossem Interesse, viel Feingefühl und einem guten Gespür für die stark vernetzten Zusammenhänge wahr. Ein herzliches Dankeschön für ihre Bereitschaft, ihr Wissen vom Schulalltag und ihre Erfahrungen als Lehrpersonen einzubringen und sich für passende und praxisnahe Entscheide einzusetzen.

## Schulentwicklung

### Schulorganisation

Die Klassenplanung wird jeweils durch die Schulverwaltung vorbereitet und vom Schulrat und der Schulleitungskonferenz beschlossen. Die aktuellsten Schülerzahlen finden Sie auf der Seite 32.

### Auswärtige Beschulung

Trotz integrativem Schulsystem ist es nicht möglich, allen Schulkindern die bestmöglichen Rahmenbedingungen vor Ort zu garantieren. Deshalb ist auch das kantonale Sonderpädagogikkonzept auf dem Grundsatz «So viel Integration wie möglich – so viel Separation wie nötig» aufgebaut. Übersicht über die Schule Grabs (Stand 31. Dezember 2020):

- 22 Schulkinder in Sonderschulheimen (Vorjahr 16)
- 5 Schüler/-innen in Talentschulen (Vorjahr 3)
- 17 Kinder in Privatschulen (Vorjahr 22)

### Schulkinder mit individuellen Lernzielen

Insgesamt 27 Schülerinnen und Schüler (Vorjahr 26) werden im Schuljahr 2020/21 mit individuellen Lernzielen beschult. Das bedeutet, dass diese Kinder im integrativen Schulsystem in einem oder mehreren Leistungsfächern notenbefreit sind und ihre Leistungen durch die Schulischen Heilpädagogen in Form eines Lernberichtes dokumentiert werden. Weiter sind aktuell acht Schulkinder vom Französisch- oder Englischunterricht dispensiert (Vorjahr 0).

### Fördermassnahmen, Statistik

Folgende Fördermassnahmen sind im letzten und laufenden Schuljahr gesprochen worden (Stand 31. Dezember 2020):

Kinder mit Fördermassnahmen	SJ 2019/20	SJ 2020/21
Dyskalkulie	2	-
Deutschunterricht (DaZ)	95	96
Legasthenie	5	6
Logopädie	34	41
Psychomotorik	22	20
Integrative Schulung (ISF)	127	126
Individuelle Lernziele (ILZ)	26	27
Dispensationen (Französisch oder Englisch)	-	8
Heilpädagogische Früherziehung	2	4

Weiter sind im Schuljahr 2020/21 zur Unterstützung in sieben Klassen Klassenassistentinnen eingebunden.

# Bericht Schule

## Schulaufsicht 2020

Im 4-Jahres Turnus werden sämtliche Schulen des Kantons St.Gallen von der Schulaufsicht geprüft. Bereits 2018 kam die Schule Grabs im zweiten Zyklusjahr in den Prozess der Schulaufsicht. Da einer der Prüfungsschwerpunkte im Zyklus 2020-2024 die Überprüfung des lokalen Qualitätskonzeptes darstellt, welches die Schule Grabs zu diesem Zeitpunkt bereits angepasst hatte, wurde sie für das erste Zyklusjahr 2020 erneut in den Prozess der Schulaufsicht aufgenommen. Am 30. Juni 2020 konnte die zweite Prüfung innerhalb von zwei Jahren erfolgreich abgeschlossen werden. Die Schulaufsichtsprüfung hat ergeben, dass alle analysierten Bereiche den rechtlichen Vorgaben entsprechen. Die geprüften Dokumente, die persönlichen Kontakte mit dem Schulratspräsidium, den Schulleitungen und der Schulverwaltung sowie die Kompetenz, das Engagement und der Einsatz aller Stufen wurden von den Prüfenden als sehr positiv beurteilt. Die nächste Schulaufsicht findet frühestens 2025 statt, wenn der nächste Überprüfungszyklus startet.

## Schulraumplanung

Die steigenden Kinderzahlen, die stetige Individualisierung des Unterrichts und der Wunsch, eine möglichst optimale Beschulung für alle Kinder bieten zu können, löst einen erhöhten Bedarf an Schulraum aus. Damit der Bedarf an Schulraum professionell und für eine möglichst lange Zeitperiode erhoben und mit den aktuellen Raumverhältnissen abgeglichen werden kann, hat der Schulrat der Firma Basler & Hofmann einen Erhebungsauftrag erteilt. Die Firma ist auf Schulraumentwicklung spezialisiert. Die Datenerhebung wurde bereits gestartet. Die ersten Ergebnisse werden im Frühjahr 2021 erwartet.



## Prüfungserfolge

Im Frühling 2020 haben acht Schülerinnen und Schüler der 2. Sekundarklasse und eine Schülerin der 3. Sekundarklasse die Aufnahmeprüfung zur Kantonsschule bestanden. Weiter haben drei Schülerinnen und Schüler aus der 3. Sekundarklasse die Einheitsprüfung FMS/WMS/BM bestanden.

Im Herbst 2020 haben elf Schülerinnen und Schüler der 3. Sekundarklassen die Einheitsaufnahmeprüfung der FMS/WMS/IMS/BM absolviert und bestanden. Herzliche Gratulation zu diesen Erfolgen!

## Schulabgängerstatistik für das Schuljahr 2019/20

Jedes Jahr erhebt das Amt für Volksschule die Schulabgängerstatistik. Sie zeigt, welche Wege die im Sommer austretenden Schülerinnen und Schüler nach ihrer Zeit an der öffentlichen Volksschule gehen.

Auch in Grabs wurde im Sommer 2020 die Schulabgängerstatistik erhoben. Von 73 3. Sekundar- und 3. Realschülerinnen und -schülern absolvieren 55 Schülerinnen und Schüler eine Lehre und acht Schülerinnen und Schüler gehen an eine weiterführende Schule. Zehn Schülerinnen und Schüler absolvieren ein Praktikum, das Berufsvorbereitungsjahr, eine Vorlehre, den gestalterischen Vorkurs oder suchen noch nach einer Lehrstelle.

Die Berufswahlhitliste führte 2020 der Beruf der Kauffrau/des Kaufmanns an. Gefolgt von Zimmerin/Zimmermann, Landwirtin/Landwirt, Zeichnerin/Zeichner, FAGE und FABE sowie Detailhandelsangestellte/-r.

## 8. Kindergarten für die Schuljahre 2020/21 und 2021/22

Im Sommer 2020 starteten die Kinder mit den Geburtstagen zwischen dem 1. August 2015 und dem 31. Juli 2016. Insgesamt zählte der Jahrgang 99 Kinder, was die üblichen Jahrgangsgrößen in den Grabser Klassen übersteigt.

An der Schulratssitzung vom 3. März 2020 hat sich der Schulrat deshalb dazu entschlossen, einen temporären 8. Kindergarten zu eröffnen. Als Standort wurde das Gebäude des Familienzentrums an der Kirchgasse 2 gewählt. Der Kindergarten wird als Einjahrgangskindergarten geführt. Im Sommer 2021 kommen daher keine neuen Kindergartenkinder in den Kindergarten Kirchgasse, der der Schuleinheit Quader zugeteilt wurde und von Mirjam Hitz und Mirjam Tischhauser sehr kompetent geführt wird.

## Zusätzliche 1. Primarklasse im Schuljahr 2020/21

Bei der Klassenplanung für die zukünftigen 1. Primarklassen und fürs Einschulungsjahr hat sich abgezeichnet, dass verschiedene Kinder einen erhöhten Förderbedarf aufweisen, der mit den bestehenden Klassen und Unterstützungsmassnahmen nicht genügend aufgefangen werden kann.

Der Übertritt in die Primarstufe ist für alle Kinder ein einschneidender, wichtiger und sensibler Schritt. Damit ein möglichst optimales Lern- und Förderumfeld für alle Kinder geschaffen werden konnte hat der Schulrat eine zusätzliche 1. Primarklasse im Schulhaus Unterdorf eröffnet. Die Klasse wird von Manuela Perret geleitet und von Franziska Ettl in im Teamteaching unterstützt.

## Überarbeitung Führungshandbuch abgeschlossen

Alle Dokumente des Führungshandbuchs wurden durch den Schulrat, die Schulleitungen und durch die Schulverwaltung geprüft. Bei Bedarf wurden die Dokumente inhaltlich überarbeitet, zusammengeführt oder ersetzt. Anpassungen, die bei den kantonalen Schulaufsichten 2018 und 2020 angebracht wurden, sind in die Überarbeitung miteinbezogen worden. Weiter wurde das Layout überarbeitet und das Ablagesystem erneuert. Die Dokumente werden nun dem Gemeinderat und den Schulteams zur Verfügung gestellt.

## Qualitätsentwicklung

Der Schulrat traf sich am 11. März 2020 zu einer Klausurtagung. Behandelt wurden die Ausgestaltung und Umsetzung des 2019 verabschiedeten lokalen Qualitätskonzepts und die Planung des Gesamtschulanlasses vom Herbst 2020. Dieser konnte leider wegen der «Covid-19»-Situation nicht stattfinden.

Der Schulrat hat an der Klausurtagung entschieden, ein neues Ressort zu schaffen, das sich der Weiterentwicklung und Überwachung der Schulqualität widmet. Zudem wurde beschlossen, eine Fachgruppe «Qualität» zu gründen, die sich über die Stufen und Schuleinheiten hinweg mit dem Thema «Qualitätsentwicklung» beschäftigt.



## Personelles

Die Schule Grabs ist in der glücklichen Lage, über sehr gut ausgebildete und motivierte Lehrerinnen und Lehrer zu verfügen. Dank der umsichtigen Personalplanung des Schulrates und der Schulleitungen gelingt es bei Pensenveränderungen und Mutationen immer wieder, für die Schulteams und für die Schülerinnen und Schüler passgenaue Lösungen zu finden.

Im Schuljahr 2020/21 durften folgende Personen neu in den Schulteams begrüsst werden:

- Doris Bernegger, Handarbeitslehrerin im Schulhaus Unterdorf
- Ruben Bucher, Zivildienstleistender in diversen Schulhäusern
- Magdalena Dill, Schulische Heilpädagogin in den Schulhäusern Berg und Unterdorf
- Franziska Ettlin, Teamteaching-Lehrerin in der 1. Klasse Unterdorf
- Barbara Giampà-Prast, Sekundarlehrerin Teilzeit
- Marc Lenherr, Schulleiter im Schulhaus Feld
- Manuela Perret, Klassenlehrerin in der 1. Klasse Unterdorf
- Isabelle Saluz, DaZ-Lehrerin im Schulhaus Kirchbünt
- Ruth Sauter, Primarlehrerin Teilzeit im Schulhaus Berg
- Rahel Schöb, Klassenlehrerin in der 4. Klasse Unterdorf
- Ursina Seeli, Schulische Heilpädagogin im Schulhaus Feld
- Jacqueline Seewer, Klassenlehrerin in der 2. Klasse Feld
- Dominik Tschirky, Zivildienstleistender in diversen Schulhäusern
- Iris Tinner, Primarlehrerin Teilzeit im Schulhaus Quader
- Mirjam Tischhauser, Kindergartenlehrerin KIGA Kirchgasse
- Tanja Wahl, Klassenassistentin

Folgende Personen haben ihre Funktion bzw. das Schulhaus gewechselt:

- Katharina Engler übernahm die Leitung des Kindergartens Berg.
- Erica Hess hat zusätzlich ein Pensum als Teamteaching-Lehrerin im Kindergarten Verplut übernommen.
- Mirjam Hitz übernahm zusammen mit Mirjam Tischhauser die Leitung des Kindergartens Kirchgasse.

Der Schulrat freut sich sehr auf die wertvolle und wertschätzende Zusammenarbeit mit allen Lehrerinnen und Lehrern sowie Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Schule Grabs im Jahr 2021.

Demgegenüber galt es, Abschied von folgenden Personen zu nehmen:

- Angelika Aeschlimann, Leiterin Sprach- und Spielfördergruppe DaZolino
- Regula Bachmann, stellvertretende Schulische Heilpädagogin
- Renata Bleichenbacher, Primarlehrerin Teilzeit im Schulhaus Studen
- Manuel Demund, Klassenlehrer 6. Klasse Unterdorf
- Silvia Eggenberger, Klassenassistentin
- Hedi Gantenbein, Klassenassistentin
- Karin Gantenbein, Teamteaching-Lehrerin im KIGA Verplut
- Nadine Graf, Kindergartenlehrerin im KIGA Berg
- Jan Gross, stellvertretender Klassenlehrer in der 6. Klasse Unterdorf
- Geraldine Habegger, Handarbeitslehrerin im Schulhaus Unterdorf
- Bernadette Helbling, DaZ-Lehrerin im Schulhaus Kirchbünt
- Karin Hobi, Klassenlehrerin 1. Klasse im Schulhaus Feld
- Beatrice Holpp, Schwimmbegleiterin
- Brigitte Schmid, Schwimmbegleiterin
- Simone Schmuck, Förderlehrerin im Schulhaus Feld
- Petra Sulser, Schwimmlehrerin und Stellvertreterin Turnen
- Rahel Tanner, Schulleiterin Schulhaus Feld

Alle haben eine sehr wertvolle, engagierte Arbeit für die Schülerinnen und Schüler von Grabs geleistet. Der Schulrat dankt ihnen ganz herzlich dafür und wünscht ihnen beruflich und privat alles Gute.



# Bericht Schule

16 Lehrerinnen und Lehrer durften im vergangenen Jahr ein Dienstjubiläum feiern:

## 10 Dienstjahre

- Angelika Aeschlimann
- Benno Dellai
- Monika Dürr Fuchs
- Nora Hiltbrunner
- Brigitte Schmid
- Marco Wicki
- Christina Zogg

## 15 Dienstjahre

- Saskia Gantenbein
- Romana Gross

## 20 Dienstjahre

- Christa La Regina
- Elisabeth Schönenberger

## 25 Dienstjahre

- Esther Kobelt
- Tanja Kühnis
- Jeanette Scherrer

## 30 Dienstjahre

- Stefan Kohler

## 35 Dienstjahre

- Judith Fischer

Der Schulrat gratuliert den Jubilarinnen und Jubilaren herzlich und freut sich auf eine weitere engagierte Zusammenarbeit.

## Pädagogik (Karin Blümli)

Auch in ihrem letzten Amtsjahr als Gemeinderätin mit Einsitz im Schulrat und in der Schulleitungskonferenz befasste sich Karin Blümli mit vielen verschiedenen Themen. Eines, das sie speziell erwähnen möchte, ist die Einführung des neuen Lehrplans Volksschule, welche mit der Einführungsphase Ende Schuljahr 2019/20 ihren erfolgreichen Abschluss fand. Der Lehrplan bildet den Orientierungsrahmen für die tägliche pädagogische Arbeit. Der Unterricht hat sich stetig weiterentwickelt, die Schule muss auf die jeweiligen Veränderungen in der Gesellschaft die passenden Unterrichtsformen finden, dies allerdings nicht erst seit der Einführung des neuen Lehrplans. Interessant ist für Schulbehörden und Eltern zu beobachten, wie die einzelnen Lehrpersonen den Lernprozess der Kinder und Jugendlichen persönlich anregen, begleiten und fördern. Die Schülerinnen und Schüler sollen erfolgreich und in einer möglichst angenehmen Atmosphäre lernen können, um ihre Ziele zu erreichen.

## Sprach- und Spielfördergruppe «DaZolino»

Angelika Aeschlimann leitete seit Februar 2010 die Sprach- und Spielfördergruppe «DaZolino». Sie kündigte ihre Anstellung auf Ende Schuljahr 2019/20. Mit viel Erfahrung, Methodenvielfalt, Herzblut und Verständnis hat sie über Jahre die verschiedenen Gruppen geleitet und betreut. Sie arbeitete stets sehr praxisorientiert und strukturiert und begleitete die Teilnehmer/-innen und deren Eltern im Alltag.

Für die Kinder und ihre Eltern ist der Besuch des «DaZolino» nicht nur hilfreich als optimale Vorbereitung auf den Kindergarten sondern auch eine Stütze für eine gelungene Integration.



Im Namen aller bedankt sich Karin Blümli bei Angelika Aeschlimann für ihre wertvolle Arbeit, die sie über ein Jahrzehnt für alle Beteiligten geleistet hat.

## Sonderpädagogik (Brigitte Tinner)

### Begabungsförderung

Die zuständigen Lehrpersonen übernehmen im Bereich «Begabungsförderung» die Verantwortung und treffen sich zum regelmässigen Austausch. In diesem wird informiert, was in den Gruppenarbeiten gemacht wird, die in den durchmischten Klassen stattfinden. Ziel dieses Austausches ist es, die klassenübergreifenden Ideen und Projekte einander kundzutun und weiterzuentwickeln. Hier handelt es sich um einen laufenden Prozess, der mit viel Engagement und Einsatz geleistet wird.

### Fördermassnahmen

Die Fachkommission «Fördermassnahmen» trifft sich zweimal jährlich zu einem Gruppenaustausch. Anwesend sind jeweils Vertreterinnen und Vertreter der einzelnen Schulhäuser sowie folgender Fördergruppen:

- Schulische Heilpädagogik
- Deutsch als Zweitsprache (DaZ)
- Psychomotorik
- Schulpsychologie
- Logopädie

Die immer grösser werdende Anzahl Schülerinnen und Schüler stellt eine besondere Herausforderung dar. Es gilt, den kulturellen und sozialen Veränderungen unserer Zeit gerecht zu werden. Der Bedarf an gezielter Unterstützung und Förderung findet unter fachkundiger Begleitung statt.

Die Förderlehrpersonen arbeiten sehr eng mit den Klassenlehrpersonen zusammen. In Grabs ist die Art der Zusammenarbeit im Sonderpädagogikkonzept definiert.

## Gesundheit (Brigitte Tinner)

### Schularztdienst und Schulzahnpflege

Alle schulärztlichen und schulzahnärztlichen Untersuchungen wurden, wie in den vergangenen Jahren, termingerecht durchgeführt. Planung und Organisation erfolgten durch das Schulsekretariat und die Schulzahn- und Schularztpraxen. Vielen Dank an alle Beteiligten für die reibungslose Durchführung.

Die schulärztlichen Untersuchungen wurden durchgeführt durch die Ärzte:

- 2. Kindergarten: Ärztehaus am Dorfplatz, Dorfstrasse 6, Grabs
- 5. Klasse: Praxis am Lindenweg, Lindenweg 2, Grabs
- 2. Oberstufe: Ärztehaus am Dorfplatz, Dorfstrasse 6, Grabs

Die drei Schulzahnärzte sind:

- Dr. med. dent. Göran Hagne, Vorderdorfstrasse 1, Grabs
- Dr. med. dent. Philipp Gabriel, Dorfschulweg 10, Grabs
- Dr. med. dent. Urs Schönenberger, Bahnhofstrasse 50, Buchs

Trotz der im 2020 ausgebrochenen Corona-Pandemie stand den Untersuchungen nichts im Wege. Dies auch dank der kooperativen Zusammenarbeit aller beteiligten Ärztinnen und Ärzte sowie Zahnärzte.

## Sicherheit (Markus Rüdüsühli)

### Fachgruppe «Sicherheit»

Die Sicherheitsfachgruppe hat sich im vergangenen Jahr mit den Themen «Erste Hilfe» und «Schulwegsicherheit» auseinandergesetzt. Um die medizinische Hilfe zu verbessern, soll jedes Jahr ein Erste-Hilfe-Kurs besucht werden.

### Legislativziel «Evakuierung der Schulhäuser»

Die Evakuierungen konnten in allen Schulhäusern durchgeführt werden. Sie wurden jeweils von der Feuerwehr begleitet und verliefen schnell und ruhig. Diese Übungen sollen nun jedes Jahr stattfinden, um eine Routine zu erreichen und vereinzelte Punkte zu verbessern. Weiter sollen die Übungen auch von Jahr zu Jahr schwieriger werden. Markus Rüdüsühli ist glücklich, dass alles reibungslos und unfallfrei geklappt hat.

## Eltern (Markus Rüdüsühli)

### «ElternmitWirkung»

Leider hat Corona die «ElternmitWirkung» stark ausgebremst. Geplant war ein Medienkurs für Eltern, der fertig organisiert in den Startlöchern stand. Aufgrund der Corona-Massnahmen des Bundes musste der Anlass dann aber schweren Herzens verschoben werden. Sobald sich die Situation beruhigt hat, wird ein neuer Termin für den Kurs festgelegt. Auch die Sitzungen der Kerngruppe konnten nicht wie gewünscht stattfinden.

### Informationsabende

Dank immer neuer Themen und guten Referenten werden die Elternabende «Kindergarteneintritt» und «Schuleintritt» von den Eltern weiterhin als spannend und lehrreich empfunden. Ebenfalls sehr geschätzt wurde der Elternabend der 4. Klasse zum Thema «Neue Medien».

Durch den Workshop, bei dem die Referenten direkt mit den Kindern arbeiteten, ist es jeweils auch für Markus Rüdüsühli sehr spannend, die daraus resultierenden Elternabende zu erleben, da sie immer über die neusten Trends der Jugendlichen berichten.



## Medien und Informatik (Daniel Reich)

Im Berichtsjahr 2020 drehte es sich im Bereich «Informatik» hauptsächlich um die neue Webseite der Gemeinde Grabs, die eigene Webseite der Schule Grabs und die erstmalige Durchführung des Medienworkshops für die 1. Oberstufe. Die Stellvertreterlösung für den Informatikhauptverantwortlichen wurde zudem konkretisiert, ebenfalls wurde das IT-Konzept komplett erneuert und das Pflichtenheft der IT-Verantwortlichen überarbeitet.

Der Online-Auftritt der Schule Grabs ist wie bisher in die Webseite der Gemeinde Grabs eingegliedert. So hat die Gemeinde Grabs einen einheitlichen Auftritt und die Besucher der Webseite finden alle Informationen auf einer einzigen Seite. Die Überarbeitung der Webseite startete im Frühling und das Endergebnis wurde am 16. Dezember 2020 aufgeschaltet.

Die Schulleitungen haben das Bedürfnis einer eigenen Schulwebseite angemeldet. Diese soll keinesfalls die Hauptwebseite der Gemeinde Grabs mit dem Schulteil ersetzen. Sie ist als Ergänzung für die Schuleinheiten gedacht, bei der sich diese detaillierter präsentieren können. Zudem soll die Webseite der Oberstufe in die neue Schulwebseite eingegliedert und die separate Webseite abgelöst werden.

Aufgrund der Herausforderungen durch die neuen Medien wurde zum ersten Mal der neu eingeführte Medienworkshop für die 1. Oberstufe durchgeführt. Aufgrund der positiven Rückmeldungen wird der Workshop nun jährlich vor den Herbstferien geplant.

Das IT-Konzept aus dem Jahr 2016 wurde in Zusammenarbeit mit dem IT-Verantwortlichen Florian Zäch komplett erneuert. Das neue Konzept wird nun ab 2021 schrittweise umgesetzt.

Damit die Informatik bei einem unvorhersehbaren Ausfall des Hauptverantwortlichen nicht stillsteht, diskutierte die Fachgruppe «Informatik» eingehend über eine Stellvertreterlösung. Es wurde nun eine detaillierte Stellvertreterlösung ausgearbeitet und im neuen IT-Konzept definiert. Diese wird nun schrittweise anhand des IT-Konzeptes und des Pflichtenheftes umgesetzt.

# Schule / Mitarbeiterinnen- und Mitarbeiterverzeichnis

## Kindergarten

Pascaline Ackermann	Mühlbach (Teamteaching)
Nadia Boukadoum	Stütli (Klassenassistentin)
Astrid Eggenberger	Berg (Klassenassistentin)
Monika Egli	Quader
Katharina Engler	Berg
Myriam Good	Unterdorf
Corina Grob	Marhalden
Erica Hess	Stütli und Verplut (Teamteaching)
Mirjam Hitz	Kirchgasse
Gabriela Hochuli	Quader
Angélique Kehl	Unterdorf
Daniela Lippuner	Stütli
Mirjam Tischhauser	Kirchgasse
Tanja Wahl	Marhalden (Klassenassistentin)
Marion Willi	Berg (Teamteaching)
Regina Zähler	Mühlbach
Corina Zemann	Verplut

## Schulhaus Quader

Susanne Künzli	Schulleiterin / Textiles Gestalten
Nicole Eggenberger	
Judith Fischer	
Karin Fischer Weber	
Saskia Gantenbein	
Romana Gross	Teilpensum
Samuela Kalberer	
Nicola Kobler	
Roland Müntener	
Ulla Müntener	Teilpensum
Jeannette Neuhaus	Textiles Gestalten
Felix Rohner	
Andrea Scheidegger	
Rahel Schöb	
Andrea Schönenberger	
Katja Steiger	
Iris Tinner	

## Schulhaus Unterdorf

Regula Sturzenegger	Schulleiterin
Anja Abegg	
Verena Aerne	Einschulungsjahr
Sarah Alcalá Vital	Teilpensum und Schulische Heilpädagogin
Doris Bernegger	Textiles Gestalten
Franziska Ettl	Teilpensum
Monika Dürr Fuchs	Einschulungsjahr
Irene Hinder	Klassenassistentin
Irène Hitz	
Cinzia Jörg	
Stefan Kohler	
Karin Koller	
Nicole Kurath	
Christa La Regina	
Désirée Nef	Teilpensum
Manuela Perret	
Rahel Schöb	
Marina Vetsch	Klassenassistentin

## Schulhaus Feld

Marc Lenherr	Schulleiter
Dahbia Boukadoum	Primar- und DaZ-Lehrerin
Anita Brändle	
Jürg Gabathuler	Teilpensum
Daniel Grossenbacher	
Tanja Kühnis	Textiles Gestalten
Sandra Müntener	
Sabine Osarenkhoe	Klassenassistentin
Manuela Reutegger Omrani	
Philipp Schär	
Jacqueline Seewer	
Monika Stalder	
Rahel Tanner	
Marina Vetsch	Klassenassistentin
Denise Wachter	Teilpensum

## Schulhaus Berg

Regula Sturzenegger	Schulleiterin/Teilpensum
Dario Kalberer	
Damaris Kunz	
Ruth Sauter	
Denise Schlegel	Textiles Gestalten
Bea Zogg	
Christina Zogg	

## Schwimmen

Beatrice Buchs
Miryam Gurini
Claudia Hoppeler
Regula Kien

## Turnen

Florian Lippuner
------------------

## Frühförderung

Mirjam Hitz
-------------

## Oberstufenzentrum Kirchbünt

### Realschule

Eva-Maria Bucher  
 Jenny Düsel  
 Lorenz Eggenberger  
 Nora Hiltbrunner  
 Esther Kobelt  
 Samuel Stricker  
 Susanne Tremp  
 Jörg Tschirky  
 Marco Wicki  
 Florian Zäch

### Sekundarschule

Röbi Küng Schulleiter  
 Benno Dellai  
 Sara Dürr  
 Birgit Eberle Schmid  
 Roger Eichler  
 Sandra Ghéczy-Weiss  
 Barbara Giampà-Prast  
 Evelyn Hagmann  
 Andrea Hänni  
 Michael Kramer  
 Manuela Kressig  
 Frieda Küng  
 Marcel Rohner  
 Micha Zuber

### Gestalten / WAH

Carmen Baumgartner  
 Béa Gächter  
 Nicole Giger  
 Flurin Saluz  
 Jeannette Scherrer  
 Doris Schmid  
 Liliane Schmid

### Fördermassnahmen

Marlis Allenspach Schulische Heilpädagogin  
 Sandra Bierli Logopädin  
 Magdalena Dill Schulische Heilpädagogin  
 Daniela Eggenberger Schulische Heilpädagogin

Benno Frei  
 Irene Gantenbein  
 Bettina Giger  
 Jürg Hitz  
 Doris Jenni  
 Isabelle Saluz  
 Jacqueline Schaltegger  
 Denise Schlumpf  
 Elisabeth Schönenberger  
 Ursina Seeli  
 Sarah Zigerlig

Förderlehrperson  
 Schulische Heilpädagogin  
 Logopädin  
 Schulischer Heilpädagoge  
 Schulische Heilpädagogin  
 Deutsch als Zweitsprache  
 Deutsch als Zweitsprache  
 Deutsch als Zweitsprache  
 Deutsch als Zweitsprache  
 Schulische Heilpädagogin  
 Logopädin

### Kinder- und Jugendbegleitung (KJb)

David Oswald Sozialpädagoge

### Schulzahnärzte

Dr. med. dent. Göran Hagne Schulzahnarzt  
 Dr. med. dent. Philipp Gabriel Schulzahnarzt  
 Dr. med. dent. Urs Schönenberger Schulzahnarzt

### Schulärzte

Ärztelhaus am Dorfplatz Schularztpraxis  
 Praxis am Lindenweg Schularztpraxis

### Hauswarte

Christian Eggenberger Kirchbünt  
 Markus Eggenberger Quader/KG Quader/  
KG Marhalden  
 Peter Eggenberger Feld/KG Stütli  
 Bernhard Hardegger Berg/KG Berg/Unterdorf/  
KG Unterdorf/KG Mühl-  
bach/KG Verplut

### Schulbus

Peter Eggenberger Schulbus  
 Doris Gantenbein Schulbus  
 Myrta Stricker Schulbus  
 T&D Citybus und Taxi GmbH Schulbus Mittagstisch



# Schule / Statistisches

## Entwicklung der Schülerzahlen

	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Kindergarten jüngere	66	76	74	97	69	79	68	63	79	80
Kindergarten ältere	77	67	75	73	98	66	75	72	66	75
Primarschule	475	465	461	457	462	495	489	500	504	494
Realschule	96	82	66	67	74	86	84	91	87	78
Sekundarschule	150	150	158	148	126	122	132	130	136	132
Auswärts	28	36	44	49	49	54	48	39	41	47
<b>Total</b>	<b>892</b>	<b>876</b>	<b>878</b>	<b>891</b>	<b>878</b>	<b>902</b>	<b>896</b>	<b>895</b>	<b>913</b>	<b>906</b>

## Klassenbestände

	31.12.2019	31.12.2020
1. Kindergarten	79	80
2. Kindergarten	66	75
<b>Total Kindergarten</b>	<b>145</b>	<b>155</b>
Einschulungsjahr	14	12
1. Klasse	69	69
2. Klasse	77	72
3. Klasse	78	79
4. Klasse	120	77
5. Klasse	71	117
6. Klasse	75	68
<b>Total Primarschule</b>	<b>504</b>	<b>494</b>
1. Real	27	27
2. Real	29	23
3. Real	31	28
<b>Total Realschule</b>	<b>87</b>	<b>78</b>
1. Sek.	53	50
2. Sek.	41	50
3. Sek.	42	32
<b>Total Sekundarschule</b>	<b>136</b>	<b>132</b>
HPZ Schaan	1	4
HPS Trübbach	8	9
Verschiedene Heime/Sonderschulen	7	9
Privatschulen/Talentschulen	25	25
<b>Total ausserhalb</b>	<b>41</b>	<b>47</b>
<b>Total Schule Grabs</b>	<b>913</b>	<b>906</b>



# Erfolgsrechnung 2020 – Budget 2021 (nach Funktionen)



Kto.	Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>3'461'900</b>	<b>1'160'700</b>	<b>3'299'916.97</b>	<b>1'240'451.61</b>	<b>3'403'000</b>	<b>1'238'000</b>
<b>01</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>	<b>705'100</b>	<b>24'100</b>	<b>624'088.56</b>	<b>32'348.22</b>	<b>634'000</b>	<b>27'600</b>
011	Legislative	107'800	400	106'123.95	8'777.95	89'700	8'100
012	Exekutive	597'300	23'700	517'964.61	23'570.27	544'300	19'500
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>2'756'800</b>	<b>1'136'600</b>	<b>2'675'828.41</b>	<b>1'208'103.39</b>	<b>2'769'000</b>	<b>1'210'400</b>
021	Finanz- und Steuerverwaltung	980'400	679'300	987'742.43	726'201.95	1'035'800	774'100
022	Allgemeine Dienste, übrige	1'661'100	441'300	1'573'679.38	465'901.44	1'568'700	420'300
029	Verwaltungsliegenschaften, übrige	115'300	16'000	114'406.60	16'000.00	164'500	16'000
<b>1</b>	<b>Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b>	<b>2'139'400</b>	<b>1'403'800</b>	<b>2'015'943.18</b>	<b>1'415'169.24</b>	<b>2'394'600</b>	<b>1'597'100</b>
<b>11</b>	<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>80'000</b>	<b>47'000</b>	<b>82'718.45</b>	<b>52'526.07</b>	<b>80'000</b>	<b>50'000</b>
111	Polizei	80'000	47'000	82'718.45	52'526.07	80'000	50'000
<b>14</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>1'399'200</b>	<b>781'700</b>	<b>1'314'283.27</b>	<b>849'649.23</b>	<b>1'481'400</b>	<b>815'200</b>
140	Allgemeines Rechtswesen	1'399'200	781'700	1'314'283.27	849'649.23	1'481'400	815'200
<b>15</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>570'800</b>	<b>570'800</b>	<b>508'693.94</b>	<b>508'693.94</b>	<b>727'600</b>	<b>727'600</b>
150	Feuerwehr allgemein	570'800	570'800	508'693.94	508'693.94	727'600	727'600
<b>16</b>	<b>Verteidigung</b>	<b>89'400</b>	<b>4'300</b>	<b>110'247.52</b>	<b>4'300.00</b>	<b>105'600</b>	<b>4'300</b>
161	Militärische Verteidigung	2'800	300	2'094.49	300.00	2'500	300
162	Zivile Verteidigung	86'600	4'000	108'153.03	4'000.00	103'100	4'000
<b>2</b>	<b>Bildung</b>	<b>15'693'100</b>	<b>308'000</b>	<b>15'514'384.67</b>	<b>338'177.45</b>	<b>16'613'600</b>	<b>245'700</b>
<b>21</b>	<b>Obligatorische Schule</b>	<b>15'662'500</b>	<b>308'000</b>	<b>15'492'680.17</b>	<b>338'177.45</b>	<b>16'588'200</b>	<b>245'700</b>
211	Eingangsstufe (Kindergarten)	1'113'800	1'000	1'077'064.48	1'800.40	1'199'000	
212	Primarstufe	4'097'900	38'900	4'052'524.00	59'941.35	4'447'800	21'500
213	Oberstufe	3'153'100	18'500	3'122'828.33	38'741.20	3'391'200	6'500
214	Musikschule	465'000		440'737.35		367'000	
217	Schulliegenschaften	2'660'700	138'900	2'610'374.84	136'195.00	2'733'000	123'900
218	Tagesbetreuung	118'000		118'000.00		118'000	
219	Obligatorische Schule, übrige	4'054'000	110'700	4'071'151.17	101'499.50	4'332'200	93'800
<b>25</b>	<b>Allgemeinbildende Schulen</b>	<b>23'000</b>		<b>19'888.50</b>		<b>23'000</b>	
250	Allgemeinbildende Schulen	23'000		19'888.50		23'000	
<b>29</b>	<b>Übriges Bildungswesen</b>	<b>7'600</b>		<b>1'816.00</b>		<b>2'400</b>	
299	Bildung, übrige	7'600		1'816.00		2'400	
<b>3</b>	<b>Kultur, Sport und Freizeit</b>	<b>565'800</b>	<b>1'300</b>	<b>518'644.99</b>	<b>242.25</b>	<b>624'900</b>	<b>1'000</b>
<b>31</b>	<b>Kulturerbe</b>	<b>50'700</b>		<b>40'586.03</b>		<b>48'700</b>	
311	Museen und bildende Kunst	45'600		40'486.03		43'600	
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	5'100		100.00		5'100	
<b>32</b>	<b>Kultur, übrige</b>	<b>234'900</b>	<b>1'300</b>	<b>213'095.40</b>	<b>242.25</b>	<b>251'900</b>	<b>1'000</b>
321	Bibliotheken und Literatur	26'300		24'500.00		26'400	
322	Konzert und Theater	1'000				1'000	
329	Kultur, übrige	207'600	1'300	188'595.40	242.25	224'500	1'000
<b>33</b>	<b>Medien</b>	<b>100</b>		<b>100.00</b>		<b>100</b>	
332	Massenmedien	100		100.00		100	
<b>34</b>	<b>Sport und Freizeit</b>	<b>280'100</b>		<b>264'863.56</b>		<b>324'200</b>	
341	Sport	148'800		132'792.86		122'700	
342	Freizeit	131'300		132'070.70		201'500	
<b>4</b>	<b>Gesundheit</b>	<b>1'679'400</b>	<b>1'000</b>	<b>1'665'770.45</b>	<b>746.00</b>	<b>1'656'000</b>	<b>800</b>
<b>41</b>	<b>Spitäler, Kranken- und Pflegeheime</b>	<b>1'400'000</b>		<b>1'311'110.50</b>		<b>1'300'000</b>	
412	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	1'400'000		1'311'110.50		1'300'000	

## Erfolgsrechnung 2020 – Budget 2021 (nach Funktionen)

Kto.	Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>42</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>220'300</b>		<b>293'096.05</b>		<b>299'000</b>	
421	Ambulante Krankenpflege allgemein	220'300		293'096.05		299'000	
<b>43</b>	<b>Gesundheitsprävention</b>	<b>55'600</b>	<b>1'000</b>	<b>60'967.90</b>	<b>746.00</b>	<b>53'900</b>	<b>800</b>
431	Alkohol- und Drogenprävention	300		300.00		300	
432	Krankheitsbekämpfung, übrige	3'700		3'634.00		100	
433	Schulgesundheitsdienst	51'000	1'000	56'237.10	746.00	52'700	800
434	Lebensmittelkontrolle	600		796.80		800	
<b>49</b>	<b>Gesundheitswesen, übrige</b>	<b>3'500</b>		<b>596.00</b>		<b>3'100</b>	
490	Gesundheitswesen, übrige	3'500		596.00		3'100	
<b>5</b>	<b>Soziale Sicherheit</b>	<b>3'711'300</b>	<b>1'725'100</b>	<b>3'411'803.96</b>	<b>1'857'144.68</b>	<b>3'306'600</b>	<b>1'393'100</b>
<b>51</b>	<b>Krankheit und Unfall</b>	<b>485'000</b>	<b>371'000</b>	<b>469'380.32</b>	<b>358'529.00</b>	<b>462'000</b>	<b>358'500</b>
511	Krankenversicherungen	485'000	371'000	469'380.32	358'529.00	462'000	358'500
<b>52</b>	<b>Invalidität</b>	<b>12'000</b>		<b>9'992.90</b>		<b>12'000</b>	
524	Leistungen an Invalide	12'000		9'992.90		12'000	
<b>53</b>	<b>Alter und Hinterlassene</b>	<b>68'400</b>	<b>7'500</b>	<b>42'085.20</b>	<b>7'612.00</b>	<b>61'600</b>	<b>7'600</b>
531	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV		7'500	360.00	7'612.00	500	7'600
534	Wohnen im Alter (ohne Pflege)	27'200		26'862.75		27'000	
535	Leistungen an das Alter	41'200		14'862.45		34'100	
<b>54</b>	<b>Familie und Jugend</b>	<b>709'600</b>	<b>290'800</b>	<b>794'949.64</b>	<b>305'184.27</b>	<b>789'500</b>	<b>270'800</b>
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	296'000	286'000	402'185.67	253'593.05	366'000	266'000
544	Jugendschutz	182'500		152'957.85	46'891.22	182'900	
545	Leistungen an Familien	231'100	4'800	239'806.12	4'700.00	240'600	4'800
<b>55</b>	<b>Arbeitslosigkeit</b>	<b>75'000</b>	<b>45'000</b>	<b>42'716.30</b>	<b>24'280.50</b>	<b>39'000</b>	<b>23'000</b>
559	Arbeitslosigkeit, übrige	75'000	45'000	42'716.30	24'280.50	39'000	23'000
<b>57</b>	<b>Sozialhilfe und Asylwesen</b>	<b>2'361'300</b>	<b>1'010'800</b>	<b>2'052'679.60</b>	<b>1'161'538.91</b>	<b>1'942'500</b>	<b>733'200</b>
572	Wirtschaftliche Hilfe	853'000	276'000	771'681.84	454'196.27	774'000	219'700
573	Asylwesen	968'200	708'800	780'615.50	681'342.64	673'300	487'500
579	Fürsorge, übrige	540'100	26'000	500'382.26	26'000.00	495'200	26'000
<b>6</b>	<b>Verkehr</b>	<b>2'788'200</b>	<b>732'300</b>	<b>2'527'924.04</b>	<b>701'821.44</b>	<b>3'377'200</b>	<b>712'900</b>
<b>61</b>	<b>Strassenverkehr</b>	<b>2'098'800</b>	<b>622'300</b>	<b>1'859'971.08</b>	<b>632'621.44</b>	<b>2'665'200</b>	<b>630'900</b>
613	Kantonsstrassen, übrige	189'400		-27'814.90		172'400	
615	Gemeindestrassen	1'823'900	555'100	1'806'744.70	565'361.29	2'422'500	563'700
619	Werkhof, übrige	85'500	67'200	81'041.28	67'260.15	70'300	67'200
<b>62</b>	<b>Öffentlicher Verkehr</b>	<b>684'400</b>	<b>110'000</b>	<b>667'952.96</b>	<b>69'200.00</b>	<b>687'000</b>	<b>82'000</b>
622	Regional- und Agglomerationsverkehr	567'400		553'991.00		584'000	
629	Öffentlicher Verkehr, übriges	117'000	110'000	113'961.96	69'200.00	103'000	82'000
<b>63</b>	<b>Verkehr, übrige</b>	<b>5'000</b>		-		<b>25'000</b>	
634	Verkehrsplanung allgemein	5'000		-		25'000	
<b>7</b>	<b>Umweltschutz und Raumordnung</b>	<b>3'063'300</b>	<b>2'384'500</b>	<b>2'710'573.91</b>	<b>2'071'769.08</b>	<b>3'422'000</b>	<b>2'564'300</b>
<b>72</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>1'961'200</b>	<b>1'961'200</b>	<b>1'610'296.23</b>	<b>1'610'296.23</b>	<b>2'145'600</b>	<b>2'145'600</b>
720	Abwasserbeseitigung	1'961'200	1'961'200	1'610'296.23	1'610'296.23	2'145'600	2'145'600
<b>73</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>	<b>418'500</b>	<b>418'500</b>	<b>454'081.40</b>	<b>454'081.40</b>	<b>412'300</b>	<b>412'300</b>
730	Abfallwirtschaft	418'500	418'500	454'081.40	454'081.40	412'300	412'300
<b>74</b>	<b>Verbauungen</b>	<b>134'700</b>		<b>130'745.05</b>		<b>372'700</b>	
741	Gewässerverbauungen	134'700		130'745.05		372'700	
<b>75</b>	<b>Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>191'000</b>		<b>142'527.35</b>		<b>172'700</b>	
750	Arten- und Landschaftsschutz	191'000		142'527.35		172'700	

# Erfolgsrechnung 2020 – Budget 2021 (nach Funktionen)



Kto.	Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>76</b>	<b>Bekämpfung von Umweltverschmutzung</b>	<b>5'300</b>		<b>2'216.40</b>		<b>5'000</b>	
761	Luftreinhaltung und Klimaschutz	2'000		96.00		1'700	
762	Umweltschutz auf Baustellen	3'300		2'120.40		3'300	
<b>77</b>	<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>203'100</b>	<b>4'800</b>	<b>193'791.78</b>	<b>7'391.45</b>	<b>183'900</b>	<b>6'400</b>
771	Friedhof und Bestattung	188'700	4'800	178'752.48	7'391.45	168'400	6'400
779	Umweltschutz, übrige	14'400		15'039.30		15'500	
<b>79</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>149'500</b>		<b>176'915.70</b>		<b>129'800</b>	
790	Raumordnung	149'500		176'915.70		129'800	
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>	<b>261'100</b>	<b>21'900</b>	<b>228'876.18</b>	<b>24'371.45</b>	<b>253'300</b>	<b>22'200</b>
<b>81</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>93'400</b>		<b>82'633.15</b>		<b>78'100</b>	
811	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	200		161.00		200	
812	Strukturverbesserung	55'900		55'035.75		38'600	
813	Produktionsverbesserung Vieh	33'000		25'586.40		35'800	
814	Produktionsverbesserung Pflanzen	4'300		1'850.00		3'500	
<b>82</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>57'200</b>	<b>20'600</b>	<b>57'124.00</b>	<b>20'775.45</b>	<b>52'400</b>	<b>20'700</b>
820	Forstwirtschaft	57'200	20'600	57'124.00	20'775.45	52'400	20'700
<b>83</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>	<b>700</b>		<b>4'296.00</b>		<b>700</b>	
830	Jagd und Fischerei	700		4'296.00		700	
<b>84</b>	<b>Tourismus</b>	<b>50'200</b>		<b>41'476.23</b>		<b>50'000</b>	
840	Tourismus	50'200		41'476.23		50'000	
<b>85</b>	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>21'600</b>	<b>1'300</b>	<b>19'471.45</b>	<b>696.00</b>	<b>35'100</b>	<b>1'500</b>
850	Industrie, Gewerbe, Handel	21'600	1'300	19'471.45	696.00	35'100	1'500
<b>87</b>	<b>Brennstoffe und Energie</b>	<b>38'000</b>		<b>23'875.35</b>	<b>2'900.00</b>	<b>37'000</b>	
879	Energie, übrige	38'000		23'875.35	2'900.00	37'000	
<b>9</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>1'225'800</b>	<b>27'082'600</b>	<b>1'129'406.35</b>	<b>29'209'164.09</b>	<b>1'037'600</b>	<b>27'814'300</b>
<b>91</b>	<b>Steuern</b>	<b>108'000</b>	<b>19'174'000</b>	<b>37'929.56</b>	<b>21'077'971.61</b>	<b>60'000</b>	<b>19'209'000</b>
910	Steuern	108'000	19'174'000	37'929.56	21'077'971.61	60'000	19'209'000
<b>93</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>		<b>5'426'100</b>		<b>5'418'400.00</b>		<b>5'623'100</b>
930	Finanz- und Lastenausgleich		5'426'100		5'418'400.00		5'623'100
<b>95</b>	<b>Ertragsanteile, übrige</b>		<b>800'000</b>		<b>1'051'980.24</b>		<b>1'270'000</b>
950	Ertragsanteile, übrige		800'000		1'051'980.24		1'270'000
<b>96</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>686'300</b>	<b>1'238'800</b>	<b>659'092.79</b>	<b>1'265'968.06</b>	<b>648'700</b>	<b>1'433'700</b>
961	Zinsen	66'100	220'000	36'377.14	227'200.21	32'400	148'800
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	620'200	1'018'800	622'715.65	1'038'767.85	616'300	1'284'900
<b>97</b>	<b>Rückverteilung</b>		<b>15'000</b>		<b>6'431.05</b>		<b>6'500</b>
971	Rückverteilung aus CO2-Abgabe		15'000		6'431.05		6'500
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>431'500</b>	<b>428'700</b>	<b>432'384.00</b>	<b>388'413.13</b>	<b>328'900</b>	<b>272'000</b>
990	Nicht aufgeteilte Posten	431'500	428'700	432'384.00	388'413.13	328'900	272'000
	<b>Total</b>	<b>34'589'300</b>	<b>34'821'200</b>	<b>33'023'244.70</b>	<b>36'859'057.29</b>	<b>36'088'800</b>	<b>35'589'400</b>
	Netto Erfolg		231'900		3'835'812.59		499'400
	<b>Gesamttotal</b>	<b>34'821'200</b>	<b>34'821'200</b>	<b>36'859'057.29</b>	<b>36'859'057.29</b>	<b>36'088'800</b>	<b>36'088'800</b>

## Gestufter Erfolgsausweis 2020 – Budget 2021

Kto.	Bezeichnung	Budget 2020	Rechnung 2020	Budget 2021
	<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>33'516'200</b>	<b>31'957'530.21</b>	<b>35'132'300</b>
30	Personalaufwand	15'378'100	15'145'089.11	16'369'200
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'735'200	6'114'438.04	7'432'400
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'143'300	1'179'785.51	1'639'900
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	30'300	-	2'600
36	Transferaufwand	9'477'000	8'785'688.10	9'018'600
39	Interne Verrechnungen	752'300	732'529.45	669'600
	<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>32'356'600</b>	<b>34'126'960.57</b>	<b>32'535'700</b>
40	Fiskalertrag	19'174'000	21'077'971.61	19'209'000
42	Entgelte	4'737'200	5'126'085.68	4'595'700
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	474'700	208'837.73	838'800
46	Transferertrag	7'218'400	6'981'536.10	7'222'600
49	Interne Verrechnungen	752'300	732'529.45	669'600
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-1'159'600</b>	<b>2'169'430.36</b>	<b>-2'596'600</b>
34	Finanzaufwand	641'600	633'330.49	627'600
44	Finanzertrag	2'035'900	2'343'683.59	2'781'700
	<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>1'394'300</b>	<b>1'710'353.10</b>	<b>2'154'100</b>
	<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>234'700</b>	<b>3'879'783.46</b>	<b>-442'500</b>
38	Einlage in Reserven	431'500	432'384.00	328'900
48	Bezug aus Reserven	428'700	388'413.13	272'000
	<b>Ergebnis aus Reservenveränderung</b>	<b>-2'800</b>	<b>-43'970.87</b>	<b>-56'900</b>
	<b>Gesamtergebnis</b>	<b>231'900</b>	<b>3'835'812.59</b>	<b>-499'400</b>
	Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)			

# Investitionsrechnung 2020 – Budget 2021 (nach Funktion)



Kto.	Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>201'000</b>		<b>141'995.30</b>			
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>201'000</b>		<b>141'995.30</b>			
<b>029</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften, übrige</b>	<b>201'000</b>		<b>141'995.30</b>			
02900.50600.03	Rathaus, MZG und Werkhof, Zutrittskontrolle und Zeiterfassung	201'000		141'995.30			
<b>1</b>	<b>Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b>	<b>18'800</b>	<b>136'500</b>	<b>26'676.50</b>	<b>162'189.50</b>		
<b>14</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>18'800</b>	<b>136'500</b>	<b>26'676.50</b>	<b>162'189.50</b>		
<b>140</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>18'800</b>	<b>136'500</b>	<b>26'676.50</b>	<b>162'189.50</b>		
14002.52900.01	Übrige immaterielle Anlagen	18'800		26'676.50			
14002.63000.01	Investitionsbeiträge Bund		66'000		77'852.50		
14002.63100.01	Investitionsbeiträge Kanton		70'500		84'337.00		
<b>2</b>	<b>Bildung</b>	<b>1'089'000</b>	<b>31'000</b>	<b>2'025'880.42</b>	<b>2'671.85</b>	<b>8'730'500</b>	<b>28'300</b>
<b>21</b>	<b>Obligatorische Schule</b>	<b>1'089'000</b>	<b>31'000</b>	<b>2'025'880.42</b>	<b>2'671.85</b>	<b>8'730'500</b>	<b>28'300</b>
<b>217</b>	<b>Schulliegenschaften</b>	<b>1'089'000</b>	<b>31'000</b>	<b>2'025'880.42</b>	<b>2'671.85</b>	<b>8'490'500</b>	<b>28'300</b>
21700.50400.01	Schulhaus Stauden, Sanierung	230'000		232'453.40			
21700.50400.02	Schulhaus Kirchbünt, Projektierungskredit Neubau	85'000		81'102.25			
21700.50400.03	Turnhalle Quader, Sanierung Heizung, Lüftungsanlage und Wasserverteilung	220'000		220'486.80			
21700.50400.04	Schulhaus Unterdorf, LED Beleuchtungen	134'000		125'878.40		8'100	
21700.50400.05	Schulhaus Kirchbünt, Projektierungskredit Sanierung Altbauten	420'000		49'542.55		370'400	
21700.50400.06	Schulhaus Kirchbünt, Neubau			1'316'417.02		7'563'600	
21700.50600.01	Schulliegenschaften, Zutrittskontrolle					298'400	
21700.52900.01	Arealentwicklung Feld, Raumplanerischer Wettbewerb					250'000	
21700.63100.01	Schulhaus Stauden, Kantonsbeitrag Denkmalpflege und Blitzschutzanlage		31'000		2'671.85		28'300
<b>219</b>	<b>Obligatorische Schule, übrige</b>					<b>240'000</b>	
21910.50600.01	IT-Erneuerung, Tablets für Schüler					240'000	
<b>6</b>	<b>Verkehr</b>	<b>5'023'100</b>		<b>2'963'464.30</b>		<b>3'286'000</b>	<b>102'000</b>
<b>61</b>	<b>Strassenverkehr</b>	<b>4'867'700</b>		<b>2'851'237.15</b>		<b>3'242'800</b>	
<b>615</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>4'867'700</b>		<b>2'851'237.15</b>		<b>3'242'800</b>	
61500.50100.10	Hintere Grabserbergstrasse, Sanierung Buechwald	386'400					
61500.50100.19	Parkplatz Friedhof/Kirche	777'000		406'707.80		370'300	
61500.50100.24	Spitalstrasse Nord, Spinnereistrasse und Kirchgasse, Sanierung	263'100		139'586.10		123'500	
61500.50100.25	Mühlbachweg	273'500		22'578.80		250'900	
61500.50100.29	Marktplatz - Sanierung Parkplatz, 2. Etappe	105'000		59'898.90			
61500.50100.30	Sporgasse, Sanierung	57'700		26'454.75			
61500.50100.31	Kirchgasse/Staatsstrasse, Parkfeld Anteil Gemeinde	185'000		120'828.40		64'200	
61500.50100.32	Gebiet Erlen, Sanierung	480'000		242'043.10		238'000	
61500.50100.33	Grossstudenstrasse und Durchlass, Sanierung	335'000		399'372.00			

## Investitionsrechnung 2020 – Budget 2021 (nach Funktion)

Kto.	Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
61500.50100.34	Lognerstrasse Ost, Deckbelag	160'000		1'679.85		158'300	
61500.50100.35	Schellenhaldenstrasse, Belagseinbau	125'000		167'961.70			
61500.50100.36	Stützmauer Lehn, Sanierung	615'000		475'212.30		139'800	
61500.50100.37	Bülsweg Nord, Sanierung	245'000		247'675.60			
61500.50100.39	Kirchbünt- und Obere Kirchbüntstrasse, Sanierung Strasse	615'000		437'106.50		177'900	
61500.50100.40	Hinterer und Vorderer Grabserbachweg, Teilsanierung	245'000		104'131.35		140'900	
61500.50100.41	Sägengasse, Sanierung					340'000	
61500.50100.42	Dorfengrabenstrasse, Tschessweg, Steinbergstrasse und -weg, Sanierung					895'000	
61500.50100.43	Ganalinbach, Neubau Brücke Amadang					177'000	
61500.50100.44	Grütlistrasse, Sanierung					167'000	
<b>62</b>	<b>Öffentlicher Verkehr</b>	<b>155'400</b>		<b>112'227.15</b>		<b>43'200</b>	<b>102'000</b>
<b>622</b>	<b>Regional- und Agglomerationsverkehr</b>	<b>155'400</b>		<b>112'227.15</b>		<b>43'200</b>	<b>102'000</b>
62200.50100.01	Fahrbahnhaltestelle Geriäls (PAGO)	155'400		112'227.15		43'200	
62200.63000.01	Investitionsbeiträge Bund						102'000
<b>7</b>	<b>Umweltschutz und Raumordnung</b>	<b>3'798'400</b>	<b>1'103'000</b>	<b>1'259'881.56</b>	<b>724'225.15</b>	<b>3'909'800</b>	<b>1'132'500</b>
<b>72</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>2'271'300</b>	<b>412'000</b>	<b>491'770.90</b>	<b>686'725.15</b>	<b>2'942'200</b>	<b>412'000</b>
<b>720</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>2'271'300</b>	<b>412'000</b>	<b>491'770.90</b>	<b>686'725.15</b>	<b>2'942'200</b>	<b>412'000</b>
72001.50330.01	Spitalstrasse Nord, Spinnereistrasse und Kirchgasse, Sanierung MWL	1'600		1'325.65			
72001.50330.02	Spitalstrasse Nord, Spinnereistrasse und Kirchgasse, Sanierung SWL	14'700		2'045.60		12'700	
72001.50330.03	Regenwasserpumpwerk Wettistrasse	1'265'000		11'761.10		1'253'200	
72001.50330.05	Staatstrasse, Sanierung MWL	105'000		2'500.00		102'500	
72001.50330.06	Gebiet Erlen, Sanierung MWL	190'000		100'934.15		89'000	
72001.50330.07	Gebiet Erlen, Sanierung SWL	110'000		37'243.80		72'800	
72001.50330.09	Kirchbünt- und Obere Kirchbüntstrasse, Sanierung MWL	585'000		335'960.60		249'000	
72001.50330.12	Verlängerung Kreuzbergstrasse, Neubau MWL					216'000	
72001.50330.13	Verlängerung Kreuzbergstrasse, Neubau SWL					237'000	
72001.50330.14	Dorfengrabenstrasse, Tschessweg, Steinbergstrasse und -weg, Sanierung MWL					495'000	
72001.50330.15	Dorfengrabenstrasse, Tschessweg, Steinbergstrasse und -weg, Sanierung SWL					215'000	
72001.63200.01	Investitionen von Gemeinden und Zweckverbänden		212'000				212'000
72001.63700.02	Anschlussbeiträge Kanalisation		200'000		686'725.15		200'000
<b>73</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>	<b>26'000</b>					
<b>730</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>	<b>26'000</b>					
73000.50600.01	Unterflurbehälter für öffentliche Sammelstellen	26'000					
<b>74</b>	<b>Verbauungen</b>	<b>1'501'100</b>	<b>691'000</b>	<b>768'110.66</b>	<b>37'500.00</b>	<b>967'600</b>	<b>720'500</b>
<b>741</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>1'501'100</b>	<b>691'000</b>	<b>768'110.66</b>	<b>37'500.00</b>	<b>967'600</b>	<b>720'500</b>
74100.50200.01	Staudnerbach, Hochwasserschutzmassnahmen	415'100		33'545.15		501'600	

# Investitionsrechnung 2020 – Budget 2021 (nach Funktion)



Kto.	Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
74100.50200.02	Revitalisierung Mittellauf Grabserbach, Planung und Ausführung	1'086'000		734'565.51		351'000	
74100.50200.03	Ausbaggerung Sämmler Hasenguet					115'000	
74100.63100.02	Kantonsbeitrag Mittellauf Grabserbach		466'000				418'000
74100.63400.01	Investitionsbeiträge von öffentlichen Unternehmungen		225'000		37'500.00		302'500
<b>9</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>			<b>889'086.60</b>	<b>6'417'898.18</b>		
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>			<b>889'086.60</b>	<b>6'417'898.18</b>		
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>			<b>889'086.60</b>	<b>6'417'898.18</b>		
999001.59000.01	Passivierte Einnahmen			889'086.60			
999002.69000.02	Aktiviert Ausgaben				6'417'898.18		
	<b>Total</b>	<b>10'130'300</b>	<b>1'270'500</b>	<b>7'306'984.68</b>	<b>1'778'173.10</b>	<b>15'926'300</b>	<b>1'262'800</b>
	Netto Ausgaben		8'859'800		5'528'811.58		14'663'500
	<b>Gesamttotal</b>	<b>10'130'300</b>	<b>10'130'300</b>	<b>7'306'984.68</b>	<b>7'306'984.68</b>	<b>15'926'300</b>	<b>15'926'300</b>

## Investitionsrechnung 2020 – Budget 2021 (nach Sachgruppen)

Kto.	Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5</b>	<b>Investitionsausgaben</b>	<b>10'130'300</b>		<b>7'306'984.68</b>		<b>15'926'300</b>	
<b>50</b>	<b>Sachanlagen</b>	<b>10'111'500</b>		<b>6'391'221.58</b>		<b>15'676'300</b>	
<b>501</b>	<b>Strassen/Verkehrswege</b>	<b>5'023'100</b>		<b>2'963'464.30</b>		<b>3'286'000</b>	
61500.50100.10	Hintere Grabserbergstrasse, Sanierung Buechwald	386'400					
61500.50100.19	Parkplatz Friedhof/Kirche	777'000		406'707.80		370'300	
61500.50100.24	Spitalstrasse Nord, Spinnereistrasse und Kirchgasse, Sanierung	263'100		139'586.10		123'500	
61500.50100.25	Mühlbachweg	273'500		22'578.80		250'900	
61500.50100.29	Marktplatz - Sanierung Parkplatz, 2. Etappe	105'000		59'898.90			
61500.50100.30	Sporgasse, Sanierung	57'700		26'454.75			
61500.50100.31	Kirchgasse/Staatsstrasse, Parkfeld Anteil Gemeinde	185'000		120'828.40		64'200	
61500.50100.32	Gebiet Erlen, Sanierung	480'000		242'043.10		238'000	
61500.50100.33	Grossstudenstrasse und Durchlass, Sanierung	335'000		399'372.00			
61500.50100.34	Lognerstrasse Ost, Deckbelag	160'000		1'679.85		158'300	
61500.50100.35	Schellenhaldenstrasse, Belagseinbau	125'000		167'961.70			
61500.50100.36	Stützmauer Lehn, Sanierung	615'000		475'212.30		139'800	
61500.50100.37	Bülsweg Nord, Sanierung	245'000		247'675.60			
61500.50100.39	Kirchbünt- und Obere Kirchbüntstrasse, Sanierung Strasse	615'000		437'106.50		177'900	
61500.50100.40	Hinterer und Vorderer Grabserbachweg, Teilsanierung	245'000		104'131.35		140'900	
61500.50100.41	Sägengasse, Sanierung					340'000	
61500.50100.42	Dorfengrabenstrasse, Tschessweg, Steinbergstrasse und -weg, Sanierung					895'000	
61500.50100.43	Ganalinbach, Neubau Brücke Amadang					177'000	
61500.50100.44	Grütlistrasse, Sanierung					167'000	
62200.50100.01	Fahrbahnhaltestelle Geriäls (PAGO)	155'400		112'227.15		43'200	
<b>502</b>	<b>Wasserbau</b>	<b>1'501'100</b>		<b>768'110.66</b>		<b>967'600</b>	
74100.50200.01	Staudnerbach, Hochwasserschutzmassnahmen	415'100		33'545.15		501'600	
74100.50200.02	Revitalisierung Mittellauf Grabserbach, Planung und Ausführung	1'086'000		734'565.51		351'000	
74100.50200.03	Ausbaggerung Sämmler Hasenguët					115'000	
<b>503</b>	<b>Übriger Tiefbau</b>	<b>2'271'300</b>		<b>491'770.90</b>		<b>2'942'200</b>	
72001.50330.01	Spitalstrasse Nord, Spinnereistrasse und Kirchgasse, Sanierung MWL	1'600		1'325.65			
72001.50330.02	Spitalstrasse Nord, Spinnereistrasse und Kirchgasse, Sanierung SWL	14'700		2'045.60		12'700	
72001.50330.03	Regenwasserpumpwerk Wettistrasse	1'265'000		11'761.10		1'253'200	
72001.50330.05	Staatstrasse, Sanierung MWL	105'000		2'500.00		102'500	
72001.50330.06	Gebiet Erlen, Sanierung MWL	190'000		100'934.15		89'000	
72001.50330.07	Gebiet Erlen, Sanierung SWL	110'000		37'243.80		72'800	
72001.50330.09	Kirchbünt- und Obere Kirchbüntstrasse, Sanierung MWL	585'000		335'960.60		249'000	
72001.50330.12	Verlängerung Kreuzbergstrasse, Neubau MWL					216'000	
72001.50330.13	Verlängerung Kreuzbergstrasse, Neubau SWL					237'000	
72001.50330.14	Dorfengrabenstrasse, Tschessweg, Steinbergstrasse und -weg, Sanierung MWL					495'000	

# Investitionsrechnung 2020 – Budget 2021 (nach Sachgruppen)



Kto.	Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
72001.50330.15	Dorfengrabenstrasse, Tschessweg, Steinbergstrasse und -weg, Sanierung SWL					215'000	
<b>504</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>1'089'000</b>		<b>2'025'880.42</b>		<b>7'942'100</b>	
21700.50400.01	Schulhaus Stauden, Sanierung	230'000		232'453.40			
21700.50400.02	Schulhaus Kirchbünt, Projektierungskredit Neubau	85'000		81'102.25			
21700.50400.03	Turnhalle Quader, Sanierung Heizung, Lüftungsanlage und Wasserverteilung	220'000		220'486.80			
21700.50400.04	Schulhaus Unterdorf, LED Beleuchtungen	134'000		125'878.40		8'100	
21700.50400.05	Schulhaus Kirchbünt, Projektierungskredit Sanierung Altbauten	420'000		49'542.55		370'400	
21700.50400.06	Schulhaus Kirchbünt, Neubau			1'316'417.02		7'563'600	
<b>506</b>	<b>Mobilien</b>	<b>227'000</b>		<b>141'995.30</b>		<b>538'400</b>	
02900.50600.03	Rathaus, MZG und Werkhof, Zutrittskontrolle und Zeiterfassung	201'000		141'995.30			
21700.50600.01	Schulliegenschaften, Zutrittskontrolle					298'400	
21910.50600.01	IT-Erneuerung, Tablets für Schüler					240'000	
73000.50600.01	Unterflurbehälter für öffentliche Sammelstellen	26'000					
<b>52</b>	<b>Immaterielle Anlagen</b>	<b>18'800</b>		<b>26'676.50</b>		<b>250'000</b>	
<b>529</b>	<b>Übrige immaterielle Anlagen</b>	<b>18'800</b>		<b>26'676.50</b>		<b>250'000</b>	
14002.52900.01	Übrige immaterielle Anlagen	18'800		26'676.50			
21700.52900.01	Arealentwicklung Feld, Raumplanerischer Wettbewerb					250'000	
<b>59</b>	<b>Übertrag an Bilanz</b>			<b>889'086.60</b>			
<b>590</b>	<b>Passivierungen</b>			<b>889'086.60</b>			
999001.59000.01	Passivierte Einnahmen			889'086.60			
<b>6</b>	<b>Investitionseinnahmen</b>		<b>1'270'500.00</b>		<b>7'306'984.68</b>		<b>1'262'800</b>
<b>63</b>	<b>Investitionsbeiträge für eigene Rechnung</b>		<b>1'270'500.00</b>		<b>889'086.50</b>		<b>1'262'800</b>
<b>630</b>	<b>Bund</b>		<b>66'000.00</b>		<b>77'852.50</b>		<b>102'000</b>
14002.63000.01	Investitionsbeiträge Bund		66'000.00		77'852.50		
62200.63000.01	Investitionsbeiträge Bund						102'000
<b>631</b>	<b>Kantone und Konkordate</b>		<b>567'500.00</b>		<b>87'008.85</b>		<b>446'300</b>
14002.63100.01	Investitionsbeiträge Kanton		70'500.00		84'337.00		
21700.63100.01	Schulhaus Stauden, Kantonsbeitrag Denkmalpflege und Blitzschutzanlage		31'000.00		2'671.85		28'300
74100.63100.02	Kantonsbeitrag Mittellauf Grabserbach		466'000.00				418'000
<b>632</b>	<b>Gemeinden und Zweckverbände</b>		<b>212'000.00</b>				<b>212'000</b>
72001.63200.01	Investitionen von Gemeinden und Zweckverbänden		212'000.00				212'000
<b>634</b>	<b>Öffentliche Unternehmungen</b>		<b>225'000.00</b>		<b>37'500.00</b>		<b>302'500</b>
74100.63400.01	Investitionsbeiträge von öffentlichen Unternehmungen		225'000.00		37'500.00		302'500

## Investitionsrechnung 2020 – Budget 2021 (nach Sachgruppen)

Kto.	Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>637</b>	<b>Private Haushalte</b>		<b>200'000.00</b>		<b>686'725.15</b>		<b>200'000</b>
72001.63700.02	Anschlussbeiträge Kanalisation		200'000.00		686'725.15		200'000
<b>69</b>	<b>Übertrag an Bilanz</b>				<b>6'417'898.18</b>		
<b>690</b>	<b>Aktivierungen</b>				<b>6'417'898.18</b>		
999002.69000.02	Aktivierte Ausgaben				6'417'898.18		
	<b>Total</b>	<b>10'130'300</b>	<b>1'270'500</b>	<b>7'306'984.68</b>	<b>1'778'173.10</b>	<b>15'926'300</b>	<b>1'262'800</b>
	Netto Ausgaben		8'859'800		5'528'811.58		14'663'500
	<b>Gesamttotal</b>	<b>10'130'300</b>	<b>10'130'300</b>	<b>7'306'984.68</b>	<b>7'306'984.68</b>	<b>15'926'300</b>	<b>15'926'300</b>

Bezeichnung	Rechnung 2020	Rechnung 2019
<b>Geldfluss aus Betriebstätigkeit</b>	<b>7'252'252.21</b>	<b>6'940'685.20</b>
Jahresgewinn	3'835'812.59	5'949'704.09
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'179'785.51	1'076'266.73
Kursverluste/negative Wertberichtigungen Finanzvermögen	55'548.36	729'531.45
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen		82'794.43
Einlagen in das Eigenkapital	432'384.00	342'359.22
Kursgewinne/positive Wertberichtigungen Finanzvermögen	-568'001.65	-1'426'229.23
Auflösung passivierte Anschlussbeiträge	-95'800.00	-77'000.00
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-208'837.73	-72'482.31
Entnahmen aus Eigenkapital	-388'413.13	-168'552.00
Abnahme Forderungen	420'387.27	888'870.15
Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	24'916.09	-55'892.86
Abnahme Vorräte und angefangene Arbeiten	1'700.00	1'500.00
Abnahme laufende Verbindlichkeiten	-2'037'641.18	1'029'775.08
Zunahme passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	3'262'526.15	-1'467'345.97
Zunahme kurzfristige Rückstellungen Erfolgsrechnung	1'337'885.93	107'386.42
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>	<b>-5'602'811.58</b>	<b>-1'430'314.15</b>
Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-6'417'898.08	-1'711'366.60
Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	889'086.50	281'052.45
Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	-74'000.00	
<b>Finanzierungsüberschuss (Free Cashflow)</b>	<b>1'649'440.63</b>	<b>5'510'371.05</b>
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>536'368.79</b>	<b>-7'025'990.45</b>
Kursverluste/negative Wertberichtigungen Finanzvermögen	-55'548.36	-729'531.45
Kursgewinne/positive Wertberichtigungen Finanzvermögen	568'001.65	1'426'229.23
Zunahme langfristige Finanzanlagen	-74'527.39	-6'794'051.00
Zunahme Sachanlagen Finanzvermögen	-513'000.00	-531'000.00
Zunahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	611'442.89	-397'637.23
<b>Total Geldfluss</b>	<b>2'185'809.42</b>	<b>-1'515'619.40</b>
<b>Kontrolle</b>		
Bestand flüssige Mittel 01.01.	4'116'828.57	5'632'447.97
Bestand flüssige Mittel 31.12.	6'302'637.99	4'116'828.57
<b>Zunahme flüssige Mittel</b>	<b>2'185'809.42</b>	<b>-1'515'619.40</b>

# Bilanz per 31. Dezember 2020

Kto.	Bezeichnung	Bestand am 01. Januar 2020	Veränderungen		Bestand am 31. Dezember 2020
			Zuwachs	Abgang	
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>60'925'974.92</b>	<b>133'615'425.14</b>	<b>126'179'340.47</b>	<b>68'362'059.59</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>41'724'153.05</b>	<b>126'668'003.31</b>	<b>124'267'669.86</b>	<b>44'124'486.50</b>
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b>	<b>4'116'828.57</b>	<b>85'670'043.70</b>	<b>83'484'234.28</b>	<b>6'302'637.99</b>
1000	Kasse	39'047.02	399'430.09	408'914.45	29'562.66
1001	Post	3'285'397.28	78'138'265.75	76'838'293.09	4'585'369.94
1002	Bank	792'384.27	7'132'347.86	6'237'026.74	1'687'705.39
<b>101</b>	<b>Forderungen</b>	<b>3'076'847.79</b>	<b>39'006'245.57</b>	<b>39'426'632.84</b>	<b>2'656'460.52</b>
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	667'896.47	5'205'790.80	5'118'141.00	755'546.27
1011	Kontokorrente mit Dritten	455'643.96	13'983'784.46	14'439'320.42	108.00
1012	Steuerforderungen	1'906'575.87	19'575'444.21	19'648'175.72	1'833'844.36
1014	Transferforderungen	532.00	1.75		533.75
1019	Übrige Forderungen	46'199.49	241'224.35	220'995.70	66'428.14
<b>104</b>	<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>844'760.19</b>	<b>894'986.65</b>	<b>845'902.74</b>	<b>893'844.10</b>
1040	Personalaufwand	2'843.75		2'843.75	
1041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	611'819.76	532'394.72	611'912.31	532'302.17
1044	Finanzaufwand/Finanzertrag	12'800.00	18'880.00	12'800.00	18'880.00
1045	Übriger betrieblicher Ertrag	217'296.68	269'711.93	218'346.68	268'661.93
1046	Aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung		74'000.00		74'000.00
<b>106</b>	<b>Vorräte und angefangene Arbeiten</b>	<b>1'700.00</b>		<b>1'700.00</b>	
1060	Handelswaren	1'700.00		1'700.00	
<b>107</b>	<b>Langfristige Finanzanlagen</b>	<b>13'323'416.50</b>	<b>528'727.39</b>	<b>454'200.00</b>	<b>13'397'943.89</b>
1070	Aktien und Anteilscheine	123'416.50		4'200.00	119'216.50
1071	Verzinsliche Anlagen	13'200'000.00	528'727.39	450'000.00	13'278'727.39
<b>108</b>	<b>Sachanlagen Finanzvermögen</b>	<b>20'360'600.00</b>	<b>568'000.00</b>	<b>55'000.00</b>	<b>20'873'600.00</b>
1080	Grundstücke Finanzvermögen	10'646'300.00	230'800.00	55'000.00	10'822'100.00
1084	Gebäude Finanzvermögen	9'714'300.00	337'200.00		10'051'500.00
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>19'201'821.87</b>	<b>6'947'421.83</b>	<b>1'911'670.61</b>	<b>24'237'573.09</b>
<b>140</b>	<b>Sachanlagen Verwaltungsvermögen</b>	<b>18'793'321.87</b>	<b>6'827'802.08</b>	<b>1'733'881.11</b>	<b>23'887'242.84</b>
1401	Strassen, Verkehrswege	2'123'570.15	1'085'086.95	87'049.35	3'121'607.75
1402	Wasserbau	79'195.85		1'595.85	77'600.00
1403	Übrige Tiefbauten	4'830'827.16	139'826.35	185'727.16	4'784'926.35
1404	Hochbauten	9'596'500.01	220'486.80	727'100.00	9'089'886.81
1406	Mobilien	534'492.35	141'995.30	184'092.35	492'395.30
1407	Anlagen im Bau	1'628'736.35	5'240'406.68	548'316.40	6'320'826.63
<b>142</b>	<b>Immaterielle Anlagen</b>	<b>97'200.00</b>	<b>119'619.75</b>	<b>162'189.50</b>	<b>54'630.25</b>
1429	Übrige immaterielle Anlagen	97'200.00	119'619.75	162'189.50	54'630.25
<b>146</b>	<b>Investitionsbeiträge</b>	<b>311'300.00</b>		<b>15'600.00</b>	<b>295'700.00</b>
1462	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	311'300.00		15'600.00	295'700.00

# Bilanz per 31. Dezember 2020



Kto.	Bezeichnung	Bestand am 01. Januar 2020	Veränderungen		Bestand am 31. Dezember 2020
			Zuwachs	Abgang	
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>60'925'974.92</b>	<b>166'368'619.65</b>	<b>158'932'534.98</b>	<b>68'362'059.59</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>25'780'106.82</b>	<b>162'095'333.56</b>	<b>158'330'194.62</b>	<b>29'545'245.76</b>
<b>200</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten</b>	<b>6'713'428.29</b>	<b>50'331'522.18</b>	<b>52'369'163.36</b>	<b>4'675'787.11</b>
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	3'501'182.08	19'892'896.94	21'779'169.21	1'614'909.81
2002	Steuern		208'282.25	208'282.25	
2003	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	2'025'759.65		216'564.95	1'809'194.70
2005	Interne Kontokorrente		4'592'872.95	4'592'872.95	
2006	Depotgelder und Kautionen	319'953.49	40'452.70	60'365.40	300'040.79
2009	Übrige laufende Verpflichtungen	866'533.07	25'597'017.34	25'511'908.60	951'641.81
<b>201</b>	<b>Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten</b>	<b>15'887'332.10</b>	<b>6'005'089.50</b>	<b>5'393'646.61</b>	<b>16'498'774.99</b>
2010	Verbindlichkeiten gegenüber Finanzintermediären	12'000'000.00	6'000'000.00	3'000'000.00	15'000'000.00
2011	Verbindlichkeiten gegenüber Gemeinwesen und Gemeindezweckverbänden	3'887'332.10	5'089.50	2'393'646.61	1'498'774.99
<b>202</b>	<b>Steuerbezug</b>		<b>98'447'884.42</b>	<b>98'447'884.42</b>	
2022	Zahlungsverkehr		79'508'679.00	79'508'679.00	
2024	Ablieferungen		18'939'205.42	18'939'205.42	
<b>204</b>	<b>Passive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>1'737'813.81</b>	<b>5'000'339.96</b>	<b>1'737'813.81</b>	<b>5'000'339.96</b>
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	535'468.61	1'817'811.79	535'468.61	1'817'811.79
2042	Steuern	1'202'345.20	3'181'588.17	1'202'345.20	3'181'588.17
2044	Finanzaufwand/Finanzertrag		940.00		940.00
<b>205</b>	<b>Kurzfristige Rückstellungen</b>	<b>107'386.42</b>	<b>1'445'272.35</b>	<b>107'386.42</b>	<b>1'445'272.35</b>
2050	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	107'386.42	92'528.37	107'386.42	92'528.37
2059	Übrige kurzfristige Rückstellungen		1'352'743.98		1'352'743.98
<b>206</b>	<b>Langfristige Finanzverbindlichkeiten</b>	<b>1'334'146.20</b>	<b>865'225.15</b>	<b>274'300.00</b>	<b>1'925'071.35</b>
2068	Passivierte Anschlussbeiträge	1'334'146.20	865'225.15	274'300.00	1'925'071.35
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>35'145'868.10</b>	<b>4'273'286.09</b>	<b>602'340.36</b>	<b>38'816'813.83</b>
<b>290</b>	<b>Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen</b>	<b>5'303'321.43</b>		<b>208'837.73</b>	<b>5'094'483.70</b>
2900	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	5'303'321.43		208'837.73	5'094'483.70
<b>291</b>	<b>Fonds</b>	<b>140'415.90</b>			<b>140'415.90</b>
2911	Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	140'415.90			140'415.90
<b>294</b>	<b>Reserven</b>	<b>5'863'441.65</b>	<b>432'384.00</b>	<b>388'413.13</b>	<b>5'907'412.52</b>
2941	Reserve Werterhalt Finanzvermögen	5'863'441.65	432'384.00	388'413.13	5'907'412.52
<b>299</b>	<b>Bilanzüberschuss/-fehlbetrag</b>	<b>23'838'689.12</b>	<b>3'840'902.09</b>	<b>5'089.50</b>	<b>27'674'501.71</b>
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	23'838'689.12	3'840'902.09	5'089.50	27'674'501.71
	<b>Total Aktiven</b>	<b>60'925'974.92</b>	<b>133'615'425.14</b>	<b>126'179'340.47</b>	<b>68'362'059.59</b>
	<b>Total Passiven</b>	<b>60'925'974.92</b>	<b>166'368'619.65</b>	<b>158'932'534.98</b>	<b>68'362'059.59</b>

# Anhang zur Jahresrechnung

## Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet. Diese sind unter der Internetadresse [www.rm.sg.ch](http://www.rm.sg.ch) abrufbar. Der vollständige Bericht über die Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung kann bei der Gemeinde bezogen werden.

## Anlagespiegel Finanz- und Sachanlagen Finanzvermögen

Kto.	Bezeichnung	Anschaffungskosten			Kumulierte Wertberichtigungen					Buchwert	
		Stand 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglieđ. (+/-)	Stand 31.12.	Stand 01.01 (+/-)	Wertbe- richtigungen (-)	Wertauf- holungen (+)	Abgänge (+/-) Umglieđ. (+/-)	Stand 31.12	Stand 31.12	
<b>107</b>	<b>Finanzanlagen</b>	<b>13'574'793</b>	<b>73'727.39</b>	<b>13'648'520.39</b>	<b>-245'776.50</b>	<b>-5'600</b>	<b>800</b>	<b>-</b>	<b>-250'576.50</b>	<b>13'397'943.89</b>	
1070	Aktien und Anteilscheine	374'793	-5'000.00	369'793.00	-245'776.50	-5'600	800	-	-250'576.50	119'216.50	
1071	Verzinsliche Anlagen	13'200'000	78'727.39	13'278'727.39	-	-	-	-	-	13'278'727.39	
<b>108</b>	<b>Sachanlagen Finanz- vermögen</b>	<b>19'497'306</b>	<b>-</b>	<b>19'497'306.00</b>	<b>863'294.00</b>	<b>-71'000</b>	<b>584'000</b>	<b>-</b>	<b>1'376'294.00</b>	<b>20'873'600.00</b>	
1080	Grundstücke	11'234'806	-	11'234'806.00	-588'506.00	-55'000	230'800	-	-412'706.00	10'822'100.00	
1084	Gebäude	8'262'500	-	8'262'500.00	1'451'800.00	-16'000	353'200	-	1'789'000.00	10'051'500.00	
	<b>Total</b>	<b>33'072'099</b>	<b>73'727.39</b>	<b>33'145'826.39</b>	<b>617'517.50</b>	<b>-76'600</b>	<b>584'800</b>	<b>-</b>	<b>1'125'717.50</b>	<b>34'271'543.89</b>	

## Wertschriftenverzeichnis per 31. Dezember 2020

Anzahl 31.12	Nominal- wert	Titelbezeichnung	Anschaffungs- wert 01.01.	Anschaffungs- wert 31.12.	Bestand 01.01.	Zu-/Abgänge	Bestand 31.12.
		<b>Aktien</b>					
500	200	Bergbahnen Wildhaus AG	100'000	100'000	48'300.00	-	48'300.00
2	50	Bus Ostschweiz AG	100	100	100.00	-	100.00
335	550	GRABSolar AG	184'250	184'250	38'692.50	-	38'692.50
5	1000	Contris AG, Namenaktien	5'000	-	4'200.00	-4'200	-
57	1000	Energieplattform AG St. Gallen	57'043	57'043	31'920.00	-	31'920.00
		<b>Anteilscheine</b>					
1	5000	Genossenschaft Alterswohnungen Grabs	5'000	5'000	1.00	-	1.00
151	100	Markthallengenossenschaft, Sargans- Werdenberg	15'100	15'100	1.00	-	1.00
30	100	Werdenberger Schloss-Festspiele Genossenschaft	3'000	3'000	1.00	-	1.00
1	200	Raiffeisenbank Werdenberg	200	200	200.00	-	200.00
51	100	Grabser Hallen-Genossenschaft	5'100	5'100	1.00	-	1.00
		<b>Total</b>	<b>374'793</b>	<b>369'793</b>	<b>123'416.50</b>	<b>-4'200</b>	<b>119'216.50</b>

Die Finanzanlagen wurden zum Kurswert oder Verkehrswert bewertet.

## Anlagespiegel Verwaltungsvermögen

Kto.	Bezeichnung	Anschaffungskosten			Kumulierte Abschreibungen					Buchwert
		Stand 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-) Umgl. (+/-)	Stand 31.12.	Stand 01.01 (-)	Plan- mässige Abschrei- bungen (-)	Ausserplan- mässige Abschrei- bungen / Wertber- ichtigungen (-)	Abgänge (+) Umgl. (+/-)	Stand 31.12	Stand 31.12
<b>140</b>	<b>Sachanlagen Verwaltungsvermögen</b>	<b>21'835'281.91</b>	<b>6'279'485.68</b>	<b>28'114'767.59</b>	<b>-3'041'960.05</b>	<b>-1'164'185.51</b>	-	-	<b>-4'206'145.56</b>	<b>23'887'242.83</b>
1401	Strassen, Verkehrswege	2'162'905.15	1'085'086.95	3'247'992.10	-39'335.00	-65'670.15	-	-	-105'005.15	3'121'607.75
1402	Wasserbau	80'547.35		80'547.35	-1'351.50	-1'595.85	-	-	-2'947.35	77'600.00
1403	Übrige Tiefbauten	5'169'417.75	139'826.35	5'309'244.10	-338'590.59	-185'727.16	-	-	-524'317.75	4'784'926.35
1404	Hochbauten	11'772'300.00	220'486.80	11'992'786.80	-2'175'800.00	-727'100.00	-	-	-2'902'900.00	9'089'886.80
1406	Mobilien	1'021'375.31	141'995.30	1'163'370.61	-486'882.96	-184'092.35	-	-	-670'975.31	492'395.30
1407	Anlagen in Bau	1'628'736.35	4'692'090.28	6'320'826.63	-	-	-	-	-	6'320'826.63
<b>142</b>	<b>Immaterielle Anlagen</b>	<b>97'200.00</b>	<b>-42'569.75</b>	<b>54'630.25</b>	-	-	-	-	-	<b>54'630.25</b>
1429	Übrige immaterielle Anlagen	97'200.00	-42'569.75	54'630.25	-	-	-	-	-	54'630.25
<b>146</b>	<b>Investitionsbeiträge</b>	<b>358'126.00</b>	-	<b>358'126.00</b>	<b>-46'826.00</b>	<b>-15'600.00</b>	-	-	<b>-62'426.00</b>	<b>295'700.00</b>
1462	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	358'126.00	-	358'126.00	-46'826.00	-15'600.00	-	-	-62'426.00	295'700.00
<b>14</b>	<b>Total</b>	<b>22'290'607.91</b>	<b>6'236'915.93</b>	<b>28'527'523.84</b>	<b>-3'088'786.05</b>	<b>-1'179'785.51</b>	-	-	<b>-4'268'571.56</b>	<b>24'237'573.08</b>

## Passivierte Anschlussbeiträge

Kto.	Bezeichnung	Erhaltene Anschlussbeiträge			Aufgelöste Anschlussbeiträge				Buchwert
		Stand 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-)	Stand 31.12.	Stand 01.01 (-)	Planmässige Auflösungen (-)	Abgänge (+)	Stand 31.12	Stand 31.12
<b>20680</b>	<b>Passivierte Anschlussbeiträge</b>	<b>1'435'646.20</b>	<b>686'725.15</b>	<b>2'122'371.35</b>	<b>-101'500</b>	<b>-95'800</b>	-	<b>-197'300</b>	<b>1'925'071.35</b>
20680.01	Anschlussbeiträge 2017	367'569.95	-	367'569.95	-49'000	-24'500	-	-73'500	294'069.95
20680.02	Anschlussbeiträge 2018	787'023.80	-	787'023.80	-52'500	-52'500	-	-105'000	682'023.80
20680.03	Anschlussbeiträge 2019	281'052.45	-	281'052.45	-	-18'800	-	-18'800	262'252.45
20680.04	Anschlussbeiträge 2020		686'725.15	686'725.15	-	-	-	-	686'725.15

# Anhang zur Jahresrechnung

## Eigenkapitalnachweis

Kto.	Bezeichnung	Bestand 01.01.	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12
<b>2900</b>	<b>Spezialfinanzierungen im Eigenkapital</b>	<b>5'303'321.43</b>		<b>208'837.73</b>	<b>5'094'483.70</b>
29000.01	Abfallbeseitigung	338'554.95		47'806.55	290'748.40
29000.02	Feuerwehr	1'567'192.10		62'261.25	1'504'930.85
29000.03	Abwasser	3'397'574.38		98'769.93	3'298'804.45
<b>2911</b>	<b>Legate und Stiftungen im Eigenkapital</b>	<b>140'415.90</b>			<b>140'415.90</b>
<b>2941</b>	<b>Reserve Werterhalt Finanzvermögen</b>	<b>5'863'441.65</b>	<b>432'384.00</b>	<b>388'413.13</b>	<b>5'907'412.52</b>
29411.01	Reserve Liegenschaften Finanzvermögen	3'815'040.00	381'504.00	388'413.13	3'808'130.87
29412.01	Reserve Wertschwankungen Finanzvermögen	2'048'401.65	50'880.00		2'099'281.65
<b>2990</b>	<b>Jahresergebnis</b>				<b>3'835'812.59</b>
<b>2999</b>	<b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	<b>23'838'689.12</b>	<b>3'835'812.59</b>		<b>27'674'501.71</b>
<b>29</b>	<b>Total Eigenkapital</b>	<b>35'145'868.10</b>	<b>4'268'196.59</b>	<b>597'250.86</b>	<b>38'816'813.83</b>

## Finanzkennzahlen

		Richtwerte	
<b>Nettoverschuldungsquotient</b>	<b>-91%</b>		
Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil des Fiskalertrags, bzw. wie viele Jahrestanchen erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen. Ein negativer Wert entspricht einem Nettovermögen.		< 100% 100 - 150% > 150%	gut genügend schlecht

		Richtwerte	
<b>Selbstfinanzierungsgrad</b>	<b>86%</b>		
Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 Prozent führt zu einer Netto-Neuverschuldung.		über 100% 80 - 100% 50 - 80% < 50%	ideal gut bis vertretbar problematisch ungenügend

		Richtwerte	
<b>Zinsbelastungsanteil</b>	<b>0%</b>		
Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Zinsaufwand gebunden ist.		0 - 4% 4 - 9% > 9%	gut genügend schlecht

		Richtwerte	
<b>Nettoschuld pro Einwohner</b>	<b>-2'305.07</b>		
Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Ein negativer Wert entspricht einem Nettovermögen pro Einwohner.		< 0 CHF 1 - 1'000 CHF 1'001 - 2'500 CHF 2'501 - 5'000 CHF > 5'000 CHF	Nettovermögen geringe Verschuldung mittlere Verschuldung hohe Verschuldung sehr hohe Verschuldung

		Richtwerte	
<b>Bruttoverschuldungsanteil</b>	<b>59%</b>		
Der Bruttoverschuldungsanteil zeigt an, wie viele Prozente vom Finanzertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzutragen. Er ist eine Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht.		< 50% 50 - 100% 100 - 150% 150 - 200% > 200%	sehr gut gut mittel schlecht kritisch

		Richtwerte	
<b>Investitionsanteil</b>	<b>17%</b>		
Der Investitionsanteil zeigt die Intensität der Investitionstätigkeit. Die Bruttoinvestitionen eines Jahres werden dabei an den Gesamtausgaben gemessen.		< 10% 10 - 20% 20 - 30% > 30%	schwache Investitionstätigkeit mittlere Investitionstätigkeit starke Investitionstätigkeit sehr starke Investitionstätigkeit

		Richtwerte	
<b>Kapitaldienstanteil</b>	<b>3%</b>		
Der Kapitaldienstanteil gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsdienst und die Abschreibungen belastet ist. Die Kennzahl ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten.		< 5% 5 - 15% > 15%	geringe Belastung tragbare Belastung hohe Belastung

		Richtwerte	
<b>Selbstfinanzierungsanteil</b>	<b>13%</b>		
Der Selbstfinanzierungsanteil gibt an, welcher Anteil des Ertrags zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet wird. Er charakterisiert die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde.		> 20% 10 - 20% < 10%	gut mittel schlecht

# Anhang zur Jahresrechnung

## Rückstellungsspiegel per 31. Dezember 2020

Kto.	Bezeichnung / Zweck	Bestand 01.01.	Veränderung	Bestand 31.12.	Kommentar
<b>205</b>	<b>Kurzfristige Rückstellungen</b>	<b>107'386.42</b>	<b>1'337'885.93</b>	<b>1'445'272.35</b>	
<b>2050</b>	<b>Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals</b>				
20500.01	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	107'386.42	-14'858.05	92'528.37	Ferien und Überzeitguthaben des Personals
<b>2059</b>	<b>Übrige kurzfristige Rückstellungen</b>				
20590.01	Übrige kurzfristige Rückstellungen	-	1'352'743.98	1'352'743.98	Rückstellungen Steuern

## Übersicht über noch nicht abgerechnete Investitionskredite

Kto.	Bezeichnung	Gesamtkredit		Objektstand 01.01		Veränderung		Objektstand 31.12		Verfü- barer Restkredit
		Aus- gaben	Ein- nahmen	Aus- gaben	Ein- nahmen	Aus- gaben	Ein- nahmen	Aus- gaben	Ein- nahmen	
<b>2</b>	<b>Bildung</b>									
<b>21</b>	<b>Obligatorische Schule</b>									
<b>217</b>	<b>Schulliegenschaften</b>									
<b>21700</b>	<b>Schulliegenschaften</b>									
21700.50400.01	Schulhaus Stauden, Sanierung	230'000				232'453.40		232'453.40		-2'453.40
21700.63100.01	Schulhaus Stauden, Kantonsbeitrag		31'000				2'671.85		2'671.85	28'328.15
21700.50400.02	Schulhaus Kirchbünt, Projektierungskredit Neubau	509'200		424'244.95		81'102.25		505'347.20		3'852.80
21700.50400.04	Schulhaus Unterdorf, LED Beleuchtungen	134'000				125'878.40		125'878.40		8'121.60
21700.50400.05	Schulhaus Kirchbünt, Projektierungskredit Sanierung Altbauten	420'000				49'542.55		49'542.55		370'457.45
21700.50400.06	Schulhaus Kirchbünt, Neubau	8'880'000				1'316'417.02		1'316'417.02		7'563'582.98
<b>6</b>	<b>Verkehr</b>									
<b>61</b>	<b>Strassenverkehr</b>									
<b>615</b>	<b>Gemeindestrassen</b>									
<b>61500</b>	<b>Strassen, Brücken und Plätze</b>									
61500.50100.19	Parkplatz Friedhof/Kirche	825'000		47'999.30		406'707.80		454'707.10		370'292.90
61500.50100.24	Spitalstrasse Nord, Spinnereistrasse und Kirchgasse, Sanierung	540'000		276'911.05		139'586.10		416'497.15		123'502.85
61500.50100.25	Mühlbachweg	280'000		6'493.90		22'578.80		29'072.70		250'927.30
61500.50100.31	Kirchgasse/Staatsstrasse, Parkfeld Anteil Gemeinde	185'000				120'828.40		120'828.40		64'171.60
61500.50100.32	Gebiet Erlen, Sanierung	480'000				242'043.10		242'043.10		237'956.90
61500.50100.34	Lognerstrasse Ost, Deckbelag	160'000				1'679.85		1'679.85		158'320.15
61500.50100.36	Stützmauer Lehn, Sanierung	615'000				475'212.30		475'212.30		139'787.70
61500.50100.39	Kirchbünt- und Obere Kirchbüntstrasse, Sanierung	615'000				437'106.50		437'106.50		177'893.50
61500.50100.40	Hinterer und Vorderer Grabserbachweg, Teilsanierung	245'000				104'131.35		104'131.35		140'868.65

## Übersicht über noch nicht abgerechnete Investitionskredite

Kto.	Bezeichnung	Gesamtkredit		Objektstand 01.01		Veränderung		Objektstand 31.12		Verfüg- barer Restkredit
		Aus- gaben	Ein- nahmen	Aus- gaben	Ein- nahmen	Aus- gaben	Ein- nahmen	Aus- gaben	Ein- nahmen	
<b>62</b>	<b>Öffentlicher Verkehr</b>									
<b>622</b>	<b>Regional- und Agglomerationsverkehr</b>									
<b>6220</b>	<b>Regional- und Agglomerationsverkehr</b>									
<b>62200</b>	<b>Regionalverkehr</b>									
62200.50100.01	Fahrbahnhaltestelle Geriäls (PAGO)	370'000		214'648.90		112'227.15		326'876.05		43'123.95
<b>7</b>	<b>Umweltschutz und Raumordnung</b>									
<b>72</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>									
<b>720</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>									
<b>7200</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>									
<b>72001</b>	<b>Kanalisation</b>									
72001.50330.02	Spitalstrasse Nord, Spinnereistrasse und Kirchgasse, Sanierung SWL	140'000		125'257.40		2'045.60		127'303.00		12'697.00
72001.50330.03	Regenwasserpumpwerk Wettistrasse (Projektierung)	1'278'800		13'869.05		11'761.10		25'630.15		1'253'169.85
72001.50330.05	Staatsstrasse, Sanierung MWL	105'000				2'500.00		2'500.00		102'500.00
72001.50330.06	Gebiet Erlen, Sanierung MWL	190'000				100'934.15		100'934.15		89'065.85
72001.50330.07	Gebiet Erlen, Sanierung SWL	110'000				37'243.80		37'243.80		72'756.20
72001.50330.09	Kirchbünt- und Obere Kirchbüntstrasse, Sanierung MWL	585'000				335'960.60		335'960.60		249'039.40
<b>74</b>	<b>Verbauungen</b>									
<b>741</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>									
<b>7410</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>									
<b>74100</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>									
74100.50200.01	Staudnerbach, Hochwasserschutzmassnahmen	700'000		164'725.40		33'545.15		198'270.55		501'729.45
74100.50200.02	Revitalisierung Mittellauf Grabserbach, Planung und Ausführung	1'113'000		27'368.10		734'565.51		761'933.61		351'066.39

### Beteiligungsspiegel

Keine wesentlichen Beteiligungen.

### Gewährleistungsspiegel

Keine Gewährleistungen.

### Nicht bilanzierte Leasingverbindlichkeiten

Keine Leasingverbindlichkeiten.

# Anhang zur Jahresrechnung

## Abschreibungsplan

Kto.	Bezeichnung	Abschreibungs- dauer		Buchwert 01.01.20	Abschrei- bung 2020	Buchwert 31.12.20	Restlauf- zeit in Jahren	Abschrei- bung 2021
		von-bis	Jahre					
	<b>Verwaltungsvermögen von Spezialfinanzierungen</b>							
<b>140</b>	<b>Sachanlagen</b>							
<b>1401</b>	<b>Strassen, Verkehrswege</b>							
<b>14010.01</b>	<b>Gemeindestrassen</b>							
	Grabserbergstrasse, div. Böschungssanierungen	2018-2052	35	15'500.00	500.00	15'000.00	32	15'000.00
	Rietstrasse Bülsweg-Oberer Geriälsweg, Sanierung	2018-2052	35	28'700.00	900.00	27'800.00	32	27'800.00
	Komunalfahrzeuge	2018-2052	35	104'300.00	3'200.00	101'100.00	32	3'200.00
	Wassergasse, Sanierung	2018-2052	35	46'200.00	1'400.00	44'800.00	32	44'800.00
	Vertschell, Sanierung	2019-2053	35	45'300.00	1'300.00	44'000.00	33	44'000.00
	Lukashaussstrasse, Sanierung	2019-2053	35	22'100.00	600.00	21'500.00	33	21'500.00
	Oberer Wässertenweg, Verbreiterung	2019-2053	35	141'600.00	4'200.00	137'400.00	33	4'200.00
	Marhaldenstrasse, Reh-, Hirsch-, Steinbockweg, Sanierung	2019-2053	35	129'000.00	3'800.00	125'200.00	33	3'800.00
	Bürgerheim-Stütlistrasse, Sanierung Strasse	2019-2053	35	273'800.00	8'100.00	265'700.00	33	8'100.00
	Am Logner	2019-2053	35	125'400.00	3'700.00	121'700.00	33	3'700.00
	Sandweg	2019-2053	35	175'800.00	5'200.00	170'600.00	33	5'200.00
	Grabserbergstrasse, Sanierung Bühelrangg	2020-2054	35	882'829.00	25'229.00	857'600.00	34	25'200.00
	Turnhallenstrasse, Sanierung	2020-2054	35	3'819.60	3'819.60	-		-
	Marktweg, Sanierung	2020-2054	35	129'221.55	3'721.55	125'500.00	34	3'700.00
	Sporgasse, Sanierung	2021-2055	35	-	-	188'799.55	35	5'400.00
	Grossstudenstrasse und Durchlass, Sanierung	2021-2055	35	-	-	399'372.00	35	11'400.00
	Schellenhaldenstrasse, Belagseinbau	2021-2055	35	-	-	167'961.70	35	4'800.00
	Bülsweg Nord, Sanierung	2021-2055	35	-	-	247'675.60	35	7'100.00
	Marktplatz Sanierung Parkplatz 2. Etappe	2021-2055	35	-	-	59'898.90	35	59'898.90
	<b>Total</b>			<b>2'123'570.15</b>	<b>65'670.15</b>	<b>3'121'607.75</b>		<b>298'798.90</b>
<b>1402</b>	<b>Wasserbau</b>							
<b>14020.01</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>							
	Umlegung und Revitalisierung Feldbächli	2019-2068	50	247'000.00	5'000.00	242'000.00	48	5'000.00
	Kantonsbeitrag Feldbächli	2019-2068	50	-221'800.00	-4'500.00	-217'300.00	48	-4'500.00
	Verbauung Simmi	2019-2068	50	37'400.00	800.00	36'600.00	48	36'600.00
	Lehn- und Schlussbach, Planung HW Massnahmen	2020-2069	50	16'595.85	295.85	16'300.00	49	16'300.00
	<b>Total</b>			<b>79'195.85</b>	<b>1'595.85</b>	<b>77'600.00</b>		<b>53'400.00</b>
<b>1403</b>	<b>Übrige Tiefbauten</b>							
<b>14031.01</b>	<b>Schmutzwasserkanäle</b>							
	Chrebsengraben-Wässerten, Schmutzwasserleitung	2006-2055	50	94'000.00	2'600.00	91'400.00	35	2'600.00
	Geisseggweg, Sanierung	2007-2056	50	27'600.00	700.00	26'900.00	36	26'900.00
	Bahnweg, Sanierung Schmutzwasserleitung	2006-2055	50	132'900.00	3'700.00	129'200.00	35	3'700.00
	Dorfstrasse SWL	2011-2060	50	29'000.00	700.00	28'300.00	40	28'300.00
	Mühlbachstrasse, Neubau Schmutzwasserleitung	2007-2056	50	201'800.00	5'500.00	196'300.00	36	5'500.00
	LU Unterquader Schmutzwasserleitung	2007-2056	50	24'600.00	700.00	23'900.00	36	23'900.00
	Fabrikstrasse, Projektierung Sanierung	2011-2060	50	14'300.00	300.00	14'000.00	40	14'000.00
	Blumenweg, Projektierung Sanierung	2008-2057	50	5'800.00	5'800.00	-		-
	Postweg-Geisseggstrasse, Sanierung SWL	2009-2058	50	9'900.00	9'900.00	-		-
	Blumenweg, Sanierung SWL	2009-2058	50	48'500.00	1'200.00	47'300.00	38	47'300.00
	Maturtweg, Erschliessung SWL	2009-2058	50	25'800.00	700.00	25'100.00	38	25'100.00
	Perdeilen-Büntlistrasse, Umlegung SWL	2011-2060	50	60'100.00	1'500.00	58'600.00	40	1'500.00

## Abschreibungsplan

Kto.	Bezeichnung	Abschreibungs- dauer		Buchwert 01.01.20	Abschrei- bung 2020	Buchwert 31.12.20	Restlauf- zeit in Jahren	Abschrei- bung 2021
		von-bis	Jahre					
	Storchenbad Ersatz SWL	2013-2062	50	43'700.00	1'000.00	42'700.00	42	42'700.00
	Hasenbünt Erweiterung MWL	2013-2062	50	42'400.00	1'000.00	41'400.00	42	41'400.00
	Fabrikstrasse Mühlbachstrasse-Staudnerbach, Sanierung SWL	2013-2062	50	136'000.00	3'200.00	132'800.00	42	3'200.00
	Hasenbüntstrasse Sanierung SWL	2013-2062	50	49'400.00	1'100.00	48'300.00	42	48'300.00
	Umlegung Schmutzwasserleitung Kühnis	2013-2062	50	61'500.00	1'400.00	60'100.00	42	1'400.00
	Städtli Werdenberg, Sanierung SWL	2014-2063	50	453'500.00	10'300.00	443'200.00	43	10'300.00
	Oberer Wässertenweg, Erstellung SWL	2017-2066	50	386'900.00	8'200.00	378'700.00	46	8'200.00
	Tulpenweg, Sanierung	2015-2064	50	223'300.00	5'000.00	218'300.00	44	5'000.00
	Gakleinenweg, Sanierung SWL	2017-2066	50	57'100.00	1'200.00	55'900.00	46	1'200.00
	Vetschellstrasse, Sanierung SWL	2018-2067	50	101'200.00	2'100.00	99'100.00	47	2'100.00
	Grabenstrasse, Umlegung SWL	2019-2068	50	84'600.00	1'700.00	82'900.00	48	1'700.00
	Studenweg, Neubau und Umlegung SWL	2019-2068	50	108'300.00	2'200.00	106'100.00	48	2'200.00
	Turnhallenstrasse, Sanierung SWL	2020-2069	50	66'440.75	1'340.75	65'100.00	49	1'300.00
	Wolfhag, Erweiterung Kanalisation SWL	2020-2069	50	113'229.55	2'329.55	110'900.00	49	2'300.00
	<b>Total</b>			<b>2'601'870.29</b>	<b>75'370.30</b>	<b>2'526'499.99</b>		<b>350'100.00</b>
<b>14031.02</b>	<b>Meteorwasserkanäle</b>							
	Dorfstrasse MWL	2010-2059	50	192'600.00	4'800.00	187'800.00	39	4'800.00
	Blumenweg, Projektierung Sanierung MWL	2009-2058	50	269'500.00	6'900.00	262'600.00	38	6'900.00
	Postweg-Geisseggstrasse, Sanierung MWL	2009-2058	50	76'400.00	2'000.00	74'400.00	38	2'000.00
	Maturtweg, Erschliessung MWL	2009-2058	50	23'800.00	600.00	23'200.00	38	23'200.00
	Stütlistrasse, Ersatz MWL	2012-2061	50	141'300.00	3'400.00	137'900.00	41	3'400.00
	Fabrikstrasse-Mühlbachstrasse-Staudnerbach, Sanierung MWL	2013-2062	50	376'800.00	8'800.00	368'000.00	42	8'800.00
	Gässli, Sanierung MWL	2013-2062	50	72'600.00	1'700.00	70'900.00	42	1'700.00
	Oberer Wässertenweg, Erstellung MWL	2017-2066	50	383'900.00	8'200.00	375'700.00	46	8'200.00
	Gakleinenweg, Sanierung MWL	2017-2066	50	71'000.00	1'500.00	69'500.00	46	1'500.00
	Vetschellstrasse, Sanierung MWL	2018-2067	50	37'000.00	800.00	36'200.00	47	36'200.00
	Marhalden Teil West	2018-2067	50	63'900.00	1'300.00	62'600.00	47	1'300.00
	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten	2018-2067	50	-17'700.00	-400.00	-17'300.00	47	-400.00
	Maturtweg, Erschliessung MWL	2019-2068	50	1'300.00	1'300.00	-		-
	Bürgerheim-Stütlistrasse Sanierung MWL	2019-2068	50	315'100.00	6'400.00	308'700.00	48	6'400.00
	Rietgasse, Sanierung MWL	2019-2068	50	95'240.81	1'940.81	93'300.00	49	1'900.00
	Turnhallenstrasse, Sanierung MWL	2020-2069	50	66'440.75	1'340.75	65'100.00	50	1'300.00
	Spitalstrasse Nord, Sanierung MWL	2021-2070	50	-	-	139'826.35	50	2'800.00
	<b>Total</b>			<b>2'169'181.57</b>	<b>50'581.56</b>	<b>2'258'426.36</b>		<b>110'000.00</b>
<b>14031.03</b>	<b>Unterflurbehälter für öffentliche Sammel- stellen</b>							
	2010 Unterflurbehälter für öffentliche Sammel- stellen	2011-2020	10	9'400.00	9'400.00	-		-
	2016 Unterflurbehälter für öffentliche Sammel- stellen	2017-2026	10	8'400.00	8'400.00	-		-
	2017 Unterflurbehälter für öffentliche Sammel- stellen	2018-2027	10	36'200.00	36'200.00	-		-
	2019 Unterflurbehälter für öffentliche Sammel- stellen	2020-2029	10	5'775.30	5'775.30	-		-
	<b>Total</b>			<b>59'775.30</b>	<b>59'775.30</b>	-		-
<b>1404</b>	<b>Hochbauten</b>							
<b>14040.01</b>	Sanierung Turnhalle Quader	2008-2037	30	263'900.00	14'700.00	249'200.00	17	14'700.00
	Schulanlage Unterdorf	1996-2025	30	1'426'600.00	237'800.00	1'188'800.00	5	237'800.00
	Sanierung Schulhaus Feld	1997-2026	30	504'000.00	72'000.00	432'000.00	6	72'000.00

# Anhang zur Jahresrechnung

## Abschreibungsplan

Kto.	Bezeichnung	Abschreibungs- dauer		Buchwert 01.01.20	Abschrei- bung 2020	Buchwert 31.12.20	Restlauf- zeit in Jahren	Abschrei- bung 2021
		von-bis	Jahre					
	Kirchbünt Schifflistickerei	2001-2030	30	742'500.00	67'500.00	675'000.00	10	67'500.00
	Sanierung Schulhaus Berg	2005-2034	30	1'007'400.00	67'200.00	940'200.00	14	67'200.00
	Sanierung Turnhalle Kirchbünt	2010-2039	30	1'486'900.00	74'300.00	1'412'600.00	19	74'300.00
	Innensanierung Quader	2012-2041	30	1'425'600.00	64'800.00	1'360'800.00	21	64'800.00
	Doppelkindergarten Unterdorf	2010-2039	30	1'064'200.00	53'200.00	1'011'000.00	19	53'200.00
	Doppelkindergarten Quader	2012-2041	30	1'390'400.00	63'200.00	1'327'200.00	21	63'200.00
	Hammerschmiede	2018-2047	30	171'600.00	6'100.00	165'500.00	27	6'100.00
	Sanierung Heizung und Lüftungsanlage	2021-2050	30	-	-	220'486.80	30	7'300.00
	Turnhalle Quader							
	<b>Total</b>			<b>9'483'100.01</b>	<b>720'800.00</b>	<b>8'982'786.81</b>		<b>728'100.00</b>
<b>14041.01</b>	Wertstoffsammelstelle Marktplatz	2008-2037	30	113'400.00	6'300.00	107'100.00	17	6'300.00
	<b>Total</b>			<b>113'400.00</b>	<b>6'300.00</b>	<b>107'100.00</b>		<b>6'300.00</b>
<b>1406</b>	<b>Mobilien</b>							
<b>14060.01</b>	Mobilien/Informatik	2016-2020	5	137'500.00	137'500.00	-		-
	Gesamterneuerung IT-Telefonanlage	2019-2023	5	89'000.00	22'300.00	66'700.00	3	22'200.00
	Rathaus, Lüftung/Kühlung Räume	2020-2026	7	48'092.35	6'992.35	41'100.00	6	6'900.00
	Rathaus, MZG, Werkhof, Zutrittskontrollen und Zeiterfassung	2021-2027	7	-	-	141'995.30	7	20'300.00
	<b>Total</b>			<b>274'592.35</b>	<b>166'792.35</b>	<b>249'795.30</b>		<b>49'400.00</b>
<b>14061.01</b>	Feuerwehrfahrzeug	2015-2034	20	259'900.00	17'300.00	242'600.00	14	17'300.00
	<b>Total</b>			<b>259'900.00</b>	<b>17'300.00</b>	<b>242'600.00</b>		<b>17'300.00</b>
<b>142</b>	<b>Immaterielle Anlagen</b>							
<b>1429</b>	<b>Übrige Immaterielle Anlagen</b>							
<b>14290.01</b>	Grundbuchvermessung	2021-2025	5	-	-	216'819.75	5	43'300.00
	Investitionsbeiträge Bund und Kantone	2021-2025	5	-	-	-162'189.50	5	-32'400.00
	<b>Total</b>			<b>-</b>	<b>-</b>	<b>54'630.25</b>		<b>10'900.00</b>
<b>146</b>	<b>Investitionsbeiträge</b>							
<b>1462</b>	<b>Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände</b>							
<b>14621.01</b>	Wasserversorgung Grabs, Reservoir Grist	2010-2039	30	311'300.00	15'600.00	295'700.00	19	15'600.00
	<b>Total</b>			<b>311'300.00</b>	<b>15'600.00</b>	<b>295'700.00</b>		<b>15'600.00</b>

## Neue Ausgaben

Kto.-Gruppe				Bezeichnung	Betrag
14070	ER	E	N	Software Betriebsamt	36'000
15000	ER	E	N	Feuerwehr, Palfinger, Hebebühne	98'000
15000	ER	E	N	Feuerwehr, Brandschutzbekleidung	98'800
15000	ER	E	N	Feuerwehr, Lederstiefel	29'200
21200	ER	E	G	Mobiliar, zusätzliche 1. und 4. Klasse	50'000
21200	ER	E	G	Intensivweiterbildungen	55'000
21700	ER	E	N	SH Unterdorf, Laserbeamer	21'500
21700	ER	E	N	KG Verplut, neuer Zaun	34'000
21700	ER	E	N	SH Berg, Behebung der Akustikprobleme Turnhalle	35'000
21700	ER	E	N	SH Quader, zusätzliche Parkplätze für Lehrkräfte	35'500
21700	ER	E	G	SH Quader, Installationskosten Container	80'000
21700	ER	W	G	SH Quader, Miete Container	21'500
21700	IR	E	N	Schulliegenschaften, Zutrittskontrolle	298'400
21700	IR	E	N	Arealentwicklung Feld, Raumplanerischer Wettbewerb	250'000
21910	IR	E	N	IT-Erneuerung, Tablets für Schüler	240'000
34200	ER	E	N	Spielplatz Egeten, Spielgeräte und Sitzgarnituren	72'500
61500	ER	E	N	Verkehrsberuhigende Massnahmen	24'000
61500	ER	E	N	Neuerstellung Brückenkataster	60'000
61500	ER	E	N	Grabserbergstrasse, Teilsanierung Schalmelitten/Schluss	85'000
61500	ER	E	N	Spitalstrasse Süd, Teilsanierung	95'000
61500	ER	E	G	Erdrutsch Striggtoebel	150'000
61500	ER	E	N	Hintereggstrasse, Belagsflick und neue Leitplanken	22'000
61500	ER	E	N	Hintere Grabserbergstrasse, Durchlass Bruggbach (Bädli)	77'500
61500	IR	E	N	Sägengasse, Sanierung	340'000
61500	IR	E	N	Dorfengrabenstrasse, Tschessweg, Steinbergstrasse und -weg, Sanierung	895'000
61500	IR	E	N	Ganalinbach, Neubau Brücke Amadang	177'000
61500	IR	E	N	Grütlistrasse, Sanierung	167'000
72001	ER	E	N	Umlegung SWL im Mafun	47'000
72001	ER	E	N	Gebiet Mädli, Ingenieur, Reparaturen Schmutzwasserleitungen	40'000
72001	IR	E	N	Verlängerung Kreuzbergstrasse, Neubau MWL	216'000
72001	IR	E	N	Verlängerung Kreuzbergstrasse, Neubau SWL	237'000
72001	IR	E	N	Dorfengrabenstrasse, Tschessweg, Steinbergstrasse und -weg, MWL	495'000
72001	IR	E	N	Dorfengrabenstrasse, Tschessweg, Steinbergstrasse und -weg, SWL	215'000
74100	ER	E	N	Bauleitung und Projektierung von Unterhaltsmassnahmen an den Bächen	25'000
74100	ER	E	N	Simmi, Anteil Baulicher Unterhalt	42'000
74100	ER	E	N	Diverse Bäche, Umsetzung der Unterhaltsmassnahmen	97'000
74100	ER	E	N	Diverse Bäche, Unterhaltsmassnahmen	40'000
74100	IR	E	N	Ausbaggerung Sämmler Hasenguët	115'000
75000	ER	E	N	Projekt Aufwertung Moorflächen Büschenwald-Littenberg	26'000
75000	ER	E	N	Aussichtsplattform Gamperfin, Ersatzbau	60'000
96301	ER	E	N	St.Gallerstrasse 59, Abbruch der Liegenschaft	37'000
96301	ER	E	N	Café Post, automatische Schiebetüren	36'000
96301	ER	E	N	Planung Umnutzung Bürgerheim	100'000

Die Liste enthält nur Einträge über 20'000 Franken.

ER	Erfolgsrechnung	W	Wiederkehrende Ausgabe
IR	Investitionsrechnung	G	Gebundene Ausgabe
E	Einmalige Ausgabe	N	Nicht gebundene Ausgabe

# Anhang zur Jahresrechnung

## Schlussabrechnungen aller Betriebe

### Erneuerung Amtliche Vermessung Grabserberg, Lose 12 und 12a

Kredit 2015	CHF	178'600.00
Nachtragskredit 2019	CHF	15'400.00
Nachtragskredit 2020	CHF	15'000.00
./. Budgetierte Beiträge Bund und Kanton	CHF	136'500.00

Total Nettokredit CHF 72'500.00

Total Kosten	CHF	216'819.75
./. Total Beiträge Bund und Kanton	CHF	162'189.50
<b>Kostenunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>17'869.75</b>

### Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Bongert/Hugobühl» / Freileitungsverkabelungen

Kredit 2019	CHF	451'000.00
Total Kosten	CHF	449'656.83
<b>Kostenunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>1'343.17</b>

### Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Bongert/Hugobühl» / Hydrantenleitungen

Kredit 2019	CHF	355'000.00
Total Kosten	CHF	316'154.17
<b>Kostenunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>38'845.83</b>

### Sanierung Bülsweg Nord (Grabserbach-Grenze Gams)

Kredit 2020	CHF	245'000.00
Total Kosten	CHF	247'675.60
<b>Kostenüberschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>2'675.60</b>

### Verkabelung Freileitung «Forst bis Schalmenlitten»

Kredit 2020	CHF	167'000.00
Total Kosten	CHF	163'990.35
<b>Kostenunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>3'009.65</b>

### Verkabelung Mittelspannungsfreileitung «Graben bis Chappeli»

Kredit 2020	CHF	229'000.00
Total Kosten	CHF	235'158.61
<b>Kostenüberschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>6'158.61</b>

### Sanierung Grosstaudenstrasse und Durchlass «Grosstaudenbach»

Kredit 2020	CHF	335'000.00
Nachtragskredit 2020	CHF	85'000.00
Total Kosten	CHF	399'372.00
<b>Kostenunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>20'628.00</b>

### Sanierung Hochhausweg

Kredit 2020	CHF	155'000.00
Total Kosten	CHF	122'354.00
<b>Kostenunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>32'646.00</b>

### Ersatz Leitsystem / Produktion

Kredit 2017	CHF	560'000.00
Total Kosten	CHF	548'391.33
<b>Kostenunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>11'608.67</b>

### Ersatz Leitsystem / Stromnetz

Kredit 2017	CHF	130'000.00
Total Kosten	CHF	131'766.63
<b>Kostenüberschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>1'766.63</b>

### Ersatz Leitsystem / Wasserversorgung

Kredit 2017	CHF	920'000.00
Total Kosten	CHF	803'571.32
<b>Kostenunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>116'428.68</b>

### Belagssanierung Marktplatz 2. Etappe

Kredit 2020	CHF	105'000.00
Total Kosten	CHF	59'898.90
<b>Kostenunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>45'101.10</b>

### Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Meisenweg» / Kabelanlagen

Kredit 2019	CHF	108'000.00
Total Kosten	CHF	109'799.75
<b>Kostenüberschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>1'799.75</b>

### Zweite Ableitung Reservoir «Perdell»

Kredit 2019	CHF	900'000.00
Total Kosten	CHF	631'663.60
<b>Kostenunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>268'336.40</b>

### Übernahme der Photovoltaikanlagen der GRABSolar AG

Kredit 2020	CHF	391'000.00
Total Kosten	CHF	391'000.00
<b>Budget/Rechnung ausgeglichen</b>	<b>CHF</b>	<b>0.00</b>

### Ersatz Heizungsanlage Turnhalle Quader mit MZR im UG und Ersatz Wassererwärmer für Schulhaus und Turnhalle

Kredit 2020	CHF	220'000.00
Total Kosten	CHF	220'486.80
<b>Kostenüberschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>486.80</b>

### Sanierung Schellenhaldenstrasse (Stockengasse-Leversbergstrasse)

Kredit 2020	CHF	125'000.00
Total Kosten	CHF	167'961.70
<b>Kostenüberschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>42'961.70</b>

### Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Spitalstrasse Nord» / Meteorwasserleitungen «Spinnereistrasse und Kirchgasse»

Kredit 2018	CHF	140'000.00
Total Kosten	CHF	139'826.35
<b>Kostenunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>173.65</b>

### Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Spitalstrasse Nord» / Kabelleitungen «Spitalstrasse und Turnhallenstrasse»

Kredit 2018	CHF	364'000.00
Total Kosten	CHF	325'054.70
<b>Kostenunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>38'945.30</b>

# Anhang zur Jahresrechnung



## Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Spitalstrasse Nord» / Hydrantenleitung «Spitalstrasse»

Kredit 2018	CHF	385'000.00
Nachtragskredit 2020	CHF	25'000.00
Total Kosten	CHF	<u>404'928.90</u>
<b>Kostenunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>5'071.10</b>

## Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Sporgasse» / Tiefbauarbeiten

Kredit 2019	CHF	220'000.00
Total Kosten	CHF	<u>188'799.55</u>
<b>Kostenunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>31'200.45</b>

## Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Sporgasse» / Hydrantenleitung

Kredit 2019	CHF	103'500.00
Nachtragskredit 2020	CHF	10'000.00
Total Kosten	CHF	<u>114'047.95</u>
<b>Kostenüberschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>547.95</b>

## Rathaus, MZG und Werkhof / Ersatz Zeiterfassungssystem und Ersatz/Erweiterung Zutrittskontrolle

Kredit 2020	CHF	201'000.00
Total Kosten	CHF	<u>141'995.30</u>
<b>Kostenunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>59'004.70</b>

## Betriebsgebäude TBG / Ersatz Zeiterfassungssystem und Ersatz/Erweiterung Zutrittskontrolle

Kredit 2020	CHF	102'900.00
Total Kosten	CHF	<u>45'236.95</u>
<b>Kostenunterschreitung</b>	<b>CHF</b>	<b>57'663.05</b>



# Technische Betriebe

## CATV

### Netz

Im vergangenen Jahr konnten wieder verschiedene Ein- und Mehrfamilienhäuser mit FTTH (fibre to the home) erschlossen werden. Bei Liegenschaften, welche neu an das Kommunikationsnetz Grabs angeschlossen werden, erfolgt die Erschliessung ausschliesslich mit FTTH.

### Neubau Glasfasernetz

Nach dem erfolgreichen Start des zweiten Clusters im Sommer 2019 konnten die Arbeiten bis März 2020 planmässig weitergeführt werden. Ab dem Frühjahr 2020 verzögerte sich das Projekt. Die Einschränkungen im Zusammenhang mit dem Coronavirus stellten auch für alle Beteiligten des Glasfaserprojekts eine grosse Herausforderung dar. Zum Schutz der Bevölkerung wurde nebst der Einhaltung der allgemeinen Richtlinien des BAG auch die Planung bei Kunden, welche der Risikogruppe angehören, verschoben. Zusätzlich waren die Installationen in den älteren Liegenschaften im Dorfkern sehr umfangreich und aufwändig. Sie benötigten besonders viel Aufmerksamkeit, um geeignete Installationsanpassungen planen und erstellen zu können.

Der Zeitplan kann momentan nicht eingehalten werden. Die Arbeiten sind ungefähr vier Monate in Verzug. Um Zeit aufzuholen, haben die Technischen Betriebe intern umstrukturiert. So können die Aufnahmen der Liegenschaften, welche für die Netzplanung unabdingbar sind, forciert werden. Ziel ist es, den Zeitverzug so schnell wie möglich aufzuholen. Die letzten Inbetriebnahmen im zweiten Cluster sind fast abgeschlossen. Seit Anfang Februar 2021 werden ungefähr 530 Abonnenten über die neuen Lichtwellenleiter versorgt und haben somit die Möglichkeit, die gesamte Bandbreite und die Highspeed-Geschwindigkeiten des Internets zu nutzen.



Parallel zur Fertigstellung des zweiten Clusters starteten ab Februar 2020 die Planungsarbeiten zur Umsetzung des dritten Clusters «Grütli». Der Hauptstandort «Grütli» wurde bis nach den Sommerferien erstellt. Im Anschluss erfolgte der Innenausbau. Ende 2020 konnten für die kommende Erschliessung bereits sämtliche Stammkabel eingezogen werden. Die Technischen Betriebe sind bestrebt, die Umbauarbeiten des 3. Clusters bis Ende 2021 abzuschliessen.



### Glasfasernetz im Berggebiet

Alle Einwohnerinnen und Einwohner, die am Grabser- und am Studnerberg wohnen und deren Liegenschaften durch erdverlegte Stromanschlüsse erschlossen sind bzw. die Rohranlage bis ins Dorfgebiet vorbereitet ist, wurden Ende 2020 schriftlich angefragt, ob sie Interesse an einem Glasfasernetzanschluss hätten. Im Frühjahr 2021 wird der Zeitrahmen festgelegt, ab wann die Detailplanung und die Erschliessung der Liegenschaften möglich ist.

### Nutzung Angebote

Die verschiedenen Dienstleistungen von Rii Seez Net, welche auf dem Kabelnetz verfügbar sind, finden in der Gemeinde guten Anklang. Für nähere Auskünfte besuchen Sie bitte die Homepage von Rii Seez Net ([www.riiseeznet.ch](http://www.riiseeznet.ch)).

Aktuell sind im Kabelnetzgebiet von Grabs 2'076 Anschlüsse in Betrieb. Davon sind per 31. Dezember 2020 1'050 mit Lichtwellenleiter erschlossen. Folgende Zusatzdienstleistungen werden genutzt: 1'360 Internet-, 683 Digiphone- und 433 IPTV-Anschlüsse sowie 303 Mobile-Abos.

## Strom

### Mittelspannungsnetz

Im 2020 wurde die Mittelspannungsfreileitung «Graben» bis zur Transformatorenstation «Chappeli» durch erdverlegte Kabel ersetzt. Dies ist die erste von insgesamt vier Etappen der Verkabelung der gesamten Mittelspannungsfreileitung am Grabserberg. Diese verursacht vor allem bei wetterbedingten Einflüssen (Schnee, Blitzschlag, Sturm etc.) immer wieder Kurzunterbrüche im gesamten Netz der Technischen Betriebe. Durch die Verkabelung kann die Versorgungssicherheit massgeblich erhöht werden. Zudem wird der Unterhalt reduziert und die Arbeitssicherheit verbessert.

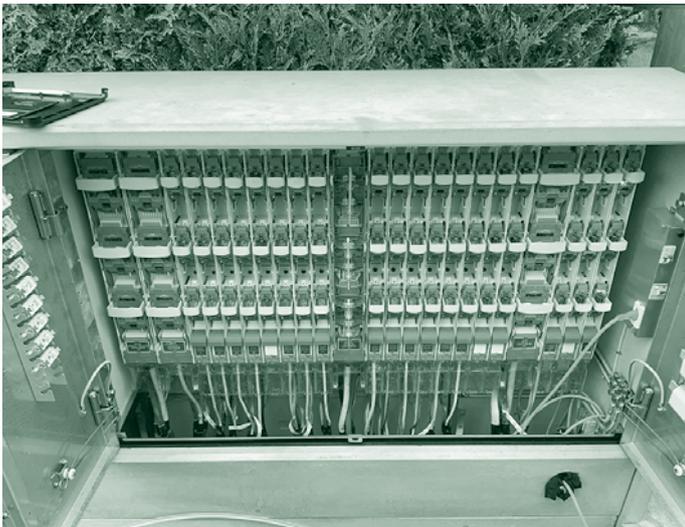
## Niederspannungsnetz

Die im 2019 begonnenen Arbeiten im Gebiet «Bongert/Hugobühl» sowie die Sanierungsarbeiten im Meisenweg fanden im vergangenen Jahr ihren Abschluss.

In den Gebieten «Forst bis Schalmelitten», «Tischenhus» und «Hohenrain» wurden 2020 die bestehenden Freileitungen durch erdverlegte Kabelleitungen ersetzt. Diese Arbeiten sind teilweise mit Sanierungen oder Ausbauten anderer Werke kombiniert worden. Durch diese Massnahmen können Stromunterbrechungen und Störungen minimiert und die Spannungsqualität verbessert werden, sodass diese den aktuell gültigen Normen entsprechen. Zudem kann später durch die neuen Rohranlagen ein Glasfaserkabel nachgezogen und so einem weiteren Teil der Grabser Bevölkerung ein zeitgemässes Kommunikationsangebot zur Verfügung gestellt werden. Die bestehenden Freileitungen werden in den Wintermonaten demontiert.

Die veralteten Verkabelungen und Hauszuleitungen im Bereich der Kirchbüntstrasse, der oberen Kirchbüntstrasse, der Staudnerbachstrasse, der Hochhausstrasse und der Staatsstrasse 27-43 wurden komplett saniert. Durch die Aufhebung der T-Abzweiger in der Anlage besteht nun für jede Liegenschaft ein durchgängiges Kabelschutzrohr zwischen der Verteilkabine und dem Gebäude. Künftige Netzausbauten können ohne grössere Tiefbauarbeiten realisiert werden. Die Arbeiten wurden ebenfalls in Koordination mit sämtlichen Werkleitungen und Strassenbauarbeiten erstellt.

In diversen Gebieten oder Strassenzügen sind die Leitungen erweitert oder erneuert worden. Dies im Zuge von Werkleitungssanierungen, -erweiterungen oder -neuerschliessungen. Die Investitionen dienen sowohl heutigen und künftigen Bautätigkeiten als auch der Versorgungs- und Arbeitssicherheit.



Die in den Vorjahren begonnenen Umbauten und Auswechslungen der bestehenden Verteilcabine werden aus sicherheitstechnischen Gründen fortgesetzt.

## Hausanschlüsse

Neu an das Elektroverteilsnetz angeschlossen wurden verschiedene Ein- und Mehrfamilienhäuser.



## Strassenbeleuchtung

Im Zusammenhang mit diversen Verkabelungen und Strassenanierungsprojekten sind verschiedene Beleuchtungen erneuert und teilweise ergänzt worden. Die sanierten Strassen verfügen neu über eine LED-Beleuchtung. Diese Leuchten bieten eine sehr hohe und auf die Strasse ausgerichtete Beleuchtung bei einem tiefen Energiebedarf.

## Produktionsanlagen

Die Erneuerung verschiedener Steuerungsanlagen der Kraftwerke ist abgeschlossen und das neue Leitsystem hat seinen Betrieb aufgenommen.

## Stromproduktion

Die Eigenproduktion der Wasserkraftwerke am Walchenbach belief sich auf 4'407'597 kWh und die der Trinkwasserkraftwerke auf 1'270'793 kWh. Dies sind bei den Wasserkraftwerken 802'334 kWh oder 15.4% und bei den Trinkwasserkraftwerken 9'380 kWh oder 0.73% weniger als im Vorjahr. Die Produktion im vergangenen Jahr liegt im normalen Jahresmittel der früheren Jahre. Auf die Produktion der Kraftwerke am Walchenbach hat das Wetter einen erheblichen Einfluss. Da in den Kraftwerken das Bachwasser – und somit grösstenteils Oberflächenwasser – für die Produktion verwendet wird, hängt die Wassermenge stark von den Jahresniederschlägen ab. Die Trinkwasserkraftwerke produzieren ausschliesslich Strom aus dem Wasser der Grabser Trinkwasserquellen. Die Quellen weisen viel kleinere Schwankungen in der Schüttmenge auf. Dadurch ist ihre Produktionsmenge über die Jahre viel stabiler als bei den Bachwasserkraftwerken.

# Technische Betriebe

Bei den Photovoltaikanlagen konnte aufgrund der Sonnenscheindauer im Gegensatz zu den Wasserkraftwerken eine Produktionssteigerung bei sämtlichen Anlagen erzielt werden. Die Übernahme der Anlagen der GRABSolar AG führte zu einer markanten Produktionssteigerung von 267'760 kWh oder 249%. Die Gesamtproduktion aller eigenen Anlagen beläuft sich auf 311'548 kWh. Durch die Übernahme der GRABSolar AG-Anlagen kann sämtlichen Grabser Stromkundinnen und -kunden das günstige Produkt «Grabser Sonne» angeboten werden. Interessierte können sich bei den Technischen Betrieben melden, falls sie Energie rein aus Grabser Photovoltaikanlagen beziehen möchten.

Die Höhe der Eigenproduktion aller betriebseigenen Anlagen entsprach 17.52% der gesamten Netzabgabe (1% PV-Anlagen, 12.82% Wasserkraftwerke und 3.7% Trinkwasserkraftwerke).

## Einkauf

Die Energieplattform AG belieferte die Technischen Betriebe Grabs mit 25'738'040 kWh Strom. Das entspricht einer Zunahme von 2% gegenüber dem Vorjahr.

Die Überschussenergie der Stricker & Cie. AG lag bei 544'794 kWh. Dieser Wert liegt ebenfalls im langjährigen Jahresdurchschnitt. In Grabs wurden zudem 2'077'541 kWh Strom aus erneuerbaren Energien durch Private produziert. Die Gesamtmenge an produzierter Energie durch Private entspricht einem Anteil von 7.55% der gesamten Netzabgabe 2020. Nicht berücksichtigt ist die Energiemenge von Produzenten mit Eigenverbrauchslösung. Der eingespeiste Strom wird teilweise über die kostendeckende Einspeisevergütung finanziert. Einzelne Produzenten belieferten die Technischen Betriebe direkt.

## Netzabgabe

Die Netzabgabe war mit 34'383'313 kWh um 1% tiefer als im Jahr 2020 und somit im Mittel der vergangenen Jahre.

## Wasser

### Netze

Anfang 2020 wurde die zweite Zubringerleitung ab dem Reservoir «Perdell» für die Versorgung der Talzone erstellt. Mit dem Bau dieser Leitung kann die Versorgungssicherheit sowohl für die Talzone als auch für das Nachliegernetz in der Gemeinde Sennwald erheblich verbessert werden. Der Bau der neuen Versorgungsleitung hatte vor dem Start der Sanierung der Werkleitungen in der Kirchbüntstrasse zu erfolgen. Die darin verlaufende, bestehende Versorgungsleitung für die Talzone musste aufgrund ihres schlechten Zustandes ersetzt werden. Neben der Versorgungsleitung wurden auch die Hydrantenleitungen in der Kirchbüntstrasse und in der oberen Kirchbüntstrasse erneuert.

Am unteren und oberen Erlenweg sind die alten Graugussleitungen ersetzt worden, da sie wegen ihrer Dimensionierung teilweise nicht mehr den Vorgaben der Löschwasserversorgung entsprachen. Im Zuge der Renaturierung des Mittellaufs des Grabserbaches musste zudem die Querung der Hydrantenleitung des Baches im Bereich «Büls» ausgewechselt werden.



Insgesamt konnten im vergangenen Jahr 1.6 km Versorgungs- und Hauptleitungen ersetzt werden. Gleichzeitig wurden jeweils auch die entsprechenden Hausanschlussleitungen erneuert.



### Hausanschlüsse

Neu an das Wasserversorgungsnetz angeschlossen wurden zehn Mehrfamilien- und acht Einfamilienhäuser.

### Regionale Wasserversorgung Werdenberg Nord

Der Gemeinde Sennwald konnten wir in diesem Jahr durchschnittlich 442 m<sup>3</sup> Trink- und Brauchwasser pro Tag abgeben. Das sind insgesamt 161'543 m<sup>3</sup> Trinkwasser, die der Versorgungssicherheit der fünf Dörfer der Gemeinde Sennwald dienen.

### Wasserqualität

Das Trinkwasser unterliegt dem Lebensmittelgesetz und wird periodisch vom Kantonalen Labor und vom Labor Dr. Matt AG in Schaan auf dessen Qualität geprüft. Im Versorgungsgebiet der Gemeinde Grabs wurden 74 mikrobiologische und 15 chemische Wasserproben aus dem Trinkwassernetz entnommen. Alle Trinkwasserproben entsprachen den mikrobiologischen Anforderungen des Lebensmittelgesetzes.

## Erfolgsrechnung 2020 (nach Sachgruppen)

Kto.	Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>		<b>9'384'300</b>		<b>9'175'010.31</b>		<b>9'985'400</b>
<b>30</b>	<b>Nettoerlös aus Lieferung und Leistung</b>		<b>9'014'800</b>		<b>8'790'726.88</b>		<b>9'532'900</b>
300	Produktionserlöse		7'809'400		7'643'483.48		8'364'400
310	Ertrag aus Abgaben		892'700		875'548.09		906'600
340	Dienstleistungserlöse		297'000		239'343.25		244'900
360	Übrige Erlöse		15'700		32'352.06		17'000
<b>37</b>	<b>Aktivierete Eigenleistungen</b>		<b>389'500</b>		<b>375'779.40</b>		<b>467'500</b>
370	Aktivierete Eigenleistungen		389'500		375'779.40		467'500
<b>38</b>	<b>Erlösminderungen</b>		<b>-20'000</b>		<b>8'504.03</b>		<b>-15'000</b>
380	Erlösminderungen		-20'000		8'504.03		-15'000
	<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>	<b>8'018'300</b>		<b>7'426'185.22</b>		<b>8'506'100</b>	
<b>40</b>	<b>Beschaffungsaufwand</b>	<b>4'203'400</b>		<b>3'967'264.58</b>		<b>4'229'800</b>	
400	Energie-/Signal-/Wasser- und Netznutzungsaufwand	4'203'400		3'967'264.58		4'229'800	
<b>41</b>	<b>Material und Fremdleistungen</b>	<b>1'570'000</b>		<b>1'298'787.60</b>	<b>1'787.00</b>	<b>1'635'400</b>	
410	Materialaufwand	480'500		359'113.58		412'400	
440	Fremdleistungen	1'089'500		937'887.02		1'223'000	
495	Interne Verrechnung Material und Fremdleistung			1'787.00	1'787.00		
<b>50</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>1'277'400</b>	<b>75'000</b>	<b>1'959'432.36</b>	<b>755'293.60</b>	<b>1'205'200</b>	
500	Lohnaufwand	975'500		903'212.41		955'100	
570	Sozialversicherungsaufwand	155'500		133'660.35		150'600	
580	Übriger Personalaufwand	71'400		167'266.00		99'500	
589	Interne Verrechnung Personalaufwand	75'000	75'000	755'293.60	755'293.60		
<b>60</b>	<b>Sonstiger betrieblicher Aufwand</b>	<b>858'800</b>		<b>1'249'976.28</b>	<b>475'895.00</b>	<b>896'500</b>	
600	Raumaufwand betriebliche Liegenschaften	113'000		115'940.42		76'400	
610	Unterhalt, Reparaturen, Ersatz mobile Sachanlagen	25'000		16'984.34		40'000	
616	Leasingaufwand mobile Sachanlagen	10'700		16'210.91		15'500	
620	Fahrzeug- und Transportaufwand	89'200		68'462.96		115'200	
630	Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	44'000		38'782.84		43'400	
640	Energie- und Entsorgungsaufwand	44'200		55'410.93		59'800	
650	Verwaltungsaufwand	47'400		38'415.25		44'000	
652	Beiträge, Spenden	27'600		29'606.52		26'200	
653	Buchführungs- und Beratungsaufwand	345'400		297'821.20		327'000	
654	Betriebskommission/Revision	11'000		9'664.80		11'000	
657	Informatikaufwand	87'300		82'795.96		127'500	
660	Werbeaufwand	12'500		4'264.04		9'000	
670	Sonstiger betrieblicher Aufwand	1'500		-278.89		1'500	
679	Interne Verrechnung Betriebsaufwand			475'895.00	475'895.00		
<b>68</b>	<b>Abschreibungen/Auflösungen</b>	<b>195'500</b>	<b>11'800</b>	<b>195'500.00</b>	<b>11'800.00</b>	<b>566'000</b>	<b>26'800</b>
680	Abschreibungen/Auflösungen	195'500	11'800	195'500.00	11'800.00	566'000	26'800
	<b>Betriebsergebnis</b>		<b>1'366'000</b>		<b>1'748'825.09</b>		<b>1'479'300</b>
<b>69</b>	<b>Finanzerfolg</b>	<b>800'800</b>	<b>35'000</b>	<b>1'043'252.24</b>	<b>21'206.18</b>	<b>1'239'100</b>	<b>25'000</b>
690	Finanzaufwand	800		420.00		500	
692	Ertragsanteile an Gemeinden und Zweckverbände	800'000		1'051'980.24		1'238'600	

# Technische Betriebe

## Erfolgsrechnung 2020 (nach Sachgruppen)

Kto.	Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
695	Finanzertrag		35'000		30'354.18		25'000
699	Interne Verrechnung Finanzaufwand			-9'148.00	-9'148.00		
	<b>Operatives Ergebnis</b>		<b>600'200</b>		<b>726'779.03</b>		<b>265'200</b>
<b>85</b>	<b>Betriebsfremder und ausserordentlicher Erfolg</b>				<b>586.45</b>		
850	Ausserordentlicher Aufwand				586.45		
<b>89</b>	<b>Einlagen/Entnahmen Fremd- und Eigenkapital</b>	<b>600'200</b>		<b>820'716.98</b>	<b>93'351.50</b>	<b>265'200</b>	
892	Einlagen in Fremdkapital und Reserven	600'200		820'716.98		265'200	
897	Entnahmen aus Fremdkapital und Reserven				93'351.50		
	<b>Gesamtergebnis</b>		-		-		-
	<b>Total</b>	<b>9'506'100</b>	<b>9'506'100</b>	<b>10'534'930.04</b>	<b>10'534'930.04</b>	<b>10'037'200</b>	<b>10'037'200</b>
	<b>Gesamttotal</b>	<b>9'506'100</b>	<b>9'506'100</b>	<b>10'534'930.04</b>	<b>10'534'930.04</b>	<b>10'037'200</b>	<b>10'037'200</b>

Die Technischen Betriebe Grabs haben im Jahr 2020 einen Gewinn von CHF 1'736'894.23 erwirtschaftet.

- CHF 1'051'980.24 Anteil Strom
- CHF 292'598.19 Anteil Wasser
- CHF 392'315.80 Anteil CATV

CHF 1'051'980.24 wurden von den Technischen Betrieben an die Politische Gemeinde abgeliefert (erwirtschafteter Gewinn «Strom»). Die Gewinne aus den Bereichen «Wasser» und «CATV» werden den jeweiligen Reserven zugewiesen.

## Erfolgsrechnung 2020 (nach Funktionen)

Kto.	Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>1'345'900</b>	<b>1'345'900</b>	<b>1'530'223.87</b>	<b>1'530'223.87</b>	<b>1'349'300</b>	<b>1'349'300</b>
<b>71</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>1'345'900</b>	<b>1'345'900</b>	<b>1'530'223.87</b>	<b>1'530'223.87</b>	<b>1'349'300</b>	<b>1'349'300</b>
<b>710</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>1'345'900</b>	<b>1'345'900</b>	<b>1'530'223.87</b>	<b>1'530'223.87</b>	<b>1'349'300</b>	<b>1'349'300</b>
<b>7101</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>1'345'900</b>	<b>1'345'900</b>	<b>1'530'223.87</b>	<b>1'530'223.87</b>	<b>1'349'300</b>	<b>1'349'300</b>
30	Nettoerlös aus Lieferungen und Leistungen		1'253'000		1'254'629.87		1'251'000
37	Aktivierete Eigenleistungen		66'500		69'813.00		82'500
38	Erlösminderungen				3'652.00		
40	Beschaffungsaufwand	50'000		22'108.55		50'000	
41	Material und Fremdleistungen	367'500		364'216.10		579'000	
50	Personalaufwand	330'700	20'000	541'195.03	195'729.00	205'900	
60	Sonstiger betrieblicher Aufwand	63'700		148'136.00		88'300	
68	Abschreibungen/Auflösungen	163'800	6'400	163'800.00	6'400.00	303'100	15'800
69	Finanzerfolg			-1'830.00			
89	Einlagen/Entnahmen Fremdkapital, Fonds, Eigenkapital	370'200		292'598.19		123'000	
<b>8</b>	<b>Elektrizität</b>	<b>8'160'200</b>	<b>8'160'200</b>	<b>9'004'706.17</b>	<b>9'004'706.17</b>	<b>8'687'900</b>	<b>8'687'900</b>
<b>87</b>	<b>Elektrizität</b>	<b>7'572'000</b>	<b>7'572'000</b>	<b>8'409'485.17</b>	<b>8'409'485.17</b>	<b>8'130'200</b>	<b>8'130'200</b>
<b>871</b>	<b>Elektrizität</b>	<b>7'572'000</b>	<b>7'572'000</b>	<b>8'409'485.17</b>	<b>8'409'485.17</b>	<b>8'130'200</b>	<b>8'130'200</b>
<b>8710</b>	<b>Elektrizität (allgemein)</b>	<b>1'880'500</b>	<b>219'200</b>	<b>2'063'674.71</b>	<b>1'145'270.64</b>	<b>2'308'200</b>	<b>213'200</b>
30	Nettoerlös aus Lieferungen und Leistungen		204'200		203'912.27		203'200
38	Erlösminderungen		-20'000		-9'755.97		-15'000
40	Beschaffungsaufwand	200'000		95'208.50		200'000	
41	Material und Fremdleistungen	1'500		2'510.94	1'787.00	10'000	
50	Personalaufwand	296'400		383'897.30	375'981.00	326'500	
60	Sonstiger betrieblicher Aufwand	581'700		529'657.73	475'895.00	517'500	
68	Abschreibungen/Auflösungen					15'100	
69	Finanzerfolg	800'800	35'000	1'052'400.24	21'206.18	1'239'100	25'000
89	Einlagen/Entnahmen Fremdkapital, Fonds, Eigenkapital	100			76'245.16		
<b>8711</b>	<b>Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz</b>	<b>3'153'500</b>	<b>4'410'600</b>	<b>3'691'831.33</b>	<b>4'515'542.85</b>	<b>3'427'900</b>	<b>4'784'400</b>
30	Nettoerlös aus Lieferungen und Leistungen		4'028'200		4'013'502.40		4'389'600
37	Aktivierete Eigenleistungen		323'000		305'966.40		385'000
38	Erlösminderungen				7'504.00		
40	Beschaffungsaufwand	1'604'400		1'694'528.28		1'843'300	
41	Material und Fremdleistungen	745'200		690'775.69		554'500	
50	Personalaufwand	630'300	55'000	903'767.63	183'583.60	670'500	
60	Sonstiger betrieblicher Aufwand	141'900		376'706.73		232'000	
68	Abschreibungen/Auflösungen	31'700	4'400	30'600.00	4'400.00	127'600	9'800
69	Finanzerfolg			-4'547.00			
85	Betriebsfremder und ausserordentlicher Erfolg				586.45		
<b>8712</b>	<b>Elektrizitätswerk - Stromhandel und Übriges</b>	<b>2'301'200</b>	<b>2'156'300</b>	<b>2'383'115.99</b>	<b>2'057'555.30</b>	<b>2'142'900</b>	<b>2'357'900</b>
30	Nettoerlös aus Lieferungen und Leistungen		2'156'300		2'033'744.96		2'357'900
38	Erlösminderungen				6'704.00		
40	Beschaffungsaufwand	2'290'700		2'152'928.30		2'136'500	
41	Material und Fremdleistungen			87.00			
50	Personalaufwand			40'282.00			
60	Sonstiger betrieblicher Aufwand	10'500		55'012.70		6'400	
69	Finanzerfolg			-997.00			
89	Einlagen/Entnahmen Fremdkapital, Fonds, Eigenkapital			135'802.99	17'106.34		

# Technische Betriebe

## Erfolgsrechnung 2020 (nach Funktionen)

Kto.	Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>8715</b>	<b>Elektrizitätswerk - Eigenerzeugung (ohne Elektrizitätsnetz)</b>	<b>236'800</b>	<b>785'900</b>	<b>270'863.14</b>	<b>691'116.38</b>	<b>251'200</b>	<b>774'700</b>
30	Nettoerlös aus Lieferungen und Leistungen		785'900		690'916.38		774'700
38	Erlösminderungen				200.00		
41	Material und Fremdleistungen	197'800		155'006.72		155'400	
50	Personalaufwand	10'000		52'648.80		2'300	
60	Sonstiger betrieblicher Aufwand	29'000		62'994.62		17'800	
68	Abschreibungen/Auflösungen			1'100.00		75'700	
69	Finanzerfolg			-887.00			
<b>89</b>	<b>CATV</b>	<b>588'200</b>	<b>588'200</b>	<b>595'221.00</b>	<b>595'221.00</b>	<b>557'700</b>	<b>557'700</b>
<b>890</b>	<b>CATV</b>	<b>588'200</b>	<b>588'200</b>	<b>595'221.00</b>	<b>595'221.00</b>	<b>557'700</b>	<b>557'700</b>
<b>8900</b>	<b>CATV</b>	<b>588'200</b>	<b>588'200</b>	<b>595'221.00</b>	<b>595'221.00</b>	<b>557'700</b>	<b>557'700</b>
30	Nettoerlös aus Lieferungen und Leistungen		587'200		594'021.00		556'500
38	Erlösminderungen				200.00		
40	Beschaffungsaufwand	58'300		2'490.95			
41	Material und Fremdleistungen	258'000		86'191.15		336'500	
50	Personalaufwand	10'000		37'641.60			
60	Sonstiger betrieblicher Aufwand	32'000		77'468.50		34'500	
68	Abschreibungen/Auflösungen		1'000		1'000.00	44'500	1'200
69	Finanzerfolg			-887.00			
89	Einlagen/Entnahmen Fremdkapital, Fonds, Eigenkapital	229'900		392'315.80		142'200	
	<b>Total</b>	<b>9'506'100</b>	<b>9'506'100</b>	<b>10'534'930.04</b>	<b>10'534'930.04</b>	<b>10'037'200</b>	<b>10'037'200</b>
	<b>Gesamttotal</b>	<b>9'506'100</b>	<b>9'506'100</b>	<b>10'534'930.04</b>	<b>10'534'930.04</b>	<b>10'037'200</b>	<b>10'037'200</b>

## Finanzplan

Kto.	Bezeichnung	Budget 2020	Rechnung 2020	Budget 2021	Planung 2022	Planung 2023
30	Betrieblicher Ertrag aus Lieferungen und Leistungen	9'384'300	9'175'010.31	9'985'400	10'035'400	10'085'600
40	Beschaffung	-5'773'400	-5'264'265.18	-5'865'200	-5'666'900	-5'695'300
50	Personalaufwand	-1'202'400	-1'204'138.76	-1'205'200	-1'214'800	-1'224'500
60	Sonstiger betrieblicher Aufwand	-858'800	-774'081.19	-896'500	-802'500	-802'500
	<b>Betriebsergebnis vor Abschreibungen, Finanzerfolg und Reserven</b>	<b>1'549'700</b>	<b>1'932'525.18</b>	<b>2'018'500</b>	<b>2'351'200</b>	<b>2'363'300</b>
	<b>in % zum Ertrag</b>	<b>17%</b>	<b>21%</b>	<b>20%</b>	<b>23%</b>	<b>23%</b>
68	Abschreibungen, Finanzerfolg	-949'500	-1'205'159.70	-1'753'300	-1'978'020	-1'988'140
	<b>Betriebsergebnis vor Reserven</b>	<b>600'200</b>	<b>727'365.48</b>	<b>265'200</b>	<b>373'180</b>	<b>375'160</b>
	<b>in % zum Ertrag</b>	<b>6%</b>	<b>8%</b>	<b>3%</b>	<b>4%</b>	<b>4%</b>
89	Reserven Zuweisung	-600'200	-727'365.48	-265'200	-373'180	-375'160
	<b>Betriebsergebnis nach Reserven</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>in % zum Ertrag</b>	<b>0%</b>	<b>0%</b>	<b>0%</b>	<b>0%</b>	<b>0%</b>

Kto.	Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>2'497'000</b>	<b>345'700</b>	<b>1'669'157.05</b>	<b>457'932.70</b>	<b>1'730'500</b>	<b>282'400</b>
<b>71</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>2'497'000</b>	<b>345'700</b>	<b>1'669'157.05</b>	<b>457'932.70</b>	<b>1'730'500</b>	<b>282'400</b>
<b>710</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>2'497'000</b>	<b>345'700</b>	<b>1'669'157.05</b>	<b>457'932.70</b>	<b>1'730'500</b>	<b>282'400</b>
<b>7101</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>2'497'000</b>	<b>345'700</b>	<b>1'669'157.05</b>	<b>457'932.70</b>	<b>1'730'500</b>	<b>282'400</b>
<b>995030.30</b>	<b>Tiefbauten Wasserwerk</b>	<b>2'317'800</b>		<b>1'606'433.65</b>		<b>1'730'500</b>	
38000003	Neubau Spital	210'400		24'728.85		185'600	
38000005	Unterer Erlenweg			60.00			
38000007	Spitalstrasse	10'200		5'100.00			
38000011	Ableitung Reservoir Perdell	801'800		584'319.75			
38000014	Sanierung Sporgasse	10'800		11'379.40			
38000015	Bongert - Lukashaus - Hugobühl	115'600		114'158.90			
38000016	Erlen	288'000		238'507.10		49'400	
38000017	Kirchbüntstrasse DN200	525'000		387'473.40		137'500	
38000018	Obere Kirchbüntstrasse DN150	185'000		128'268.35		56'700	
38000019	Obere Kirchbüntstrasse DN125	171'000		112'437.90		58'500	
38000020	Sanierung Steinbergstrasse					325'000	
38000021	Sanierung Steinbergweg					375'000	
38000022	Sanierung Dorfengraben					285'000	
38000023	Erschliessung Spanna/Kreuzbergstrasse					257'800	
<b>995090.30</b>	<b>Übrige Sachanlagen Wasser</b>	<b>179'200</b>		<b>62'723.40</b>			
38000000	Ersatz Leitsystem Wasser	179'200		62'723.40			
<b>996340.30</b>	<b>Investitionsbeiträge öffentliche Unternehmen Wasser (GVA)</b>		<b>145'700</b>		<b>99'736.00</b>		<b>82'400</b>
38000011	Ableitung Reservoir Perdell		83'500		50'817.00		
38000012	Sanierung Marktweg		17'500		10'144.00		
38000015	Bongert - Lukashaus - Hugobühl		44'700		38'775.00		
38000016	Erlen						20'300
38000017	Kirchbüntstrasse DN200						34'900
38000018	Obere Kirchbüntstrasse DN150						27'200
<b>996370.30</b>	<b>Anschlussbeiträge von privaten Haushalten Wasser</b>		<b>200'000</b>		<b>358'196.70</b>		<b>200'000</b>
38000992	Investitionsbeiträge von privaten Unternehmungen				-12'682.95		
38000993	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		200'000		370'879.65		200'000
<b>8</b>	<b>Elektrizität</b>	<b>3'976'700</b>	<b>175'000</b>	<b>2'949'833.77</b>	<b>219'233.25</b>	<b>4'534'400</b>	<b>197'000</b>
<b>87</b>	<b>Elektrizität</b>	<b>2'129'700</b>	<b>150'000</b>	<b>1'534'634.13</b>	<b>215'533.25</b>	<b>2'127'400</b>	<b>150'000</b>
<b>871</b>	<b>Elektrizität</b>	<b>2'129'700</b>	<b>150'000</b>	<b>1'534'634.13</b>	<b>215'533.25</b>	<b>2'127'400</b>	<b>150'000</b>
<b>8711</b>	<b>Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz</b>	<b>1'703'200</b>	<b>150'000</b>	<b>1'119'687.13</b>	<b>215'533.25</b>	<b>2'127'400</b>	<b>150'000</b>
<b>995030.22</b>	<b>Tiefbauten Elektrizitätswerk</b>	<b>1'490'500</b>		<b>1'067'250.08</b>		<b>2'032'000</b>	
22800003	TS Stoggen	212'100				212'100	
22800006	Spitalstrasse/Turnhallenstrasse	44'200		5'276.95			
22800012	Bongert - Lukashaus - Hugobühl	97'500		96'146.60			
22800013	Sanierung Meisenweg	20'700		22'499.20			
22800015	Kirchbünt-/obere Kirchbüntstasse	317'000		241'730.92		75'200	
22800016	Verkabelung MS-Freileitung Graben - Chappeli	229'000		235'158.61			
22800017	Verkabelung Freileitung Forst - Schalmenlitten	167'000		163'990.35			
22800018	Studen/Hochhus	403'000		302'447.45		100'500	
22800019	Verkabelung Schalmenlitten - Schluss					337'100	
22800020	Verkabelung MS Freileitung Chappeli - Muntlerentsch					280'500	
22800021	Sanierung Steinbergstrasse					292'700	

# Technische Betriebe

## Investitionsrechnung 2020

Kto.	Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
22800022	Sanierung Steinbergweg					248'600	
22800023	Sanierung Dorfengraben					215'500	
22800024	Erschliessung Spanna/Kreuzbergstrasse					149'300	
22800025	MS Ringleitung Stockengasse					120'500	
<b>995090.22</b>	<b>Übrige Sachanlagen Netz</b>	<b>212'700</b>		<b>52'437.05</b>		<b>95'400</b>	
22800002	Ersatz MS-Anlagen UNIFLUORC	100'500		5'044.90		95'400	
22800004	Ersatz Leitsystem EW	9'300		2'155.20			
22800014	ZUKO und Zeiterfassung Lindenweg 4	102'900		45'236.95			
<b>996370.22</b>	<b>Anschlussbeiträge von privaten Haushalten Netz</b>		<b>150'000</b>		<b>215'533.25</b>		<b>150'000</b>
22800994	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		150'000		215'533.25		150'000
<b>8715</b>	<b>Elektrizitätswerk - Eigenerzeugung (ohne) Elektrizitätsnetz</b>	<b>426'500</b>		<b>414'947.00</b>			
<b>995090.20</b>	<b>Übrige Sachanlagen Produktion</b>	<b>426'500</b>		<b>414'947.00</b>			
20800000	Ersatz Leitsystem Produktion	35'500		23'947.00			
20800001	PV-Anlagen GRABSolar	391'000		391'000.00			
<b>89</b>	<b>CATV</b>	<b>1'847'000</b>	<b>25'000</b>	<b>1'415'199.64</b>	<b>3'700.00</b>	<b>2'407'000</b>	<b>47'000</b>
<b>890</b>	<b>CATV</b>	<b>1'847'000</b>	<b>25'000</b>	<b>1'415'199.64</b>	<b>3'700.00</b>	<b>2'407'000</b>	<b>47'000</b>
<b>8900</b>	<b>CATV</b>	<b>1'847'000</b>	<b>25'000</b>	<b>1'415'199.64</b>	<b>3'700.00</b>	<b>2'407'000</b>	<b>47'000</b>
<b>995030.40</b>	<b>Übrige Tiefbauten CATV</b>	<b>310'000</b>		<b>270'291.32</b>		<b>485'500</b>	
48000007	Layer 0 - Cluster 2	100'000		233'457.92		25'000	
48000013	Layer 0 - Cluster 3	210'000		36'833.40		300'000	
48000019	Layer 0 - Cluster 4					150'000	
48000031	Layer 0 - Cluster 6					10'500	
<b>995040.40</b>	<b>Hochbauten CATV</b>	<b>95'000</b>		<b>65'409.15</b>		<b>97'000</b>	
48000016	Hochbau - Cluster 3	95'000		65'409.15			
48000022	Hochbau - Cluster 4					95'000	
48000028	Hochbau - Cluster 5					2'000	
<b>995060.40</b>	<b>Mobilien CATV</b>	<b>113'000</b>		<b>102'866.51</b>		<b>147'500</b>	
48000011	Innenausbau HS - Cluster 2	15'000		12'914.30		7'500	
48000017	Innenausbau - Cluster 3	98'000		89'952.21			
48000023	Innenausbau - Cluster 4					140'000	
<b>995090.40</b>	<b>Übrige Sachanlagen CATV</b>	<b>1'329'000</b>		<b>976'632.66</b>		<b>1'677'000</b>	
48000006	Demontage COAX - Cluster 1	165'000		10'120.05			
48000008	Layer 1 - Cluster 2	284'000		403'597.39		40'000	
48000009	Hausanschlüsse - Cluster 2	500'000		420'438.53		50'000	
48000012	Demontage COAX - Cluster 2	50'000		3'852.80		40'000	
48000014	Layer 1 - Cluster 3	180'000		131'820.70		460'000	
48000015	Hausanschlüsse - Cluster 3	150'000		6'803.19		510'000	
48000018	Demontage - Cluster 3					40'000	
48000020	Layer 1 - Cluster 4					200'000	
48000021	Hausanschlüsse - Cluster 4					200'000	
48000024	Demontage - Cluster 4					15'000	
48000026	Layer 1 - Cluster 5					21'000	
48000032	Layer 1 - Cluster 6					41'000	
48000033	Hausanschlüsse - Cluster 6					60'000	
<b>996370.40</b>	<b>Anschlussbeiträge von privaten Haushalten CATV</b>		<b>25'000</b>		<b>3'700.00</b>		<b>47'000</b>
48000990	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		25'000		3'700.00		47'000

## Investitionsrechnung 2020

Kto.	Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9</b>	<b>Aktivierungen/Passivierungen</b>			<b>677'165.95</b>	<b>4'618'990.82</b>		
<b>996900</b>	<b>Aktivierte Ausgaben</b>				<b>4'618'990.82</b>		
<b>995900</b>	<b>Passivierte Einnahmen</b>			<b>677'165.95</b>			
	<b>Total</b>	<b>6'473'700</b>	<b>520'700</b>	<b>5'296'156.77</b>	<b>1'354'331.90</b>	<b>6'264'900</b>	<b>479'400</b>
	Netto Ausgaben		5'953'000		3'941'824.87		5'785'500
	<b>Gesamttotal</b>	<b>6'473'700</b>	<b>6'473'700</b>	<b>5'296'156.77</b>	<b>5'296'156.77</b>	<b>6'264'900</b>	<b>6'264'900</b>

## Geldflussrechnung

Bezeichnung	Rechnung 2020	Rechnung 2019
<b>Betriebliche Tätigkeit</b>		
<b>Reingewinn</b>	-	-
Abschreibungen Sachanlagen	183'700.00	185'700.00
Abnahme Forderungen aus Lieferung und Leistung	474'278.11	51'046.93
Abnahme übrige kurzfristige Forderungen	420.00	40'040.15
Veränderung aktive Rechnungsabgrenzungen	245'000.84	-407'465.68
Veränderung laufende Verbindlichkeiten aus Lieferung und Leistung	195'330.36	-119'905.84
Veränderung übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	-53'231.39	11'718.50
Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen	-219'595.64	-98'177.32
<b>Cashflow aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>825'902.28</b>	<b>-337'043.26</b>
<b>Investitionstätigkeit</b>		
<b>Ausgaben</b>	<b>-4'618'990.82</b>	<b>-3'061'463.07</b>
Tiefbauten Elektrizitätswerk	-1'067'250.08	-774'974.95
Tiefbauten Wasser	-1'606'433.65	-600'177.97
Tiefbauten CATV	-270'291.32	-179'589.33
Hochbauten CATV	-65'409.15	-29'890.60
Mobilien, Informatik CATV	-102'866.51	-141'045.01
Übrige Sachanlagen Produktion	-414'947.00	-205'153.80
Übrige Sachanlagen Netz	-52'437.05	-54'392.15
Übrige Sachanlagen Wasser	-62'723.40	-294'827.18
Übrige Sachanlagen CATV	-976'632.66	-781'412.08
<b>Einnahmen</b>	<b>677'165.95</b>	<b>514'005.65</b>
Investitionsbeiträge öffentliche Unternehmung Wasser	99'736.00	-
Anschlussbeiträge Netz	215'533.25	176'225.00
Anschlussbeiträge Wasser	358'196.70	318'193.15
Anschlussbeiträge CATV	3'700.00	19'587.50
<b>Cashdrain aus Investitionstätigkeit</b>	<b>-3'941'824.87</b>	<b>-2'547'457.42</b>
<b>Free Cashflow</b>	<b>-3'115'922.59</b>	<b>-2'884'500.68</b>
<b>Finanzierungstätigkeit</b>		
Einlage aus Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Eigenkapital	42'451.49	59'463.15
Einlage in Ausgleichsreserve	684'913.99	696'892.74
Ablieferung Eigenkapital Strom	-	-2'269'886.74
Rückzahlung langfristige Finanz- und Sachanlagen	2'388'557.11	4'398'031.53
<b>Cashflow aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>3'115'922.59</b>	<b>2'884'500.68</b>
<b>Veränderung flüssiger Mittel</b>	-	-

Zu-/Abnahme flüssige Mittel = 0.00 da Liquidität über Kontokorrent/Darlehen gebucht wird.

# Technische Betriebe

## Bilanz per 31. Dezember 2020

Kto.	Bezeichnung	Bestand am 01. Januar 2020	Veränderungen		Bestand am 31. Dezember 2020
			Zuwachs	Abgang	
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>15'797'666.60</b>	<b>28'279'060.88</b>	<b>26'963'826.12</b>	<b>17'112'901.36</b>
<b>10</b>	<b>Umlaufvermögen</b>	<b>6'343'870.52</b>	<b>20'627'663.08</b>	<b>23'735'919.14</b>	<b>3'235'614.46</b>
<b>110</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</b>	<b>1'854'322.86</b>	<b>8'557'115.03</b>	<b>9'031'393.14</b>	<b>1'380'044.75</b>
1100	Debitoren Strom	1'715'208.47	7'248'172.43	7'601'324.30	1'362'056.60
1101	Debitorensammelkonto Strom	87'044.39	302'890.25	378'888.49	11'046.15
1102	Debitorensammelkonto Wasser	117'669.30	880'641.35	858'506.70	139'803.95
1103	Debitorensammelkonto CATV	17'110.90	60'650.75	77'761.65	
1104	Scharnierkonto Vorauszahlungen		-83'376.21		-83'376.21
1105	Vorauszahlungen		130'180.51	114'912.00	15'268.51
1109	Delkredere Strom	-66'796.35	15'230.75		-51'565.60
1110	Delkredere Wasser	-10'986.25	2'369.85		-8'616.40
1111	Delkredere CATV	-4'927.60	355.35		-4'572.25
<b>114</b>	<b>Übrige kurzfristige Forderungen</b>	<b>3'887'332.10</b>	<b>11'062'996.57</b>	<b>13'451'553.68</b>	<b>1'498'774.99</b>
1140	Politische Gemeinde Grabs Kontokorrent	3'887'332.10	11'061'814.42	13'450'371.53	1'498'774.99
1141	Melioration Kontokorrent		1'182.15	1'182.15	
<b>117</b>	<b>Übrige kurzfristige Forderungen Steuern</b>	<b>472.50</b>	<b>703'664.87</b>	<b>704'084.87</b>	<b>52.50</b>
1170	Vorsteuer MwSt. Material, Waren, Dienstleistungen, Energie		372'374.72	372'374.72	
1171	Vorsteuer MwSt. Investitionen, übriger Betriebsaufwand		331'237.65	331'237.65	
1176	Verrechnungssteuer	472.50	52.50	472.50	52.50
<b>120</b>	<b>Vorräte und nicht fakturierte Dienstleistungen</b>	<b>60'000.00</b>			<b>60'000.00</b>
1200	Materialvorrat	60'000.00			60'000.00
<b>130</b>	<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>541'743.06</b>	<b>303'886.61</b>	<b>548'887.45</b>	<b>296'742.22</b>
1300	Aktive Rechnungsabgrenzungen Personalaufwand	8'390.66	31'026.63	15'535.05	23'882.24
1301	Aktive Rechnungsabgrenzungen Sach- und übriger Betriebsaufwand	532'290.50	269'577.06	532'290.50	269'577.06
1303	Aktive Rechnungsabgrenzungen übriger betrieblicher Ertrag	1'061.90	3'282.92	1'061.90	3'282.92
<b>14</b>	<b>Anlagevermögen</b>	<b>9'453'796.08</b>	<b>7'651'397.80</b>	<b>3'227'906.98</b>	<b>13'877'286.90</b>
<b>150</b>	<b>Mobile Sachanlagen</b>	<b>2'010'262.43</b>	<b>2'279'283.61</b>	<b>1'105'913.94</b>	<b>3'183'632.10</b>
1509	Anlagen im Bau übrige Sachanlagen	800'189.53	972'807.51	35'636.05	1'737'360.99
1519	Anlagen im Bau Mobilien	141'045.01	102'866.51		243'911.52
1520	Büromaschinen, Informatik, Kommunikationstechnologie		1'203'609.59	1'250.00	1'202'359.59
1529	Anlagen im Bau Informatik, Kommunikationstechnologie	1'069'027.89		1'069'027.89	
<b>160</b>	<b>Immobilie Sachanlagen Tiefbauten</b>	<b>7'066'167.26</b>	<b>4'935'592.30</b>	<b>1'795'017.25</b>	<b>10'206'742.31</b>
1600	Tiefbauten Wasserversorgung	3'507'722.45	1'554'986.77	163'800.00	4'898'909.22
1601	Tiefbauten Elektrizitätswerk	1'018'907.32	1'674'660.24	30'600.00	2'662'967.56
1609	Anlagen im Bau Tiefbauten	2'539'537.49	1'705'945.29	1'600'617.25	2'644'865.53
<b>161</b>	<b>Immobilie Sachanlagen Hochbauten</b>	<b>51'490.60</b>	<b>65'409.15</b>	<b>1'100.00</b>	<b>115'799.75</b>
1611	Hochbauten Elektrizitätswerk	21'600.00		1'100.00	20'500.00
1619	Anlagen im Bau Hochbauten	29'890.60	65'409.15		95'299.75

## Bilanz per 31. Dezember 2020

Kto.	Bezeichnung	Bestand am 01. Januar 2020	Veränderungen		Bestand am 31. Dezember 2020
			Zuwachs	Abgang	
<b>170</b>	<b>Immaterielle Werte</b>	<b>325'875.79</b>	<b>371'112.74</b>	<b>325'875.79</b>	<b>371'112.74</b>
1710	Software		371'112.74		371'112.74
1719	Anlagen im Bau Software	325'875.79		325'875.79	
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>15'797'666.60</b>	<b>14'414'937.53</b>	<b>13'099'702.77</b>	<b>17'112'901.36</b>
<b>20</b>	<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>1'230'335.37</b>	<b>12'773'931.35</b>	<b>12'851'428.02</b>	<b>1'152'838.70</b>
<b>200</b>	<b>Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</b>	<b>756'751.84</b>	<b>10'162'938.45</b>	<b>9'967'608.09</b>	<b>952'082.20</b>
2000	Kreditorensammelkonto TBG	698'089.29	10'162'938.45	9'908'945.54	952'082.20
2005	Vorauszahlungen	58'662.55		58'662.55	
<b>220</b>	<b>Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten</b>	<b>11'718.50</b>	<b>2'368'723.51</b>	<b>2'421'954.90</b>	<b>-41'512.89</b>
2200	MwSt. Umsatz		617'312.54	617'782.49	-469.95
2201	MwSt. Abrechnungskonto	11'718.50	627'249.78	680'011.22	-41'042.94
2270	Kreditor AHV		160'730.69	160'730.69	
2271	Kreditor Unfallversicherung		20'895.75	20'895.75	
2272	Kreditor Pensionskasse		102'096.25	102'096.25	
2273	Kreditor Krankentaggeld		10'298.45	10'298.45	
2279	Durchlaufkonto Lohn		830'140.05	830'140.05	
<b>230</b>	<b>Passive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>461'865.03</b>	<b>242'269.39</b>	<b>461'865.03</b>	<b>242'269.39</b>
2300	Passive Rechnungsabgrenzungen	440'145.91	229'939.31	440'145.91	229'939.31
2330	Kurzfristige Rückstellungen	21'719.12	12'330.08	21'719.12	12'330.08
<b>24</b>	<b>Langfristiges Fremdkapital</b>	<b>514'005.65</b>	<b>677'165.95</b>	<b>11'800.00</b>	<b>1'179'371.60</b>
<b>250</b>	<b>Übrige langfristige Verbindlichkeiten</b>	<b>514'005.65</b>	<b>677'165.95</b>	<b>11'800.00</b>	<b>1'179'371.60</b>
2500	Passivierte Anschlussbeiträge 2019	514'005.65		11'800.00	502'205.65
2501	Passivierte Anschlussbeiträge 2020		677'165.95		677'165.95
<b>28</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>14'053'325.58</b>	<b>963'840.23</b>	<b>236'474.75</b>	<b>14'780'691.06</b>
<b>291</b>	<b>Fonds im Eigenkapital</b>	<b>535'876.49</b>	<b>275'802.99</b>	<b>233'351.50</b>	<b>578'327.98</b>
2910	Fonds für erneuerbare Energie	535'876.49	275'802.99	233'351.50	578'327.98
<b>294</b>	<b>Reserven</b>	<b>10'567'449.09</b>	<b>688'037.24</b>	<b>3'123.25</b>	<b>11'252'363.08</b>
2940	Ausgleichsreserve Wasser	1'759'902.54	295'721.44	3'123.25	2'052'500.73
2941	Ausgleichsreserve EW	7'994'939.22			7'994'939.22
2942	Ausgleichsreserve CATV	812'607.33	392'315.80		1'204'923.13
<b>298</b>	<b>Vorfinanzierungen CATV</b>	<b>2'950'000.00</b>			<b>2'950'000.00</b>
2980	CATV - Netzausbau	2'950'000.00			2'950'000.00
	<b>Total Aktiven</b>	<b>15'797'666.60</b>	<b>28'279'060.88</b>	<b>26'963'826.12</b>	<b>17'112'901.36</b>
	<b>Total Passiven</b>	<b>15'797'666.60</b>	<b>14'414'937.53</b>	<b>13'099'702.77</b>	<b>17'112'901.36</b>

# Technische Betriebe – Anhang zur Jahresrechnung

## Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet. Diese sind unter der Internetadresse [www.rm.sg.ch](http://www.rm.sg.ch) abrufbar. Der vollständige Bericht über die Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung kann bei der Gemeinde bezogen werden.

## Anlagespiegel Verwaltungsvermögen

Kto.	Bezeichnung	Anschaffungskosten			Kumulierte Abschreibungen					Buchwert	
		Stand 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand 31.12.	Stand 01.01 (-)	Plan- mässige Abschrei- bungen (-)	Ausserplan- mässige Abschrei- bungen / Wertbe- richtigungen (-)	Abgänge (+) Umglied. (+/-)	Stand 31.12	Stand 31.12	
<b>14</b>	<b>Anlagevermögen</b>	<b>15'021'957.15</b>	<b>4'247'878.08</b>	<b>19'269'835.23</b>	<b>-5'568'161.07</b>	<b>-195'500</b>	-	-	<b>-5'763'661.07</b>	<b>13'877'286.90</b>	
<b>150</b>	<b>Mobile Sachanlagen</b>	<b>2'010'262.43</b>	<b>1'173'369.67</b>	<b>3'183'632.10</b>	-	-	-	-	-	<b>3'183'632.10</b>	
1509	Anlagen im Bau übrige Sachanlagen	800'189.53	937'171.46	1'737'360.99	-	-	-	-	-	1'737'360.99	
1519	Anlagen im Bau Mobilien	141'045.01	102'866.51	243'911.52	-	-	-	-	-	243'911.52	
1520	Büromaschinen, Informatik, Kommunikationstechnologie	-	1'202'359.59	1'202'359.59	-	-	-	-	-	1'202'359.59	
1529	Anlagen im Bau Informatik, Kommunikationstechnologie	1'069'027.89	-1'069'027.89	-	-	-	-	-	-	-	
<b>160</b>	<b>Immobilie Sachanlagen</b>	<b>11'851'913.08</b>	<b>3'334'975.05</b>	<b>15'186'888.13</b>	<b>-4'785'745.82</b>	<b>-194'400</b>	-	-	<b>-4'980'145.82</b>	<b>10'206'742.31</b>	
	<b>Tiefbauten</b>										
1600	Tiefbauten Wasserversorgung	7710'879.67	1'554'986.77	9'265'866.44	-4'203'157.22	-163'800	-	-	-4'366'957.22	4'898'909.22	
1601	Tiefbauten Elektrizitätswerk	1'179'627.27	1'674'660.24	2'854'287.51	-160'719.95	-30'600	-	-	-191'319.95	2'662'967.56	
1609	Anlagen im Bau Tiefbau	2'961'406.14	105'328.04	3'066'734.18	-421'868.65	-	-	-	-421'868.65	2'644'865.53	
<b>161</b>	<b>Immobilie Sachanlagen</b>	<b>833'905.85</b>	<b>65'409.15</b>	<b>899'315.00</b>	<b>-782'415.25</b>	<b>-1'100</b>	-	-	<b>-783'515.25</b>	<b>115'799.75</b>	
	<b>Hochbauten</b>										
1611	Hochbauten Elektrizitätswerk	804'015.25	-	804'015.25	-782'415.25	-1'100	-	-	-783'515.25	20'500.00	
1619	Anlagen im Bau Hochbauten	29'890.60	65'409.15	95'299.75	-	-	-	-	-	95'299.75	
<b>170</b>	<b>Immaterielle Werte</b>	<b>325'875.79</b>	<b>-325'875.79</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>371'112.74</b>	
1710	Software	-	371'112.74	371'112.74	-	-	-	-	-	371'112.74	
1719	Anlagen im Bau Software	325'875.79	-325'875.79	-	-	-	-	-	-	-	

## Passivierte Anschlussbeiträge

Kto.	Erhaltene Anschlussbeiträge			Auflösen über						Buchwert	
	Stand 31.12	Auf- lösen ab		20 Jahre	Plan- mässige Auflös- ungen	40 Jahre	Plan- mässige Auflös- ungen	50 Jahre	Plan- mässige Auflös- ungen	Total Auflös- ungen	Stand 31.12
	<b>1'191'171.60</b>			<b>23'287.50</b>	<b>1'200</b>	<b>391'758.25</b>	<b>9'800</b>	<b>776'116.85</b>	<b>15'500</b>	<b>11'800</b>	<b>1'179'371.60</b>
2500	Anschlussbeiträge 2019	514'005.65	2020	19'587.50	1'000	176'225.00	4'400	318'193.15	6'400	11'800	502'205.65
2501	Anschlussbeiträge 2020		2021	3'700.00	200	215'533.25	5'400	457'923.70	9'100	-	677'165.95

# Technische Betriebe – Anhang zur Jahresrechnung



## Eigenkapitalnachweis / Gewinnverwendung 2020

Bezeichnung	Jahresgewinn	Bilanzüberschuss
<b>Antrag auf Gewinnverwendung</b> Der Gemeinderat beantragt – gestützt auf Art. 112 des Gemeindegesetzes – den Ertragsüberschuss wie folgt zu verwenden:		
Fonds für erneuerbare Energie		535'876.49
Ausgleichsreserve Wasser		1'759'902.54
Ausgleichsreserve Strom		7'994'939.22
Ausgleichsreserve CATV		812'607.33
Vorfinanzierung CATV - Netzausbau		2'950'000.00
<b>Eigenkapital per 1. Januar 2020</b>		<b>14'053'325.58</b>
<b>Verwendung Energiefonds:</b>		
Einlage in Fonds	275'802.99	275'802.99
Entnahme aus Fonds	-233'351.50	-233'351.50
<b><u>Jahresergebnis Strom</u></b>	<b>1'051'980.24</b>	
<b><u>Verwendung:</u></b>		
Gewinnablieferung an Politische Gemeinde	-1'051'980.24	
<b><u>Jahresergebnis Wasser</u></b>	<b>292'598.19</b>	
<b><u>Verwendung:</u></b>		
Einlage in Ausgleichsreserve	-292'598.19	292'598.19
<b><u>Jahresergebnis CATV</u></b>	<b>392'315.80</b>	
<b><u>Verwendung:</u></b>		
Einlage in Ausgleichsreserve	-392'315.80	392'315.80
<b>Veränderung Eigenkapital 2020</b>		<b>727'365.48</b>
Fonds für erneuerbare Energie		578'327.98
Ausgleichsreserve Wasser		2'052'500.73
Ausgleichsreserve Strom		7'994'939.22
Ausgleichsreserve CATV		1'204'923.13
CATV - Netzausbau		2'950'000.00
<b>Eigenkapital per 31. Dezember 2020</b>		<b>14'780'691.06</b>

## Rückstellungsspiegel per 31. Dezember 2020

Kto.	Bezeichnung / Zweck	Bestand 01.01.	Veränderung	Bestand 31.12.	Kommentar
<b>20</b>	<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>21'719.12</b>	<b>-9'389.04</b>	<b>12'330.08</b>	
2330	Kurzfristige Rückstellungen	21'719.12	-9'389.04	12'330.08	Ferien und Überzeitguthaben des Personals

# Technische Betriebe – Anhang zur Jahresrechnung

## Übersicht über noch nicht abgerechnete Investitionskredite

Kto.	Bezeichnung	Gesamtkredit		Objektstand per 01.01		Veränderung		Objektstand per 31.12		Verfügbarer Restkredit
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
<b>7</b>	<b>Wasserversorgung</b>									
<b>7101</b>	<b>Wasserversorgung</b>									
38000003	Neubau Spital	550'000	-	369'377.80	27'701	24'728.85	-	394'106.65	27'701	183'594.35
38000016	Erlen	288'000	-	-	-	238'507.10	-	238'507.10	-	49'492.90
38000017	Kirchbüntstrasse DN 200	525'000	-	-	-	387'473.40	-	387'473.40	-	137'526.60
38000018	Obere Kirchbüntstrasse DN 150	185'000	-	-	-	128'268.35	-	128'268.35	-	56'731.65
38000019	Obere Kirchbüntstrasse DN 125	171'000	-	-	-	112'437.90	-	112'437.90	-	58'562.10
<b>87</b>	<b>Elektrizität</b>									
<b>8711</b>	<b>Netze</b>									
22800002	Ersatz MS-Anlagen UNIFLUORC	203'000	-	163'601.85	-	5'044.90	-	168'646.75	-	34'353.25
22800003	TS Stoggen	213'000	-	890.00	-	-	-	890.00	-	212'110.00
22800015	Kirchbünt-/obere Kirchbüntstrasse	317'000	-	-	-	241'730.92	-	241'730.92	-	75'269.08
22800018	Studen/Hochhaus	403'000	-	-	-	302'447.45	-	302'447.45	-	100'552.55
<b>89</b>	<b>CATV</b>									
<b>8900</b>	<b>CATV</b>									
48000001 / 07 / 13 / 19 / 31	FTTX Layer 0	1'758'000	-	278'647.31	-	270'291.32	-	548'938.63	-	1'209'061.37
48000002 / 08 / 14 / 20 / 26 / 32	FTTX Layer 1	2'957'000	-	619'071.24	-	535'418.09	-	1'154'489.33	-	1'802'510.67
48000003 / 09 / 15 / 21 / 33	FTTX Hausanschlüsse	2'755'000	-	591'069.03	-	427'241.72	-	1'018'310.75	-	1'736'689.25
48000004 / 10 / 16 / 22 / 28	FTTX Hochbau HS	440'000	-	101'062.94	-	65'409.15	-	166'472.09	-	273'527.91
48000005 / 11 / 17 / 23	FTTX Innenausbau HS	990'000	-	238'560.06	-	102'866.51	-	341'426.57	-	648'573.43
48000006 / 12 / 18 / 24	FTTX Demontage COAX-Netz	600'000	-	36'836.05	-	13'972.85	-	50'808.90	-	549'191.10

### Beteiligungsspiegel

Keine wesentlichen Beteiligungen.

### Gewährleistungsspiegel

Keine Gewährleistungen.

### Nicht bilanzierte Leasingverbindlichkeiten

Anlagebezeichnung	Jährliche Kosten
Verpackungsmaschine	1'973.40
<b>Total</b>	<b>1'973.40</b>

## Abschreibungsplan

Gegenstand	Investitionen per 31.12.2020	Abschrei- bungen von-bis	Jahre	Buchwert 01.01.2020	Abschrei- bungen 2020	Buchwert 31.12.2020	Restlauf- zeit in Jahren	Abschrei- bungen 2021	
<b>1520</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>								
	<b>Informatik, Kommunikation</b>	<b>1'202'359.59</b>				<b>1'202'359.59</b>		<b>158'706.10</b>	
	Leitsystem WV Nachrichtenkabel (1520)	23'710.35	2021-2040	20	-	-	23'710.35	20	1'200.00
	Leitsystem WV	611'199.73	2021-2030	10	-	-	611'199.73	10	61'100.00
	Leitsystem EW Produktion Nachrichten- kabel (1520)	9'112.18	2021-2040	20	-	-	9'112.18	20	500.00
	Leitsystem EW Produktion	417'655.17	2021-2030	10	-	-	417'655.17	10	41'800.00
	Leitsystem EW Netz	96'176.06	2021-2030	10	-	-	96'176.06	10	9'600.00
	Layer 1 - Cluster 1	44'506.10	2021-2021	1	-	-	44'506.10	1	44'506.10
<b>1600</b>	<b>Wasserwerk</b>	<b>9'265'866.44</b>		<b>3'507'722.45</b>	<b>163'800</b>	<b>4'898'909.22</b>		<b>194'900.00</b>	
	Reservoir Grist	4'486'496.25	2008-2032	25	1'306'500.00	100'500	1'206'000.00	12	100'500.00
	Wasser Projekt Städtli Werdenberg	581'352.45	2014-2038	25	391'000.00	20'600	370'400.00	18	20'600.00
	Wasser Projekt Rietstrasse	921'443.47	2017-2066	50	352'600.00	7'500	345'100.00	46	7'500.00
	Wasser Erweiterung Werdenweg	265'726.40	2015-2039	25	169'500.00	8'500	161'000.00	19	8'500.00
	Wasser Projekt Vertschell	132'159.75	2017-2066	50	104'500.00	2'200	102'300.00	46	2'200.00
	Wasser Projekt Staudnerbachstrasse	154'004.20	2017-2066	50	144'700.00	3'100	141'600.00	46	3'100.00
	Wasser Projekt Marhalden	306'199.00	2018-2067	50	294'165.60	6'100	288'065.60	47	6'100.00
	Wasser Projekt Stütli	423'790.30	2018-2067	50	407'406.25	8'500	398'906.25	47	8'500.00
	Wasser Sanierung Turnhallenstrasse	139'169.50	2020-2069	50	139'169.50	2'800	136'369.50	49	2'800.00
	Wasser Sanierung Marktweg	91'198.10	2020-2069	50	91'198.10	1'800	89'398.10	49	1'800.00
	Wasser Projekt Am Logner	209'340.25	2019-2068	50	106'983.00	2'200	104'783.00	48	2'200.00
	Wasser Projekt Spitalstrasse	404'928.90	2021-2070	50	-	-	404'928.90	50	8'100.00
	Wasser Sanierung Sporgasse	114'047.95	2021-2070	50	-	-	114'047.95	50	2'300.00
	Wasser Ableitung Reservoir Perdell	682'480.60	2021-2070	50	-	-	682'480.60	50	13'600.00
	Wasser Bongert - Lukashaus - Hugobühl	353'529.32	2021-2070	50	-	-	353'529.32	50	7'100.00
<b>1601</b>	<b>Elektrizitätswerk</b>	<b>2'854'287.51</b>		<b>1'018'907.32</b>	<b>30'600</b>	<b>2'662'967.56</b>		<b>106'300.00</b>	
	Strom Projekt Verkabelung Egeten/Rüti	243'290.75	2017-2051	35	120'200.00	3'800	116'400.00	31	3'800.00
	Strom Projekt Marhalden	387'345.80	2018-2052	35	365'208.95	11'100	354'108.95	32	11'100.00
	Strom Projekt Stütli	295'279.85	2018-2052	35	279'787.50	8'500	271'287.50	32	8'500.00
	Strom Sanierung Marktweg	143'520.95	2020-2054	35	143'520.95	4'100	139'420.95	34	4'100.00
	Strom Verkabelung Freileitung Amasis	110'189.92	2020-2054	35	110'189.92	3'100	107'089.92	34	3'100.00
	Strom Projekt Spital-/Turnhallenstrasse	325'054.70	2021-2055	35	-	-	325'054.70	35	9'300.00
	Strom Bongert - Lukashaus - Hugobühl	449'656.83	2021-2055	35	-	-	449'656.83	35	12'800.00
	Strom Sanierung Meisenweg	109'799.75	2021-2055	35	-	-	109'799.75	35	3'100.00
	Strom Verkabelung MS-Freileitung Graben - Chappeli	235'158.61	2021-2055	35	-	-	235'158.61	35	6'700.00
	Strom Verkabelung Freileitung Forst - Schalmenlitten	163'990.35	2021-2055	35	-	-	163'990.35	35	4'700.00
	Energie PV Anlagen GrabSolar	391'000.00	2021-2030	10	-	-	391'000.00	10	39'100.00
<b>1611</b>	<b>Hochbauten Elektrizitätswerk</b>	<b>804'015.25</b>		<b>21'600.00</b>	<b>1'100</b>	<b>20'500.00</b>		<b>1'100.00</b>	
	Strom Projekt TWKW Druckbrecher	804'015.25	2015-2039	25	21'600.00	1'100	20'500.00	20	1'100.00
<b>1710</b>	<b>Software</b>	<b>371'112.74</b>				<b>371'112.74</b>		<b>105'000.00</b>	
	Leitsystem WV Software (1710)	124'437.16	2021-2023	3	-	-	124'437.16	3	4'500.00
	Leitsystem WV	44'224.08	2021-2030	10	-	-	44'224.08	10	4'400.00
	Leitsystem EW Produktion Software (1710)	90'850.91	2021-2023	3	-	-	90'850.91	3	30'300.00
	Leitsystem EW Produktion	30'773.07	2021-2030	10	-	-	30'773.07	10	3'100.00
	Leitsystem EW Netz Software (1710)	30'248.37	2021-2023	3	-	-	30'248.37	3	10'100.00
	Leitsystem EW Netz	5'342.20	2021-2030	10	-	-	5'342.20	10	500.00
	ZUKO & Zeiterfassung	45'236.95	2021-2023	3	-	-	45'236.95	3	15'100.00
					<b>4'548'229.77</b>	<b>195'500</b>	<b>9'155'849.11</b>		<b>566'006.10</b>

# Technische Betriebe – Anhang zur Jahresrechnung

## Neue Ausgaben

Kto.-Gruppe				Bezeichnung	Betrag
995030.30	IR	E	N	Sanierung Steinbergweg	375'000
995030.30	IR	E	N	Sanierung Dorfengraben	285'000
995030.30	IR	E	N	Erschliessung Spanna/Kreuzbergstrasse	257'800
995030.22	IR	E	N	Verkabelung Schalmenlitten - Schluss	337'100
995030.22	IR	E	N	MS Ringleitung Stockengasse	120'500
995030.22	IR	E	N	Sanierung Steinbergstrasse	292'700
995030.22	IR	E	N	Erschliessung Spanna/Kreuzbergstrasse	149'300
995030.22	IR	E	N	Sanierung Steinbergweg	248'600
995030.22	IR	E	N	Sanierung Dorfengraben	215'500
4020	ER	E	N	Neubau Strassenbeleuchtung Steinbergweg	21'400
4020	ER	E	N	Neubau Strassenbeleuchtung Dorfengraben/Tschess	22'100
4020	ER	E	N	Neubau Strassenbeleuchtung Schalmenlitten/Schluss	23'500
4060	ER	E	G	Neuanschaffung Zähler und Kommunikationsmodule	72'000
4060	ER	E	G	Montagekosten Smartmeter	36'700
4100	ER	E	N	Verkabelung Freileitung Mafun	23'500
4400	ER	E	N	Konzept Trinkwasserversorgung Staudnerberg	43'000
4400	ER	E	N	Überprüfung Quellen	32'000
4400	ER	E	N	Umlegung Hydrantenleitung St.Gallerstrasse	59'000
4400	ER	E	N	Umlegung Hydrantenleitung Schulhaus Kirchbünt	55'000
4400	ER	E	N	Teilersatz Kopfstation Grabs	30'000
4400	ER	E	N	Erschliessung Spanna/Kreuzbergstrasse	27'600
4400	ER	E	N	Erschliessung Lognerstrasse	36'300
4400	ER	E	N	Freileitung Mafun	32'500
4400	ER	E	N	Freileitung Prestenegg	47'700
4400	ER	E	N	Umlegung Leitung Neubau Lukashaus	24'100
4400	ER	E	N	Verkabelung Freileitung Ampadell	24'000
4400	ER	E	N	Service Generator M96	26'500
4400	ER	E	G	Ersatz Hydraulikagregat Löchli M39	47'000
6250	ER	E	N	Ersatzfahrzeug für Jeep	51'300
6250	ER	E	N	Fahrzeug Smart Meter Monteur	30'000

Die Liste enthält nur Einträge über 20'000 Franken.

ER Erfolgsrechnung  
IR Investitionsrechnung

E Einmalige Ausgabe  
W Wiederkehrende Ausgabe

G Gebundene Ausgabe  
N Nicht gebundene Ausgabe

## Kommentar zur Erfolgsrechnung 2020

Die Jahresrechnung 2020 schliesst deutlich besser als budgetiert. Es resultiert ein Überschuss von CHF 206'080.54. Dies trotz Corona.

### Erträge

- Die Zimmerauslastung war wiederum erfreulich hoch. Es herrschte das ganze Jahr Vollbelegung.
- Die Ferienzimmer waren coronabedingt nicht so gut belegt. Einerseits weil viele Angehörige die Ferien streichen mussten und somit keine Entlastung brauchten und andererseits, weil Neu-Eintritte jeweils in Isolation mussten.
- Sehr erfreulich war die Belegung der Pflegewohnungen. Nach einem harzigen Start anfangs Jahr waren ab Juni 2020 alle sieben Pflegewohnungen belegt.
- Die Pflegekomplexität ist auch im 2020 weiter angestiegen.
- Die Einnahmen der Küche sind letztes Jahr wegen Corona stark gesunken. Dies, weil die Cafeteria ab März 2020 für externe Gäste geschlossen werden musste und zudem fast keine externen Caterings anfielen. Erfreulich ist dafür die Entwicklung bei den Spitex-Mahlzeiten. Die Nachfrage in Grabs ist weiter gestiegen. Zudem werden seit Juli 2020 auch die Spitex-Mahlzeiten für die Kunden in Gams im Stütlihus zubereitet.

### Aufwand

- Die sehr hohe Auslastung, die weiter gestiegene Pflegekomplexität, aber auch die Zusatzaufwendungen wegen Corona haben zu einem Budgetüberschuss bei der Besoldung geführt.
- Der Besoldungsüberschuss steht in einem sehr gesunden Verhältnis zu den höheren Taxeinnahmen.
- Der Sachaufwand (Betriebsaufwand ohne Personalaufwand) liegt leicht über Budget. Berücksichtigt man aber die coronabedingten Mehrkosten (vor allem für Schutzmaterial), liegt es im Budget.

## Erfolgsrechnung 2020 / Budget 2021

Bezeichnung	Rechnung 2019	Budget 2020	Rechnung 2020	Budget 2021
Pensionstaxe	2'868'392.00	3'280'000	3'587'061.10	3'480'000
Betreuungstaxe	741'242.00	740'000	857'584.00	830'000
Pflegetaxe Versicherer	1'093'500.00	1'150'000	1'324'147.20	1'324'000
Pflegetaxe Bewohner	514'064.40	510'000	600'243.60	600'000
Pflegetaxe öffentliche Hand	1'178'485.30	1'100'000	1'213'542.05	1'213'000
Debitorenverlust			-35'947.55	
<b>Total Ertrag aus Taxen</b>	<b>6'395'683.70</b>	<b>6'780'000</b>	<b>7'546'630.40</b>	<b>7'447'000</b>
Medizinische Nebenleistungen	41'775.05	42'500	44'937.20	46'000
Leistungen an Bewohner	22'930.10	25'000	20'697.50	25'000
Cafeteria/Restaurant	117'836.35	122'000	67'848.65	94'000
Leistungen an Personal und Dritte	313'636.60	302'000	265'569.77	252'000
<b>Total übriger Ertrag</b>	<b>496'178.10</b>	<b>491'500</b>	<b>399'053.12</b>	<b>417'000</b>
<b>Total Betriebsertrag</b>	<b>6'891'861.80</b>	<b>7'271'500</b>	<b>7'945'683.52</b>	<b>7'864'000</b>
Personalaufwand	5'375'738.67	5'512'300	6'002'736.99	6'111'500
Medizinischer Bedarf	62'708.17	62'500	104'667.07	72'500
Lebensmittel	336'799.11	325'000	347'054.17	330'000
Haushalt	124'056.57	90'000	90'583.04	116'000
Unterhalt/Reparatur Immobilien/Mobilien inkl.	218'111.05	253'000	249'863.49	256'000
Kleinanschaffungen				
Energie und Wasser	151'291.05	120'000	155'357.80	150'000
Büro und Verwaltung	141'287.31	120'500	122'612.91	109'700
Übriger bewohnerbezogener Aufwand	24'991.19	27'000	17'737.36	27'000
Übriger Sachaufwand inkl. Gebühren und Prämien	49'622.90	49'000	53'940.15	46'500
Abschreibungen	141'380.10	604'600	543'931.00	574'000
<b>Total Betriebsaufwand</b>	<b>6'625'986.12</b>	<b>7'163'900</b>	<b>7'688'483.98</b>	<b>7'793'200</b>
<b>Erfolg vor Zinsen</b>	<b>265'875.68</b>	<b>107'600</b>	<b>257'199.54</b>	<b>70'800</b>
Finanzaufwand	96'517.25	50'800	51'119.00	50'400

# Betagtenheim «Stütlihus»

## Erfolgsrechnung 2019 / Budget 2020

Bezeichnung	Rechnung 2019	Budget 2020	Rechnung 2020	Budget 2021
<b>Erfolg vor Spenden</b>	<b>169'358.43</b>	<b>56'800</b>	<b>206'080.54</b>	<b>20'400</b>
Spendeneingänge	14'622.56	5'000	11'732.80	5'000
<b>Erfolg nach Spenden</b>	<b>183'980.99</b>	<b>61'800</b>	<b>217'813.34</b>	<b>25'400</b>
Entnahme Spendenfonds	-	15'000	-	15'000
Einlage Spendenfonds	14'622.56	5'000	11'732.80	5'000
<b>Erfolg operativ</b>	<b>169'358.43</b>	<b>71'800</b>	<b>206'080.54</b>	<b>35'400</b>
Einlage Reserve	148'000.00	-	-	-
<b>Gesamtergebnis</b>	<b>21'358.43</b>	<b>71'800</b>	<b>206'080.54</b>	<b>35'400</b>

## Investitionsrechnung

Kto.	Bezeichnung	Stand 01.01.2020	Investitionen 2020	Beiträge / Abgänge 2020	Abschreibung 2020	Stand 31.12.2020
1105	Erweiterungsbau	2'093'800.00	-	-	91'000.00	2'002'800.00
1106	Ersatzbau	13'493'731.52	206'187.15	19'865.95	415'149.00	13'264'903.72
1107	Immobilie Sachanlagen	239'331.40	33'643.35	-	27'059.00	245'915.75
1108	Mobilien Maschinen	16'501.95	53'405.00	-	10'723.00	59'183.95
		<b>15'843'364.87</b>	<b>293'235.50</b>	<b>19'865.95</b>	<b>543'931.00</b>	<b>15'572'803.42</b>

## Bilanz

Bezeichnung	01. Januar 2020	Differenz zu Vorjahr	31. Dezember 2020
Kasse	17'669.80	-11'400.55	6'269.25
KK Raiffeisenbank Werdenberg	392'512.35	-201'101.46	191'410.89
<b>Total flüssige Mittel</b>	<b>410'182.15</b>	<b>-212'502.01</b>	<b>197'680.14</b>
Debitoren Heimbewohner	740'495.70	134'341.55	874'837.25
Verrechnungskonto Bewohner	48.72	43.90	92.62
Delkredere	-35'000.00	-8'750.00	-43'750.00
<b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</b>	<b>705'544.42</b>	<b>125'635.45</b>	<b>831'179.87</b>
Aktive Rechnungsabgrenzung	163'589.75	2'845.00	166'434.75
<b>Total Aktive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>163'589.75</b>	<b>2'845.00</b>	<b>166'434.75</b>
<b>Total Umlaufvermögen</b>	<b>1'279'316.32</b>	<b>-84'021.56</b>	<b>1'195'294.76</b>
Immobilie Erweiterungsbau 2009	2'093'800.00	-91'000.00	2'002'800.00
Immobilie Ersatzbau 2019	13'493'731.52	-228'827.80	13'264'903.72
Immobilie Sachanlagen	239'331.40	6'584.35	245'915.75
Mobile Sachanlagen	16'501.95	42'682.00	59'183.95
<b>Total Anlagevermögen</b>	<b>15'843'364.87</b>	<b>-270'561.45</b>	<b>15'572'803.42</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>17'122'681.19</b>	<b>-354'583.01</b>	<b>16'768'098.18</b>
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	337'046.97	-41'800.48	295'246.49
Depotgelder	21'000.00	5'500.00	26'500.00
<b>Kurzfristige Verbindlichkeiten</b>	<b>358'046.97</b>	<b>-36'300.48</b>	<b>321'746.49</b>

## Bilanz

Bezeichnung	01. Januar 2020	Differenz zu Vorjahr	31. Dezember 2020
Passive Rechnungsabgrenzung	135'468.52	-107'115.87	28'352.65
<b>Total Passive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>135'468.52</b>	<b>-107'115.87</b>	<b>28'352.65</b>
Darlehensschulden (gegenüber Gemeinde)	13'200'000.00	-450'000.00	12'750'000.00
<b>Total langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten</b>	<b>13'200'000.00</b>	<b>-450'000.00</b>	<b>12'750'000.00</b>
Rückstellungen Löhne	284'100.00	21'020.00	305'120.00
<b>Total Fremdkapital</b>	<b>284'100.00</b>	<b>21'020.00</b>	<b>305'120.00</b>
<b>Total Fremdkapital</b>	<b>13'977'615.49</b>	<b>-1'165'812.70</b>	<b>13'405'219.14</b>
Reserven (freie Rücklagen)	892'371.61	21'358.43	913'730.04
Reserven	2'104'000.00	-	2'104'000.00
Spendenfonds Stütlihus	127'335.66	11'732.80	139'068.46
Jahresergebnis	21'358.43	184'722.11	206'080.54
<b>Total Eigenkapital</b>	<b>3'145'065.70</b>	<b>217'813.34</b>	<b>3'362'879.04</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>17'122'681.19</b>	<b>-947'999.36</b>	<b>16'768'098.18</b>

## Geldflussrechnung

Bezeichnung	Rechnung 2020
<b>Geldfluss nach Betriebstätigkeit</b>	
Gesamterfolg Jahresrechnung	206'080.54
Abschreibungen	543'931.00
Veränderung Debitoren	-134'341.55
Veränderung Verrechnungskonto Bewohner	-43.90
Veränderung Transitorische Aktiven	-2'845.00
Veränderung Delkredere	8'750.00
Veränderung Depotgelder	5'500.00
Veränderung Kreditoren	-41'800.48
Veränderung Transitorische Passiven	-107'115.87
Veränderung Rückstellung Löhne	21'020.00
Veränderung Spendenkonto	11'732.80
<b>Total Geldfluss aus Betriebstätigkeit</b>	<b>510'867.54</b>
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>	
Käufe von Anlagevermögen	293'235.50
Verkäufe/Abgänge von Anlagevermögen	19'865.95
<b>Total Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>	<b>-273'369.55</b>
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	
Rückzahlung langfristige Darlehen	450'000.00
<b>Total Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>-450'000.00</b>
<b>Total Geldfluss</b>	<b>-212'502.01</b>
<b>Kontrolle</b>	
Bestand flüssige Mittel per 01. Januar 2020	410'182.15
Bestand flüssige Mittel per 31. Dezember 2020	197'680.14
<b>Total Geldfluss</b>	<b>-212'502.01</b>

# Betagtenheim «Stütlihus» – Anhang zur Jahresrechnung

## Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet. Diese sind unter der Internetadresse [www.rm.sg.ch](http://www.rm.sg.ch) abrufbar. Zur Anwendung kommt zudem der Branchenkontenrahmen für Alters- und Pflegeheime nach Vorgaben des Heimverbandes CURAVIVA. Der vollständige Bericht über die Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung kann beim Stütlihus bezogen werden.

## Anlagespiegel

Kto.	Bezeichnung	Anschaffungskosten				Kumulierte Abschreibungen			Buchwert	Nutzungs-dauer in Jahren
		Stand 31.12.2019	Investitionen 2020	Beiträge / Abgänge 2020	Stand 31.12.2020	Stand 01.01.	Abschrei- bung 2020	Stand 31.12.2020	Stand 31.12.2020	
1105	Immobilie Erweiterungsbau 2009	5'123'072.09	-	-	5'123'072.09	3'029'272.09	91'000	3'120'272.09	2'002'800.00	33
1106	Immobilie Ersatzbau 2019	13'493'731.52	206'187.15	19'865.95	13'680'052.72	-	415'149	415'149.00	13'264'903.72	33
1107	Immobilie Sachanlagen	265'010.80	33'643.35	-	298'654.15	25'679.40	27'059	52'738.40	245'915.75	10
1108	Mobile Sachanlagen	22'002.65	53'405.00	-	75'407.65	5'500.70	10'723	16'223.70	59'183.95	4
		<b>18'903'817.06</b>	<b>293'235.50</b>	<b>19'865.95</b>	<b>19'177'186.61</b>	<b>3'060'452.19</b>	<b>543'931</b>	<b>3'604'383.19</b>	<b>15'572'803.42</b>	

## Beteiligungsspiegel

Das Stütlihus verfügt per Stichtag über keine Beteiligungen.

## Übersicht über noch nicht abgerechnete Investitionskredite

Kto.	Bezeichnung	Total bewilligter Kredit	Investitionen bis 31.12.2020	Offene Kreditsumme
157	Altersheim, Küchenerweiterung	190'000	23'930.35	166'069.65
157	Combidämpfer	40'000	-	40'000.00

## Neue Ausgaben 2021 zu Lasten der Investitionsrechnung

Bezeichnung	Betrag
Badesitzlift	12'000
Carport / Velounterstand / Überdachung Vorplatz Garagen	120'000
Deckbelagssanierung Ost	40'000
Sanierung Pflegebäder Hus A inkl. neuen Wannen	100'000
Scheuersaugmaschine	10'000
<b>Total Investitionen geplant</b>	<b>282'000</b>

## Rückstellungsspiegel

Bezeichnung	Stand 31.12.2019	Stand 31.12.2020	Veränderung 2020
Rückstellungen Löhne	284'100	305'120	21'020
<b>Rückstellungen Jahresende</b>	<b>284'100</b>	<b>305'120</b>	<b>21'020</b>

## Gewährleistungsspiegel

Es besteht die folgende Eventualverbindlichkeit:

Aus dem seit 2017 hängigen Streit um die Rückerstattung von MIGEL-Pauschalen wurden 63 Heime im Kanton St.Gallen von den Rechtsvertretern der in der tarifsuisse AG zusammengeschlossenen Krankenkassen beklagt. Mit der Wahrung der Interessen der beklagten Heime wurden nach der Empfehlung der VSGP und des Kantons St.Gallen Rechtsvertreter des Heimverbandes Curaviva beauftragt. Der Rechtsstreit konnte im 2020 nicht beigelegt werden und ist somit noch hängig. Die auf das Stütlihus Grabs entfallende Streitsumme beträgt weiterhin CHF 41'431.50. Auch im 2020 wurden dafür keine Rückstellungen gebildet.

## Eigenkapitalnachweis

Bezeichnung	Stand 01.01.2020	Zunahme 2020	Abnahme 2020	Stand 31.12.2020
Reserven (freie Rücklagen)	892'371.61	21'358.43	-	913'730.04
Reserven	2'104'000.00	-	-	2'104'000.00
Spendenfonds Stütlihus	127'335.66	11'732.80	-	139'068.46
Jahresergebnis	21'358.43	184'722.11	-	206'080.54
<b>Eigenkapital Jahresende</b>	<b>3'145'065.70</b>	<b>7'813.34</b>	-	<b>3'362'879.04</b>

## Finanzplan

Bezeichnung	Budget 2021	Planung 2022	Planung 2023	Planung 2024
Pensionstaxe	3'480'000	3'480'000	3'480'000	3'480'000
Betreuungstaxe	830'000	830'000	830'000	830'000
Pflege- und Versicherungstaxe	1'324'000	1'350'000	1'377'000	1'405'000
Pflege- und Bewohnertaxe	600'000	612'000	624'000	636'000
Pflege- und öffentliche Hand	1'213'000	1'237'000	1'262'000	1'287'000
<b>Total Ertrag aus Steuern</b>	<b>7'447'000</b>	<b>7'509'000</b>	<b>7'573'000</b>	<b>7'638'000</b>
Medizinische Nebenleistungen	46'000	46'000	46'000	46'000
Leistungen an Bewohner	25'000	25'000	25'000	25'000
Cafeteria	94'000	103'000	108'000	108'000
Leistungen an Personal und Dritte	252'000	277'000	291'000	291'000
<b>Total übriger Ertrag</b>	<b>417'000</b>	<b>451'000</b>	<b>470'000</b>	<b>470'000</b>
<b>Total Betriebsertrag</b>	<b>7'864'000</b>	<b>7'960'000</b>	<b>8'043'000</b>	<b>8'108'000</b>
Personalaufwand	6'111'500	6'172'700	6'234'500	6'296'900
Medizinischer Bedarf	72'500	72'500	72'500	72'500
Lebensmittel	330'000	330'000	330'000	330'000
Haushalt	116'000	116'000	116'000	116'000
Unterhalt/Reparatur Immobilien/Mobilien	256'000	256'000	256'000	256'000
Energie und Wasser	150'000	150'000	150'000	150'000
Büro und Verwaltung	109'700	109'700	109'700	109'700
Übriger bewohnerbezogener Aufwand	27'000	27'000	27'000	27'000
Gebühren und Prämien	46'500	46'500	46'500	46'500
Abschreibungen	574'000	599'000	624'000	649'000
<b>Total Betriebsaufwand</b>	<b>7'793'200</b>	<b>7'879'400</b>	<b>7'966'200</b>	<b>8'053'600</b>
<b>Erfolg vor Zinsen</b>	<b>70'800</b>	<b>80'600</b>	<b>76'800</b>	<b>54'400</b>
Finanzaufwand	50'400	48'800	47'300	45'800
Finanzertrag	-	-	-	-
<b>Erfolg vor Spenden</b>	<b>20'400</b>	<b>31'800</b>	<b>29'500</b>	<b>8'600</b>
Beiträge und Subventionen	5'000	5'000	5'000	5'000
<b>Erfolg nach Spenden</b>	<b>25'400</b>	<b>36'800</b>	<b>34'500</b>	<b>13'600</b>
Entnahme Spendenfonds	15'000	15'000	15'000	15'000
Einlage Spendenfonds	5'000	5'000	5'000	5'000
<b>Erfolg operativ</b>	<b>35'400</b>	<b>46'800</b>	<b>44'500</b>	<b>23'600</b>
Entnahme aus Reserve	-	-	-	-
Einlage Reserve	35'400	46'800	44'500	23'600
<b>Gesamtergebnis</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

# Melioration

## Bilanz per 31. Dezember 2020

Kto.	Bezeichnung	Bestand am 01. Januar 2020	Veränderungen		Bestand am 31. Dezember 2020
			Zunahme	Abnahme	
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>651'369.00</b>	<b>420'985.33</b>	<b>320'010.53</b>	<b>752'343.80</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>		<b>298'631.33</b>	<b>298'631.33</b>	
<b>1010</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten</b>		<b>75'136.45</b>	<b>75'136.45</b>	
10100.01	Debitorensammelkonto		75'136.45	75'136.45	
<b>1011</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>		<b>223'494.88</b>	<b>223'494.88</b>	
10110.01	Politische Gemeinde Grabs		222'312.73	222'312.73	
10110.02	Technische Betriebe Grabs		1'182.15	1'182.15	
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>651'369.00</b>	<b>122'354.00</b>	<b>21'379.20</b>	<b>752'343.80</b>
<b>1401</b>	<b>Strassen, Verkehrswege</b>	<b>651'369.00</b>	<b>122'354.00</b>	<b>21'379.20</b>	<b>752'343.80</b>
14010.01	Strassen, Verkehrswege	612'279.00	122'354.00	21'379.20	713'253.80
14070.01	Anlagen im Bau allgemeiner Haushalt	39'090.00			39'090.00
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>651'369.00</b>	<b>590'714.09</b>	<b>489'739.29</b>	<b>752'343.80</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>462'905.41</b>	<b>568'026.22</b>	<b>489'739.29</b>	<b>541'192.34</b>
<b>2000</b>	<b>Kreditoren</b>	<b>6'297.45</b>	<b>38'598.83</b>	<b>33'131.33</b>	<b>11'764.95</b>
20000.02	Kreditorensammelkonto Melioration	6'297.45	38'598.83	33'131.33	11'764.95
<b>2011</b>	<b>Kontokorrent Gemeinwesen</b>	<b>455'607.96</b>		<b>455'607.96</b>	
20110.01	Politische Gemeinde Grabs	455'607.96		455'607.96	
<b>2041</b>	<b>Passive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>1'000.00</b>	<b>700.00</b>	<b>1'000.00</b>	<b>700.00</b>
20410.01	Passive Rechnungsabgrenzung	1'000.00	700.00	1'000.00	700.00
<b>2064</b>	<b>Darlehen</b>		<b>528'727.39</b>		<b>528'727.39</b>
20640.01	Darlehen Politische Gemeinde Grabs		528'727.39		528'727.39
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>188'463.59</b>	<b>22'687.87</b>		<b>211'151.46</b>
2999	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	188'463.59	22'687.87		211'151.46
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	188'463.59	22'687.87		211'151.46

## Abschreibungsplan

Gegenstand		Total Investitionen z.L. Melioration 31.12.2020	Abschrei- bungsdauer von-bis	Buchwert 01.01.2020	Abschrei- bungen 2020	Buchwert 31.12.2020	Abschreibung Restlaufzeit	Abschrei- bungen 2021
<b>14</b>	<b>Ordentliches Verwaltungsvermögen</b>							
	<b>Verwaltungsvermögen</b>							
<b>140</b>	<b>Sachanlagen Verwaltungsvermögen</b>							
<b>1401</b>	<b>Strassen, Verkehrswege</b>							
14010.01	Göldliweg, Sanierung	134'900.80	2010-2044	82'500.00	3'300.00	79'200	25	3'300
14010.01	Butzifährliweg, Sanierung	52'379.20	2010-2044	32'200.00	1'300.00	30'900	25	1'300
14010.01	Stangenweg, Belagseinbau	38'862.90	2010-2044	23'200.00	1'000.00	22'200	25	1'000
14010.01	Fontanerlenweg, Sanierung	84'744.20	2013-2047	61'700.00	2'300.00	59'400	28	2'200
14010.01	Eichhofweg, periodische Instandstellung	97'867.80	2013-2047	71'500.00	2'600.00	68'900	28	2'600
14010.01	Vorderer Grabserbachweg	83'236.90	2016-2050	67'300.00	2'200.00	65'100	31	2'200
14010.01	Ochsensandweg	62'423.65	2016-2050	51'000.00	1'700.00	49'300	31	1'700
14010.01	Stangenweg, Belagseinbau	251'926.50	2017-2051	138'126.50	4'426.50	133'700	32	4'400
14010.01	Unterer Geriälsweg und Einfangrietweg	87'252.70	2019-2053	84'752.70	2'552.70	82'200	34	2'500
14010.01	Hochhausweg, Sanierung	122'354.00	2021-2055	-	-	122'354	35	3'500
		<b>1'015'948.65</b>		<b>612'279.20</b>	<b>21'379.20</b>	<b>713'254</b>		<b>24'700</b>

## Erfolgsrechnung 2020

Kto.	Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>134'700</b>		<b>105'988.33</b>		<b>129'300</b>	
30000.01	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	1'000		640.00		700	
31010.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial Strassen	5'000		1'592.75		10'000	
31010.02	Betriebs-, Verbrauchsmaterial Entwässerung	7'000		8'426.28		8'000	
31300.01	Dienstleistungen Dritter Strassen	25'000		16'244.80		17'000	
31300.02	Dienstleistungen Dritter Entwässerung	5'000		7'892.20		7'900	
31300.03	Dienstleistungen Dritter (Politische Gemeinde)	4'700		4'592.15		4'700	
31300.04	Dienstleistungen Dritter (Revision)	1'000		346.20		700	
31302.01	Porti, Bank- und Postgebühren	100				100	
31410.01	Baulicher Unterhalt Strassen	25'000				18'000	
31420.01	Baulicher Unterhalt Entwässerung	35'000		39'639.83		35'000	
33000.01	Planmässige Abschreibungen (Strassen)	21'400		21'379.20		24'700	
34010.01	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten (Politische Gemeinde)	4'500		5'234.92		2'500	
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>128'800</b>		<b>128'676.20</b>		<b>111'500</b>
42600.01	Rückerstattungen und Kostenbeteiligung Dritter (Perimeterbeiträge)		75'400		75'116.15		75'400
46120.01	Entschädigung von Gemeindewesen (Strassen)		44'400		44'472.65		24'900
46120.02	Entschädigung von Gemeindewesen (Gewässer)		9'000		9'087.40		11'200
	<b>Total</b>	<b>134'700</b>	<b>128'800</b>	<b>105'988.33</b>	<b>128'676.20</b>	<b>129'300</b>	<b>111'500</b>
	Erfolg		5'900		22'687.87		17'800
	<b>Gesamttotal</b>	<b>134'700</b>	<b>134'700</b>	<b>128'676.20</b>	<b>128'676.20</b>	<b>129'300</b>	<b>129'300</b>

# Melioration

## Investitionsrechnung 2020

Kto.	Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5</b>	<b>Sachgüter</b>	<b>177'000</b>		<b>122'354</b>		<b>112'000</b>	
<b>501</b>	<b>Tiefbauten</b>	<b>177'000</b>		<b>122'354</b>		<b>112'000</b>	
50100.11	Bahnweg, Belagseinbau	22'000				22'000	
50100.12	Hochhausweg, Sanierung	155'000		122'354			
50100.13	Hinterer Laubergrabenweg, Sanierung					90'000	
	<b>Total</b>	<b>177'000</b>		<b>122'354</b>		<b>112'000</b>	
	Netto Ausgaben		177'000		122'354		112'000
	<b>Gesamttotal</b>	<b>177'000</b>	<b>177'000</b>	<b>122'354</b>	<b>122'354</b>	<b>112'000</b>	<b>112'000</b>

## Eigenkapitalnachweis

Bezeichnung	Jahresgewinn	Bilanzüberschuss
<b>Eigenkapital per 01. Januar 2020</b>		<b>188'463.59</b>
<b>Jahresergebnis</b>	<b>22'687.87</b>	
<b>Gewinnverwendung</b>		
Entnahme aus Eigenkapital	22'687.87	22'687.87
<b>Eigenkapital nach Gewinnverwendung per 31. Dezember 2020</b>		<b>211'151.46</b>

Anteil Gemeinde Grabs	Rechnung 2020	Budget 2021
Abwasserverband Buchs-Sevelen-Grabs	745'538.25	882'200.00
Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Werdenberg (KESB)	196'394.50	258'500.00
Logopädische Vereinigung Werdenberg	219'925.65	aufgelöst
Musikschule Werdenberg	440'737.35	367'000.00
Pflegeheim Werdenberg	selbsttragend	selbsttragend

Aus Kostengründen erfolgt kein Abdruck der entsprechenden Jahresrechnungen. Diese liegen jedoch bei der Finanzverwaltung zur Einsicht auf. Die Genehmigung dieser Rechnungen erfolgt durch andere Organe. Die Interessen unserer Gemeinde vertreten jeweils der Gemeindepräsident oder ein Mitglied des Gemeinderates in den Vorständen oder Verwaltungsräten.

# Behördenverzeichnis / Amtsdauer 2021–2024

## Gemeinderat

Lippuner Vorbürger	Niklaus Hansjürg	Kirchgasse 11c Staudenstrasse 24	Gemeindepräsident Schulratspräsident	seit 2017 seit 2021	081 772 08 15 081 772 09 01
Good Rüdisühli	Sibylle Markus	Obere Kirchbüntstrasse 9a Löwenstrasse 1		seit 2021 seit 2021	081 740 62 32 079 720 35 89
Saluz Schulthess Vetsch	Daniel Katrin Andreas	Mühlbachstrasse 7 Fabrikstrasse 28 Wunnhof 106		seit 2017 seit 2017 seit 2021	078 741 98 08 081 771 52 40 079 295 19 25
Hefti	Werner	Kirchbüntstrasse 6	Ratsschreiber	seit 2012	081 772 08 14

## Geschäftsprüfungskommission

Eggenberger Bachmann Küng Scherrer Schwendener Wahl	Christian Regula Urs Christian Andreas	Blumenweg 3 Jägerweg 6 Bürgerheimstrasse 4a Tschessweg 11 Kreuzbergstrasse 7	Präsident	seit 2001 seit 2013 seit 2017 seit 2021 seit 2021	081 772 23 23 079 726 81 08 081 740 34 24 079 398 17 76 079 355 56 49
---	--	--	-----------	---	---



# Behördenverzeichnis / Amtsdauer 2021–2024

## Verwaltungsrat

Sturzenegger Ulrich, Feldweg 1	Präsident im Verwaltungsrat	seit 2021 seit 2017	081 771 28 91
Vetsch Andreas, Loch 2825	Vizepräsident im Verwaltungsrat	seit 2013 seit 2001	081 771 43 61
Kanapathippillai Marlise, Egetenstrasse 7	Verwaltungsrätin	seit 2021	079 655 88 52
Stricker Walter, Amasis 3034	Verwaltungsrat	seit 2017	081 740 39 81
Vetsch Matthias, Dorfengrabenstrasse 3	Verwaltungsrat	seit 2021	081 756 62 50

## Geschäftsprüfungskommission

Lippuner Stephanie, Fabrikstrasse 6	seit 2017
Eggenberger Roland, Erlenhof 3155	seit 2021
Stricker Daniela, Äräggäll 1414	seit 2021
Vetsch Christian, Feldhofweg 2	seit 2021
Vetsch Gabriela, Feldhofweg 5	seit 2021

## Kanzlei

### Marktplatz 1, 9472 Grabs

Eggenberger Monika	info@ortsgemeinde-grabs.ch	Kanzlei 081 771 18 38
--------------------	----------------------------	-----------------------

## Alppersonal

### Alpmeister / Brunnenmeister

Tobler Peter, Vordere Litten 1977	079 443 18 07
Sprecher Mathias, Salen 2158	081 771 48 82
Stv. Vetsch Johannes, Höfen 1531	079 445 48 55

## Forstgemeinschaft

### NEU: Frohlweg 33a, 9470 Buchs

Eggenberger Andreas  
andreas.eggenberger@wald-sg.ch

Gerber Andreas  
andreas.gerber@wald-sg.ch

Benz Peter  
peter.benz@wald-sg.ch



### Hauptnummer für alle Funktionen

Gebietsverantwortung Forstrevier Grabs-West  
Privatwaldbetreuung Grabs-West  
Hauptverantwortlicher Betriebsleiter GRABUS  
Rundholzverkauf

Gebietsverantwortung Forstrevier Grabs-Ost und Buchs  
Privatwaldbetreuung Grabs-Ost und Buchs  
Mobilesilkraneinsätze  
Arbeit für Private, Gartenholzerei  
Holzschnitzel-Dienstleistungen

Gebietsverantwortung Forstrevier Sevelen  
Privatwaldbetreuung Sevelen  
Brennholz-Dienstleistungen

[www.grabus.ch](http://www.grabus.ch)

081 771 37 65

079 276 89 11

079 471 07 68

079 471 58 36

## Urnenabstimmung über die Geschäfte der Bürgerversammlung

Gemäss Art. 28 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2) beschliesst die Bürgerversammlung bis 15. April über Jahresrechnung und Budget.

Die Regierung des Kantons St.Gallen hat den Gemeinden mit der dringlichen Verordnung über die Beschlussfassung über Geschäfte der Bürgerversammlung während der «Covid-19»-Epidemie (Beschluss der Regierung vom 19. Januar 2021, nGS 2021-006) die Möglichkeit eröffnet, die aktuellen Geschäfte an einer Bürgerversammlung oder mit einer Urnenabstimmung zu beschliessen. Zudem ist die Frist für die Beschlussfassung über das Budget 2021 sowie über die Jahresrechnung 2020 bis Juni verlängert worden.

Gestützt auf diese Bestimmung hat der Ortsverwaltungsrat beschlossen, am **Sonntag, 11. April 2021**, über folgende Geschäfte der Bürgerversammlung an der Urne zu beschliessen:

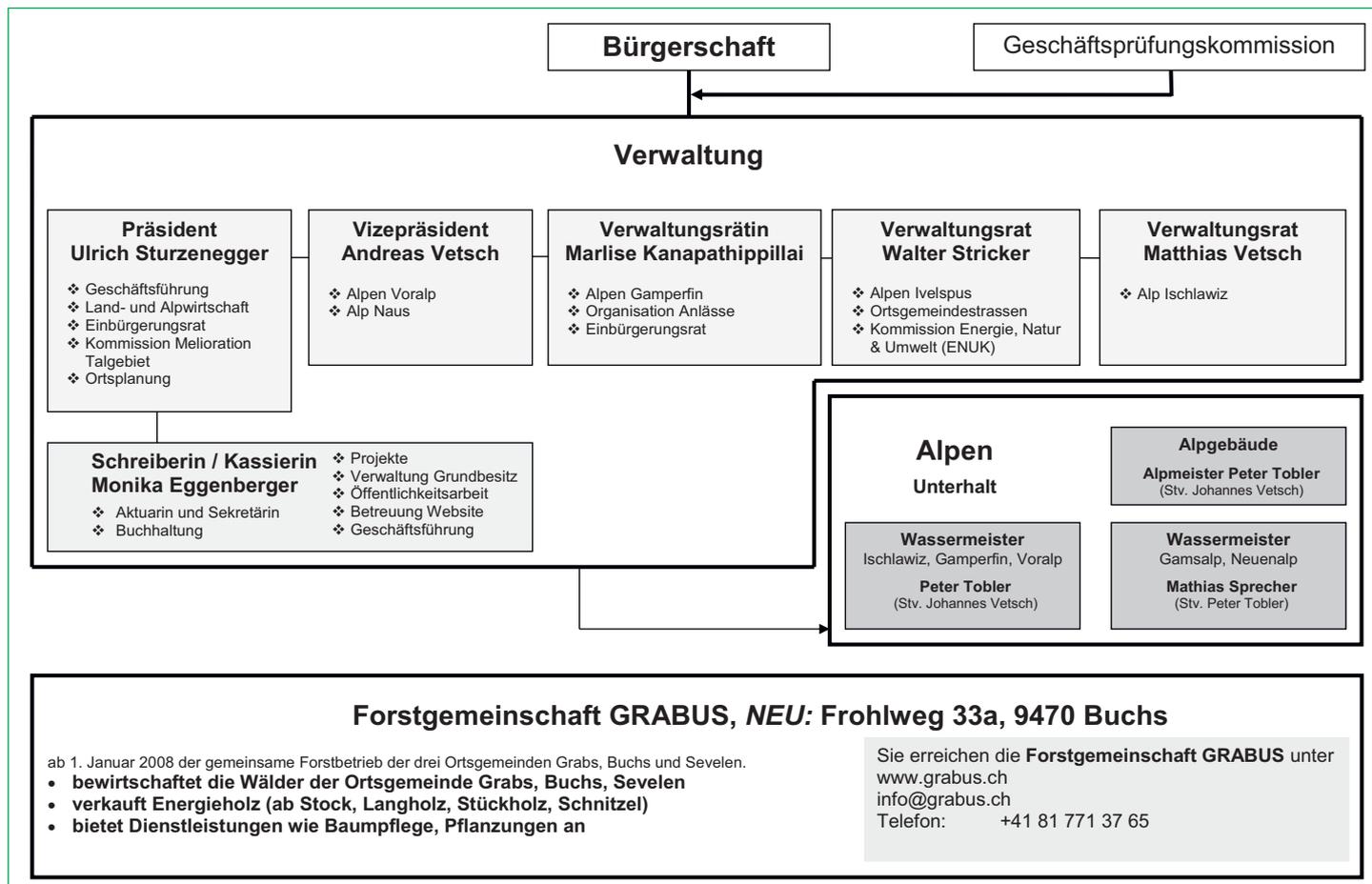
1. Wollen Sie die Jahresrechnung 2020 der Ortsgemeinde Grabs genehmigen?
2. Wollen Sie die Anträge des Verwaltungsrates über das Budget für das Rechnungsjahr 2021 genehmigen?

Der Stimmrechtsausweis und die Stimmzettel werden den Stimmberechtigten rechtzeitig vor der Abstimmung per Post zugestellt. Die vorliegende Jahresrechnung informiert Sie über alle Rechnungen, Amtsberichte und Budgets.

Die Jahresrechnung steht auf der Ortsgemeinde-Website ([www.ortsgemeinde-grabs.ch](http://www.ortsgemeinde-grabs.ch) – Rubrik «Downloads») auch in digitaler Form zur Verfügung.

Grabs, im Februar 2021  
Ortsverwaltungsrat Grabs

## Funktionsdiagramm



# Amtsbericht

Liebe Ortsbürgerinnen und Ortsbürger

Wieder ist es Zeit, auf ein vergangenes Jahr zurückzuschauen. So oder ähnlich würde ein normaler Jahresbericht an dieser Stelle beginnen oder haben viele begonnen. Natürlich ist auch 2020 vergangen, natürlich hatte auch dieses Jahr seine zwölf Monate, aber es war halt trotzdem anders.

«Corona» – auch wir kommen nicht darum herum, dieses Virus zu thematisieren. Nun ja, anfangs war es ja noch recht lustig; viele freie Abende zuhause, Versammlungen, die ausfielen und trotzdem, die Welt drehte sich noch. Nach und nach und vor allem jetzt, bald ein Jahr danach, kommt so langsam doch vordergründig ins Bewusstsein, was alles fehlt.

Schon wieder haben wir die Bürgerversammlung für unsere Ortsgemeinde abgesagt, schon wieder sitzen wir im Sitzungszimmer im Werkhof mit Masken im Gesicht, schon wieder trennen wir uns, ohne noch den Kopf durchzulüften bei einem Most oder einem Bier. Vieles geht verloren, nicht «nur» Existenzen, Kleinunternehmer, Dorfbeizen. Auch ein grosser Teil Dorfkultur, gelebtes Beisammensein, miteinander teilen von Freud und Leid, kümmert vor sich hin.

So haben wir in unserer Ortsgemeinde still und leise den Präsidenten und einen Verwaltungsrat verabschiedet.



**Hans Sturzenegger** ist nach insgesamt 36 Jahren in den «Ruhestand» gewechselt. Er begann in der GPK, war Verwaltungsrat und hatte seit 2001 das Amt des Ortspräsidenten inne.



**Markus Eggenberger** ist nach acht Jahren von seinem Amt als Verwaltungsrat zurückgetreten.

Leider blieb es uns verwehrt, die Verdienste dieser zwei Personen an einer Bürgerversammlung zu würdigen oder bei einem gemütlichen Weihnachtessen auf gemeinsame Erlebnisse zurückzublicken oder Anekdoten auszutauschen.

Zum Glück konnten wir zwei neue Mitglieder für den Verwaltungsrat gewinnen, wovon erstmals in der Geschichte eine Frau im Verwaltungsrat Einsitz genommen hat! Auch vier neue GPK-Mitglieder wurden gefunden, womit bei der Ortsgemeinde wieder alle Funktionen mit motivierten Personen besetzt sind, in der heutigen Zeit auch keine Selbstverständlichkeit!

Zu den Geschäften:

## Wald

Wie nachstehend auch dem Bericht des GRABUS-Geschäftsführers zu entnehmen ist, wurde die «Plan»-Nutzung des Grabser Waldes wieder einmal kräftig durchgewirbelt. Nebst den geplanten Käfernutzungen, die schon europaweit für volle Holzlager sorgen, kamen noch lokale Stürme dazu. So wurde mehr als eine zweifache Jahresnutzung geerntet. Dank rascher Aufarbeitung und der Möglichkeit, zeitnah viel Holz abzuführen, konnte der Käferneffekt noch in Grenzen gehalten werden. Vielen Dank an die mitwirkenden Unternehmen, auch an die Sägerei Lippuner in Gams, die für uns sehr wertvoll ist.

In finanzieller Hinsicht ist durch den grossen Holzschlag viel mehr Holz ab Stock verkauft worden. Zusätzlich konnten dank gutem Geschäftsverlauf von GRABUS mehr LK3-Kosten an die Ortsgemeinde rückvergütet werden, sodass in diesem Bereich ein positives Ergebnis weit über dem Budget zustande kam.

## Alpen

Klimatisch gesehen dürfen wir von einem Traumsommer 2020 ausgehen, viel Futterwuchs, genügend Niederschläge in den entscheidenden Momenten, fast wie gewünscht! Wieder konnten die Alpen der Ortsgemeinde voll bestossen werden, hauptsächlich mit Tieren aus Grabs oder der nahen Umgebung.

Leider konnten die Alppfleger coronabedingt ihre Einsätze nur in einem sehr geringen Rahmen und später überhaupt nicht mehr durchführen. Schade! Das Unkraut wird's freuen ...

2020 konnten wir in den Alpen «Ölberg» (Umgebung Rosschopf) und «under Stofel» (Raum Zoggenboden) je eine sogenannte «Weidholzerei» unter finanzieller Beteiligung des Landschaftsqualitätsprojektes Werdenberg ausführen lassen. Eine wertvolle finanzielle Hilfe, um die defizitäre Freihaltung von Alpweiden zu vermindern.

Durch die Stürme, die auch Alpgebäude in Mitleidenschaft gezogen haben, mussten Reparaturen an solchen ausgeführt werden, so zum Beispiel im Brandrain und im nderen Länggli.

Auch durften wir erneut einen neu erstellten Güllekasten dem Gebrauch übergeben. Im Valspus kann nun der anfallende Dünger wieder gestapelt und gelagert werden, wie es sich gehört.



## Alpwasserversorgung Gamperfin / Ischlawiz

Leider kann ich Ihnen noch nicht schreiben «Es läuft alles wie geschmiert» ...

Obwohl sich bereits viele ausgewiesene Kenner der Szene mit der Aufbereitung des Wassers aus den Quellen der Alpwasserversorgung «Gamperfin» auseinandergesetzt haben, ist es uns bis jetzt noch nicht gelungen, die spezifische Lösung für die Filtration von gewissen Teilchen, die sich im Wasser befinden, zu ermöglichen.

So wurde im Jahr 2020 eine zusätzliche Reinigung, ein sogenannter Sandfilter, vor die Keramikfilter geschaltet. Auch diese Variante brachte die oben genannten Teilchen nicht wie gewünscht aus dem Wasser. So wird im Frühling 2021 die nächste Variante mit einer anderen Reinigungsmethode installiert und ausprobiert; und gehofft. Das Tröstliche an der ganzen Sache ist, dass es sich beim Stoff, der Probleme macht, nicht um eine Verunreinigung handelt, die gefährlich sein kann, sondern einfach um einen Bestandteil, der gemäss den heutigen Wasserproben nichts in «sauberem» Wasser zu suchen hat.

Wie oft Peter Tobler, als eigentlich fast schon «Doktor» der Wasserqualität, den Weg vom Äpli zum Tank in den Stichböden unter seine Füsse genommen hat, kann ich Ihnen nicht sagen, aber es waren sehr viele Male. Vielen Dank, Peter!

Aufgrund der Erkenntnisse bei der Wasseraufbereitung «Stichböden», hat der Rat beschlossen, mit der Planung der Wasserversorgung/-aufbereitung «Ischlawiz» zuzuwarten. Es werden fortlaufend Wasserproben genommen, um Vergleiche mit der Situation im Gamperfin festzustellen. Es ist das Ziel, bis Ende 2021 die Strategie der Alpwasserversorgung «Ischlawiz» festgelegt zu haben, damit 2022 mit der konkreten Planung begonnen werden kann.



## Werkhof

Im neu gebauten Werkhof der Ortsgemeinde Buchs wurde ausreichend Platz für die Forstgemeinschaft GRABUS und die Büros der Förster eingeplant. Nach deren Umzug Anfang 2021 werden deshalb diese beiden Bereiche in unserem Werkhof in Grabs frei. Erfreulicherweise konnten mit den Technischen Betrieben Grabs und der Politischen Gemeinde Grabs Mieter gefunden werden, die unseren Vorstellungen entsprechen. Wir freuen uns auf die neue Mieterschaft.

Durch den Auszug wird sich sicher in der Zusammenarbeit zwischen unserem Sekretariat, dem Verwaltungsrat und den Förstern eine ganz neue Situation einstellen. Wir hoffen aber, dass weiterhin ein so reibungsloser Austausch stattfindet.

## Wildhaus / Unterwasser

Wieder ein mühseliges Jahr mit den beiden Bergbahnen im Toggenburg! Leider konnte, trotz finanzieller Unterstützung auch durch die Ortsgemeinde, keine Einigung im Streit um ein gemeinsames Ticket gefunden werden.

So beschränkte sich der ganze Aufwand auf eine zusätzliche einmalige Entschädigung für einen Pistenteil der Toggenburger Bergbahnen und eine Beteiligung an den Anwaltskosten durch die Bergbahnen Wildhaus.

Was uns bleibt ist die Gewissheit, dass sich die Ortsgemeinde Grabs für die Bürgerschaft eingesetzt hat, um deren Vorteile des Skigebietes vor ihrer Haustüre zu erhalten! Hoffen wir, dass die neue Familienbahn auf dem Gebiet der Wildhauser den nötigen Erhalt der Attraktivität des Skigebietes bietet, damit der Streit der beiden Regionen nicht in einem Desaster für beide mündet.

# Amtsbericht

## Ausgefallene Anlässe ...

Leider konnte im vergangenen Jahr

- mit dem zuständigen Regionalförster Philip Näf keine Begehung in unseren Wäldern gemacht werden. Die zuständigen Förster Andreas Gerber und Andreas Eggenberger erklärten aber dem Verwaltungsrat, wo sie tätig waren und was sie vorhaben.
- der Verband der St.Galler Ortsgemeinden keine Jahresversammlung abhalten. Da diese in Buchs stattgefunden hätte, wäre es sicher auch für unsere Region ein spannender Anlass geworden.
- keine Bürgerversammlung abgehalten werden. Und leider muss ich Ihnen jetzt schon mitteilen, dass auch keine Bürgerversammlung 2021 abgehalten werden wird, sondern wieder eine Urnenabstimmung stattfindet.

## ... anstehende Herausforderungen

Für mich persönlich und vor allem emotional ist die Thematik «Umgang mit dem Wolf» ziemlich oben auf meiner Problemliste. Wir wurden im Jahr 2020 noch sehr verschont mit konkreten Verlusten, die auf dieses Grossraubtier zurückzuführen waren. Es ist aber in Äplerkreisen sehr klar, dass es da ist, dass die Herden unruhiger sind, die Reizschwelle der Tiere tiefer ist. Ich hoffe, dass wir nicht plötzlich in Schlagzeilen geraten wie die Alpen «Fursch» oder «Gaffia» im 2020! Es kann nicht sein, dass die Errungenschaft der Alpwirtschaft, das Freihalten von Flächen durch Weidenutzung, gefährdet ist. In den gleichen Kontext gehört die Thematik «Weiden und Wanderer».

Ein anderer Wirkungsbereich unseres Rates wird immer wieder die Zusammenarbeit mit der Politischen Gemeinde Grabs sein. Ich empfinde das Verhältnis bis jetzt schon als gut, viele Themen werden miteinander besprochen und angegangen. Gerade die Coronazeiten haben aber gezeigt, wie wichtig Naherholungsgebiete (Wege, Alpen, Wälder) für die Bevölkerung sind. Der Umgang mit solchen Ressourcen, das Verständnis dafür und der Schutz zum Erhalt dieser Komponenten kann nur mit einem übergreifenden Handeln der Körperschaften angegangen werden.

## Dank

Ich bin nun seit einem Monat als Präsident der Ortsgemeinde Grabs im Amt. Ich bedanke mich nur schon in dieser Zeit herzlich bei unserer Schreiberin/Kassierin/Mädchen für Alles, Monika Eggenberger. In knapp einem Monat Jahresabschluss/Budget und alle ergänzenden Berichte vor die Revision zu bringen ist immer wieder eine grosse Herausforderung. Aber auch das ganze Jahr ist sie unsere Versicherung im Hintergrund.

Ich bedanke mich bei meinen neuen Ratskollegen. So wie es aussieht, läuft der Ratscharakter schon sehr gut, alle bringen sich ein und tragen mit ihren verschiedenen Meinungen zu Lösungen bei.

Ich sage Danke zur Politischen Gemeinde, die mit uns zusammen für unser schönes Zuhause sorgt.

Ich bedanke mich bei allen, die im Sinne der Ortsgemeinde denken, arbeiten und handeln, seien es nun die Unkrautmäher, unsere Alpmeister, Äpler, Wanderer, Pilzler oder sonst wer. Nur wenn jeder vor die eigenen Füsse schaut und einen kleinen Handgriff einfach ausführt, ohne es an die grosse Glocke zu hängen, funktioniert unser Konstrukt. Vielen Dank dafür!

Grabs, im Februar 2021  
Ueli Sturzenegger, Präsident



Geschätzte Ortsbürgerinnen und Ortsbürger

Wieder ist ein «Arbeitsjahr» vorbei. Ich schaue gerne mit ein paar Stichworten auf die vergangenen Monate zurück.

**Stürmische Zeiten** erlebten wir nicht nur in Bezug auf die weltweite Pandemie. Effektive Sturmtiefe durchkämmten auch das Waldgebiet von GRABUS.

Nachdem wir Ende Dezember 2019 noch mit relativer Zufriedenheit die Windwürfe vom November 2019 als grösstenteils aufgeräumt abhakten, brausten im Januar und Februar 2020 weitere Sturmböen über das Voralpgebiet. Haupt-Schadengebiet war diesmal das Gebiet «Guferen-Brunnenriet-Stofel», wieder aus der eher untypischen Süd-Westrichtung. Die Aufrüstarbeiten konnten wir dank Vollernter- und Forwardereinsatz im Frühling zügig ausführen.



Einen grossen Dämpfer erlitten wir durch die miserable Situation auf dem Holzmarkt. Unsere anfallende Holzmenge übertraf im Frühling die regionalen Absatzmöglichkeiten, die Preisangebote von Grosssägereien waren schlecht bis katastrophal. Das Überangebot an Fichtenstammholz in ganz Europa, infolge Käferbefall 2018/2019, zog sich in's 2020 hin. Wir lagerten einen Teil des aufgerüsteten Sturmholzes im Waldgebiet «Toggenhölzli» und konnten dies im Herbst schlussendlich noch an die Sägerei Lippuner liefern. Für uns als Forstbetrieb sind Verarbeiter in unmittelbarer Nähe sehr wertvolle Partner. Es wäre sehr wichtig, wenn der Trend zu einheimischem Holz anhält und die regionalen Verarbeitungsketten bestehen bleiben.

Im Auftrag der Politischen Gemeinde Grabs durften wir einen grösseren Naturschutz-Holzschlag am Grabserberg durchführen. Fehlende Nachfrage beim Energieholz führt auch zu Wald einwuchs in extensiv bewirtschafteten Gebieten. Es ist erfreulich, dass Bund/Kanton und die Politische Gemeinde bereit sind, die nicht unerheblichen Restkosten zugunsten der Naturschutzflächen zu finanzieren. Wir führen solche Arbeiten natürlich sehr gerne aus, ist die Holzernte doch eine unserer Kernkompetenzen. Einen Bericht dazu finden Sie auch auf [www.GRABUS.ch](http://www.GRABUS.ch).

Erfreulicherweise mussten wir im Sommer 2020 wesentlich weniger Borkenkäferbefall feststellen als im Vorjahr. Der relativ kühl-nasse Juni zeigte offenbar für die Waldbäume positive Wirkung. Zudem haben wir wohl auch mit den Aufrüstarbeiten in den Vorjahren einen Abbau der Käferpopulation erreichen können.



Eine Sturmfront am 3. Oktober und Nassschnee am 7. Dezember hielten uns weiterhin auf Trab. Bei solchen Ereignissen werden regelmässig Bäume umgedrückt oder Äste abgebrochen, die Strassen und Wanderwege versperren. Bei der spürbar höheren Präsenz von Mitmenschen in der Natur steigt auch das Bedürfnis für Sicherung und Offenhaltung der Wege und Strassen.

Wir durften aber auch auf zahlreichen Privatgrundstücken im Siedlungsgebiet gefährliche oder grosse Bäume entfernen. Insofern sorgten die Naturkapriolen auch für Umsatz bei den Arbeiten für Dritte.

## Holznutzung 2020 FG GRABUS bei Ortsgemeinden Grabs, Buchs und Sevelen

Holzsortimente	Total m <sup>3</sup>
Nadel-Stammholz	5'630
Laub-Stammholz	496
Industrieholz	357
Nadel-Brennholz lang	523
Laub-Brennholz lang	1'182
Nadel-Schnitzelholz Kronenmaterial	1'221
Laub-Schnitzelholz Kronenmaterial	550
<b>Total Nutzung</b>	<b>9'959</b>

# Jahresbericht der Forstgemeinschaft GRABUS

Die deutlich höhere Holznutzungsmenge im Vergleich zu den Vorjahren resultierte ausschliesslich aus den Windwurfereignissen im Grabser Wald im Januar/Februar und Oktober 2020.

Ausserhalb der eigentlichen Waldbewirtschaftung dürfen wir auch den Unterhalt auf den Wald- und Alpstrassen ausführen. Grössere Sanierungsarbeiten wurden in Zusammenarbeit mit dem Bauamt Sevelen Richtung Skihaus realisiert. Dies sind zusammen mit umfangreichen **Drittarbeiten für die Politische Gemeinde Grabs und die Stadt Buchs** ein wichtiges Standbein. Diese Arbeiten helfen auch wesentlich für eine gute Arbeitsauslastung über die Sommermonate.

Natürlich begleiteten auch uns die Einschränkungen aufgrund der Corona-Pandemie durch das vergangene Jahr. Für einmal ist der Arbeitsplatz unserer Mitarbeiter in der freien Natur aber ein wesentlicher Vorteil. Nebst wenigen «Engpässen» im Werkhof und während den Fahrten zu den Arbeitsplätzen, konnten wir doch mehr oder weniger ungehindert unsere Arbeiten ausführen. Wir mussten auch nur eine kurze Betriebseinstellung ertragen wegen möglicher Ansteckung.

Mit der sehr unbefriedigenden Holzmarktsituation und den Einschränkungen auch im privaten Bereich hinterlässt das vergangene Jahr einen «schwierigen» Eindruck.

Ich möchte aber gerne ein paar positive Ereignisse zum vergangenen Jahr herausheben, deren gab es doch zahlreiche:

- Wir durften die Aufrüstarbeiten des Windwurfholzes ohne wesentlichen Arbeitsunfall abschliessen!
- In regionaler Zusammenarbeit mit Forstunternehmern und Sägereien konnte das angefallene Sturmholz effizient aufgearbeitet und schlussendlich auch noch verkauft werden!

- Unser Forstwartlehrling Tobias Kobler schloss die Lehre sehr erfolgreich ab!
- Wie schon seit rund 20 Jahren, leistete auch dieses Jahr in Zusammenarbeit mit der Bildungswerkstatt «Bergwald» eine Schulkasse Arbeitseinsätze in unserem Wald. Rund 40 Jugendliche konnten Waldpflege, Natur und Teamarbeit persönlich erleben!
- Unsere Mitarbeiter durften total 1'337 Stunden Arbeiten für Private ausführen. Grösstenteils kleinere Aufträge von wenigen Stunden aber grossmehrheitlich sehr angenehme Kundschaft!
- Wir werden von den Ortsgemeinden und Politischen Gemeinden in Grabs, Buchs und Sevelen als kompetenter «Partnerbetrieb» wahrgenommen!

Gerne erinnern wir uns an die schönen Momente und sind überzeugt, auch im kommenden Jahr zahlreiche solche erfahren zu dürfen. Gerne stellen wir uns gemeinsam den kommenden Aufgaben und Herausforderungen.

Grabs, im Februar 2021

Andreas Eggenberger, Betriebsleiter FG GRABUS



Kto.	Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>209'462.00</b>	<b>96'450.00</b>	<b>180'148.65</b>	<b>113'043.45</b>	<b>218'360</b>	<b>65'500</b>
<b>0110</b>	<b>Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen</b>	<b>23'650.00</b>		<b>19'751.35</b>		<b>12'400</b>	
0110.3000.01	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	3'000.00		2'027.20		1'300	
0110.3099.01	Übriger Personalaufwand	500.00		343.60		400	
0110.3102.01	Jahresrechnung, Abstimmungen, Wahlen	6'400.00		7'193.70		6'000	
0110.3130.01	Dienstleistungen Dritter	2'300.00		2'145.35		1'200	
0110.3130.02	Porti, Bank- und Postgebühren	3'650.00		4'241.50		1'700	
0110.3130.03	Nachessen Bürgerversammlung	4'000.00					
0110.3910.01	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	3'800.00		3'800.00		1'800	
<b>0111</b>	<b>Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle</b>	<b>7'050.00</b>		<b>4'997.10</b>		<b>5'400</b>	
0111.3000.01	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	3'600.00		3'395.00		4'300	
0111.3053.01	AG-Beiträge an Unfallversicherung	50.00		14.20		50	
0111.3090.01	Aus- und Weiterbildung des Personals	2'000.00		500.00			
0111.3099.01	Übriger Personalaufwand	1'100.00		1'087.90		950	
0111.3170.01	Reisekosten und Spesen	300.00				100	
<b>0120</b>	<b>Ortsverwaltungsrat</b>	<b>27'415.00</b>		<b>19'313.35</b>		<b>26'600</b>	
0120.3000.01	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	18'000.00		12'969.00		19'500	
0120.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	1'800.00		997.35		2'000	
0120.3053.01	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	130.00		52.65		200	
0120.3055.01	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	85.00		41.55		100	
0120.3090.01	Aus- und Weiterbildung des Personals	800.00				800	
0120.3099.01	Übriger Personalaufwand	5'250.00		4'284.40		3'100	
0120.3102.01	Drucksachen, Publikationen	300.00		504.00			
0120.3170.01	Reisekosten und Spesen	1'050.00		464.40		900	
<b>0122</b>	<b>Öffentliche Anlässe</b>	<b>8'400.00</b>	<b>1'200.00</b>	<b>5'873.50</b>	<b>1'474.00</b>	<b>7'100</b>	<b>1'200</b>
0122.3102.01	Drucksachen, Publikationen			538.50			
0122.3636.01	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	8'400.00		5'335.00		7'100	
0122.4260.01	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		1'200.00		1'474.00		1'200
<b>0220</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>114'797.00</b>	<b>50'000.00</b>	<b>110'602.60</b>	<b>66'665.30</b>	<b>135'750</b>	<b>19'400</b>
0220.3010.01	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	83'000.00		83'443.80		100'000	
0220.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	6'100.00		5'826.70		9'000	
0220.3052.01	AG-Beiträge an Pensionskassen	8'617.00		8'616.60		11'900	
0220.3053.01	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	580.00		491.50		800	
0220.3055.01	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	350.00		299.80		400	
0220.3090.01	Aus- und Weiterbildungskosten	400.00				400	
0220.3099.01	Übriger Personalaufwand	1'100.00		492.80		900	
0220.3100.01	Büromaterial	1'300.00		581.70		1'300	
0220.3101.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	100.00					
0220.3102.01	Drucksachen, Publikationen	1'200.00		1'001.80		1'000	

# Erfolgsrechnung 2020 – Budget 2021

Kto.	Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0220.3130.01	Dienstleistungen Dritter	2'800.00		1'616.80		3'000	
0220.3130.02	Porto, Telefon, Gebühren, Bankspesen usw.	1'500.00		634.00		1'500	
0220.3132.01	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw.	2'000.00		2'261.70			
0220.3134.01	Sachversicherungsprämien	400.00		320.00		400	
0220.3170.01	Reisekosten und Spesen	300.00				100	
0220.3612.01	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	250.00		215.40		250	
0220.3920.01	Interne Verrechnung von Raumkosten Verwaltung	4'800.00		4'800.00		4'800	
0220.4260.01	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		25'000.00		47'785.00		100
0220.4260.02	Rückerstattungen Mandat Präsident GRABUS		2'000.00		1'729.35		
0220.4910.01	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		23'000.00		17'150.95		19'300
<b>0227</b>	<b>Informatik allgemein</b>	<b>6'600.00</b>		<b>3'543.15</b>		<b>6'800</b>	
0227.3113.01	Anschaffung Hardware			740.80			
0227.3118.01	Anschaffung von immateriellen Anlagen			160.45			
0227.3130.01	Dienstleistungen Dritter	2'500.00		1'501.95		2'700	
0227.3133.01	Informatik-Nutzungsaufwand	1'500.00		1'139.95		1'500	
0227.3158.01	Unterhalt immaterielle Anlagen	2'600.00				2'600	
<b>0290</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>21'550.00</b>	<b>45'250.00</b>	<b>16'067.60</b>	<b>44'904.15</b>	<b>24'310</b>	<b>44'900</b>
0290.3010.01	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	10'000.00		8'520.65		10'000	
0290.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	840.00		716.00		800	
0290.3053.01	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	65.00		22.10		65	
0290.3055.01	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	45.00		29.80		45	
0290.3099.01	Übriger Personalaufwand	200.00		86.00		200	
0290.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	500.00		294.95		500	
0290.3120.01	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	4'600.00		3'913.30		4'600	
0290.3134.01	Sachversicherungsprämien	1'050.00		1'046.40		1'050	
0290.3137.01	Steuern und Abgaben	250.00		228.00		250	
0290.3140.01	Baulicher Unterhalt an Grundstücken					1'500	
0290.3140.02	Übriger Unterhalt an Grundstücken					5'000	
0290.3144.01	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	4'000.00		1'130.40			
0290.3150.01	Unterhalt Mobiliar					300	
0290.3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge			80.00			
0290.4260.01	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		450.00		408.25		200
0290.4470.01	Mietzinsen Wohnung		21'600.00		21'600.00		21'600
0290.4470.02	Mietzinsen übrige		16'500.00		16'500.00		18'000
0290.4472.01	Vergütung für Benützung Liegenschaften VV		1'400.00		1'210.00		
0290.4920.01	Interne Verrechnung von Raumkosten Verwaltung		4'800.00		4'800.00		4'800
0290.4930.01	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten		500.00		385.90		300

## Erklärungen zum Budget 2021

- 0290.3144.01 neu 0290.3140.01 und 0290.3140.02  
 0290.3140.02 Umgebungsarbeiten infolge Mieterwechsel

# Erfolgsrechnung 2020 – Budget 2021



Kto.	Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>Kultur, Sport und Freizeit</b>	<b>1'800.00</b>		<b>900.00</b>	<b>38.00</b>	<b>6'600</b>	
<b>3110</b>	<b>Museen und bildende Kunst</b>					<b>2'000</b>	
3110.3130.01	Dienstleistungen Dritter					2'000	
<b>3290</b>	<b>Kultur, übrige</b>	<b>800.00</b>		<b>400.00</b>		<b>3'600</b>	
3290.3103.01	Fachliteratur, Zeitschriften	200.00					
3290.3636.01	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	600.00		400.00		600	
3290.3636.02	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck					3'000	
<b>3410</b>	<b>Sport</b>	<b>100.00</b>				<b>100</b>	
3410.3636.01	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	100.00				100	
<b>3420</b>	<b>Freizeit</b>	<b>900.00</b>		<b>500.00</b>	<b>38.00</b>	<b>900</b>	
3420.3636.01	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	900.00		500.00		900	
3420.4250.01	Verkäufe				38.00		
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>92'450.00</b>	<b>50'500.00</b>	<b>102'061.30</b>	<b>39'125.06</b>	<b>64'650</b>	<b>43'100</b>
<b>6150</b>	<b>Ortsgemeindestrassen</b>	<b>92'450.00</b>	<b>50'500.00</b>	<b>102'061.30</b>	<b>39'125.06</b>	<b>64'650</b>	<b>43'100</b>
6150.3000.01	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	300.00				300	
6150.3130.01	Dienstleistungen Dritter	1'500.00					
6150.3141.01	Unterhalt Strassen/Verkehrswege	88'000.00		100'616.80		62'000	
6150.3141.02	Unterhalt Strassen/Verkehrswege (Puragatterweg)	150.00		150.00		150	
6150.3170.01	Reisekosten und Spesen	300.00		94.50		300	
6150.3910.01	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	2'200.00		1'200.00		1'900	
6150.4210.01	Gebühren für Amtshandlungen		1'000.00		1'080.00		1'000
6150.4240.01	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		600.00		600.00		600
6150.4612.01	Entschädigung Politische Gemeinde Parkplätze Berggebiet		9'000.00		14'276.81		9'000
6150.4632.01	Beitrag Politische Gemeinde für Gemeingebrauch		15'000.00		15'000.00		15'000
6150.4632.02	Beitrag Politische Gemeinde für Walchenbachstrasse		24'900.00		8'168.25		17'500
<b>7</b>	<b>Umweltschutz</b>	<b>400.00</b>		<b>125.00</b>		<b>400</b>	
<b>7790</b>	<b>Umweltschutz, übrige</b>	<b>400.00</b>		<b>125.00</b>		<b>400</b>	
7790.3636.01	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	400.00		125.00		400	
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>	<b>798'242.55</b>	<b>906'585.00</b>	<b>788'609.65</b>	<b>1'013'907.25</b>	<b>826'857</b>	<b>910'384</b>
<b>8120</b>	<b>Strukturverbesserung</b>	<b>17'300.00</b>		<b>17'075.45</b>		<b>17'300</b>	
8120.3634.01	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	17'000.00		16'775.45		17'000	
8120.3636.01	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	300.00		300.00		300	

## Erklärungen zum Budget 2021

3110.3130.01 Jährlicher Betriebsbeitrag für Ortsarchiv (neu)

3290.3636.02 Beitrag für Begleitdokumentation Jahrbuch HHVW (neu)

6150.3141.01 Walchenbachstrasse: Unterhalt 20'000, Politische Gemeinde und Technische Betriebe Grabs tragen 87.5%

6150.4632.01

## Erfolgsrechnung 2020 – Budget 2021

Kto.	Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>8121</b>	<b>Grundstücke, landwirtschaftlich</b>	<b>3'400.00</b>	<b>64'000.00</b>	<b>3'672.35</b>	<b>65'333.40</b>	<b>12'650</b>	<b>65'000</b>
8121.3000.01	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen					1'200	
8121.3120.01	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	150.00		102.75		250	
8121.3101.01	Dienstleistungen Dritter			150.00		150	
8121.3134.01	Sachversicherungsprämien	550.00		424.90		550	
8121.3137.01	Steuern und Abgaben	600.00		429.15		600	
8121.3140.01	Unterhalt an Grundstücken	200.00		1'360.75		8'200	
8121.3910.01	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	1'700.00		1'100.00		1'700	
8121.3930.01	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	200.00		104.80			
8121.4260.01	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				2.00		
8121.4470.01	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		64'000.00		65'331.40		65'000
<b>8130</b>	<b>Produktionsverbesserungen Vieh</b>	<b>1'700.00</b>		<b>100.00</b>		<b>1'700</b>	
8130.3636.01	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'700.00		100.00		1'700	
<b>8140</b>	<b>Produktionsverbesserungen Pflanzen</b>	<b>6'000.00</b>		<b>1'519.90</b>		<b>2'000</b>	
8140.3140.01	Unterhalt an Grundstücken	6'000.00		1'519.90		2'000	
<b>8180</b>	<b>Alpwirtschaft</b>	<b>540'466.55</b>	<b>637'400.00</b>	<b>523'156.05</b>	<b>667'408.45</b>	<b>574'641</b>	<b>658'150</b>
8180.3000.01	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	3'000.00		1'065.00		3'500	
8180.3010.01	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	21'000.00		20'325.60		21'000	
8180.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	1'700.00		1'436.30		300	
8180.3053.01	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	130.00		71.65		150	
8180.3055.01	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	80.00		69.35		80	
8180.3099.01	Übriger Personalaufwand	400.00		200.00		600	
8180.3103.01	Fachliteratur, Zeitschriften	100.00		60.00		100	
8180.3110.01	Anschaffung Mobiliar					4'000	
8180.3111.01	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	200.00		180		200	
8180.3120.01	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	1'400.00		1'149.10		1'400	
8180.3130.01	Dienstleistungen Dritter	2'500.00		1'292.35		2'200	
8180.3130.02	Porti, Bank- und Postgebühren	200.00		78.25		200	
8180.3131.01	Planungen und Projektierungen Dritter	15'000.00		1'687.40		10'000	
8180.3132.01	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw.	4'500.00		1'462.10		4'500	
8180.3134.01	Sachversicherungsprämien	11'500.00		10'750.00		11'500	
8180.3137.01	Steuern und Abgaben	2'200.00		2'170.90		2'200	
8180.3143.01	Unterhalt übrige Tiefbauten	4'000.00		4'526.80		1'000	
8180.3145.01	Unterhalt Wald und Alpen	42'000.00		40'341.85		52'000	
8180.3145.02	Alp- und Weidpflege	14'000.00		5'783.35		14'000	
8180.3145.03	Alp-/Weidholzereien	20'000.00		27'387.35		36'420	
8180.3161.01	Mieten, Benützungskosten Mobilien	500.00		500.00		500	
8180.3170.01	Reisekosten und Spesen	2'500.00		1'386.00		2'500	

### Erklärungen zum Budget 2021

- 8121.3140.01 Drainage Badweid (neu)
- 8180.3110.01 Anschaffung neue Käseformen für Alpsennerei (neu)
- 8180.3131.01 Sanierung Wasserversorgung Ischlawiz: Planung und Projektierung
- 8180.3145.03 Weidholzereien Älpligatter und Witi

# Erfolgsrechnung 2020 – Budget 2021



Kto.	Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8180.3300.01	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen (Güllegrube Herti)	1'256.55		1'256.55		1'257	
8180.3300.02	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen (Güllegrube Ivelspus)					1'134	
8180.3636.01	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'000.00		900.00		1'000	
8180.3637.01	Auszahlung Sömmerungsbeiträge	290'000.00		301'557.10		301'000	
8180.3637.02	Auszahlung BFF-Beiträge	58'000.00		58'634.30		58'000	
8180.3637.03	Auszahlung LQ-Beiträge	34'200.00		35'684.75		35'600	
8180.3910.01	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	9'000.00		3'200.00		8'300	
8180.3930.01	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	100.00					
8180.4260.01	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		4'400.00		3'992.95		4'000
8180.4260.02	Rückerstattungen für Alp-/Weidholzereien		10'000.00		17'550.00		24'050
8180.4260.03	Rückerstattungen Versicherungen		8'900.00		12'394.00		
8180.4470.01	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV (Alphütten vermietet)		14'800.00		14'853.45		14'800
8180.4470.02	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV (Baurechtszinsen)		22'300.00		22'376.00		24'000
8180.4470.03	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV (ausserhalb Alpzeit)		11'100.00		11'132.70		11'100
8180.4470.04	Alppachtzinsen		95'600.00		95'643.00		95'600
8180.4631.01	Sömmerungsbeiträge		374'000.00		385'929.30		385'000
8180.4631.02	BFF-Beiträge im Sömmerungsgebiet		58'000.00		58'634.30		58'000
8180.4631.03	LQ-Beiträge		34'200.00		35'684.75		35'600
8180.4910.01	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		4'100.00		9'218.00		6'000
<b>8200</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>189'670.00</b>	<b>180'970.00</b>	<b>206'848.80</b>	<b>256'614.45</b>	<b>176'150</b>	<b>164'414</b>
8200.3000.01	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	3'000.00		1'230.00		3'500	
8200.3102.01	Drucksachen, Publikationen	1'500.00				1'500	
8200.3130.01	Dienstleistungen Dritter	1'700.00		678.70		1'200	
8200.3130.02	Verbandsbeiträge	3'220.00		3'152.00		3'200	
8200.3134.01	Sachversicherungsprämien	150.00		121.70		150	
8200.3137.01	Steuern und Abgaben	1'200.00		1'044.85		1'200	
8200.3145.01	Unterhalt Wald und Alpen	51'000.00		72'921.95		52'000	
8200.3145.02	Schutzwaldpflege Hagmannstobel	16'000.00		15'397.35			
8200.3145.03	Sicherheitsholzereien für die Allgemeinheit					2'000	
8200.3170.01	Reisekosten und Spesen	500.00		413.70		500	
8200.3631.01	Beförsterungskosten	108'000.00		108'267.60		108'500	
8200.3636.01	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	400.00		370.00		400	
8200.3910.01	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	3'000.00		3'250.95		2'000	
8200.4250.01	Verkauf Holz ab Stock		38'500.00		81'147.00		38'500
8200.4260.02	Rückerstattung GRABUS Beförsterungskosten		63'000.00		89'797.10		63'000
8200.4470.01	Mietzinse Ruhwald Voralp		5'100.00		5'100.00		4'200
8200.4631.01	Altholzinsel Galfer/Neuenalp		3'300.00		3'300.00		3'300
8200.4631.02	Altholzinsel Mittelberg		270.00		270.00		270
8200.4631.03	Sonderwaldreservat Moosbühel		54'800.00		61'015.00		54'850
8200.4631.04	Altholzinseln Forstrevier Grabs Ost				588.00		294
8200.4632.01	Beiträge von Gemeinden		16'000.00		15'397.35		

## Erklärungen zum Budget 2021

8180.4260.02 Landschaftsqualitätsbeiträge Weidholzereien Äpligatter und Witi

## Erfolgsrechnung 2020 – Budget 2021

Kto.	Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>8400</b>	<b>Öffentliche Toilette Höhi</b>	<b>3'776.00</b>	<b>2'265.00</b>	<b>2'702.60</b>	<b>1'669.80</b>	<b>3'616</b>	<b>2'170</b>
8400.3010.01	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2'500.00		1'739.95		2'500	
8400.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	200.00					
8400.3053.01	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	16.00		6.70		16	
8400.3055.01	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	10.00					
8400.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	350.00		623.95		400	
8400.3145.01	Baulicher Unterhalt	200.00				200	
8400.3170.01	Reisekosten und Spesen	300.00		222.00		300	
8400.3910.01	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	200.00		110.00		200	
8400.4632.01	Beitrag Politische Gemeinde für öffentliche Toilette Höhi		2'265.00		1'669.80		2'170
<b>8401</b>	<b>Chalchofen Hütten und Lagerplatz</b>	<b>17'730.00</b>	<b>8'150.00</b>	<b>16'165.15</b>	<b>8'121.90</b>	<b>19'600</b>	<b>6'150</b>
8401.3010.01	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2'000.00		1'666.00		2'000	
8401.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	170.00		22.05		50	
8401.3053.01	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	20.00		4.90		20	
8401.3055.01	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	10.00		0.90			
8401.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	400.00		261.00		3'000	
8401.3110.01	Anschaffung Mobiliar	2'300.00		2'287.50		300	
8401.3112.01	Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge			585.95			
8401.3120.01	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	4'000.00		3'123.60		4'000	
8401.3130.01	Dienstleistungen Dritter	1'800.00		1'680.00		1'500	
8401.3134.01	Sachversicherungsprämien	230.00		200.85		230	
8401.3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	100.00		16.20		100	
8401.3161.01	Mieten, Benützungskosten Mobilien	200.00		200.00		200	
8401.3170.01	Reisekosten und Spesen	700.00		636.20		1'000	
8401.3910.01	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	5'800.00		5'480.00		7'200	
8401.4260.01	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		150.00		397.90		150
8401.4470.01	Mietzinse, Pacht- und Baurechtszinse von Liegenschaften des VV		8'000.00		7'724.00		6'000
<b>8402</b>	<b>Tourismus allgemein</b>	<b>100.00</b>		<b>20.00</b>		<b>100</b>	
8402.3636.01	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	100.00		20.00		100	
<b>8730</b>	<b>Betrieb Heizzentrale</b>	<b>18'100.00</b>	<b>13'800.00</b>	<b>17'349.35</b>	<b>14'759.25</b>	<b>19'100</b>	<b>14'500</b>
8730.3120.01	Einkauf Wärmeenergie VfA	14'000.00		12'742.25		14'000	
8730.3120.02	Einkauf Holzhackschnitzel	3'800.00		4'326.00		4'800	
8730.3930.01	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	300.00		281.10		300	
8730.4240.01	Benützunggebühren und Dienstleistungen		9'500.00		9'766.45		9'500
8730.4250.01	Verkauf Wärmeenergie aus Holzhackschnitzel		4'300.00		4'992.80		5'000
<b>9</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>		<b>27'000.00</b>	<b>107'000.00</b>	<b>12'730.84</b>		<b>97'883</b>
<b>9500</b>	<b>Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung</b>		<b>25'000.00</b>		<b>41'944.00</b>		<b>27'077</b>
9500.4479.01	Durchleitungsrechte BBW AG und TBB AG		25'000.00		40'915.00		25'977
9500.4479.02	Übrige Erträge Liegenschaften VV				1'029.00		1'100

# Erfolgsrechnung 2020 – Budget 2021



Kto.	Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9610</b>	<b>Zinsen</b>		<b>1'900.00</b>		<b>932.19</b>		<b>54</b>
9610.4402.01	Zinsen Finanzanlagen		1'900.00		932.19		54
<b>9710</b>	<b>Rückverteilung aus CO2-Abgabe</b>		<b>100.00</b>		<b>68.25</b>		<b>100</b>
9710.4600.01	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		100.00		68.25		100
<b>9900</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>			<b>107'000.00</b>			<b>40'000</b>
9900.3894.01	Einlage in Ausgleichsreserven			107'000.00			
9900.4894.01	Entnahme aus Ausgleichsreserve						40'000
<b>9990</b>	<b>Abschluss</b>				<b>-30'213.60</b>		<b>30'652</b>
9990.9000.01	Ertragsüberschuss				-30'213.60		
9990.9001.01	Aufwandüberschuss						30'652
	<b>Total</b>	<b>1'102'354.55</b>	<b>1'080'535.00</b>	<b>1'178'844.60</b>	<b>1'178'844.60</b>	<b>1'116'867</b>	<b>1'116'867</b>
	Netto Aufwand		21'819.55				
	<b>Gesamttotal</b>	<b>1'102'354.55</b>	<b>1'102'354.55</b>	<b>1'178'844.60</b>	<b>1'178'844.60</b>	<b>1'116'867</b>	<b>1'116'867</b>
	<b>Zusammenzug</b>						
0	Allgemeine Verwaltung	209'462.00	96'450.00	180'148.65	113'043.45	218'360	65'500
3	Kultur, Sport und Freizeit	1'800.00		900.00	38.00	6'600	
6	Verkehr	92'450.00	50'500.00	102'061.30	39'125.06	64'650	43'100
7	Umweltschutz	400.00		125.00		400	
8	Volkswirtschaft	798'242.55	906'585.00	788'609.65	1'013'907.25	826'857	910'384
9	Finanzen und Steuern		27'000.00	107'000.00	12'730.84		97'883
	<b>Total</b>	<b>1'102'354.55</b>	<b>1'080'535.00</b>	<b>1'178'844.60</b>	<b>1'178'844.60</b>	<b>1'116'867</b>	<b>1'116'867</b>
	Netto Aufwand		21'819.55				
	<b>Gesamttotal</b>	<b>1'102'354.55</b>	<b>1'102'354.55</b>	<b>1'178'844.60</b>	<b>1'178'844.60</b>	<b>1'116'867</b>	<b>1'116'867</b>

## Wesentliche Abweichungen der Jahresrechnung 2020 zum Budget 2020

Kto.	Bezeichnung	Begründung	Rg. +/- Budget
<b>0110</b>	<b>Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen</b>		
0110.3130.03	Nachessen Bürgerversammlung	Infolge der Corona-Pandemie entfiel die Bürgerversammlung.	-4'000.00
<b>0120</b>	<b>Ortsverwaltungsrat</b>		
0120.3000.01	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	Infolge der Corona-Pandemie mussten viele Versammlungen abgesagt werden.	-5'031.00
<b>0122</b>	<b>Öffentliche Anlässe</b>		
0122.3636.01	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	Infolge der Corona-Pandemie mussten viele Anlässe abgesagt werden. Sponsorenbeiträge und Spenden entfielen deshalb.	-3'065.00
<b>0220</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>		
0220.4260.01	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	Rückerstattung Kostenvorschuss von Gericht und Kostenbeteiligung Dritter.	22'785.00
0220.4910.01	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	Weniger Aufwand der Schreiberin für die Alpwirtschaft, weshalb weniger auf diese Funktion umgebucht werden musste. Siehe auch 8180.3910.01.	-5'849.50

## Wesentliche Abweichungen der Jahresrechnung 2020 zum Budget 2020

Kto.	Bezeichnung	Begründung	Rg. +/- Budget
<b>0227</b>	<b>Informatik allgemein</b>		
0227.3158.01	Unterhalt immaterielle Anlagen	Erneuerung Protokollverwaltung pendent.	-2'600.00
<b>0290</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften, übrige</b>		
0290.3144.01	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	Keine Schneeräumung, Torwartung kostengünstiger.	-2'364.55
<b>6150</b>	<b>Ortsgemeindestrassen</b>		
6150.3141.01	Unterhalt Strassen/Verkehrswege	Mehraufwand für : - ausserordentliche Sanierung Chrüzweg vor Holzabfuhr. - Unterhalt an Gamperfinstrasse. - Instandstellung Schwemmschäden Läuistrasse.	12'616.80
6150.4612.01	Entschädigung Politische Gemeinde Parkplätze Berggebiet	Berggebiet im Sommer sehr stark frequentiert.	5'276.81
6150.4632.02	Beitrag Politische Gemeinde für Walchenbachstrasse	Sanierung noch nicht abgeschlossen. Teilabrechnung für ausgeführte Arbeiten. Rest in Budget 2021.	-16'731.75
<b>8180</b>	<b>Alpwirtschaft</b>		
8180.3131.01	Planungen und Projektierungen Dritter	Wasserversorgung Ischlawiz: Projektierung zurückgestellt, bis Wasserversorgung Gamperfin abgeschlossen ist.	-13'312.60
8180.3132.01	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw.	Weniger Kosten für Alpkontrollen und Wasserproben.	-3'037.90
8180.3145.02	Alp- und Weidpflege	Infolge der Corona-Pandemie konnte die Alppflege mit Freiwilligen nicht durchgeführt werden. Sanierung Trockenmauer pendent. Im Gegenzug mussten nach Stürmen verschiedene Viehtriebe geräumt werden, was ausserordentliche Kosten verursachte.	-8'216.65
8180.3145.03	Alp-/Weidholzereien	Mehraufwand für Weidholzerei, siehe auch 8180.4260.02.	7'387.35
8180.3637.01	Auszahlung Sömmerungsbeiträge	Auszahlung an Bewirtschafter, Eingang siehe auch 8180.4631.01.	11'557.10
8180.3910.01	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	Kaum organisatorischer Aufwand für Alppflege, siehe auch 0220.4910.01.	-5'800.00
8180.4260.02	Rückerstattungen für Alp-/Weidholzereien	Mehrertrag LQ-Beiträge, siehe auch 8180.3145.03.	7'550.00
8180.4260.03	Rückerstattungen Versicherungen	GVA-Entschädigung für im 2020 eingetretenen Sturmschaden.	3'494.00
8180.4631.01	Sömmerungsbeiträge	Eingang zur Auszahlung, siehe auch 8180.3637.01.	11'929.30
8180.4910.01	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	Umbuchung von Alpmeister geleisteter Arbeit in Projekt WV Gamperfin.	5'118.00
<b>8200</b>	<b>Forstwirtschaft</b>		
8200.3145.01	Unterhalt Wald und Alpen	Zusätzlicher Aufwand für das Aufrüsten grosser Sturmholzflächen, auch im Perimeter des Sonderwaldreservats Moosbühel.	21'921.95
8200.4250.01	Verkauf Holz ab Stock	Grosse Sturmholzflächen, auch im Perimeter des SWR Moosbühel, mussten aufgerüstet werden. Dies führte zu einer ausserordentlich hohen Holznutzung.	42'647.00
8200.4260.02	Rückerstattung GRABUS Beförsterungskosten	Budgetiert 70% Beförsterungskosten LK3, Rückerstattung 90%.	26'797.10
8200.4631.03	Sonderwaldreservat Moosbühel	Höhere Beiträge, da nebst den geplanten noch weitere Massnahmen abgerechnet werden konnten.	6'215.00
<b>9500</b>	<b>Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung</b>		
9500.4479.01	Durchleitungsrechte BBW AG und TBB AG	TBB AG: 15'000 Franken einmalige Entschädigung für die Erweiterung der Ostabfahrt.	15'915.00

# Gestufter Erfolgsausweis



Kto.	Bezeichnung	Budget 2020	Rechnung 2020	Budget 2021
	<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>1'102'354.55</b>	<b>1'071'844.60</b>	<b>1'116'867</b>
30	Personalaufwand	182'148.00	162'097.00	202'426
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	366'500.00	355'979.60	347'900
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'256.55	1'256.55	2'391
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	-	-	-
36	Transferaufwand	521'350.00	529'184.60	535'950
39	Interne Verrechnungen	31'100.00	23'326.85	28'200
	<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>793'235.00</b>	<b>904'711.46</b>	<b>758'784</b>
40	Fiskalertrag	-	-	-
41	Regalien und Konzessionen	-	-	-
42	Entgelte	169'000.00	273'154.80	147'300
43	Verschiedene Erträge	-	-	-
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-	-	-
46	Transferertrag	591'835.00	600'001.81	581'084
49	Interne Verrechnungen	32'400.00	31'554.85	30'400
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-309'119.55</b>	<b>-167'133.14</b>	<b>-358'083</b>
34	Finanzaufwand	-	-	-
44	Finanzertrag	287'300.00	304'346.74	287'431
	<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>287'300.00</b>	<b>304'346.74</b>	<b>287'431</b>
	<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-21'819.55</b>	<b>137'213.60</b>	<b>-70'652</b>
38	Einlage in Reserven	-	107'000.00	-
48	Bezug aus Reserven	-	-	40'000
	<b>Reserveveränderungen</b>	<b>-</b>	<b>-107'000.00</b>	<b>40'000</b>
	<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-21'819.55</b>	<b>30'213.60</b>	<b>-30'652</b>
	Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)			

## Gewinnverwendung 2020

Gestützt auf Art. 110b des Gemeindegesetzes hat der Verwaltungsrat am 25. Januar 2021 beschlossen, den Gewinn wie folgt zu verwenden:

Gewinn CHF 137'213.60

### Abschlussbuchungen 2020

Einlage in Ausgleichsreserve CHF 107'000.00

Einlage in kumulierte Ergebnisse der Vorjahre CHF 30'213.60

## Investitionsrechnung 2020 – Budget 2021

Kto.	Bezeichnung	Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>	<b>403'583.55</b>	<b>423'800.00</b>	<b>197'146.25</b>	<b>216'456.90</b>	<b>178'108.85</b>	<b>209'843.10</b>
<b>818</b>	<b>Alpwirtschaft</b>	<b>191'583.55</b>	<b>286'000.00</b>	<b>154'100.10</b>	<b>210'000.00</b>	<b>9'155.00</b>	<b>78'500.00</b>
8180.5030.01	Sanierung Alpwasserversorgung Gamperfin	112'540.30		103'385.30		9'155.00	
8180.5030.03	Ersatz, Neubau Güllegrube Ivelspus	79'043.25		50'714.80			
8180.6300.01	Investitionsbeiträge Bund		137'800.00		110'000.00		27'800.00
8180.6310.01	Investitionsbeiträge Kanton		127'200.00		100'000.00		27'200.00
8180.6360.01	Investitionsbeiträge von privaten Organisationen ohne Erwerbszweck		21'000.00				23'500.00
<b>820</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>212'000.00</b>	<b>137'800.00</b>	<b>43'046.15</b>	<b>6'456.90</b>	<b>168'953.85</b>	<b>131'343.10</b>
8200.5010.01	Sanierung Pirweg	212'000.00		43'046.15		168'953.85	
8200.6310.01	Investitionsbeiträge Kanton		106'000.00				106'000.00
8200.6320.01	Investitionsbeiträge von Gemeinden und Zweckverbänden für eigene Investitionsausgaben		31'800.00		6'456.90		25'343.10
<b>9</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>			<b>216'456.90</b>	<b>197'146.25</b>		
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>			<b>216'456.90</b>	<b>197'146.25</b>		
9990.5900.01	Passivierte Einnahmen			216'456.90			
9990.6900.01	Aktiviert Ausgaben				197'146.25		
	<b>Total</b>	<b>403'583.55</b>	<b>423'800.00</b>	<b>413'603.15</b>	<b>413'603.15</b>	<b>178'108.85</b>	<b>209'843.10</b>
	Netto Ausgaben						
	Netto Einnahmen	20'216.45				31'734.25	
	<b>Gesamttotal</b>	<b>423'800.00</b>	<b>423'800.00</b>	<b>413'603.15</b>	<b>413'603.15</b>	<b>209'843.10</b>	<b>209'843.10</b>

## Alpwasserversorgung Gamperfin

Nach Inbetriebnahme der Wasserversorgung im Alpsommer 2019 wurden die Filter im neuen Reservoir «Stichböden» immer wieder durch von blossen Auge nicht sichtbare organische Stoffe verstopft. Um diesen «Schlick» vor dem Durchlaufen der Keramikfilter aus dem Wasser zu entfernen, beschloss der Verwaltungsrat, zusätzlich einen Sandfilter installieren zu lassen. Dieser wird mittels eines Kompressors zurückgespült, was eine Stromquelle vor Ort nötig machte. Bis alle Komponenten (Filter, Kompressor mit Tank, Solaranlage samt Unterstand usw.) geliefert, (ein)gebaut und installiert werden konnten, war ein grosser Teil des Alpsommers 2020 bereits vorbei.

Kurz vor Ende der Alpsaison war es soweit und das Wasser floss vorgängig durch den Sandfilter. Mit einiger Enttäuschung musste festgestellt werden, dass auch diese Massnahme nicht verhindern konnte, dass die Keramikfilter weiterhin viel zu schnell verstopften. Dies hatte zur Folge, dass nicht genügend Wasser in das Reservoir nachfliessen konnte und deshalb die Wasserversorgung der Alpen nicht gewährleistet war. Der Aufwand für die Reinigung der Keramikfilter war immens.

In der Zwischenzeit hat der Verwaltungsrat entschieden, die Keramikfilter durch eine UV-Anlage zu ersetzen. Deren Betrieb ist durch die jetzt vorhandene Stromquelle möglich. Entsprechende Abklärungen und Vorarbeiten sind weit fortgeschritten. Sobald es die Bedingungen im Frühjahr zulassen, werden die nötigen Schritte für den Einbau der UV-Anlage in die Wege geleitet.

In der Zwischenzeit erfolgte eine Teilabrechnung der Subventionen. Die Restbeträge können nach Abschluss des Projekts eingefordert werden.

Erst wenn die Wasserversorgung Gamperfin einwandfreies Trinkwasser liefert, wird die Sanierung der Wasserversorgung Ischlawiz konkret angegangen. Die bei der Wasserversorgung Gamperfin gemachten Erfahrungen sollen von Anfang an in die Projektierung einfließen.

## Bauabrechnung Güllegrube Ivelspus

Kredit 2019	CHF	85'000.00
Total Baukosten	<u>CHF</u>	<u>56'671.55</u>
Kostenunterschreitung	CHF	28'328.45

## Sanierung Pirweg

Erste Unterhaltsarbeiten (kiesen, Erneuerung Holzverbauten) wurden von der Forstgemeinschaft GRABUS ausgeführt und abgerechnet. Die weiteren umfangreichen Sanierungsarbeiten (Ankerbohrungen, Brückensanierung) werden durch Drittunternehmer ausgeführt.

Für den Wendehammer beim Schwarztobelweg und die Vergrösserung des Wendeplatzes am Ende des Pirwegs musste ein Baugesuch eingereicht werden. Dieses löste ein Teilstrassenplanverfahren aus, das noch pendent ist.



## Bilanz per 31. Dezember 2020

Kto.	Bezeichnung	Bestand am	Veränderungen		Bestand am
		01. Januar 2020	Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2020
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>4'124'908.24</b>	<b>2'131'396.84</b>	<b>2'021'052.94</b>	<b>4'235'252.14</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>1'270'007.14</b>	<b>1'877'579.04</b>	<b>1'746'667.94</b>	<b>1'400'918.24</b>
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b>	<b>407'269.14</b>	<b>1'318'537.39</b>	<b>1'229'069.40</b>	<b>496'737.13</b>
10000.01	Kasse	2'453.25	8'224.00	9'284.05	1'393.20
10020.01	Raiffeisenbank Werdenberg, Kontokorrent	404'815.89	1'310'313.39	1'219'785.35	495'343.93
<b>101</b>	<b>Forderungen</b>	<b>119'065.15</b>	<b>407'275.71</b>	<b>388'103.75</b>	<b>138'237.11</b>
10100.01	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	73'371.65	327'924.15	281'395.25	119'900.55
10140.01	Diverse Forderungen von Dritten	45'690.00	79'349.81	106'705.00	18'334.81
10140.02	Verrechnungssteuern	3.50	1.75	3.50	1.75
<b>104</b>	<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>114'754.79</b>	<b>90'022.95</b>	<b>114'754.79</b>	<b>90'022.95</b>
10410.01	Aktive Rechnungsabgrenzungen Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'000.00		8'000.00	
10430.01	Aktive Rechnungsabgrenzungen Transfers der Erfolgsrechnung	7'341.04		7'341.04	
10440.01	Aktive Rechnungsabgrenzungen Finanzaufwand/Finanzertrag	151.65	75.85	151.65	75.85
10450.01	Aktive Rechnungsabgrenzungen übriger betrieblicher Ertrag	99'262.10	89'947.10	99'262.10	89'947.10
<b>106</b>	<b>Vorräte und angefangene Arbeiten</b>	<b>1'740.00</b>	<b>1'740.00</b>	<b>1'740.00</b>	<b>1'740.00</b>
10600.01	Bergbahnen Wildhaus AG, Aktionärsbon	1'740.00	1'740.00	1'740.00	1'740.00
<b>107</b>	<b>Langfristige Finanzanlagen</b>	<b>627'178.06</b>	<b>60'002.99</b>	<b>13'000.00</b>	<b>674'181.05</b>
10700.01	Bergbahnen Wildhaus AG, Aktien	60'030.00			60'030.00
10700.02	Raiffeisenbank Werdenberg, Anteilschein	200.00			200.00
10700.03	Grabser-Hallen-Genossenschaft, Anteil-scheine	2'000.00			2'000.00
10710.01	Raiffeisenbank Werdenberg, Sparkonto	538'948.06	60'002.99		598'951.05
10710.02	Forstgemeinschaft GRABUS, Darlehen Forstschlepper	26'000.00		13'000.00	13'000.00
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>2'854'901.10</b>	<b>253'817.80</b>	<b>274'385.00</b>	<b>2'834'333.90</b>
<b>140</b>	<b>Sachanlagen VV</b>	<b>2'854'901.10</b>	<b>253'817.80</b>	<b>274'385.00</b>	<b>2'834'333.90</b>
14000.01	Grundstücke, landwirtschaftlich	508'680.00			508'680.00
14030.01	Güllegrube Herti	62'827.45		1'256.55	61'570.90
14030.02	Güllegrube Ivelspus		56'671.55		56'671.55
14050.01	Alpen mit Weiden und Gebäuden	1'153'000.00			1'153'000.00
14050.02	Waldungen	750'000.00			750'000.00
14070.01	Anlagen im Bau, Alpwasserversorgung Gamperfin	374'436.90	103'385.30	210'000.00	267'822.20
14070.03	Anlagen im Bau, Güllegrube Ivelspus	5'956.75	50'714.80	56'671.55	
14070.04	Anlagen im Bau, Sanierung Pirweg		43'046.15	6'456.90	36'589.25
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>4'124'908.24</b>	<b>1'857'006.15</b>	<b>1'746'662.25</b>	<b>4'235'252.14</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>433'664.52</b>	<b>1'714'766.30</b>	<b>1'741'636.00</b>	<b>406'794.82</b>
<b>200</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten</b>	<b>162'997.60</b>	<b>1'692'016.30</b>	<b>1'708'825.90</b>	<b>146'188.00</b>
20000.01	Kreditoren allgemein	157'494.95	1'015'618.40	1'031'505.50	141'607.85
20050.01	Kreditor AHV	-1'565.15	17'392.60	18'633.80	-2'806.35
20050.02	Kreditoren Unfallversicherungen	171.70	1'788.60	1'770.40	189.90

# Bilanz per 31. Dezember 2020



Kto.	Bezeichnung	Bestand am 01. Januar 2020	Veränderungen		Bestand am 31. Dezember 2020
			Zuwachs	Abgang	
20050.03	Kreditor Pensionskasse		5'818.20	5'818.20	
20050.04	Kreditor Krankentaggeld		441.45	441.45	
20090.01	Durchgangskonto Lohn		122'406.75	122'406.75	
20090.02	Durchgangskonto Allgemein	-7.50	39'160.95	39'153.45	
20090.03	Durchgangskonto Beiträge Sömmerung, BFF, LQ		488'389.35	488'389.35	
20090.04	Unternehmen Puragatterweg	2'952.85	1'000.00	400.00	3'552.85
20090.05	Lebensraumschaffung	3'950.75		307.00	3'643.75
<b>204</b>	<b>Passive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>17'250.00</b>	<b>11'650.00</b>	<b>17'250.00</b>	<b>11'650.00</b>
20410.01	Passive Rechnungsabgrenzungen Sach- und übriger Betriebsaufwand	5'600.00		5'600.00	
20440.01	Passive Rechnungsabgrenzungen Finanzaufwand/Finanzertrag	1'800.00	1'800.00	1'800.00	1'800.00
20450.01	Passive Rechnungsabgrenzungen übriger betrieblicher Ertrag	9'850.00	9'850.00	9'850.00	9'850.00
<b>205</b>	<b>Kurzfristige Rückstellungen</b>	<b>3'609.40</b>		<b>3'609.40</b>	
20590.01	Übrige kurzfristige Rückstellungen	3'609.40		3'609.40	
<b>206</b>	<b>Langfristige Finanzverbindlichkeiten</b>	<b>57'538.72</b>	<b>7'800.00</b>	<b>11'950.70</b>	<b>53'388.02</b>
20640.01	Landwirtschaftliche Kreditgenossenschaft SG, Darlehen Alpsennerei	3'000.00		3'000.00	
20690.01	Ruhwald Voralp	54'288.62	7'800.00	8'700.60	53'388.02
20690.02	Nussbaumpark Egeten	250.10		250.10	
<b>208</b>	<b>Langfristige Rückstellungen</b>		<b>3'300.00</b>		<b>3'300.00</b>
20890.01	Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung		3'300.00		3'300.00
<b>209</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Spezial- finanzierungen und Fonds im Fremd- kapital</b>	<b>192'268.80</b>			<b>192'268.80</b>
20910.01	Forstreservfonds	192'268.80			192'268.80
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>3'691'243.72</b>	<b>142'239.85</b>	<b>5'026.25</b>	<b>3'828'457.32</b>
<b>294</b>	<b>Reserven</b>		<b>107'000.00</b>		<b>107'000.00</b>
29400.01	Ausgleichsreserve		107'000.00		107'000.00
<b>299</b>	<b>Bilanzüberschuss/-fehlbetrag</b>	<b>3'691'243.72</b>	<b>35'239.85</b>	<b>5'026.25</b>	<b>3'721'457.32</b>
29900.01	Jahresergebnis	-5'026.25	35'239.85		30'213.60
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	3'696'269.97		5'026.25	3'691'243.72
	<b>Total Aktiven</b>	<b>4'124'908.24</b>	<b>2'131'396.84</b>	<b>2'021'052.94</b>	<b>4'235'252.14</b>
	<b>Total Passiven</b>	<b>4'124'908.24</b>	<b>1'857'006.15</b>	<b>1'746'662.25</b>	<b>4'235'252.14</b>

## Neue Ausgaben

Kto.-Gruppe	Bezeichnung	Kto.				Bezeichnung	Budget 2021
0122	Öffentliche Anlässe	3636	ER	W	N	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	7'100
0220	Allgemeine Verwaltung	3010-3055	ER	W	G	Lohnkosten Präsident und Verwaltung	23'500
3110	Museen und bildende Kunst	3130	ER	W	N	Dienstleistungen Dritter (Beitrag an Stiftung Ortsarchiv)	2'000
3290	Kultur, übrige	3636	ER	W	N	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	600
3290	Kultur, übrige	3636	ER	E	N	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck (Beitrag für Begleitdokumentation Jahrbuch HHVW)	3'000
3410	Sport	3636	ER	W	N	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	100
3420	Freizeit	3636	ER	W	N	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	900
7790	Umweltschutz	3636	ER	W	N	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	400
8120	Landwirtschaftliche Strukturverbesserung	3636	ER	W	N	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	300
8121	Grundstücke, landwirtschaftlich	3140	ER	E	N	Drainage Badweid	8'000
8130	Produktionsverbesserung Vieh	3636	ER	W	N	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'700
8180	Alpwirtschaft	3110	ER	E	N	Neue Käseformen für Alpsennerei	4'000
8180	Alpwirtschaft	3145	ER	E	N	Alp-/Weidholzerei (Teil)	16'420
8180	Alpwirtschaft	3636	ER	W	N	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'000
8200	Forstwirtschaft	3145	ER	E	N	Sicherheitsholzerei für die Allgemeinheit	2'000
8200	Forstwirtschaft	3636	ER	W	N	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	400
8401	Chalchofen	3101	ER	E	N	Material für Trinkwasserversorgung	2'600
8402	Tourismus	3636	ER	W	N	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	100

ER Erfolgsrechnung

G Gebunden

E Einmalige Ausgabe

N Nicht gebunden

W Wiederkehrende Ausgabe

## Kommentar zum Budget 2021

### Jahresergebnis 2021

Gemäss Budget schliesst die Erfolgsrechnung 2021 mit einem Verlust von 70'652 Franken ab. Gestützt auf Art. 110c hat der Verwaltungsrat beschlossen, den Verlust wie folgt zu decken:

Verlust CHF 70'652.00

### Abschlussbuchungen 2021

Entnahme aus Ausgleichsreserve CHF 40'000.00

Entnahme aus kumulierte Ergebnisse der Vorjahre CHF 30'652.00

## Grundsätze der Rechnungslegung einschliesslich der wesentlichen Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

### Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet.

### Rechnungslegungsgrundsätze

Die Grundsätze zur Rechnungslegung richten sich nach Art. 106a Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2).

#### Bruttodarstellung

Aufwände und Erträge, Ausgaben und Einnahmen sowie Aktiven und Passiven werden getrennt voneinander, ohne gegenseitige Verrechnung, in voller Höhe ausgewiesen (Ausnahmen zum Prinzip der Bruttodarstellung sind aus dem Kontenrahmen ersichtlich).

#### Fortführung

Für die Rechnungslegung ist die Fortführung der Tätigkeit der Gemeinden wegleitend.

#### Periodenabgrenzung

Aufwände und Erträge werden in derjenigen Periode erfasst, in der sie verursacht werden.

#### Vergleichbarkeit

Die Rechnungen der Gesamtgemeinde und der Verwaltungseinheiten sollen sowohl untereinander als auch über die Zeit hinweg vergleichbar sein.

#### Stetigkeit

Die Grundsätze der Rechnungslegung bleiben nach Möglichkeit während eines längeren Zeitraums unverändert.

#### Verständlichkeit

Die Informationen müssen klar und nachvollziehbar sein.

#### Wesentlichkeit

Sämtliche Informationen im Hinblick auf die Adressaten, die für eine rasche und umfassende Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage notwendig sind, sind offenzulegen. Nicht relevante Informationen sollen ausgelassen werden.

#### Zuverlässigkeit

Die Informationen sollen richtig sein und glaubwürdig dargestellt werden (Richtigkeit). Der wirtschaftliche Gehalt soll die Abbildung bestimmen (wirtschaftliche Betrachtungsweise). Die Informationen sollen willkürfrei und wertfrei dargestellt werden (Vollständigkeit).

### Bilanzierung und Bewertung

Die Bilanz wird als Stichtagsrechnung geführt. Bilanzstichtag ist der 31. Dezember. Während die Bilanzierungsgrundsätze die Frage beantworten, ob ein Sachverhalt in der Bilanz auszuweisen ist, legen die Bewertungsgrundsätze fest, mit welchem Wert die Position in der Bilanz zu erscheinen hat.

#### Finanzvermögen

Das Finanzvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die nicht unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

#### Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Zugänge zum Verwaltungsvermögen können nur durch Aktivierung aus der Investitionsrechnung erfolgen. Abgänge erfolgen durch Abschreibung sowie durch Übertragung in das Finanzvermögen bei Veräusserung oder Entwidmung.

#### Fremdkapital

Das Fremdkapital besteht aus Verbindlichkeiten zugunsten Dritter, die innerhalb eines Zeitraums zurückbezahlt werden müssen.

#### Eigenkapital

Das Eigenkapital ist der rechnerische Betrag, um den die Vermögenswerte die Verbindlichkeiten übersteigen.

# Anhang zur Jahresrechnung

## Abschreibungsmethode und Abschreibungssätze

### Finanzvermögen

Wertberichtigungen des Finanzvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

### Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschluss vom 17. Dezember 2018 linear über folgende Nutzungsdauern abgeschrieben:

Bilanzkontogruppen	Anlagekategorie	Abschreibungsdauer
Böden	Böden	Keine
Strassen, Verkehrswege	Strassen, Verkehrswege	35 Jahre
	Brücken, Kunstbauten (konventionelle Bauweise)	70 Jahre
	Brücken, Kunstbauten (Leichtbauweise)	15 Jahre
Wasserbau	Wasserbau	50 Jahre
Übrige Tiefbauten	Übrige Tiefbauten (z.B. Friedhöfe, Plätze)	40 Jahre
	Kanal- und Leitungsnetze	50 Jahre
	Abwasseranlagen, Abfallanlagen (Tiefbauten)	50 Jahre
Hochbauten	Gebäude, Hochbauten (konventionelle Bauweise)	30 Jahre
	Gebäude, Hochbauten (Leichtbauweise)	25 Jahre
	Abwasseranlagen, Abfallanlagen (Hochbauten)	30 Jahre
Waldungen, Alpen	Waldungen, Alpen	Keine
Mobilien	Mobilien	7 Jahre
	Maschinen	7 Jahre
	Fahrzeuge	7 Jahre
	Spezialfahrzeuge	15 Jahre
	Hardware	4 Jahre
Anlagen im Bau	Anlagen im Bau im Verwaltungsvermögen	Keine
Übrige Sachanlagen	Übrige Sachanlagen	Nach erwarteter Nutzungsdauer
Immaterielle Anlagen	Software	4 Jahre
	Lizenzen, Nutzungsrechte, Markenrechte	5 Jahre
	Planungskosten	10 Jahre
	Übrige immaterielle Anlagen	5 Jahre
Darlehen	Darlehen	Keine
Beteiligungen, Grundkapitalien	Beteiligungen, Grundkapitalien	Keine
Investitionsbeiträge	Investitionsbeiträge	Gemäss Anlagekategorie des finanzierten Objekts
Passivierte Anschlussbeiträge	Passivierte Anschlussbeiträge	15 Jahre

### Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Ratsbeschluss vom 17. Dezember 2018 25'000 Franken, wobei Darlehen und Beteiligungen unabhängig von ihrer Höhe aktiviert werden.

## Eigenkapitalnachweis

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals auf.

Kto.	Bezeichnung	Bestand 01.01.	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12
<b>29</b>	<b>Eigenkapital (vor Verbuchung Jahresergebnis)</b>	<b>3'691'243.72</b>	<b>142'239.85</b>	<b>5'026.25</b>	<b>3'828'457.32</b>
<b>294</b>	<b>Reserven</b>		<b>107'000.00</b>		<b>107'000.00</b>
29400.01	Ausgleichsreserve		107'000.00		107'000.00
<b>299</b>	<b>Bilanzüberschuss/-fehlbetrag</b>	<b>3'691'243.72</b>	<b>35'239.85</b>	<b>5'026.25</b>	<b>3'721'457.32</b>
29900.01	Jahresergebnis	-5'026.25	35'239.85		30'213.60
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	3'696'269.97		5'026.25	3'691'243.72

## Rückstellungsspiegel

Der Rückstellungsspiegel ist eine Aufstellung aller Rückstellungen für Aufwände der Gemeinde.

Kto.	Bezeichnung/Zweck	Bestand 01.01.	Veränderung	Bestand 31.12.	Kommentar
<b>205</b>	<b>Kurzfristige Rückstellungen</b>	<b>3'609.40</b>	<b>-3'609.40</b>	-	
<b>2059</b>	<b>Übrige kurzfristige Rückstellungen</b>	<b>3'609.40</b>	<b>-3'609.40</b>	-	
20590.01	Übrige kurzfristige Rückstellungen	3'609.40	-3'609.40	-	Alle Rückstellungen aufgelöst
<b>208</b>	<b>Langfristige Rückstellungen</b>	-	<b>3'300.00</b>	<b>3'300.00</b>	
<b>2089</b>	<b>Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung</b>	-	<b>3'300.00</b>	<b>3'300.00</b>	
20890.01	Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung	-	3'300.00	3'300.00	Einlösung Gutscheine für Abschiedsgeschenke abwarten.
	<b>Total Rückstellungen</b>	<b>3'609.40</b>	<b>-309.40</b>	<b>3'300.00</b>	

## Beteiligungsspiegel

Im Beteiligungsspiegel werden wesentliche Beteiligungen aufgeführt. Wesentlich ist eine Beteiligung dann, wenn:

- eine grössere kapitalmässige Beteiligung vorliegt;
- höhere Betriebsbeiträge geleistet werden oder
- die Gemeinde einen massgeblichen Einfluss auf die Steuerung hat.

Die Ortsgemeinde Grabs verfügt per 31. Dezember 2020 über keine Beteiligungen.

## Gewährleistungsspiegel

Im Gewährleistungsspiegel werden aufgeführt:

- die Eventualverbindlichkeiten, insbesondere diejenigen, bei denen die Gemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingeht, wie Bürgschaften, Garantieverpflichtungen oder Defizitgarantien;
- weitere Tatbestände mit Eventualcharakter, wenn sie noch nicht als Rückstellungen verbucht wurden.

Die Ortsgemeinde Grabs verfügt per 31. Dezember 2020 über keine Eventualverbindlichkeiten.

# Anhang zur Jahresrechnung

## Anlagespiegel

### Finanz- und Sachanlagen Finanzvermögen

Kto.	Bezeichnung	Anschaffungskosten			Kumulierte Wertberichtigungen					Buchwert	
		Stand 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand 31.12.	Stand 01.01 (+/-)	Wertbe- richtigungen (-)	Wertauf- holungen (+)	Abgänge (+/-) Umglied. (+/-)	Stand 31.12	Stand 31.12	
<b>107</b>	<b>Langfristige Finanzanlagen</b>	<b>627'178.06</b>	<b>47'002.99</b>	<b>674'181.05</b>	-	-	-	-	-	-	<b>674'181.05</b>
10700	Aktien und Anteilscheine	62'230.00	-	62'230.00	-	-	-	-	-	-	62'230.00
10710	Verzinsliche Anlagen	564'948.06	47'002.99	611'951.05	-	-	-	-	-	-	611'951.05
	<b>Total</b>	<b>627'178.06</b>	<b>47'002.99</b>	<b>674'181.05</b>	-	-	-	-	-	-	<b>674'181.05</b>

### Verwaltungsvermögen

Kto.	Bezeichnung	Anschaffungskosten			Kumulierte Abschreibungen					Buchwert	
		Stand 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand 31.12.	Stand 01.01 (-)	Plan- mässige Abschrei- bungen (-)	Ausserplan- mässige Abschrei- bungen / Wertbe- richtigungen (-)	Abgänge (+) Umglied. (+/-)	Stand 31.12	Stand 31.12	
<b>140</b>	<b>Sachanlagen VV</b>	<b>2'854'901.10</b>	<b>-19'310.65</b>	<b>2'835'590.45</b>	-	<b>-1256.55</b>	-	-	<b>-1'256.55</b>	<b>2'834'333.90</b>	
14000	Grundstücke, landwirtschaftlich	508'680.00	-	508'680.00	-	-	-	-	-	508'680.00	
14030	Übrige Tiefbauten	62'827.45	56'671.55	119'499.00	-	-1'256.55	-	-	-1'256.55	118'242.45	
14050	Waldungen, Alpen	1'903'000.00	-	1'903'000.00	-	-	-	-	-	1'903'000.00	
14070	Anlagen in Bau	380'393.65	-75'982.20	304'411.45	-	-	-	-	-	304'411.45	
<b>14</b>	<b>Total</b>	<b>2'854'901.10</b>	<b>-19'310.65</b>	<b>2'835'590.45</b>	-	<b>-1'256.55</b>	-	-	<b>-1'256.55</b>	<b>2'834'333.90</b>	

	Ertragswert		Verkehrswert	Buchwert
Grundstücke Tal und Streue	929'800	403'000 davon Marktplatz	5'751'600 1'140'000 davon Marktplatz	508'600
Baurechte	20'000		1'073'000	
Wald	1'306'000		1'480'800	750'000
Alpen (inkl. Gebäuden und Chalchofen)	1'608'070		3'978'400	1'153'000
Gebäude der Alpen	-1'035'300		-3'118'840	
<b>Total</b>	<b>2'828'570</b>		<b>9'164'960</b>	<b>2'411'600</b>

Gemäss derzeitiger Auffassung gilt auf Alpen eine Hochbaute als «für die Bewirtschaftung notwendiger Bestandteil». Dadurch kann im Fall der Ortsgemeinde Grabs die Handhabung so gehalten werden, dass sämtliche jetzt bestehenden Alpgebäude im Verwaltungsvermögen bleiben und mit keiner Abschreibung belastet werden müssen. Dass dieses Vorgehen auch bilanzmässig abgesichert ist, zeigt die Auflistung der entsprechenden Werte oben, wonach der Ertragswert aller Liegenschaften abzüglich des Ertragswertes aller Gebäude, also nur die Bodenwerte, höher ist, als der bilanzierte Buchwert. Es ist hier zu vermerken, dass die Gebäude «Werkhof» und «Alpsenne-ri» bisher schon ordentlich abgeschrieben wurden.

## Zusätzliche Angaben

Zusätzliche Angaben, die für die Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage von Bedeutung sind.

### Übersicht über noch nicht abgerechnete Investitionskredite

Kto.	Bezeichnung	Gesamtkredit		Objektstand 01.01		Veränderung		Objektstand 31.12		Verfü- barer Restkredit
		Aus- gaben	Ein- nahmen	Aus- gaben	Ein- nahmen	Aus- gaben	Ein- nahmen	Aus- gaben	Ein- nahmen	
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>									
<b>818</b>	<b>Alpwirtschaft</b>									
8180.5030.01	Sanierung Alpwasserver- sorgung Gamperfin	700'000	-	587'459.70	-	103'385.30	-	690'845.00	-	9'155.00
8180.6300.01	Investitionsbeiträge Bund AWV Gamperfin	-	137'800	-	-	-	110'000.00	-	110'000.00	-27'800.00
8180.6310.01	Investitionsbeiträge Kan- ton AWV Gamperfin	-	127'200	-	-	-	100'000.00	-	100'000.00	-27'200.00
8180.6360.01	Investitionsbeiträge von privaten Organisationen ohne Erwerbzzweck für AWV Gamperfin (Spenden CH Patenschaft für Berg- gemeinden)	-	-	-	105'620	-	-	-	105'620.00	-
<b>8200</b>	<b>Forstwirtschaft</b>									
8200.5010.01	Sanierung Pirweg	212'000	-	-	-	43'046.15	-	43'046.15	-	168'953.85
8200.6310.01	Investitionsbeiträge Kanton	-	106'000	-	-	-	-	-	-	-106'000.00
8200.6300.01	Investitionsbeiträge von Gemeinden und Zweck- verbänden für eigene Investitionsausgaben	-	31'800	-	-	-	6'456.90	-	6'456.90	-25'343.10

### Bemerkung zur Alpwasserversorgung (AWV) Gamperfin

Ausgaben seit Baubeginn	CHF 690'845.00
./. Einnahmen seit Baubeginn	<u>CHF 315'620.00</u>
<b>Zwischentotal gemäss obiger Abrechnung</b>	<b>CHF 375'225.00</b>
./. bis 31. Dezember 2018 getätigte Abschreibungen	<u>CHF 107'402.80</u>
<b>Saldo Anlagen im Bau, Konto 14070.01</b>	<b>CHF 267'822.20</b>

### Wertschriftenverzeichnis

Anzahl	Nominal- wert	Titelbezeichnung	Steuerwert	Buchwert 01.01.	Buchwert 31.12
435	200	<b>Aktien</b> Bergbahnen Wildhaus AG	138	60'030	60'030
1	200	<b>Anteilscheine</b> Raiffeisenbank Werdenberg		200	200
20	100	Grabser-Hallen-Genossenschaft		2'000	2'000
		<b>Total</b>		<b>62'230</b>	<b>62'230</b>

# Anhang zur Jahresrechnung

## Abschreibungsplan

Kto.	Bezeichnung	Abschreibungs- dauer		Buchwert 01.01.2020	Abschrei- bung 2020	Buchwert 31.12.2020	Restlauf- zeit in Jahren	Abschrei- bung 2021
		von-bis	Jahre					
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>							
<b>140</b>	<b>Sachanlagen VV</b>							
<b>1403</b>	<b>Übrige Tiefbauten</b>							
14030.01	Güllegrube Herti	2020-2069	50	62'827.45	1'256.55	61'570.90	49	1'256.55
14030.02	Güllegrube Ivelspus	2021-2070	50			56'671.55	50	1'133.43
	<b>Total</b>			<b>62'827.45</b>	<b>1'256.55</b>	<b>118'242.45</b>		<b>2'389.98</b>



Geschätzte Ortsbürgerinnen und Ortsbürger

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen haben wir am 28. Januar 2021 die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung für das Rechnungsjahr 2020 sowie die Anträge des Verwaltungsrates über das Budget für das Rechnungsjahr 2021 geprüft.

Für die Jahresrechnung und die Amtsführung ist der Verwaltungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltsvorschriften, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Bei der Prüfung der Amtsführung wird beurteilt, ob die Voraussetzungen für eine gesetzeskonforme Amtsführung gegeben sind.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung sowie die Anträge des Verwaltungsrates über das Budget den gesetzlichen Bestimmungen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2020 der Ortsgemeinde Grabs sei zu genehmigen.
2. Die Anträge des Verwaltungsrates über das Budget für das Rechnungsjahr 2021 seien zu genehmigen.

Grabs, 28. Januar 2021

## Die Geschäftsprüfungskommission

Lippuner Stephanie, Präsidentin  
Eggenberger Roland  
Stricker Daniela  
Vetsch Christian  
Vetsch Gabriela

## Prüfungs- und Genehmigungsvermerke

- a) Die Richtigkeit der Erfolgsrechnung und der Bilanz 2020 bestätigt am 25. Januar 2021.

Die Kassierin: Eggenberger Monika

- b) Vorstehende Erfolgsrechnung samt Bilanz 2020 und das Budget 2021 wurden vom Verwaltungsrat geprüft und am 25. Januar 2021 genehmigt:

Der Präsident:	Sturzenegger Ulrich
Für den Verwaltungsrat:	Vetsch Andreas
	Kanapathippillai Marlise
	Stricker Walter
	Vetsch Matthias

- c) Vorstehende Erfolgsrechnung samt Bilanz 2020 und das Budget 2021 wurden von der Geschäftsprüfungskommission am 28. Januar 2021 geprüft und für richtig befunden.

Die Geschäftsprüfungskommission:  
Lippuner Stephanie  
Eggenberger Roland  
Stricker Daniela  
Vetsch Christian  
Vetsch Gabriela

- d) Über die vorstehende Erfolgsrechnung samt Bilanz 2020 und das Budget 2021 mit den beigefügten Tabellen und Berichten beschliesst die Bürgerschaft der Ortsgemeinde Grabs am 11. April 2021 an der Urne.

# Traktandenliste / Vorwort

## Kirchgemeindeversammlung

Freitag, 9. April 2021, 20 Uhr, Kirchgemeindehaus Grabs

1. Vorlage der Jahresrechnung und des Vermögensausweises 2020 nebst Bericht und Anträgen der Geschäftsprüfungskommission
2. Vorlage des Budgets und des Steuerplanes 2021
3. Investitionskredit für die Sanierung der Glockenanlage
4. Projektierungskredit für die Sanierung der Kirche
5. Mitteilungen und Umfrage

Anträge von Kirchenmitgliedern sind acht Tage vor der Kirchgemeindeversammlung schriftlich beim Präsidenten Thomas Ganzenbein einzureichen.

Fehlende Stimmausweise können bei der Aktuarin Denise Obrist (sekretariat@ekgg.ch, 081 750 30 50) angefordert werden.



## Vorwort

### Glockengeläut

Es ist einfach da und das seit Jahrhunderten. Das Läuten der Glocken in unseren Dörfern. Am Sonntag rufen sie zum Gottesdienst und an den Wochentagen laden sie ein, den Tag mit Gebet anzufangen und abzuschliessen und auch in der Mitte des Tages an Gott zu denken. An wichtigen Stationen im Leben sind sie zu hören, wenn die Hochzeitsglocken läuten oder wenn sie jemandem das letzte Geleit geben. In früheren Zeiten dienten sie auch noch zum Alarmieren, bei Feuer und anderen Katastrophen wurde Sturm geläutet und eine Glocke hatte den Übernamen «Wolf», weil man sie läutete, wenn Wölfe in der Gegend gesichtet wurden. Auch bei wichtigen Ereignissen kamen die Glocken zum Einsatz, so läuteten beim Ende des 2. Weltkrieges in der ganzen Schweiz die Glocken. In der heutigen Zeit haben manche den Bezug dazu auch etwas verloren und gerade in den Städten gibt es Leute, die das Glockengeläut einfach als Lärm wahrnehmen und doch wird manchen erst bewusst, dass ihm/ihr die Glocken doch etwas bedeuten, wenn sie einmal abgeschaltet werden müssen bei Reparaturen oder so. Eine alte Geschichte erzählt von so einer Erfahrung:

*«Es war in einem Dorf während der Wirren der Reformation. Die Leute hatten sich den Kirchgang völlig abgewöhnt. Ähnlich, wie viele heute, hatten sie das Wort von der «Freiheit des Christenmenschen» völlig falsch verstanden. Sie hatten Freiheit mit Bequemlichkeit verwechselt. Einen alten Priester gab es noch im Ort. Er läutete täglich die Glocke zum Angelus und des Sonntags lud er mit Glockengeläut die Menschen zum Gottesdienst ein. Niemand kam. Trotzdem hörten die Dorfbewohner jahrelang noch das Läuten der Glocken. Der Priester blieb seiner Sache treu. Es wird berichtet, dass er ein freundlicher Mensch war, hilfsbereit und gut. Sein gelegentliches Reden von Gott jedoch stiess auf taube Ohren.*

*Die Geburt eines Kindes, eine Hochzeit, eine Beerdigung, all das wurde in Gaststätten gefeiert. Einen Priester brauchte man nicht. Als eines Tages die Glocken nicht mehr läuteten und die Kunde durchs Dorf ging, der Priester sei tot, kamen viele und füllten die Kirche. Es hatte selten eine solche Trauer gegeben. Voll Sorge fragte einer den anderen: «Wer wird uns jetzt die Glocke läuten?»*

*Eine ungläubige Gemeinde hatte doch im tiefen Unterbewusstsein das Empfinden, dass eine Botschaft durchs Dorf ging, eine Freude, ein Trost, wenn ihre Glocken läuteten. – Wie wird es in Zukunft sein, wenn die Glocken läuten oder eines Tages verstummen sollten?»*

Auch wir planen, unser Geläut zu revidieren, um den sicheren Betrieb für die nächsten gut 50 Jahre zu gewährleisten, veraltete Technik durch zeitgemässe zu ersetzen und auch den Klang zu verbessern. Dazu werden sie eine Weile nicht zu hören sein. Vielleicht auch gerade für unsere Gemeinde eine Gelegenheit, dem nachzuspüren, was uns der vertraute Glockenklang bedeutet und die Glocken auch wieder bewusst wahrzunehmen. Das hilft, das Läuten der Glocken auch wieder bewusst zu nutzen, um einen Moment an Gott zu denken, ihm in einem Gebet zu danken oder ihm unsere täglichen Sorgen und Nöte anzuvertrauen.

Martin Frey, Pfarrer

Liebe Mitglieder unserer Kirchgemeinde

Nun darf ich euch das erste Mal als Präsident zur Kirchgemeinerversammlung einladen. Wir hoffen, dass es am 9. April immer noch erlaubt sein wird, eine solche Versammlung durchzuführen.

Nachdem wir letztes Jahr notgedrungen eine Urnenabstimmung durchführen mussten, möchten wir euch dieses Jahr die Möglichkeit geben, mit uns zu diskutieren und Fragen zu den Geschäften des laufenden Jahres zu stellen.

Wie im Einladungsschreiben (Beilage zum Stimmausweis) bereits erwähnt, finden sich im vorliegenden Jahresbericht detaillierte Informationen, welche euch einen Überblick über die Tätigkeiten und Aktivitäten in unserer Kirchgemeinde geben. Aktuelle Informationen findet man auch auf unserer neu gestalteten Webseite [www.ekgg.ch](http://www.ekgg.ch).

Leider mussten viele Anlässe aufgrund der Corona-Einschränkungen abgesagt werden. Immerhin haben die Experten erkannt, dass soziale Kontakte wichtig wären. So sind glücklicherweise Gottesdienste noch erlaubt, wenn auch in stark eingeschränktem Mass.

Auf den folgenden Seiten ist ebenfalls die Jahresrechnung 2020 mit Voranschlag 2021 abgedruckt. Letztes Jahr behandelte die Kirchenvorsteherschaft in 13 Sitzungen die laufenden Geschäfte der Kirchgemeinde.

## Ressort Gottesdienst

### Gottesdienste

Von Gottesdiensten zu Hause, Predigtversand, Verteilung vom Gottesdienst als Audiodatei hin zur Livestream-Übertragung und natürlich der andere Gottesdienst entsprechend der Coronamassnahmen – wir haben im letzten Jahr trotz Corona Gottesdienstfeiern ermöglicht. Gottes Wort zu hören und in einem erlaubten Rahmen zu feiern war und ist gefragt. Mit den fertigen, zu verteilenden Gottesdiensten im Velokorb im Dorf unterwegs, war auch das eine oder andere spontane Gespräch über den Gartenzaun möglich.

### Konfirmations-Gottesdienste

Erstmalig seit Menschengedenken konnten wir während des Coronalockdowns im Frühling keine Gottesdienste und damit auch keine Konfirmationen feiern. Nach den Sommerferien hatte sich die Lage soweit entspannt, dass wir mit unseren Jugendlichen diesen wichtigen Schritt ins Erwachsenenleben hinein doch noch machen konnten. Der Organisationsaufwand war beträchtlich, um alle Gäste coronakonform in der Kirche unterzubringen und auf einiges musste verzichtet werden, wie den Händedruck zur Konfirmation, aber dennoch durften 35 Konfirmandinnen und Konfirmanden mit ihren Familien und Gästen eine schöne und eindrückliche Konfirmation erleben.

## Erntedank-Gottesdienst

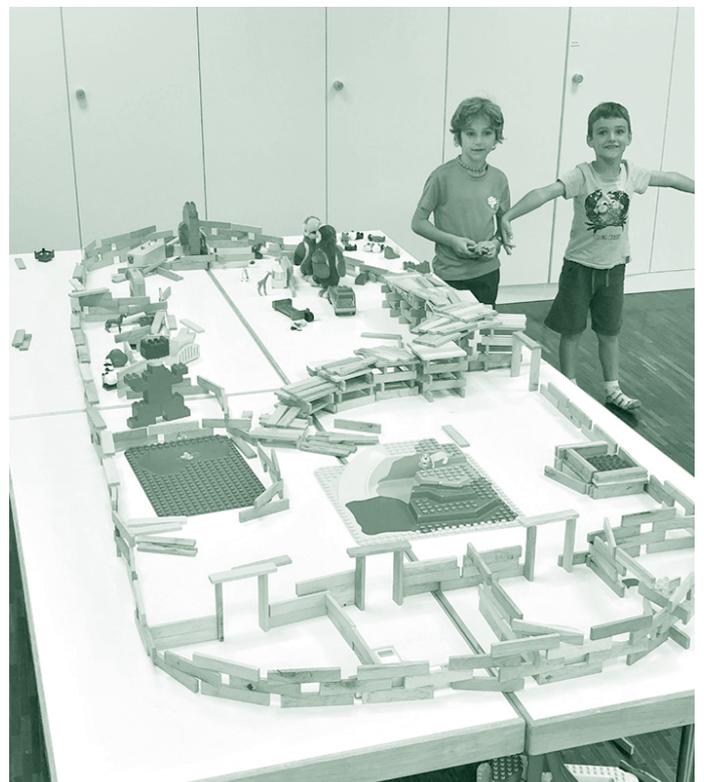
Der ökumenische Erntedank-Gottesdienst (hier im Bild die Dekoration der Landfrauen) war einer der wenigen Gottesdienste nach Beginn der Corona-Pandemie, der normal durchgeführt werden konnte.



## Ressort Kinder und Familie

### Dominotreff in Gams und Grabs / Kidstreff

Das Jahr 2020 geht auch bei uns als turbulentes Jahr in die Geschichte ein. Wir freuen uns, dass sowohl die Dominotreffe Grabs, Grabserberg und Gams als auch der Kidstreff trotz erschwerten Bedingungen oft stattfinden konnten. In all diesen Programmen hatten wir viel zu lachen, spielen, basteln und wir hörten Geschichten aus der Bibel.



Wir bauten zum Beispiel die Arche Noah mit Kappla-Hölzli nach, probierten Hamman-Taschen oder veranstalteten eine Modenschau mit Kleidern aus Zeitungspapier.

## Amtsbericht



### Fiire mit de Chliine

Mit den Kleinkindern fanden zwei Anlässe im 2020 statt, im November und Dezember feierten wir einen Gottesdienst mit Kindern zwischen zwei und fünf Jahren und ihren Eltern. Bei einem Laternenumzug um die Kirche machten wir uns Gedanken über Gott als Licht der Welt und kurz vor Ende 2020 erlebten wir einen Postenlauf in der Kirche mit verschiedenen Stationen der Weihnachtsgeschichte.

### Kinderwoche / Krippenspiel

Zwei Highlights des Jahres 2020 fielen leider der Corona-Pandemie zum Opfer. Die Kinderwoche fiel ganz aus und das Krippenspiel mussten wir nach vielen Proben und Änderungen absagen, weil sich die Lage zugespitzt hatte. Trotzdem haben wir das Zusammensein bei den Proben genossen und es können sich alle auf das Weihnachtsspiel 2021 freuen, da werden wir den Faden nämlich nochmals aufnehmen. Glücklicherweise durften wir in kleineren Gruppen doch noch Weihnachten feiern. Schön, dass das noch möglich war.



## Ressort Jugend

### Teenstreff

Turbulent geht es bei Jugendlichen meistens zu und her, in diesem Jahr noch etwas mehr. «Ich habe keinen Bock mehr auf Corina», meinte einer von ihnen im Herbst, Wortspiel inklusive. «Covid-19 – ein NoGo-Thema», sagte eine andere Stimme. Auch in Sachen Hauptleitung war bei uns einiges los: Gerade noch vor Corona verliess uns der scheidende Jugendarbeiter Jens Zierle, Lea Eggenberger übernahm ehrenamtlich die Leitung und überbrückte, bis der Neue, Michi Matter, im August an Bord kam.



Mit einem gemütlichen Barbecue, dem Film «Den Himmel gibt's echt», einem Turnier auf der Beachvolleyanlage, Kurzpulsen und Interviews zum Thema «Glaube & Alltag» sowie einigen kulinarischen Highlights starteten wir ins zweite Halbjahr, bevor Corona wieder Fahrt aufnahm. Aber wir blieben dran: Mit unseren zweiwöchentlichen Treffen am Freitagabend, mit Grusskarten im Briefkasten und Online-Tools. Und der Hoffnung auf ein etwas unbeschwerteres 2021 im Teenstreff: Mit Fun, Gemeinschaft, Ausflügen und Tiefgang.

## Jugendgottesdienst «P25»

Bei Gott auftanken, zusammen chillen und unsere Talente ausleben. Diesen Rahmen bietet unser zeitgemässer Jugendgottesdienst «P25» mit einer starken Band, packenden, alltagsnahen Predigten und unserer gemütlichen Bar. Sechs bis sieben Mal im Jahr erleben wir einen Gottesdienst, der Spass macht und unter die Haut geht. Nach einem verheissungsvollen Restart im Januar bremste uns Corona nochmals und der Herbst startete im kleinen Rahmen. Allerdings unter anderem mit einem aufrüttelnden Referat der Fachberaterin für Psychotraumatologie Lena Gabathuler aus Buchs, die uns kurz vor Halloween von problematischen und von hilfreichen übersinnlichen Erfahrungen erzählte.



Weihnachten feierten wir dann mit knapp 30 Jugendlichen draussen an der Feuerschale, in der Kirche und mit einer TV-ähnlichen Spielshow im Kirchgemeindehaus, nach der die elterliche Ausgangs-Zeitlimite nur knapp eingehalten werden konnte.



## Life on Stage

Zusammen mit elf weiteren Gemeinden aus der Region beteiligten wir uns an «Life on Stage» in Vaduz. «Life on Stage» bringt echte und berührende Lebensgeschichten als Musical auf die Bühne. Ausgehend von diesen wahren Erlebnissen mit Gott folgt dann eine Predigt mit der Einladung, Gott auch zu begegnen. Über das ganze Jahr 2020 liefen vorbereitende Kurse und Gebetstreffen, allerdings schwebte über allem die Unsicherheit, wie und ob «Life on Stage» überhaupt stattfinden konnte.



Schon im August wurde angekündigt, dass es auch einen Livestream geben würde und erst kurz vor dem Start anfangs November wurde klar, dass es nur online zu sehen sein wird und die Spörryhalle in Vaduz abgesehen von den Mitarbeitenden leer bleiben würde. Dennoch wurde «Life on Stage» ein Erfolg mit 4'800 Livezuschaltungen während den sechs Abenden und 26'600 weiteren Aufrufen auf die aufgezeichneten Aufführungen.

## Ressort Erwachsene

### Frauenabend im Advent

Lange war es unklar, ob und unter welchen Voraussetzungen der Abend durchgeführt werden kann. Aus dem bisher gewohnten Frauenabend wurde eher ein Gottesdienst zum Thema «zuFrieden». Gefeierte wurde in der Kirche.



Auf dem von vielen Kerzen beleuchteten Kirchplatz konnten diejenigen, die lieber für sich bleiben wollten, den Frauenabend als Frageparcours für sich feiern.

## Amtsbericht

Auch bei uns im Kirchgemeindehaus boten wir gemeinsames Public Viewing an. Insgesamt konnten wesentlich mehr Leute «Life on Stage» miterleben, als dies in der Spörryhalle möglich gewesen wäre.

### Ressort Senioren

Leider mussten wir im Jahr 2020 wegen Corona sowohl die Seniorennachmittage als auch den Seniorenausflug ausfallen lassen. Wir hoffen, dass 2021 wieder mehr möglich sein wird.

### Ressort Diakonie

#### Besuchsdienst

In diesem speziellen Jahr versuchten wir trotz allen Einschränkungen und Vorsichtsmassnahmen möglichst aufmerksam und präsent zu sein, da gerade der Dienst am Mitmenschen noch wichtiger wurde. Wo Besuche nicht mehr möglich waren, nahmen wir per Telefon Kontakt auf oder halfen da und dort unkompliziert weiter.

#### Helfende Begegnung

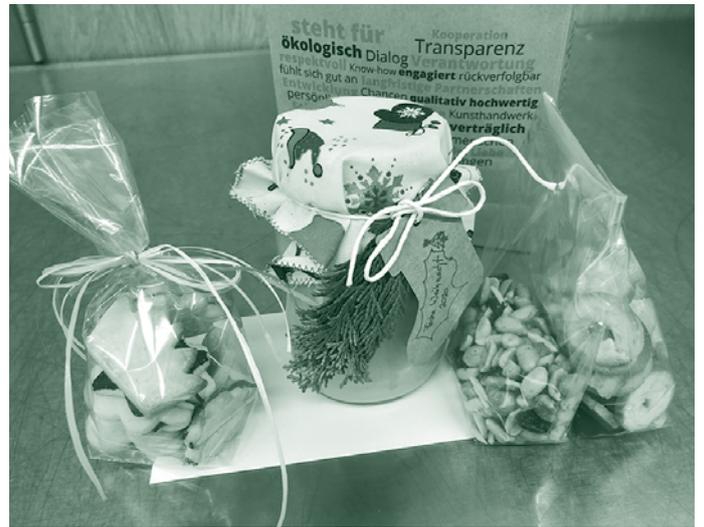
Dank einer kurzen Zeit der Lockerung der Coronamassnahmen konnte das Konfirmandenprojekt «Helfende Begegnung zwischen Menschen» durchgeführt werden. Wie jedes Jahr spazierten die Konfirmanden mit Bewohnern vom Stütlihus und dem Pflegeheim Werdenberg zum Kirchgemeindehaus, um dort gemeinsam Kaffee und Kuchen zu geniessen.



Es ist immer wieder beeindruckend, wie unsere Konfirmanden die ältere Generation liebevoll und aufmerksam umsorgen und bedienen.

### Gemeinsame Weihnachtsfeier

Es wäre zu traurig gewesen, die gemeinsame Weihnachtsfeier am 25. Dezember ersatzlos zu streichen. Da die Durchführung aber in keiner Art und Weise möglich war, bekamen die angemeldeten Personen am 24. und 25. Dezember einen Besuch.



Zur Freude aller gab es ein kleines Mitbringsel, das aus einem Glas mit selbstgemachter Kürbiscremesuppe mit Beilagen, eine von Kinderhand gestaltete Weihnachtskarte und einem Säckchen mit selbstgemachten Weihnachtsguetzli bestand.

### Ressort Unterricht

#### «Ethik-Religion-Gemeinschaft» Kirche

Der kirchliche Unterricht an den Schulen wird im nächsten Schuljahr geändert werden. Das Bildungsdepartement des Kantons St.Gallen hat beschlossen, dass das Fach «Ethik-Religion-Gemeinschaft» (ERG) nur noch von der Schule unterrichtet wird. Jedoch verbleibt der Religionsunterricht mit einer Stunde in der Primarschulstundentafel. Auf der Oberstufe wird statt ERG wieder der Religionsunterricht eingeführt.



Die 3. Klasse des Schulhauses Quader mit Religionslehrerin Karin Fischer.

## Einführung ins Abendmahl

Infolge Corona wurde der Abendmahlgottesdienst für die dritten Klassen nicht vor Ostern, sondern Ende Juni mit begrenzter Teilnehmerzahl durchgeführt.



Im Bild Schüler des Schulhauses Feld mit Vertreter Hannes Steinhauser (unsere bewährte Religionslehrerin Esther Beerle weilte zu dieser Zeit im Weiterbildungsurlaub).

## Konfirmandenlager

Notfall drei Tage vor Lagerstart: Die Prognose von 50 cm Neuschnee Ende September zwang uns, im letzten Moment ein anderes Lagerhaus zu suchen.



In Preda erlebten wir dann doch noch ein unvergessliches Konflager. Wir erinnern uns an David Oswalds herausfordernden Postenlauf und die im Kerzenlicht erzählte Gutenachtgeschichte, an dezibelstarke Essenszeiten, kreative Nachtruhealternativen, die Stille und den Enthusiasmus des Klosterführers, an total schräge Outfits, die die Konfirmanden uns Leitern verpassten und an die biblische Lebensgeschichte des verwöhnten Lieblingskindes Josef, das durch ein Familiendrama im Ausland und dort gar im Knast landete, am Ende aber zum Manager aufstieg und familiäre Versöhnung erlebte.

## Ressort Mission

Gerade noch vor Ausbruch der Corona-Pandemie konnten wir unseren «Brot für alle»-Startgottesdienst mit Suppenzmittag durchführen. Trotz Corona blieben die Spenden auf dem Niveau des Vorjahres, wofür wir sehr dankbar sind.



Im Herbst konnte der Missionsabend unter den geltenden Einschränkungen durchgeführt werden. Nadja Klarer von der Lepra-Mission stellte auf eindruckliche Weise das Frauenhaus Hagar in Bangladesch vor. Mit diesem Haus für benachteiligte Frauen verbindet die Kirchgemeinde Grabs-Gams eine Projektpartnerschaft.

## Corona

### Kerze der Hoffnung

Eine brennende Kerze im Fenster jeweils am Donnerstagabend (hier im Gemeindehaus) erinnerte während des Lockdowns im Frühling und Sommer 2020 an die christliche Hoffnung.



# Amtsbericht

## Adventslaternen

Vor der Kirche in Grabs und vor der «Oase» in Gams leuchteten im Dezember zwei riesige Adventslaternen mit Motiven der Weihnachtsgeschichte und strahlten ein herzerwärmendes Licht in die kalten Winternächte hinaus.



In verschiedenen Besinnungen und Gottesdiensten wurden die Motive der Laternen aufgenommen und fast 600 kleine Ausgaben der Adventslaternen fanden einen Platz in Grabser und Gamser Haushalten. Bei den Adventslaternen erzählten Diakon/-innen und Pfarrer Geschichten, kamen ins Gespräch mit Passanten und Jugendliche schenkten Punsch aus, bis die verschärften Coronamassnahmen diese Begegnungen nicht mehr erlaubten. Die ganze Zeit lief in Grabs dazu ein von Lea Eggenberger liebevoll zusammengestellter Adventskalender mit Geschichten, Spielen und Adventsideen, der fleissig genutzt wurde.



Auch Schulkinder (hier die 2. Klasse Berg) bastelten eine kleine Ausgabe der Laterne.

## Personelles

Unsere Kirchgemeinde lebt von den vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern, die sich in verschiedenster Weise für das Gemeindeleben engagieren. Ihnen allen sei an dieser Stelle ganz herzlich gedankt!

Das spezielle Jahr 2020 hat von allen Mitarbeitenden, freiwilligen wie angestellten, viel Flexibilität und Kreativität gefordert. Viele Veranstaltungen konnten gar nicht oder nur in angepasster Form stattfinden. Man wurde von einander ferngehalten und wollte doch möglichst viel Gemeinschaft pflegen. Neue Wege der Kommunikation, des Mit- und Füreinanders wurden beschritten. Für diesen ungewöhnlichen Einsatz und das entgegengebrachte Verständnis gebührt allen grosser Dank!

Bei den angestellten Mitarbeitenden gab es wenig Veränderungen. Marlise Hardegger-Bühler löste Helene Haldner als Mesmerin in Gams ab. Für ihren langjährigen Dienst in der «Oase» sind wir sehr dankbar. Die Leitung des Bereichs «Kinder, Familien und Jugend» ging von Linda und Jens Zierle an Andrea und Michi Matter über. Mit Matters durften wir junge, dynamische und motivierte Mitarbeitende für diesen wichtigen Bereich finden. Der Einstieg in die neue Arbeit war für sie alles andere als leicht. Auf die coronabedingten Anpassungen, Änderungen oder sogar Absagen konnte aber mit viel Phantasie und persönlichem Einsatz reagiert werden. Andrea Matter engagiert sich in der Kinder- und Familienarbeit, Michi Matter ist mit Jugendlichen und jungen Erwachsenen unterwegs. Auch sie werden getragen von vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern. Dank David Nägele und seinem Team blieb der «P25»-Jugendgottesdienst aktiv und attraktiv. Und Lea Eggenberger setzte sich tatkräftig für den kreativen Adventskalender oder die Weihnachtslaterne ein.

Besonnen und ideenreich passte der Konvent (Pfarrpersonen und Diakone) seine Arbeit den immer wieder ändernden Gegebenheiten und Vorschriften an. Dass zwischenzeitlich persönliche Kontakte kaum mehr zugelassen waren, war sehr herausfordernd. Mit unzähligen Telefongesprächen versuchte man die Menschen trotzdem zu erreichen. Briefe und Predigten wurden verschickt, in der Zeitung geistliche Impulse publiziert und im Eilverfahren technische Hilfsmittel installiert. So sind Gottesdienste nun auf der neuen Webseite der Kirchgemeinde live oder im Nachgang zu hören und zu sehen. Hier gebührt der Dank speziell auch dem Technikteam rund um Marcel Ferreira.

Persönliche Besuche sind jedoch mit den entsprechenden Schutzmassnahmen weiterhin möglich. Pfarrpersonen und Diakone stehen gerne für Gespräche oder Seelsorge zu Hause oder im Kirchgemeindehaus zur Verfügung.

Eine personelle Auffrischung gab es in der Kirchenvorsteherschaft und in der Synode. Mit Fabian Lippuner und Sascha Scherrer engagierten sich zwei junge Erwachsene aktiv für die Kirchgemeinde. Der frische Wind tut gut.

Die Kirchenvorsteherschaft und die Abgeordneten der Synode sind somit wieder vollzählig. Allen sei herzlich für ihr persönliches Engagement gedankt. Ebenso danken wir unserem langjährigen Kassier Sämi Rhyner, Denise Obrist im Sekretariat sowie Remo Hagger mit Heidi und Ueli Vetsch im Mesmerdienst für die grosse Leistungsbereitschaft und Flexibilität im vergangenen Jahr.

## Kirchliche Handlungen

Taufen		7 Mädchen 14 Knaben
Darbringungen		Keine
Konfirmationen		12 Töchter 23 Söhne
Trauungen		2 evangelische Paare 2 interkonfessionelle Paare
Kirchliche Bestattungen		16 Frauen 14 Männer
Eintritte		Keine
Austritte		15 Frauen 24 Männer 1 Kind
Gemeindemitglieder	Januar 2020	3'876
	Januar 2021	3'815

## Jahresrechnung und Vermögensausweis 2020

Die Verwaltungsrechnung 2020 weist einen geringen Überschuss von CHF 72.55 auf. Der Voranschlag 2020 rechnete mit einem Aufwandüberschuss von 122'000 Franken.

An der Versammlung vom 29. März 2019 stimmten unsere Kirchbürger einer Verkürzung der Abschreibungsdauer unseres neuen Kirchgemeindehauses zu. Dies wurde im Voranschlag 2020 wiederum mit entsprechend erhöhten Abschreibungen (440'000 Franken anstatt der bisherigen 150'000 Franken) berücksichtigt. Dieser Mehraufwand von 290'000 Franken wurde durch damit ermöglichte Zahlungen aus dem kantonalen Finanzausgleich von 176'000 Franken zum Teil kompensiert. Das Restmanko von somit 114'000 Franken musste im Voranschlag 2020 erfasst werden, womit für das Jahr 2020 insgesamt ein Aufwandüberschuss von den bereits erwähnten 122'000 Franken erwartet wurde.

Dass stattdessen nun sogar ein kleiner Überschuss von CHF 72.55 resultiert, ist hauptsächlich auf überraschend hohe Kirchensteuereingänge zurückzuführen. Demgegenüber konnten die Personal- und Sachausgaben dank der umsichtigen Arbeit unserer Behörden und Mitarbeitenden durchwegs im Rahmen der Erwartungen gehalten werden. Zahlreiche budgetierte Anlässe mussten coronabedingt ausfallen, was ebenfalls zu geringeren Ausgaben führte.

Die Kreditfinanzierungen bei der Raiffeisenbank Werdenberg belaufen sich nach den planmässigen Rückzahlungen per 31. Dezember 2020 auf 1.90 Millionen Franken. Die jährlich anfallenden Zinsen von rund 0.7% sind mit einer Erneuerung der Finanzierungskonditionen nochmals tiefer ausgefallen als ursprünglich kalkuliert.

Das Eigenkapital unserer Kirchgemeinde hat sich um den erwähnten Überschuss der Verwaltungsrechnung auf CHF 126'410.38 erhöht.

**Kirchenvorsteherschaft und Geschäftsprüfungskommission empfehlen Ihnen, die vorliegende Verwaltungsrechnung 2020 und den Vermögensausweis per 31. Dezember 2020 zu genehmigen.**

## Investitionskredit für die Sanierung der Glockenanlage

Die Glockenanlage wird jährlich durch die Firma Rüetschi gewartet. Nach der vorletzten Wartung 2019 wurde vom zuständigen Techniker ein umfassender Bericht über den Anlagenzustand erstellt sowie die nötigen Investitionen zusammengestellt.

Der Bericht erläutert detailliert, dass eine sicherheitstechnische Überprüfung der Glockenjoche, der Jochachsen und -lager nötig ist. Eine solche Überprüfung wurde seit der Installation der Anlage noch nie durchgeführt. Ein Ermüdungsbruch einer Achse könnte zerstörende Folgen haben (Schäden am Glockenstuhl, an den Glocken und am Turm). Um eine Schonung der Glocken (und gleichzeitig eine Schallreduktion des Glockengeläuts) zu erreichen, ist der Ersatz der Glockenjoche durch gekröpfte Joche sinnvoll, damit statt fliegende Klöppel fallende Klöppel eingesetzt werden können.

Die bestehenden Glockenjoche, Lager, Achsen, Verschraubungen und die Klöppelaufhängungen der Glocken 1-5 stammen aus dem Jahr 1935, sind also 86 Jahre alt. Die ganze Läusteuerung besteht aus verschiedenen proprietären – zum Teil recht alten, nicht mehr den heute gültigen Normen genügenden – Systemen und müsste sowieso demnächst ersetzt werden.

Die Gesamtkosten der Sanierung belaufen sich auf ca. 150'000 Franken und setzen sich wie folgt zusammen:

- Sanierung Glockenmechanik	CHF	53'000
- Ersatz Automation und Elektroinstallation/ Einbau Syneos Gebäudeautomationssystem Glocken	CHF	26'000
- Ersatz Quecksilberwippen der Turmuhr	CHF	2'500
- Einbau Schlagsperren mit Parallelzug und Dämpfergetrieben	CHF	12'000
- Einbau Pendelsynchronisation	CHF	8'000
- Anpassungen an EKAS-Sicherheits- anforderungen	CHF	5'000
- Ersetzen der Glockenjoche durch gekröpfte Joche	CHF	23'000
- Ersatz der Klöppel durch Fallklöppel	CHF	13'000
- Reserve	CHF	7'500

# Amtsbericht

Dank der hohen Steuereinnahmen der letzten Jahre werden diese beantragten Sanierungsarbeiten aus den vorhandenen liquiden Mitteln bezahlt werden können. Die Vorsteherschaft geht somit nicht von einem zusätzlichen Fremdkapitalbedarf aus. Gleichwohl wird die Sanierung mit der Zustimmung der Kirchbürgerversammlung in der Investitionsrechnung aktiviert und ab dem Rechnungsjahr 2022 über drei Jahre abgeschrieben.

**Kirchenvorsteherschaft und Geschäftsprüfungskommission empfehlen Ihnen, den vorliegenden Antrag zur Sanierung der Glockenanlage zu genehmigen.**

## Projektierungskredit für die Sanierung der Kirche

Im Jahr 2011 wurde durch die Klaiber Partnership AG eine Machbarkeitsstudie zu den Sanierungsmassnahmen unserer Kirche erstellt. Die Studie enthält eine grobe Kostenschätzung für die Sanierung und eine detaillierte Aufstellung der Projektierungskosten. Auf Anfrage von Karl-Heinz Haedener bestätigt Klaiber, dass das damals zusammengestellte Budget für die Projektierung immer noch Gültigkeit hat. Die Kirche wurde letztmals im Jahr 1969 innen und aussen umfassend saniert.

Im Frühling 2020 wurde eine Baukommission einberufen. Diese hat letztes Jahr sieben Mal getagt und in etlichen Stunden einige Vorbereitungen getroffen. Unter anderem wurden verschiedene Gruppen, welche die Kirche nutzen, befragt und aufgefordert, ihre Wünsche und Ideen für die zukünftige Nutzung der Kirche einzubringen.

Im August 2020 wurden mit dem «World Café» die Kirchbürger ins Thema «Sanierung und Gestaltung der Kirche» mit einbezogen. In verschiedenen wechselnden Gruppen wurden Bereiche wie Heizung, Heizkonzept, Ökologie, Akustik, Audioanlage, Bestuhlung, Gebetsraum, Beleuchtung, Chor, Bühne, Orgel, etc. diskutiert und in einer letzten Runde bewertet. Den Kirchbürgern waren dabei folgende Themen am wichtigsten: Sitzkonzept (Bänke, Stühle, Rollstuhlgängigkeit), Energie und Ökologie, fix installierte Audioanlage (optimiert für Musik), abgetrennter Gebetsraum (Kerzenecke), Beleuchtung optimieren, Fachleute beiziehen, Heizkonzept, Orgel erhalten, Charakter der Kirche beibehalten.

Die Baukommission hat die Rückmeldungen der Kirchbürger zusammengetragen und ausgewertet.

Sie ist zurzeit noch dran, andere in den letzten Jahren sanierte Kirchen zu besichtigen, um sich zu verschiedenen Fragen inspirieren zu lassen (z.B. Was würden Sie das nächste Mal anders machen? Was finden Sie besonders gelungen? Zusammenarbeit mit der Denkmalpflege, Finanzierung, Technische Details etc.).

Ende letzten Jahres hat die Subkommission «Orgel» getagt. Sie empfiehlt, dass die mechanische Orgel beibehalten und revidiert wird. Eine kleine Revision wäre sowieso in zwei, drei Jahren fällig geworden. Die letzte Revision wurde im Jahr 2002 durchgeführt.

Das weitere Vorgehen und der ungefähre Zeitplan sehen wie folgt aus:

*Die Baukommission führt ihre Arbeit fort. Es müssen noch diverse Detailfragen geklärt werden. Im Spätsommer sollen konkrete Vorschläge in die Kirchenvorsteherschaft eingebracht werden, was wie saniert werden soll und welche Vorschläge der Kirchbürger umgesetzt werden sollen. Im Anschluss kann die Projektierungsarbeit beginnen. Über den Sanierungskredit könnte dann an der Kirchbürgerversammlung 2022 abgestimmt werden.*

Die durch Klaiber in der Machbarkeitsstudie geschätzten Projektierungskosten belaufen sich auf 195'000 Franken.

Die aufgelisteten Projektierungskosten beziehen sich auf die Innen- und die Aussensanierung. Bei reduzierten Varianten respektive Teilausführungen fallen die Kosten entsprechend geringer aus. Honorarkosten für Projektierung inkl. Kostenvorschlag (exkl. Baubewilligungsverfahren) gemäss SIA 102.

- Architekt	CHF 120'000
- Dokumentation Denkmalpflege	CHF 3'000
- Bestandesaufnahmen	CHF 12'000
- Baustatiker	CHF 3'000
- Bauphysiker	CHF 5'000
- Heizungsplaner	CHF 10'000
- Elektroplaner	CHF 12'000
- Beleuchtungsplaner	CHF 5'000
- Orgelexperte	CHF 1'000
- Restaurator, Voruntersuchungen, Farbkonzept	CHF 8'000
- Reserve	<u>CHF 16'000</u>
<b>Total Projektierungskosten (inkl. MwSt)</b>	<b>CHF 195'000</b>

Die Projektierungskosten können als Kostendach angenommen werden und rechnen sich in Abhängigkeit zur durchgeführten Variante.

**Kirchenvorsteherschaft und Geschäftsprüfungskommission empfehlen Ihnen, den vorliegenden Antrag für den Projektierungskredit zur Sanierung der Kirche zu genehmigen.**

## Budget und Steuerplan 2021

Die Kirchenvorsteherschaft will, zusammen mit den kirchlichen Mitarbeitern, die finanziellen Mittel weiterhin gezielt einsetzen. Die Kontengruppe «395 Kirchliche Dienste/Veranstaltungen» fasst die Budgets der verschiedenen Ressorts zusammen.

Auch mit der Kirchgemeinde Grabs-Gams eng verbundene Vereine, Werke und Institutionen (z.B. CEVI, Weltladen Grabs und Gams, Spitex, Diakonieverein, Brot für alle, Gospel im Werdenberg, 2-h-Lauf usw.) unterstützen wir ideell und finanziell – MIT-EINANDER!

Die Personalbudgets berücksichtigen die Stufenanstiege für alle kantonrechtlich besoldeten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Pauschale Lohnerhöhungen sind im Jahr 2021 nicht vorgesehen. Die Verwaltungsausgaben und sonstigen Aufwendungen wurden mit den Verantwortlichen budgetiert. Die beruflichen Weiterbildungen und Supervisionen sind in einem gemeindeinternen Erlass reglementiert, werden aktiv gefördert und auch (mit-)finanziert.

Das Unterhaltsbudget für die kirchlichen Liegenschaften wird jährlich aktualisiert und bewegt sich im durchschnittlichen Rahmen der letzten Jahre. Für die Sanierung der Glockenanlage wird der Kirchbürgerversammlung ein separater Investitionskredit von 150'000 Franken beantragt.

Die Steuererträge für das Jahr 2021 wurden tiefer budgetiert. Dies einerseits aufgrund der wirtschaftlichen Auswirkungen der Corona-Massnahmen, andererseits aber auch, weil der Kanton St.Gallen aufgrund der letzten Steuerrevision mit tieferen Erträgen rechnet. Die Verwaltungsrechnung 2021 erwartet einen Steuerbedarf von 1'960'000 Franken.

Die beschriebene Verkürzung der Abschreibungsdauer auf unserem neuen Kirchgemeindehaus wird wohl einen Fehlbetrag in der Verwaltungsrechnung von voraussichtlich 103'000 Franken bewirken. Dieser kann jedoch weiterhin aus dem vorhandenen Eigenkapital gedeckt werden. Sollten sich diese Erwartungen nicht erfüllen, bleibt die Situation mit einer möglichen buchmässigen Aufwertung des Pfarrhauses weiterhin unproblematisch.

Dank der zusätzlichen Liquidität aus dem kantonkirchlichen Finanzausgleich ist die Zahlungsbereitschaft unserer Kirchgemeinde trotz des budgetierten Fehlbetrages jederzeit gewährleistet.

**Kirchenvorsteherschaft und Geschäftsprüfungskommission empfehlen Ihnen, das vorliegende Budget 2021 und den Steuerplan 2021 zu genehmigen.**

## Dank

Liebe Kirchgemeindemitglieder

Im Namen der gesamten Kirchenvorsteherschaft danke ich Ihnen, dass Sie mit Ihren Steuer- und Spendenbeiträgen das Wirken unserer Kirchgemeinde und die vielfältigen Angebote ermöglichen.

Ganz herzlich danke ich auch allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie allen freiwilligen Helfern und allen, die in irgendeiner Weise am kirchlichen Geschehen und zum Gelingen unserer Arbeit beitragen.

2020 war ein schwieriges Jahr. Zahlreiche Einschränkungen haben verhindert, dass sich unsere Arbeit in der Gemeinde noch mehr entfalten konnte. Mit zusätzlichem Einsatz und kreativen Ideen haben wir versucht, die negativen Auswirkungen der angeordneten Verbote und die dadurch entstandene Not von Mitmenschen zu lindern. Wir werden in diesem Jahr weiterhin gefordert und auf Ihre Unterstützung angewiesen sein.

Den Mitgliedern der Kirchenvorsteherschaft danke ich für den Einsatz in ihren Ressorts und die angenehme Zusammenarbeit. Unsere Kirchgemeinde durfte auch im vergangenen Jahr – trotz schwierigen Umständen – wieder zahlreiche Spenden entgegennehmen und an die begünstigten Institutionen und Projekte weiterleiten. Wir danken Ihnen sehr herzlich! Eine detaillierte Liste der berücksichtigten Werke ist auf den folgenden Seiten aufgeführt.

Werdenberg, Februar 2021  
Thomas Gantenbein, Präsident

## Vermögensrechnung per 31. Dezember 2020

Kto.	Bezeichnung (mit Vergleichszahlen vom Vorjahr)	31.12.2020	31.12.2019
	<b>Finanzvermögen</b>		
100269	Kontokorrent Raiffeisenbank Werdenberg, Grabs	143'204.80	97'265.55
100270	Kontokorrent St.Galler Kantonalbank, Gams	33'487.38	156'818.54
100271	Lagerkonto Raiffeisenbank Werdenberg, Grabs	2'928.88	1'108.68
100272	Sparkonto «Baufonds» Raiffeisenbank Werdenberg, Grabs	552'004.50	200'004.50
100273	Kautionen	300.00	300.00
101202	Verrechnungssteuer	45.50	22.75
101203	Übrige Debitoren	133'150.65	92'098.98
102102	Anteilscheine	213.00	213.00
103901	Transitorische Aktiven	18'121.00	450.00
	<b>Total Finanzvermögen</b>	<b>883'455.71</b>	<b>548'282.00</b>
	<b>Verwaltungsvermögen</b>		
114028	Kirchgemeindehaus Grabs	1'320'000.00	1'760'000.00
114029	Kirchgemeinderaum «Oase» Gams	1.00	1.00
114147	Kirche Grabs	1.00	1.00
114148	Gottesdienst-Lokal Gamserberg	1.00	1.00
114245	Pfarrhaus Wassergasse 4	120'000.00	120'000.00
	<b>Total Verwaltungsvermögen</b>	<b>1'440'003.00</b>	<b>1'880'003.00</b>
	<b>Total Aktiven</b>	<b>2'323'458.71</b>	<b>2'428'285.00</b>
	<b>Fremdkapital</b>		
200004	Diverse Kreditoren	28'013.93	26'013.87
201102	Kontokorrent Zentralkasse St.Gallen	65'534.40	21'833.30
202120	Darlehen RB Werdenberg 1040.24/1	400'000.00	550'000.00
202121	Darlehen RB Werdenberg 1040.47/1	1'500'000.00	1'000'000.00
202122	Darlehen RB Werdenberg 1040.32/1		500'000.00
203901	Transitorische Passiven	3'500.00	4'100.00
	<b>Total Fremdkapital</b>	<b>1'997'048.33</b>	<b>2'101'947.17</b>
	<b>Gebundene Fonds</b>		
210001	Baufonds	200'000.00	200'000.00
	<b>Total gebundene Fonds</b>	<b>200'000.00</b>	<b>200'000.00</b>
	<b>Eigenkapital</b>		
229001	Eigenkapital	126'410.38	126'337.83
	<b>Total Eigenkapital</b>	<b>126'410.38</b>	<b>126'337.83</b>
	<b>Total Passiven</b>	<b>2'323'458.71</b>	<b>2'428'285.00</b>

# Verwaltungsrechnung 2020 und Voranschlag 2021



Kto.	Bezeichnung	Voranschlag 2020		Rechnung 2020		Voranschlag 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>390</b>	<b>Organe, Verwaltung</b>						
30001	Behördenentschädigungen	36'500		37'770.00		37'800	
30101	Besoldung Sekretariat	36'300		36'288.00		36'300	
30301	Beiträge AHV IV ALV EO FAK	10'200		10'210.80		10'400	
30401	Beiträge Pensionskasse	7'000		7'391.40		7'500	
30501	Beiträge Unfallversicherung	500		499.50		600	
30502	Beiträge Krankenversicherung	600		556.35		700	
31001	Büromaterial/Drucksachen	10'000		14'767.98		12'000	
31002	Kirchenbote	27'700		26'432.19		26'500	
31007	Öffentlichkeitsarbeit	7'500		13'894.48		7'000	
31702	Sitzungsspesen	2'000		1'480.00		2'000	
31706	PC/Informatikentschädigungen	3'600		3'900.00		3'600	
31707	Auslagen Behörden und Verwaltung	7'000		11'164.55		10'000	
31802	Telefon, Porti	3'500		3'736.40		4'000	
31803	Honorare, Externe Revisionen	11'000		10'800.00		11'000	
31901	Übriger Sachaufwand	600		300.00		600	
43101	AN Beiträge AHV IV ALV EO FAK		4'500		4'451.30		4'300
43201	AN Beiträge Pensionskasse		3'000		3'244.80		3'200
43301	AN Beiträge Unfallversicherung		400		399.00		400
43302	AN Beiträge Krankenversicherung		300		254.00		300
49401	Einnahmen für Kirchenbote		2'800		3'265.00		2'800
		<b>164'000</b>	<b>11'000</b>	<b>179'191.65</b>	<b>11'614.10</b>	<b>170'000</b>	<b>11'000</b>
<b>391</b>	<b>Gottesdienst/Mission</b>						
30103	Besoldung Kirchenmusik	61'000		66'031.00		66'000	
30301	Beiträge AHV IV ALV EO FAK	7'600		4'709.20		4'700	
30401	Beiträge Pensionskasse	6'500		6'978.40		6'900	
30501	Beiträge Unfallversicherung	400		340.10		400	
30502	Beiträge Krankenversicherung	300		262.60		300	
31703	Fahrtspesen	2'200		2'968.00		2'700	
43101	AN Beiträge AHV IV ALV EO FAK		3'250		2'258.95		3'250
43201	AN Beiträge Pensionskasse		3'250		3'056.40		3'250
43301	AN Beiträge Unfallversicherung		300		275.30		300
43302	AN Beiträge Krankenversicherung		200		112.50		200
		<b>78'000</b>	<b>7'000</b>	<b>81'289.30</b>	<b>5'703.15</b>	<b>81'000</b>	<b>7'000</b>
<b>392</b>	<b>Seelsorge und Diakonie</b>						
30106	Besoldung Pfarrpersonen	326'000		313'025.00		318'000	
30107	Besoldung soziale und diakonische Dienste	332'000		306'723.50		332'000	
30301	Beiträge AHV IV ALV EO FAK	90'000		88'280.25		90'000	
30401	Beiträge Pensionskasse	126'000		122'191.60		128'000	
30501	Beiträge Unfallversicherung	7'500		7'222.50		7'500	
30502	Beiträge Krankenversicherung	5'500		5'161.75		5'500	
30601	Weiterbildung Pfarrpersonen	8'000		1'062.00		8'000	
30602	Weiterbildung übrige Personen	5'400		1'995.30		5'400	
31703	Fahrtspesen	3'880		3'630.00		3'880	
31704	Büroentschädigungen	2'400		2'400.00		2'400	
31705	Telefon Entschädigungen	720		720.00		720	
31706	PC/Informatikentschädigungen	600		200.00		600	
43101	AN Beiträge AHV IV ALV EO FAK		39'500		38'474.45		39'000
43201	AN Beiträge Pensionskasse		56'000		54'437.00		56'000
43301	AN Beiträge Unfallversicherung		6'700		6'356.65		6'300
43302	AN Beiträge Krankenversicherung		2'800		2'702.10		2'700
43401	Rückerstattung EO/Mutterschaft/KiZuLa		25'000		22'270.00		25'000
		<b>908'000</b>	<b>130'000</b>	<b>852'611.90</b>	<b>124'240.20</b>	<b>902'000</b>	<b>129'000</b>

# Verwaltungsrechnung 2020 und Voranschlag 2021

Kto.	Bezeichnung	Voranschlag 2020		Rechnung 2020		Voranschlag 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>393</b>	<b>Religionsunterricht</b>						
30108	Besoldung Fachlehrpersonen Religion	190'000		185'915.85		180'000	
30301	Beiträge AHV IV ALV EO FAK	26'000		25'245.50		24'000	
30401	Beiträge Pensionskasse	30'000		28'362.75		27'000	
30501	Beiträge Unfallversicherung	2'000		1'792.30		1'800	
30502	Beiträge Krankenversicherung	2'200		2'027.05		2'000	
30602	Weiterbildung Religionslehrkräfte	2'300		63.00		2'000	
31005	Lehrmittel, Unterrichtsmaterial	3'500		3'252.20		3'200	
43101	AN Beiträge AHV IV ALV EO FAK		13'000		11'761.00		10'500
43201	AN Beiträge Pensionskasse		13'500		12'461.95		12'500
43301	AN Beiträge Unfallversicherung		2'000		1'504.60		1'300
43302	AN Beiträge Krankenversicherung		1'000		884.85		700
49601	Rückerstattung Drittgemeinden		22'500		24'967.60		12'000
		<b>256'000</b>	<b>52'000</b>	<b>246'658.65</b>	<b>51'580.00</b>	<b>240'000</b>	<b>37'000</b>
<b>394</b>	<b>Liegenschaften und Infrastruktur</b>						
30109	Besoldung Mesmerdienste, Raumpflege	105'000		112'239.55		112'000	
30301	Beiträge AHV IV ALV EO FAK	15'000		15'582.50		15'600	
30401	Beiträge Pensionskasse	20'500		20'308.80		20'400	
30501	Beiträge Unfallversicherung	1'500		1'289.95		1'300	
30502	Beiträge Krankenversicherung	1'000		887.85		900	
30602	Weiterbildung Mesmerdienste	1'000		592.35		600	
31201	Wasser, Energie, Heizmaterial	31'000		27'890.60		28'000	
31301	Verbrauchsmaterial	3'000		5'991.25		3'000	
31402	Baulicher Unterhalt Kirchengemeindehaus Grabs	20'940		14'957.20		16'500	
31403	Baulicher Unterhalt «Oase» Gams/Aggerbach	300				500	
31404	Baulicher Unterhalt Kirche	9'700		5'862.25		10'000	
31405	Baulicher Unterhalt Pfarrhaus	9'200		1'246.40		10'500	
31501	Mobilien, Maschinen, EDV, Kirchli. Zubehör	22'560		38'511.78		23'500	
31601	Mietaufwand	1'600		1'211.85			
31703	Fahrtspesen	600		600.00		640	
31705	Telefon/Natel Entschädigungen	360		360.00		360	
31901	Übriger Sachaufwand	1'440		1'196.00		1'200	
33101	Abschreibung neues Kirchengemeindehaus Grabs	440'000		440'000.00		440'000	
42701	Mieterträge Pfarrhäuser		39'000		39'148.80		40'200
42702	Mieterträge Kirchengemeindehäuser		18'000		10'542.80		10'400
43101	AN Beiträge AHV IV ALV EO FAK		6'600		6'794.45		6'800
43201	AN Beiträge Pensionskasse		9'100		8'916.60		8'900
43301	AN Beiträge Unfallversicherung		1'100		1'135.20		1'200
43302	AN Beiträge Krankenversicherung		500		464.30		500
43401	Rückerstattung EO/Mutterschaft/KiZuLa		3'000		5'040.00		3'000
44501	Rückerstattung Finanzausgleichsbeitrag B		176'000		138'000.00		176'000
		<b>684'700</b>	<b>253'300</b>	<b>688'728.33</b>	<b>210'042.15</b>	<b>685'000</b>	<b>247'000</b>
<b>395</b>	<b>Kirchliche Dienste, Veranstaltungen</b>						
31710	Auslagen kirchliche Anlässe	14'200		12'253.85		13'500	
31719	Auslagen kirchliche Veranstaltungen	8'400		8'240.70		10'300	
31720	Auslagen Alterssegment Kind und Familie	9'100		7'701.58		9'400	
31741	Auslagen Konfirmanden	8'600		7'873.20		11'000	

# Verwaltungsrechnung 2020 und Voranschlag 2021



Kto.	Bezeichnung	Voranschlag 2020		Rechnung 2020		Voranschlag 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
31742	Auslagen Jugendarbeit	10'000		9'537.25		12'000	
31760	Auslagen Alterssegment Erwachsene	13'500		8'738.70		7'300	
31777	Auslagen Diakonie	19'100		16'520.00		19'400	
31780	Auslagen Alterssegment Seniorenarbeit	8'000		768.95		8'000	
31787	Auslagen Kirchenmusik	10'900		9'446.24		15'150	
31788	Auslagen Kirche im Dialog	10'250		10'595.00		10'000	
31790	Auslagen Gams	10'450		5'788.20		11'950	
49701	Beiträge an kirchliche Dienstleistungen		1'500		1'700.00		2'000
		<b>122'500</b>	<b>1'500</b>	<b>97'463.67</b>	<b>1'700.00</b>	<b>128'000</b>	<b>2'000</b>
<b>396</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>						
31804	Bankgebühren und Spesen	165		252.95		265	
32201	Zinsaufwand mittel- und langfristige Schulden	17'500		12'808.70		12'800	
42001	Zinsertrag flüssige Mittel		65		65.00		65
		<b>17'665</b>	<b>65</b>	<b>13'061.65</b>	<b>65.00</b>	<b>13'065</b>	<b>65</b>
<b>397</b>	<b>Steuern inkl. Landeskirche</b>						
34101	Zentralsteuerablieferung	220'000		234'571.60		225'000	
35201	Steuer Einzugsprovision	57'700		61'085.05		58'500	
40001	Kirchengemeinde- und Zentralsteuern		1'910'000		2'036'167.70		1'950'000
40002	Quellensteuern		15'000		6'584.85		10'000
45201	Steuereinzugsprovision Zentralsteuer		6'700		7'037.20		6'500
		<b>277'700</b>	<b>1'931'700</b>	<b>295'656.65</b>	<b>2'049'789.75</b>	<b>283'500</b>	<b>1'966'500</b>
<b>399</b>	<b>Abschluss</b>						
39101	Ertragsüberschuss	-		72.55		-	
49101	Aufwandüberschuss		122'000		-		103'000
		-	<b>122'000</b>	<b>72.55</b>	-	-	<b>103'000</b>
<b>Total</b>		<b>2'508'565</b>	<b>2'508'565</b>	<b>2'454'734.35</b>	<b>2'454'734.35</b>	<b>2'502'565</b>	<b>2'502'565</b>

## Amortisationsplan

Bezeichnung	Schuldsaldo per 01.01.2020	Rückzahlung effektiv 2020	Schuldsaldo per 31.12.2020	Ende der Amortisation lt. Beschluss Gemeinde	Abschreibung effektiv 2020	Abschreibung Voranschlag 2021
Neues Kirchgemeindehaus Grabs	2'050'000	150'000	1'900'000	2023	440'000	440'000
<b>Total verzinsliches Fremdkapital</b>	<b>2'050'000</b>	<b>150'000</b>	<b>1'900'000</b>		<b>440'000</b>	<b>440'000</b>

## Angaben zu den Steuern

Steuerabrechnung 2020 (mit Vergleichszahlen vom Vorjahr)	Rechnung 2020	Rechnung 2019
<b>Steuereingang Grabs</b>		
Total Einfache Steuer (100%) auf Einkommen und Vermögen Grabs	6'202'703.24	5'847'299.37
Kirchensteuern aus Vorjahren	160'629.49	133'239.64
Laufende Kirchensteuern	1'484'033.25	1'477'246.85
<b>Total Eingang Kirchensteuer Grabs</b>	<b>1'644'662.74</b>	<b>1'610'486.49</b>
<b>Steuereingang Gams</b>		
Total Einfache Steuer (100%) auf Einkommen und Vermögen Gams	1'389'322.64	1'371'326.17
Kirchensteuern aus Vorjahren	56'646.30	46'800.54
Laufende Kirchensteuern	334'858.66	319'921.10
<b>Total Eingang Kirchensteuer Gams</b>	<b>391'504.96</b>	<b>366'721.64</b>
<b>Quellensteuern</b>	<b>6'584.85</b>	<b>14'659.80</b>
<b>Total Steuereingang</b>	<b>2'042'752.55</b>	<b>1'991'867.93</b>

## Steuerbedarf 2021

Ausgaben gemäss Voranschlag Verwaltungsrechnung	2'502'565
Einnahmen gemäss Voranschlag Verwaltungsrechnung	-439'565
Bezug aus Eigenkapital	-103'000
<b>Total Steuerbedarf</b>	<b>1'960'000</b>
<b>Steuerfuss (inkl. Bausteuer 2%) für die ordentliche Kirchensteuer</b>	<b>27%</b>

<b>Zweckgebundene Kollekten</b>	
Bibelgesellschaft Ostschweiz	347.00
Brandfall Familie Saxer, Grösch	850.00
Brot für Alle, Fastenopfer	400.00
Brot für Alle, Projekte Grabs	1'253.45
Christen an der Seite Israels	452.65
Christoffel Blindenmission Schweiz	406.00
CVJM Jugendgruppe Grabs	299.20
CVJM Jungschar Grabs	299.20
CVJM Regionalverband Ostschweiz	582.55
Diakonieverein Werdenberg, Hospizgruppe	635.80
Diakonieverein Werdenberg, Kafihalle	262.30
Die dargebotene Hand Ostschweiz, Tel. 143	169.00
Evang. Frauenhilfe SG/AR	83.00
Evang. Ref. Kirche Kt St.Gallen/Bettagskollekte	339.00
Evang. Ref. Kirche Kt St.Gallen/Zwinglikollekte	107.20
Evang. Ref. Kirche Kt. St.Gallen/Kant. Blaues Kreuz	240.20
Evang. Ref. Kirche Schweiz EKS, Bern	475.20
Fondation Children Hospital Kantha Bopha, Dr. Beat Richner	567.20
GHG Tempelacker, St.Gallen	95.20
GRAMIT Grabser Missionsteam	383.10
Heilpädagogische Vereinigung, Trübbach	525.00
HEKS Hilfswerk der Evang. Kirchen Schweiz	794.80
HEKS Rechtsberatungsstelle für Asylsuchende in St.Gallen	255.05
Kinderhilfe für Siebenbürgen e.V.	469.10
Life on Stage	195.00
Lighthouse Children's Home, Thailand	720.00
Maisha Mema Foundation Tansania, Isler B. Grabs	157.00
Mission 21	361.00
Mission am Nil	451.50
P2TP Trägerverein Togo, Markus Lieberherr	755.90
Pflegeheim Werdenberg	289.55
Pflegeheim Werdenberg, Hospiz im Werdenberg	1'162.35
Prakash Mishra, Kailali, Frauenhilfe Nepal	300.00
Protestantisch-kirchlicher Hilfsverein St.Gallen	464.60
Rwanda-Missionsfonds, Buchs	684.00
Schweiz. Evangelische Allianz/Projekte	319.00
Schweizerische Bibelgesellschaft	250.00
Schweizerischer Weltgebetstag	254.10
Seifert/Anugrah-Projekt	907.75
Shanti Schweiz, c/o Jakob Schaub	283.70
Spitex Verein Grabs-Gams	659.25
Stiftung Gott hilft/Patenkind Uganda	952.35
Stiftung Sonnweid, Wetzikon	444.00
Stiftung Theodora, Hunzenschwil, Spitalclowns	172.50
Stütlihus Grabs	232.60
TDS Theologisch Diakonisches Seminar, Aarau	295.70
Terre des hommes Schweiz	87.00
Verein ALS Schweiz	355.30
Verein Livenet, Bern	485.60
Verein Migräneforschung Schweiz	764.20
Verein Repha El Schweiz, Beglinger E.	464.90
VGB, Vereinigte Bibelgruppen, Zürich	263.65
Wohnheim Felsengrund, Blaues Kreuz Kt SG AI	343.50
<b>Total Zahlung an vorstehende Institutionen</b>	<b>23'367.20</b>

# Kollekten und Sammlungen

<b>Kollekten und Gaben ohne spezielle Zweckbestimmung</b>	
Auffüllen Nothilfe Konto der Vollzeiter	4'000
Campus für Christus, Christen im Dienst an Kranken	400
Campus für Christus, Studentearbeit	400
CVJM Regionalverband Ostschweiz für Jungscharsekretär	500
CSI-Schweiz Christian Solidarity International	500
EREN Eglise réformée évangélique du canton de Neuchatel	400
ERF Medien	500
G2W ökum. Forum für Glauben in Ost und West	400
MEOS Svizzera, Evang. Mission unter Ausländern	400
Onesimo Hilfe für Strassenkinder Manila	500
Open Doors Schweiz	500
Quellenhof-Stiftung, Winterthur	400
Stiftung Christliches Fernsehen, Alpha Vision	500
Stiftung Frauenhaus St.Gallen	400
Stiftung Gott hilft, Zizers Rhynerhus	400
Vereinigte Bibelgruppe Zürich	400
Projekt FX Altstätten, Thomas Beerle	400
<b>Total Zahlung an vorstehende Institutionen</b>	<b>11'000</b>
<b>Sammlungen</b>	
Mission am Nil	2'927
Mission 21 (Basler Mission)	4'073
<b>Total Zahlung an vorstehende Institutionen</b>	<b>7'000</b>
<b>Brot für alle Zahlungen an:</b>	
Mission 21, Palästina, Sternberg Arbeit mit behinderten Kindern	3'000
Connexio, Arbeit mit Kindern und Jugendlichen in Bolivien	3'000
Heilsarmee, Gesundheitsprogramm in Kongo	3'000
Mission 21, Malaysia, Sabah «Schulbildung für benachteiligte Kinder»	3'000
<b>Weltladen Zahlungen an:</b>	
Diakonieverein Werdenberg, Treffpunkt Kafihalle	3'500
CVJM Grabs 2-h-Lauf, YMCA Kolumbien	500
P2TP Trägerverein Projekte in Togo, Markus Lieberherr	4'000
Seelsorgezentrum Repha'El, Rumänien	1'000
Shanti Schweiz, Elektrikerschule Bangladesch	1'500
Maisha Mema Foundation Tansania, Bettina Isler	3'500
Helemhealth, medizinisch-gesundheitliche Förderung, Indien	2'500
Christliches Kinderbuch für jedes Primarschulhaus	500
<b>GRAMIT Zahlungen an:</b>	
Schweizer Lepramission, Projekt Hagar, Bangladesch	2'000
Maisha Mema Foundation Tansania, Bettina Isler	2'000
Ruanda Missions Fonds, Buchs	1'000
Seifert/Anugrah-Projekt	1'000
Mission am Nil, Misrach Center, Äthiopien	1'500
<b>Total</b>	<b>36'500</b>
<b>2-Stundenlauf organisiert durch Cevi Grabs</b>	
YMCA Kolumbien: Bildung für Jugendliche in Armenquartieren	37'000
YWCA Äthiopien: Bildungsprogramm in Adama	12'000
<b>Total Zahlung an vorstehende Institutionen</b>	<b>49'000</b>

## Über das Rechnungswesen und die Amtsführung der Kirchenvorsteherschaft für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 2020

Geschätzte Mitglieder der Kirchgemeinde Grabs-Gams

Gestützt auf Art. 25 der Verfassung der evangelisch-reformierten Kirche des Kantons St.Gallen haben wir die Führung des Rechnungswesens für das Rechnungsjahr 2020 geprüft.

Einbezogen in die Prüfung wurde die Rechtmässigkeit der Amtsführung der Kirchenvorsteherschaft. Ebenso haben wir die Anträge der Kirchenvorsteherschaft über den Voranschlag und den Steuerfuss des Jahres 2021 geprüft.

Wir konnten feststellen, dass

- die Vermögens- und die Verwaltungsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen;
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist;
- bei der Darstellung der Vermögenslage und des Rechnungsergebnisses die gesetzlichen Vorschriften eingehalten sind.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfung beantragen wir:

1. die Jahresrechnung 2020 zu genehmigen.
2. dem Antrag der Kirchenvorsteherschaft betreffend Voranschlag und Steuerfuss 2021 zuzustimmen.
3. der Kirchenvorsteherschaft, den Pfarrern, der Diakonin und dem Diakon, allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern für die geleistete Arbeit Dank und Anerkennung auszusprechen.

Grabs, 11. Februar 2021

### Die Geschäftsprüfungskommission

Simon Gabathuler  
Brigitte Tinner  
Margrit Stricker

## Prüfungs- und Genehmigungsvermerke

a) Die Richtigkeit vorstehender Rechnung bescheinigt:

9472 Grabs, 11. Februar 2021  
Der Kassier: Samuel Rhyner

b) Von der Kirchenvorsteherschaft geprüft und genehmigt:

9472 Grabs, 11. Februar 2021  
Der Präsident: Thomas Gantenbein  
Die Aktuarin: Denise Obrist

c) Von der Geschäftsprüfungskommission geprüft und für richtig befunden:

9472 Grabs, 11. Februar 2021  
Die Geschäftsprüfungskommission:  
Simon Gabathuler  
Brigitte Tinner  
Margrit Stricker

d) Durch die Kirchbürgerversammlung vom 9. April 2021 genehmigt:

Der Versammlungsleiter:

---

Die Protokollführerin:

---

Die Stimmzähler:

1.

---

2.

---

# Behörden und Personal

## Vorstehererschaft

Präsident, Bau, Technik	Gantenbein Thomas, Mädlweg 26, Werdenberg	thomas.gantenbein@ekgg.ch	079 275 98 12
Vize-Präsident, Personal	Saluz Daniel, Mühlbachstrasse 7, Grabs	daniel.saluz@ekgg.ch	078 741 98 08
Aktuarin extern	Obrist Denise, Rosenweg 16, Grabs	sekretariat@ekgg.ch	081 750 30 50
Kassier extern	Rhyner Samuel, Amasis 1423, Grabs	habeas@acv.ch	079 894 04 43
Kassieramtssekretariat	Obrist Denise, Rosenweg 16, Grabs	sekretariat@ekgg.ch	081 750 30 50
Vertretung Gams	Grässli Esther, Tobel 986, Gams	ue.graessli@bluewin.ch	081 771 20 22
Familien, Kinder, Technik	Kunz Urs, Hugobühlstrasse 10, Grabs	urs.kunz@ekgg.ch	081 771 12 84
Kommunikation, Erwachsene	Schieman Peter, Weidenstrasse 4, Grabs	peter@schiemman.ch	081 771 61 23
Diakonie, Senioren	Domenig Rolf, Wolfsagger 15, Gams	r.domenig@polycase.ch	079 207 66 03
Jugend	Lippuner Fabian, Iverturststrasse 4, Grabs	fabian.lippuner@cevigrabs.ch	079 911 88 20

## Kirchliche Mitarbeiter

Pfarrer	Bachmann John, Wassergasse 6, Grabs	john.bachmann@ekgg.ch	081 750 30 52
Pfarrer	Frey Martin, Wassergasse 6, Grabs	martin.frey@ekgg.ch	081 750 30 53
Diakon	Nägele Martin, Wassergasse 6, Grabs	martin.naegele@ekgg.ch	081 750 30 51
Diakonin	Grommes Ute, Bütz 15, Gams	ute.grommes@ekgg.ch	081 534 64 78
Mitarbeiter Jugend/Familien	Matter Michael, Wassergasse 6, Grabs	michael.matter@ekgg.ch	081 750 30 54
Mitarbeiterin Kinder/Familien	Matter Andrea, Wassergasse 6, Grabs	andrea.matter@ekgg.ch	081 750 30 54
Mesmer	Hagger Remo, Wassergasse 6, Grabs	remo.hagger@ekgg.ch	081 750 30 55 079 913 60 80
Mesmerin	Vetsch Heidi, Leversberg 2537, Grabs	heidivetsch.n@gmail.com	081 771 20 74 076 480 04 15
Mesmerin «Oase»	Hardegger Marlise, Rufers 2275, Gams	marlisehardegger@bluewin.ch	081 771 40 56 077 418 56 93
Sekretariat	Obrist Denise, Rosenweg 16, Grabs	sekretariat@ekgg.ch	081 750 30 50

## Geschäftsprüfungskommission

	Gabathuler Simon, Wolfsagger 14, Gams		081 740 31 85
	Tinner Brigitte, Lukashaussstrasse 1, Grabs		081 771 34 43
	Bocek Martina, Wisenweg 13, Gams		081 771 40 52
Ersatzmitglieder	Stricker Margrit, Laufenbrunnenstrasse 18, Grabs		081 771 28 84

## Abgeordnete in der Synode

Grässli Esther, Tobel 986, Gams	ue.graessli@bluewin.ch	081 771 20 22
Frey Martin, Wassergasse 6, Grabs	martin.frey@ekgg.ch	081 740 37 53
Gabathuler Vicki, Wolfsagger 14, Gams	vg@fiscon.li	081 740 31 85
Vetsch Anni, Kreuzbergstrasse 9c, Grabs	anni.vetsch@bluewin.ch	078 815 08 47
Aerne Verena, Widen 19, Gams	verena.aerne@bluewin.ch	081 771 49 36
Schickler-Schmidt Susanne, Hueb 17, Gams	kontakt@deroptiker.li	081 534 13 11
Scherrer Sascha, Bürgerheimstrasse 4a, Grabs	saschascherrergrabs@hotmail.ch	079 126 73 75

# Kontakt

<b>AHV-Zweigstelle</b>	Tel. 081 772 08 06	ahvzweigstelle@grabs.ch
<b>Bau / Infrastruktur</b>	Tel. 081 772 08 30	bauamt@grabs.ch
<b>Bestattungsamt</b>	Tel. 081 772 08 05	bestattungsamt@grabs.ch
<b>Betreibungsamt Grabs-Gams</b>	Tel. 081 772 08 27	betreibungsamt@grabs.ch
<b>Einwohneramt / Gemeindebüro</b>	Tel. 081 772 08 00	einwohneramt@grabs.ch
<b>Finanzverwaltung</b>	Tel. 081 772 08 24	finanzverwaltung@grabs.ch
<b>Gemeindepräsident</b>	Tel. 081 772 08 15	niklaus.lippuner@grabs.sg.ch
<b>Gemeinderatskanzlei</b>	Tel. 081 772 08 15	gemeinderatskanzlei@grabs.ch
<b>Grundbuchamt</b>	Tel. 081 772 08 18	grundbuchamt@grabs.ch
<b>Hausdienste</b>	Tel. 081 772 08 33	bauamt@grabs.ch
<b>Kindergarten Berg</b>	Tel. 081 772 09 12	berg@schulegrabs.ch
<b>Kindergarten Kirchgasse</b>	Tel. 081 740 32 22	quader@schulegrabs.ch
<b>Kindergarten Marhalden</b>	Tel. 081 772 09 54	quader@schulegrabs.ch
<b>Kindergarten Mühlbach</b>	Tel. 081 772 09 71	unterdorf@schulegrabs.ch
<b>Kindergarten Quader</b>	Tel. 081 772 09 53	quader@schulegrabs.ch
<b>Kindergarten Stütli</b>	Tel. 081 772 09 28	feld@schulegrabs.ch
<b>Kindergarten Unterdorf</b>	Tel. 081 772 09 72	unterdorf@schulegrabs.ch
<b>Kindergarten Verplut</b>	Tel. 081 772 09 27	feld@schulegrabs.ch
<b>Landwirtschaftsamt</b>	Tel. 081 772 08 17	landwirtschaftsamt@grabs.ch
<b>Oberstufe Kirchbünt</b>	Tel. 081 772 09 80	kirchbuent@schulegrabs.ch
<b>Personaldienst</b>	Tel. 081 772 08 04	personaldienst@grabs.ch
<b>Primarschule Berg</b>	Tel. 081 772 09 10	berg@schulegrabs.ch
<b>Primarschule Feld</b>	Tel. 081 772 09 20	feld@schulegrabs.ch
<b>Primarschule Quader</b>	Tel. 081 772 09 40	quader@schulegrabs.ch
<b>Primarschule Studen</b>	Tel. 081 772 09 50	quader@schulegrabs.ch
<b>Primarschule Unterdorf</b>	Tel. 081 772 09 60	unterdorf@schulegrabs.ch
<b>Schulverwaltung</b>	Tel. 081 772 09 00	schule.grabs@grabs.ch
<b>Sektionschef</b>	Tel. 081 772 08 00	sektionschef@grabs.ch
<b>Sozialamt</b>	Tel. 081 772 08 06	sozialamt@grabs.ch
<b>Steueramt</b>	Tel. 081 772 08 09	steueramt@grabs.ch
<b>Technische Betriebe Grabs</b>	Tel. 081 772 08 80	tbg@grabs.ch
<b>Tierschutz</b>	Tel. 079 609 06 13	tierschutz@grabs.ch
<b>Werkhof</b>	Tel. 081 772 08 34	werkhof@grabs.ch

Immer aktuell informiert: [www.grabs.ch](http://www.grabs.ch)

